

۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰

کتابخانه مجلس شورای اسلامی	
کتاب: لب لادن هندی	
مؤلف: حسن واعظ کاشانی	
موضوع:	شماره اختصاصی: ( ۲۲۱ ) از کتب اهدائی: دکتر لاه
جمهوری اسلامی ایران	شماره ثبت کتاب:
	۲۱۰۶۱۵

۲۳۱  
۲۱۰۶۱۵

مولانا



وَسَبِّحْ قَوْلَ الْإِنْسَانِ قِيَامَهُ

حَزْرَةُ الْفَقِيرُ الْعَالِمُ

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

نصفه از این کتاب  
از کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
در تاریخ ۱۳۷۷/۱/۲۳  
به کتابخانه شخصی  
آقای دکتر لاه  
تقدیم شد

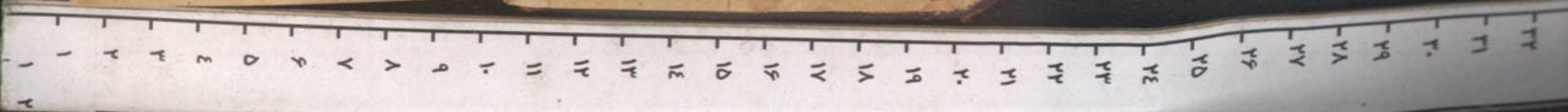
۲۰۴۵





درین اول بیان جامع احوال شریعت هفت  
 نذر اول در شش رشتہ اول بیان شش دوم  
 شش و شش رشتہ سیم عبادت نذر دوم شش  
 شش رشتہ اول عبادت رشتہ دوم نماز رشتہ  
 سیم روزہ رشتہ چهارم زکوة رشتہ پنجم حج رشتہ  
 ششم عبادت سیم و شش اول قضا و قدر  
 رشتہ سیم حبس و اختیار رشتہ چهارم و شش  
 رشتہ اول علم شش دوم عقل رشتہ پنجم و شش  
 رشتہ اول بار شش دوم خوف رشتہ ششم و شش  
 رشتہ اول عدل رشتہ دوم علم رشتہ سیم کفایت  
 رشتہ پنجم و شش رشتہ اول اثبات وجود  
 جلیه و کبر رشتہ اول علم عرض احوال و اعمال

رشتہ ششم استوف و شریعت ثالث در بیان لوازم احوال  
 حقیقت سه نذر اول در شش رشتہ اول شش  
 شش دوم صفات عشاق رشتہ سوم فن و عاشق و مجتهد  
 رشتہ چهارم و عشق مجازی رشتہ پنجم مجتهد عاشق رشتہ ششم  
 انکار عاشق نذر اول رشتہ رشتہ اول شش دوم  
 و بطور شش سوم شکر حقوق رشتہ چهارم قرب رشتہ پنجم  
 و وصل نذر اول در نهایت مراتب ملک و رشتہ اول  
 معرفت آن رشتہ دوم فن و کمال آن رشتہ سوم درو  
 و درجات آن بعد از اقامت سیم و طایف شاد و اوج  
 غم و کمال لب لباب و موی که در است الخیرین است  
 بشریف اشباح از مثنوی عالدین غیب و جان شرف کبریا  
 که و لغت که گزینا بی نام و معنا سیم فی البدی و الجملة  
 قواعد ادب و صلوات افضل الکائنات و احوال الخیر  
 که بحکم لولا که لما خلقت الافلاک مراتب الذل  
 اشراق و بدست و بختی الصفات عباره از نور  
 میشود که این فخر حقیر حسین المواقف الکاشفی بنا





و جو وقت بضاعت و عدم استطاعت  
 و مقصور باع و هر صناعت و اجدان شد  
 که در زمره ملازمان آستان سعادت فر  
 جام سمت استظاف میاید و بر مقتضای **و انما**  
**الیه الیسئلہ** ادر اک آن سعادت عظمی  
 و احراز آن عطیه کبری بی تربیت ذریع  
 لایق و مبتد و سبله موافق مناسب نمیدید  
 تا در انشای نقش و تدبیر بخاطر فخر ترسیه  
 که سابقا بجهت ما غنی و امیر و لایق  
 رساله در اشباح شونعی معنوی لخصه  
 الولوی المولوی صفوة الاولیاء العارضین  
 الاصفیاء المحققین سلطان المجدین  
 برهان الحبیب بن الزمان ابوالو  
 هب الله و الیز بن جلال الحق و این  
 محمد بن محمد بن الحسین البیہقی ثم المرحوم

ثم الروحانی که پس از آن احوال روح و زوایا  
 عرف شرف القرب مؤخره اتفاق افتاد و در وقت  
 جد از حقایق و قایق اسم الکتاب مناسب وقت و زمان  
 از کتب غیب بر منصفه عیان سبب آمد و پانصد و بیست  
 و در اسطر انکه حال عرایس نفایس از حقایق خیه الاسرار  
 بهیه الایثار بنظر طبعه عالی خاص در می آید و نقاب خفا  
 از جو سعادت فرائد کلمات سادیه سمات صانیه لخصه  
 جز به پند و تامل عرفای کامل الاتقان و حفظ شایسته  
 راسخ الایقان بر شمع کشت ثانیاً جمیع از رشا طبع  
 و اخلاقی صلی التحقیر المصمم مناد الیقین و اید هم  
 با ادا الامانة و صدق الوفاء و حسن الخیر کثیر کرار  
 قطره حسن بن علی البیہقی المدعو بالکاشفی اصلاح ارجاء  
 و نور بنجاح الحال بالاله پس اشباح و کبر از شونعی  
 آن شخص که موسوم بود بباب المعنوی فی اشباح المعنوی  
 نبودند بر وجهی که نسبت بابتدایان طریقت طریق سالکان  
 مناجح حقیقت نوایه آن عزم و اشمل و عواید آن اتم

حلیه المکرر المکرر المکرر المکرر المکرر  
 ان و قایق



واکمل باشد بعد از استخاره تا به چاه این معنی اقامت  
 و متی چند از این بر بنی غاصی و طرز بهایع رقم تطبیق  
**پیت** نام اول باب منوی اشباب  
 اشباب منوی و چون ساک را از استقامت  
 بر مناج شریعت و انصاف و محسن صفات از باب  
 طریقت و محسن بقایات اصحاب حقیقت جاریست  
 لاجرم حجت انجاریا و این معانی معین معین است  
 که میسر اول جامع اطوار شریف باشد و معین دوم محسن  
 طریقت و معین سیم مطلع انوار حقیقت و باز اجزای  
 نزال بر معنی را چند مثل بر شجاعت که مطهر و مطهر  
 جل آن باشد مقور گردد و در معنی که سخن بسته عی بطنی  
 توضیح خواهد بود فی الجمله بطریق سیه الکلام در این باب  
 شروع خواهد رفت و البته اصلاح معنات از  
 کرم عظیم ال کمال و موصفت و عدد از لامت عنه اکرام  
 الناس مقبول **پیت** بزرگان خرد و بر خرد و ان کنیز  
 بر حجت عذایشان در پذیرند و من الله به و لا رناده

و من الله به و الله العاد و قبل از شش نوع در ایراد  
 عیون شش تعدیم کجاست جبه از آنچه در اوایل و سایل  
 بحسب عرف و عادات از مناجات و نعت و نعت  
 کتاب و تعریف باعث آن زبان زده اعلام  
 و اشنا شده اند نام شسته ابن می نماید و اولی و لکه  
 فی الاخره و اولی و **مناجات** اولی در  
 انصاف و محبت الهی که کرشنگار ساحل صدم را قبل از  
 سابقیت درابطه دعوت استحقاق وجود و نبشید  
 و بعد از فیض وجود قایت استقامت و ادو هو الخفیض

ای که نبشید ملک جهان	بر کجایم چون تیر افی نمان
ای که جان شیر را بر کنی	ای که قیام تیر را بر کنی
یکجای جنبه در زمین آسمان	نیفزای در زمین از آسمان
آب را در خاک را بر هم زوی	ز آب و گل شش آدم زوی
لذت مستی تو می نیست را	عاش خود که در این نیست را
ما بر دیم و تقاضا ما نبود	لطف تو که گدای می شود
ای که خاک گداز تو سجا	داده و در اهر و می شج



یخ از آب میسین عطا	اشک کلمات و غن کمارها
که سبزه عیال باغ نبرد خوش	او نشان اشک را بخش
بر جوانی طالع است	بقصص مطبوعه شد از جان
تو مثل شادی چشمه ایوم	این بان از عقل و اراده پند
مرد ز کعبه و ایم توپی	که شمشاد می درخشد ایوم
ایضا از فضل تو حاجت روا	شب در اسطوت و در ایوم
حضرت پر جنت و پر کرم	بویا و پشکنی و در روا
کفر و ایمان شاکر کبریت	عاشق و هم در دو هم هم
فلان بعد دیده عسکری کرم	من شمرده اند و آن کیمیاست
بعد از این دیده فرایم از کوب	و دیده کین کرم و من کرم
چشم نه بدین خبر اسباب است	تا پخته بجز راغناک و چمن
یاد اکی سگرت ابصارنا	مرکز گذشت ز سبب حاجت
چون خلعت الفلق کی میج سخته	فاعت عاقلست او را را
لالان این عیسیم و دست	لطف فرمودی تو ای سیم و
اگر کرمی که گرامی حسان	که سودران خنده صفاست
	محو کرد و پیش آید است نمان

از غفوری تو غفران بسم سیر	رو بهای بر شیر از غفوری
بی حدی تو در حال و در کمال	در یکی بی حدیم و در کمال
بی حدی عیش بکار ای کرم	بر یکی حدی شمس لیم
برماند بر آن لطف غنمت	که تو کردی که باز از جنت
ای را در رایج چشم و کاش	فی زشتی بخش کرد و عقل و کاش
در عدم مستحان کی بیم	که برین جان برین آشنایم
پیش از آنجا بشید عطا	و دیده از کج کفران خطا
روگردانیم از نهمان تو	کفر با غنمت از احسان
بجز کربانی هر چه میداد	مرحمتی بر سر و روی نند
کم نخواهد گشت در یاد کرم	از کرم در یاد و در پیش کم
آب دریا جود در زمانت	آب و آتش این را دیده است
که تو خواهی آب و آتش من شود	ورنه خواهی آب هم آتش شود
آب را آتش من باشد می بجوش	مستی تو کی که از عقل و کاش
جود از غنیمت را را داد	مست کرد و در صحرای اودا
که بگشاید جات تو مست	انگشت از تو بود و در غایت
ای شسته است شخص تو اند	غفور کن از مست خود را غفورند



آن کند که نایب از خدمت شرب	ذات عیسی و وقت خطاب
شرع ستارانه خند خرد	چونکه ستم کرده هم زن
کنخواهم که شمشیر من	چون شوم شمشیر با کیم من
تا به رست از پس از خرد	هر که از جام تو خوردی دلی من

**مناجات دوم** در پناجابت و عای بنده بر جت وکل  
 و او را در ابوی خویش و تضرع و اورا بانه غایت  
 ساختن و اگر خود میل وادی کرد او عیای جرات بودی  
 و اگر از او اجابت داشتی مرکز بد جعفر مودی رمز  
 او عونی اسبج کلمه خدای پست و فرمان فادعوا صد  
 سو که این مقال و مو الحیر المعال **مشبه**

ای خدا ازاری ز تو خست تو	رحمت بازاری با کرده و رو
این جام بخش و تعلیم است	در نه در کلک کستان از بهر
هم دعا از تو اجابت هم تو	ایمنی از تو حاجت هم تو
ای عظیم از مکنای عظیم	تو توانی غور کردن در سیم
نار از حوض خود را جوینم	این دعا هم ز تو آجوینم
هرگز نماند آموختنی	در خط است آموختنی

عفو کن ای عفو در حسنه دنی	سبائی عفت بر سبب حق تو
عفو کن این بیکان شایسته	عفو از دیر عفو اوست
هر که باشم که بگویم عفو کن	هر که باشم از سر ارکن
ای تو پاک از جمل عفت پاک را	که نفس را می کشد بر دلی نهان

چون که پس کردی که لا به گتم	سبح شویا به ام را از کرم
ز آن که از نفسم جو سپردن	آن شفاعت هم تو خود را کرد
چون رخت من کیست این طین	ز دشت خاک به بود این
هم دعا از من و کان چو حاجت	هم شایسته بخش و از من حاجت
هم تو بودی اول زنده و دعا	هم تو بخش از اجابت دعا
ای طلب در هم از این پست	رسن از پیدا و پست و است

ای طلب این طلب تو را	کنج احسان بر کعبه کشت او
این دعا تو را کردی ز این پست	و در نه طای را به در نه و این
چون دعا من را کردی چو حاجت	این دعا من را کردی چو حاجت
ای بکرده یار مرا عین را	و می بود خلعت کل فار را
لذت انعامت از مکیه	نعل و ده به حاجت از مکیه
در بگریخت جت و جو که	نعل باشی من زیر کت



مگر از فضل و قدس نظر اندر کرام و عطای فر و کرم  
**مناجات سیم** در استغاثه عای بر و سبک حریت  
 در آن ذات که کنه معرفش بر تبه است که مشوره و عموم  
 در رک و معلوم کرد و دو کج طبع بر عیال عن لعن کران  
 بجلای سبحانه لا اله الا هو عن ائمه و عن انصاری  
 بکشدیشی و هو الیسع الیقین و الی لا شار **مثنوی**

و فیما قد عرفت فی نفس	قد عرفت فوق را الشریق
ای بدن از دم و قال قیل	خاک فربس قی من پیشین
رحم فرما بر قصه فهم	ای در ای عصمت و دما
قطره دانه کشید ز پیش	مقتل کرد آن بر بای پیش
قطره علمت اندر جان	دارانش از نو او خاک کن
ای چنان که ده خاک که باز	خاک دیگر را کرده بر لبش
که در تبیل اعیان عظم	کار من سوت و نیسان خطا
سود نیل از ابد که کلم	مرحم جلم مراده صبر و سلم
ای که خاک سوره و تلو کنی	و کی که نان مرده را تو خاک کنی
و ده بخاشی با پستانم	و انشم آموزه و از نوم

کی ششم مر ۵۱۱	کی ششم و صفت هر فرد
ای صفات آفتاب سفت	و آفتاب حج بند صفت
که در پیش و کبی را سوزی	که در کوفت و کشتی
تو از این شی آن در و توش	ای توش از همه در پیش
از توی بی شش از بدین صور	هم شش هم نه چندی

**حکایت** بی شش اشارت بر تبه احدیت که عبتار  
 حضرت و حدت بشر عدم اعتبارات اخلاقی و اخلاقیات  
 و کثرت صور عبارت از تبه واحدیت که عبتار  
 جان حضرت بشر اثبات اعتبارات و متعلق اعتبار  
 اول نسبت از لیت بطول ذات و این اعتبار ثانی  
 نسبت ابیت و ظهور ذات را این اعتبار و اخلاقیات  
 و شود این و صفت معنوی باشد بحیرت و داشت  
 بنا بر میزاید **پیت** از پی او اک تو سر جاک مست  
 حیرت اندر حیرت اندر حیرت **نفت اول** و صفت خلقت  
 محمدی که منظر اسم اعظم و قلب الا قلب بود و اکبر بزرگ  
 محقق متفقد بر آنکه حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم

احد خوانند و مستحق  
 نما



خلفه سلطان است و اکرم و تاروس و داد و عی بنی علیهم السلام  
 اگر چه خفا بود اما خلفت خلافت کامله جز بر بلائی و اولی  
 او را است بنیاد و اینجا طایفه من طایفه الرسول الله اطلاع  
 و بخت مرعانی القی روی نماید و بخت این حال خاتم خیمه  
 بنام نامی او منت کش است و کن رسول الله و خاتم النبیین  
 و این نور و شمع از سرش از رخ و قیاسه بر او معر بان  
 و اولی فطون و الی بنده الحاسه اشاره المومنین فی المشرق

نقد آری

چونکه شد از پیش رویه اصل	نمی باید از دامن او کار
چون که گذشت بکشتن شجره	بوی گل از که با هم از گلزار
چونکه شد در شیشه و در کار و داغ	چهره بنور شمعش جلا
چون شد از بنیاد و عین	ناب خندان پیشه ان
نه غلط که کم یا نوب	کرد و پندار قیاس آینه خوب
نی و دباش تا تو بی مهرت پرست	پیش از یک شه که از صورت پرست
نفسه را ندیده احمد را بشیر	چون ندیده از روی شمعش
خاک زن در دیده و حسن چرخین	وید و حسن شمعیت کوشین
وید و حسن اندامش کشت	بت پرستش از رخه کشت

ز آنکه او کف وید و دریا زانید	ز آنکه عالی وید و منور و زار
خواج از و او عالی پیش او	او می کند بخشش یک طایفه
شاه را باغ جانها سر و دست	باغ و بستمانهای عالم فرغ
مصطفی را و مدد و الطاف	کر پیری تو نیر و این سبق
بمن و محراب سازم بر تو	وز محبت تو من شد مهر تو
جا کرانت شود بکینه و جفا	وین باشد ز نایب تا با
تا قیاست با حقین ایدم	تو سرش از رخ وین ای مصطفی
در کشا و خسته ها و خسته	در جهان روح بخان حاتی
معنی تخم علی نو اهر بسم	و اشک من است در روزگار
تا ز راه خاتم پیغمبران	بو که بر خیزد ز لب شکم کن
خیمه های که پنا بکند آتش	آن یی احمدی بر آتش
صفا نی کشت و دمانه بود	از کف انما سخا بر کشت
به این خاتم شدت اگر بخود	مثل او بی بود و بی خویشند
چونکه در صفت برداشتند	نه تو کو بی تخم صفت بر تو است
مست اشارات محمد لکراو	ایل معنی کشت و اندک شاد

نقد دوم در بیان معراج و رتبه مقام شاه و وصول



بر بند او دانی که بعین او پست و باطن تمام قلوب و قلوب  
پنی و تنیس و حب امکان یا وحدت و کثرت قلوب

انکه پادشاه کوشک پست	در سید و اربابان پست
حالین بود و مملو شد	قابل فرمان و قبول شد
تا کون فرمان پذیر نشانی	بعد ازین فرمان ساند سپانی
تا کون خسترا کردی در	بعد ازین شد امیر خسترا در
کر ترا شکال آید و نظر	بر شک و داری نشانی
کر دود وین حرف بگرا	خویش را تاویل کن ذکر را
بر مو تاویل است رانگی	پست و کج شد از تو می شنایی
احمد او دکت اسپا پنهان	ما بین بر جرح و شکست نشانی
تا بداند همه و بچرخ سپهر	دور است این دونه و دور
که در و بار اپنا و پر بلون	ست از افلاک و خسترا بلون
تو هم از افلاک سپهر و گزین	و انکه نطف زده کن گزین
ما و عسله است از او دیشی	می رود اندر میر و دیشی
چون یک شب بر پیر و پیر	از جو می شود می سراج را
صد و ستان عجب و دیر تم	که یک ایامی دارد و دیر تم

چون که شاهرزاده در حدیث  
کشتا در این سپهر اندریم

باز گفت در اسبابی پروانه	من با روح خود پست پست
گفت پروانه و پندار خشن	کر ز غم پری سوز و پری
حیرت اندر حیرت آمد ای قص	پیش خفا کان اندر آهمن
پشمانی حیدر انجی با رست	جند جان اری که جان پروانه
بهر ملک کشته می و غیر	تو پروانه و دیشی
شیع چون دعوت کند و فز	جان پروانه و دیشی
از الم نشخ و جوش سر میا	وید انچه جریل کن فضا
ریمتی را که سر به خکش	کر دود او و دیشی
نور او بر نور غالب شود	انجان مطلق را طالع شود
در نظر بر دیشی تا لبا	لاجرم نه شرح باشد نه
کر نزاران عی سپهر بر زده	کوشش فضا غیب شایسته
قاضی ز اور حکومت اینست	شاه ایشان را و دیشی
گفت شاه در این عی میا	که بر دیشی غرض میا
در شب وینا که مجرب شد	ناظر حق بود زان بر دیشی



چشم خست را معاف و زنی نه	چهره اش در شمع خورشید
سیر روح من کف را	بس به یاد پی با برادر
شاه دست زین و چشم دو	نام حق جلالت و شاه نام
کونک در شاه پادشاه را	منظر حق جل پود و دوسرا
بود به جبهه پرده سازش	عش را می بین شاه باریش
در شب معراج شاه باز	بعد از آن لولا گفت اندر
نماز در شب آفتابش به دست	چشم او از چشمها بگریه است

**نفت** **یم** در میان مرتبه شفاعت که عبارت از آنست  
 انوار ملکوتی است و اینست حق که برین است هر چه را بر او  
 صفای است و او در وجه و مسامت تواند بود **مثنوی**

کف پیر که روز رسیخ	کی گذارم مجرمان را اسکت
من شمع عاصیان بتم بجان	مار نشان ز اشک بکمران
عاصیان اهل کبار بگریه	دار نام از عتاب بخش عهده
در جیم جبهه شان در نمی	بس حق وصلشان بکف نم
بر منی خواست چری از خدا	من شفاعت و خستم در خوا

**بخت** مسامت و سیم شفاعت و آن وقتی باشد

که بنده با بتناج مناج تا بخت آخرت حساب کند و در قیام  
 نماید چه توبه بدست و لب آخرت نمی پس لک جا  
 احوال و شایع افعال او موجب خلاص است از آتش  
 بعد و حقت جانچه درین حکایت میفرماید **مثنوی**

از آن فرزند ملک ابد است	که بهمانی او شخی نه است
او حکایت کرد که در طعام	دیدن دست ما خواندندم
چرا که او که گفت ای خاد	اندر آفتاب در سورش کیه
در شور پر ز آتش در کفین	از زمان دست ما خواندند
جبهه همان در حسیار نشاند	اشعار و دو کف آن نه
بعد میاست بر او و از شور	پاک و سفید از آن و شام ده
تو گفتند ای عجبانی عزیز	چون نوزید و نمکی گشت نیز
کفش از آنکه مصطفی دست و پا	بس به یاد نه رین دست ما چرا
ای دل پسند از ناهار	با جان دست و یکی کن از آب
چون با پی چشم خریف داد	چون عاشر با چاه کفش داد
مکون که راجون قبله کرد	خاک مردان باش ای دل پرور
او شفیقت چنان آید بخت	ای جان توین و بختا بخت



ای جهان گوید که درویشان نما	و آن جهان گوید که درویشان نما
پیش آتش از طور و درگون	آید تو نمی آید نه لامیون
بازگشته از دم او نر بآید	در دو عالم دعوت او سجا

**نعت جبارم** در میان قطب آن حضرت در بر خفا  
 بزرگوارش عید و عیدیم سلام بداند طریقه قطب آفتاب  
 آن باشد که بظن بر سر عالم طایر و باطن غیر عالم باطن  
 فرماید هر چه بر دور اجساد می نمود می پند که بر تپ و بر پست  
 ایشان قیام تا می رسد آن باطن که بر عالم منی باشد از  
 قبل و عقل است و آن کو خفا کرد بر عالم ظاهر است  
 آن شخص نوعی است و آدم که در عالم شناسد موجود باشد  
 آنجا چون در پرده غیب بود و در آینه کی از کل بدن پدید آید  
 خواهد بود دنیا نیست ادوی شاید که آن غایب مقصد باشد  
 چون آهسته آهسته باقیات را برود و بیاورد لایزال حیات  
 که او را در وطن و عزت ظاهر آن شخص به حقیقت و فرزند  
 بزرگوار او بوجوب جامعیت علم و عصمت که قبل از تشریف  
 عن رسول اوری و اصحابه و ائمه پس از آنکه و بر یکی را در

نهان او قطب گویند و دعوت نیز خوانند و ازین  
 مباحث بعد ازین شمس مذکور خواهد شد **مشتمل**

گفت پیر شماره ای حسن	چون چه تسم شمس و میرزا
زین سبب که جمیع اجزای سید	جز در از کل جزای سید
جز در از کل قطع شد پیکار شد	خفتوارش قطع شد در وید
تا نه بودند و کل بار و کر	مرد و باشد بود از جان و خبر
جز در ازین کل که بر و یکسور و	این آن کست که از شخص و
قطع و وصل او نیاید و در حال	جز در آن شخص شد بر مثال
چون با نادی نبوت است	مؤمنان را از اینا از اوست
زین سبب پند ما جهت او	نام خود او را می بولند او
گفت سر کو را نم بولا و دوست	این رسم بر من بولای دوست
کیت مولا اکبر از اوست کند	بند رعیت زیارت بر کند
ای که در و بر منان شاد می بیند	مهر و دوستی از او کی بیند
نیک میگویند سر دم سکر آب	بی زبان کی کتانی شکر حساب
بی زبان گویند سر و سینه زار	سکر آب شکر عدل و سب
صد هزاران شمس بر جان او	بر قدم دو و در و من زار او



زاده اند از غصه جان و دش	و آن صغیر را و کاستیش
بانهج آب و گل نرسید	کلیه عضا و دهری از روی اند
ختم گل بر جا که بود شمع	شاخ گل بر جا که بود کیم
صفت شیدت فی خبری کرد	کز سوز بزدند و خورشید
فی سپار و این کی با بگری	مرج و دار و از تریا مار
آقیاست از مایش آیت	بس بر دوری آلی کایت

**فصل** در صفت شوی شوی که صیغ اسرار الکی و دوق  
معرفت نامتسای است و اوست اصول این در کشف اسرار  
وصول و یقین اوست مخصوص از باب خصوص از طلب  
و جاسر اسپر از خصوص از طریق ساکن و درستی  
تحقیق صداقت از اقامه حسیق الحیاق بر که اسپر  
و اما در قلوب السعیدین بعلات لغات انوار و الیه الشا

شوی کان شوی ساسی پر	مردکانی است بودی کرد
خیر و احد هر چنانی است	شوی کان حدت
روح نو چون در جف کن	اب حیوانی این را سخن
نما که از زسارت مرگش	قابل این گشای کوشش

و جود را در غن شید ایم	کرکایت مکتب کشته ایم
ای کایت نیت پیش رو کار	وصف حالت و صفت
ایچ میگویم بعد نفهم	مردم اند حیرت نفهم
بر مولای این کز کرد دست	نزد من عکر کرد بر دست
شاخانی زاده بر جان پین	میوای است نه اک جان پین
این شیرت در پستان	بی کشته خشن بی کیه رون
کر کشش ایم اند را سخن	صد نهاردان کن و دیم حن
در کشش ایم آن دم زنی	یکدیگر دست از دل بزد
کرزاران طالب از دیکش	از رسالت با جمعی نزل
این سولانه صید را زکو	ستغنی خواهند اسیر غل
نمونی و از نه و گبر چی نهما	جاگر چی خواهند از اهل جهان
تا دبه شان بجا که ناری	از رسالت شا کز بزروری
کی سانه آن است راتو	تا نباشی پشان که دو تو
نه که ایانه که نه خسته	از خود از نای مردم مستی
لیک باقی رفته صی سیر	صد و سلطان نشان کاسه

**فصل** در بیان آنکه عاشق بواسطه طاعت بتبع ترک غن  
در بیان آنکه عاشق بواسطه طاعت بتبع ترک غن



بدره فکر اندیشه  
بدره فکر اندیشه

چون کتاب الله آمد بر لب	بخت طعنه زده آن کس نه
که اساطیر است افسانه زنده	نیت یقینی و تحقیقی نیست
طاعت و سرکشی بی پرده	کوچکان کم شود در وحی نه
گفت اگر اسنان بایق	بخت سوره یکی است کج
طاعتش بی زبونی غلی	بطنش را که کرد کرمی
حرف ترا زاده که طاعت	زیر طاعت جانی بر نیست
تو ز فرائد پر طاعت پس	ویرا دم راز چرخ سیرین
طاعت فرائد شخص است	کشوش طاعت را با خشت
زیر آن طاعت کی بطن سیم	که در و کرد و سر با جهم
بطن بزم از بن خود پس	بر خدای بی طاعت نه
این سخن بچو عصای برست	یا بماند فنون میو نیست
تو پس انون میو من چو	آن من کردی که زانک شست
تو پس میو عصا اسل نیست	آن بچو بجز اخضر اشک است
طاعتش جلی و یکین پیش او	کون یک لغو بکشت یک
تو ز دوری و یا چه سپاه	یک قدم فاشش بکبر راه
تو ز دوری می ز چرخ سیر کرد	اندکی پیش آمد بر در راه

ویرا کرد و در و ش کند	که بهما ابروی او کس
این یک می تو و کج	فلسفه از اردن بکج
این آن سرست که جانی	یا زنجیر ادا امانی
در یاست نیزه تران	که کرد و جل کشته خدا
در افسانه می نپنداشتید	شم طاعت و کسری یک
خود به می انکه طاعت میزد	که شافانی و است
خود به می ای ضلالت زن	که شاد بود و است
من کلام هم و قائم است	تو جان با تو است
تو ز خورشید هم قاده بر شا	لیک از خورشید کشته جدا
من هم بیوع آن آب حیات	قادر هم عاشقانه از حیات
آب چو زان اگر شراب کشته	هم بقدر تشنگی توان جید
شکر که زیت بر آب حیات	آب کشت قار و د از قنات
آب خنجر از جوی نطق اول	بجویم ای شسته غافل پا
کر ز پنی آب که را نه بن	سوی جوی در سب و در بن
جوش شنی که در جوی است	که در اقلید باید کاست
تو ز در مسک آب اندیش	تا کران پس تو شک غیش

بدره فکر اندیشه  
بدره فکر اندیشه



چون گران پی شوی پست	رست از قیاس شک انچه دل
کرده پند که آب در عیان	لیک و اند جان سپید بکران
بسوی آب مبارک ز کمان	و حی و الهامه و صدق و پان
کرشی طشان بحب معونی	فردی کن در جسد ریشوی
فردی کن خدا که اندر نفس	شوی و مهنوی پی و بس

**حکایت** در میان یک شوی عارف را آب حیات و سکر را  
زهر هلاک و محلات چون رود نیل که در زمان حضرت موسی  
موسی علیه السلام بطی آب بود و قطعی را خون آب بود  
این را از شربت حیات همیشه و او از و جاشنی مرگ یافت  
نخ تمنا پس هم می شستم روزی بقدر رحمت که پس تهر است

آب یکتا این شربت فنا	یارش در چشم قطعی فن
من شیندم که در آب قطعی	از عطر اندر سرای سبطی
گفت مسمی یار و غیش و ذوق	که تمام روز حاجت تو
ز آنکه موسی جادوی کرد و چون	با که آب نیل را که در خون
سپیان آن آب صافی می زد	پیش قطعی شربت آب چشم نه
بر غریک طاس را پر آب کن	تا خورم از آب است ای یکن

چون برای خود کنی آب پس	خون نباشد آب باشد که در
مرطبی تو بشم آب هم	که طینی در تیج عجم
کشتی جان و جان منم	پس ارم ای و چشم تو شوم
طاس را از نیل او پر آب کرد	پرویا بنام و دین را بخورد
طاس را که در سوی کشاد	که بخور تو شمشاد
باز از نیل پر کرد و آب شد	قطعی اندر چشم و اندر آب شد
ساعتی شربت بخشید	بهر آن که شمشاد و چشم و
کای را در این که در جاربیت	گفت این آب را بخور و کشت
شقی است که پیر ارشد	از ره سحر و سحر و ارشد
قوم موسی به بخور این آب را	صلح کن به من متاب
خشم نشان چشم کشا شد	عزت از یاران پر استا شد
تو بدین نزد و چون شسته اند	چون حرامش کرد و حق کاستند
با تو پنداری که توان می خوری	زهر مار و کاشان می خوری
نان کجی صلاح جان کنی	کوئی از سحر جان و بر کنی
با تو پنداری که حرف شوی	چون بجانی را کجانش شوی
با یکم حکمت و سر نشان	اندر آیه سحر و کس و نشان



اندک آید یک جن افتاد	پست بنام نه مغرور و اسنا
بهر سرور و کوشیده چار	رومان کرد و چهرت و بری
کوش خیزد و کوش و کوش	کین سخن و دنیا به کوش
پند و سوس پوی کن کوش	نمک و شکر یاد کرد و دوش
برش و کجدار کج و شوار	کوش و زنده و کج و کوش
این شنید و بدیت کوش	آب حیات خور و نوش
مطلع تاریخ این بود و بود	سال بخت شصت و شصت بود
نکته ای که کرد و در پان	میکش و دنیا به کوش
وید و کج و دنیا به کوش	یکج و در حیات کوش
ساده و پیکر این دنیا	تا به چرخ این دنیا
آفتاب و در سو و شوت	در دنیا چرخ و شوت
ای خدای بی نظیر این کار	کوش و جوش و دوش
کوش و کج و دنیا به کوش	که حقیقت میزد آن خورشید
که خطا کیم و اصلاح کن	صحنی و ای و پستان
چپ پستان از این دم کور	هم بستاری خود ای کور
دست کرد و دست ما را بخور	پرو و رابر و در و پر و ماور

راه و راه و کور و کج	در ذات غفور و عظیم
نمک و شکر از راه و کج	در صفت پاک و ناز و کج
اندک و صفا از راه و کج	غفور و کج و ناز و کج

**هیت** در صفت حضرت قدوة العارفين امام الهدي عليه السلام

و وصیت آمد بن خدیجه و صوفی بریه مشایخ این

العرش این کوزا انش و انضایل ضیا المصالح الدین

حسن بن محمد بن حسن المحدث بابی فخری پس از رو حکم

با عتظم شوی شوی و سست علی آن بوده و اید الاشاره

افعی و المصالح الدین	که گذشت از نور و شوی
متعالی و ای و کج	میکش این و کج و کج
کردن این شوی و کج	میکش این و کج و کج
شوی و کج و کج و کج	که فرود کرد و کج و کج
جوش و کج و کج و کج	بید و کج و کج و کج
با و کج و کج و کج	حکم و کج و کج و کج
پیکر و کج و کج و کج	افعی و المصالح الدین
شوی و کج و کج و کج	جود و کج و کج و کج

ترک



در بول از نه شام یک	جوتی ال زنده بوشش
چون نال کاشتی آینه	جوش شام و او کجاست
قصه از الفاظ او را ست	قصه از شام او را ست
ایضا الحام الدین بیا	ایضا الحام الدین بیا
شونی اسرج شریخ	صورت اشال او را رخ
تا خرد چرخ عسل و جان	سوی خرد جان او را
هم سبب تو را رواج اند	سوی او حرف مستحق
ایضا الحام الدین او	کی چنگ او را کجاست
تو بنا در آمدی و در جان	ایضا الحام الدین او
ز او خنک است حام الدین	که تو خورشید می آید
کین حام و این یکیت	شع خورشید از میان
شمن قسده ایضا و اندی	و آن قسده از نو اندی
چرخ جان عایله ترا نه	برضا از نو است زنی
شمن و عین است تو عین	و نه و عین است زنی
و نه و عین است تو عین	و نه و عین است زنی
و نه و عین است تو عین	و نه و عین است زنی
و نه و عین است تو عین	و نه و عین است زنی

جوش خورشید پس طای در جان	تو زین کرد و ز لطف است
کشتی از لطف تو خردی	کشتی از لطف تو خردی
ایضا الحام الدین بیا	ایضا الحام الدین بیا
خبر از نو کرد حال و کمال	شرح حالت می دایم
ایضا الحام الدین بیا	ایضا الحام الدین بیا
آن کجاست که با هم است	تو خردی که با هم است
ایضا الحام الدین بیا	ایضا الحام الدین بیا
کربانی مرغ جان از کجاست	هم کربانی مرغ جان
پینه و شمشیر هم بر با	پینه و شمشیر هم بر با
کرد این با هم و کجاست	کرد این با هم و کجاست
جوش خورشید پس طای در جان	جوش خورشید پس طای در جان
جوش خورشید پس طای در جان	جوش خورشید پس طای در جان
جوش خورشید پس طای در جان	جوش خورشید پس طای در جان
جوش خورشید پس طای در جان	جوش خورشید پس طای در جان
جوش خورشید پس طای در جان	جوش خورشید پس طای در جان

چینه دانه مرغان را گویند



شرح و معیت باطل جهان	چهار از عشق ابرم و در جهان
رج و ترفیت و تحریق حجاب	فاغشت از شرح و ترفیت آفتاب
مدر و کجاست از دور که طول	عقل اندر شرح و ترفیت نضول
کرد و جسته آمد این عقل ازین	عاجزانه سببش باید در
ان چنانکه کله لایه ک	احمدان کله لایه ک
مگر کیم صفت راقا و در	پیش از آن گرفت آن خوش
نور حق و حق خدای جان	حق و طاعت و خند و جان
افضای اتمی پیام اندین	کی توان از دور و فریاد کی
فصل که در شش این کل را	که پستانه فریاد تر
در اول که معنا و لالیت	با عجا از خنده و لالیت
محررم بر دیت را کورستی	تا ز حد بر من کی جو کوی
چون بخوام که ز پرست آسمی کنم	چون علی بر من است اجابتی کنم
چونکه از آن اول کس در است	یوسفم در قهر و اول کس است
ست گشتم خویش بر غوغا	چه چه باشد خیمه جبر از غم
یه کف من ز شراب شین	و آنکه آن کرد و دست نازین
در دایمی کی طبع کن	خواج را از زین و سبک کن

**مین اول** در بیان حقایق اطرار شرح بین و درین بین  
 در حق تحقیق این عین که شرب بهاء القربان صفت است  
 از صفت نر بوار و آن حوار و اودت روی نماید فیه  
 مثل الاسیر از الابرار و می کجاست بحر می می کجاست الانار  
**خبر اول** در بیان ایمان شهادت و محقق عبادت  
 و مسلسل لطیف این نر بر رستم کین فیه مستطشان  
 بود و طلب میدم **شرح اول** در بیان حقیقت  
 آن تصدیق با حقا و بود و تحقیق با حقا و وجود سالک عباد  
 تصدیق کند و در اجتهاد و تحقیق نماید بر من حقی باشد و نزد  
 محققان ایمان و در عت تقی می و تحقیق تحقیق نیز و نیست  
 است لالی و کسبی و هر یک از این متین احسن اگر بر سر  
 علم داشت از اعظم است خوانند و اگر از اجابتا و ز  
 کرده یا معنی باشد یا حتی اول لایعین خوانند و ثانی را  
 حق الیقین که عبارت است از شد و ذاتی و انچه سخن در است  
 که ایمان باید که از با و یه قیلید بر سر نزل تحس نزول نماید  
 و اگر بر تیر کشت زنده باری از مقام است لالی در نماند



و اگر بپوشد گشت زنده از مقام استهلال در نهان تا موجب نباشد  
توسیع رنج و رجات کرد و الا بحسب و قول بی عمل کار نباشد  
یعنی با تو اسم مالین فی قلوبهم و الیه اشار **مولوی تپش**

ذات ایمنیت و توفیق	ای شاعت کرد و از این قول
که جان طبع جانت و نظر	جسم را هم زمان یا صفت صورت
که گشتی و جسم از اکول	اسلم طایف منسب بودی بول
و یوزان لطفی که مروه می شود	تا نماند سیمان کی شود
و بر دین است عاشق که کرد	عشق اعمی که برزد و کرد
از نهان خانه تعین بی جسد	انکه اندک زخت انچه بکشد
سوسن کن باشد که اندر خود	کافه از ایمان و جرات خود

**کایت** آن که بر سلطان عارفین جرات می خورد و ولی  
طاقت آن نمی آورد و ایمان گیر از او و حساب میدهد  
که از جسم بی جان میدهد و الیه اشار **نفسه**

بود بگری در زمان بایزید	گفت او یک سمان سید
که بر باشد که تو پلام آوری	تا پایدی صدف جانت و سروری
گفت این ایمان که مستی بی	انکه و از ویشخ عالم بایزید

من ارم طاقت آن بآن	کن زدن آمد زگر شای
دارم ایمان کن از این پراست	بر لطیف و با فروغ و باوشت
باز ایمان که جوایم شاست	نبد ای سلیم و نه شاست
انکه صد میلش می یابند	چون شاد و نه زان طشت
ز انکه نامی باشد و نه شاست	چون پادشاه از ان کفشی
چون ایمان شما و سبک کرد	عشق او از و رو ایمان بکشد

**تپش** آوردن که جبهه ایمان مقلد کن طایبان از این  
آوردن منع کردن و الیه اشار **مولوی تپش**

یک مؤذن داشت بر او ازید	در میان کاخ و ستان بکشد
جبهه کشتش که بکشد نماز	که شود جنگ عداوت و دراز
او سینه کرد و خوش بی ازید	گفت در کاخ و ستان بکشد
طن طیف شد زلفت عا	خود پادشاه کف و بی جا
پرس پان کین و کین کجاست	که صد او بکشد و راحت خرا
بین جرات بود از ان او ازید	گفت که و از نش و اندر
و خرمی دارم لطیف و بس نی	از زوی آید و او را مو نی
بج این بود و انیرفت از سرش	پند او و نه جند کفرش



چهارم می دانست در آن	نهم و دهم این زن نازنین
کشتن و خردن این و آن	که چنین نشیند و ام اندکشت
خوارش و شکوه این و آن	ست احلامش را موشان
جوشن کشتن رخ و زهره	و ز مسلمانان را پسر و
باز رستم من خوشتر غلاب	و در شمشیرم دران چو توبه
در جسم این و از آن ازاره	پیدا آورد و دم شکرتان کرد
ست ایام شاد زرق و مجاز	راه او پر کف آن کجک ناز
لیک از ایمان صد تیغ نازید	چند حسرت اول و حاتم رسیده
آنکه ایمان یافت و شادمان	کفر با ایمان باشد در کمان
آفتاب ز ستایان این شیخ	کو نهید رخ نشسته چو شیخ
قطره ایمان در جبهه آورده	بجز اندر خطه اش غرقه شود
یک ستاره در جبهه رخ نوزد	آفتاب کوه کوه کرده بود
ست ایمان ز پی پرور و کوه	ست ایمان ز پی پرور و کوه

**ششمین** در بیان شهادت و آن سه نعمت شهادت  
 عوام مردمان و آن عقیده محض باشد و شهادت عوام و آن  
 بسته لایق و بر این معنی بود و شهادت عرفان

و آن استقامتی باشد بعد از استعلا که کما قیل مستمکن و تعلق  
 قد صمود استقامت بعد از استعلا و تعلق و درین مرتبه  
 سه شهادت است که اول شهادت است که با آن شهادت  
 و کفایت اند حقیقت شهادت که اول بنای مسلمانان است  
 که ای وادون بود با قوال و افعال بر پسر عقیده خود  
 و چون که او را آن کتب باید که در توشیح بمل قبول رسد  
 لازم باشد در کتب احوال و افعال کوشیدن که گواهی  
 بر نیکویی سریرت خزان تو دل من بکنید مسوغ نفعیت و ای شهادت

مادرین و پدر فاضلی قصه	بره و عوی اسیم و یه
که بی کفایت از آنجا	قول و فعل مشهور است و پنا
از جبهه در و پدر فاضلی من و دم	نکه ما بر کوه اسیم آیدیم
جبهه در و پدر فاضلی من و کوه	جس بانی و شهادت از کج
از بیجا خوشتر بنشیند	از این یکی لب کعبه
بانه ای که ای می شید	تو ازین دین کی خدای می شید
کزار کجاست کجاست و تبار	کار که در آنرا کن بر خود و تبار
خدا می در صد سال خدای می شید	این نیست و اگر از و تبار

دو باب به سر و توشیح  
 و جبهه کوه



این روز روز پنجشنبه	هم کوهی داشت از عتقه
این کوه دیر و کوه حید	هم کوهی داشت از سرخود
فل و قول که کوهان صیه	ریش و در باطن پسته لال
ای که چیت اظهار نمان	خواه فل و خواه قول عینه
که غرض اظهار سر جوهر است	وصف اصل و عرض بر سر است
این نشان زرنه بر محک	زرنه نیک نام و نیک
حیاطه و اجاده و این سیام	هم نهاده جان نیک نام
جان پر افغان او آید نو	بر محک اندر جوهر را بود
که عقاودم را پست اینک کلاه	یک است اندر کوهان شنباه
نیکه باید که انرا باندان	نیکه شصت کی که توفیق
خط لفظ اندر کوه و لیس	خط عهد اندر کوه و لیس
کر کوه و قول که گوید پست	در کوه و فل که پست
قول و فعلی شاقصان است	تا قبول اندر زمان پست
انجمن کن فل و کان زبان	باشد اشک غمش و عین بیان
تا مر غرض خصوص است ای پر	باشد اشک کفن از رنجه
رمن بنده بی خواهر کوه است	که نم بنده و این لای است

جشن نام و منی خدا شهید است	کر کوه و کوه الجلال سر است
کر دشمن شک است خط است	شهید اندر وجود و جوی است

**بحث سیم** در بیان عبادت و آن سه مرتبه است  
اول عبادت و آن بر عادت مومنان است و معنی آن نیست  
و نه مان برداری حضرت یاری را جل و ذکره دوم  
عبودیت و آن بر خواص است وقت رات و حقیقت  
آن تصحیح نیست است و اثبات نیست با حق و صدق  
در زمین در حد بجزرت سیم عبودیت و آن است  
احض الماخص است و معنی آن مشاهده قیامت بحق در  
طریق بندگی و انچه سخن در آنست که سالک باید که  
بهشت اجتهاد از انداختن عبادت بازماند و طریقه  
خدمت پروردگار غرض تا وقت که مژده برسد و ایام سازد

ما خلقا بخلق و ان پس بخوان	بر عبادت نیست مقصود چنان
نفت حق است خدمت کوشش	شکر نیست صیقل طاعت بر نفس
آن کی که بر تر مانع شود	از عمل آن نیست ضایع شود
داروی مژدی بخور اندر عمل	تا شوی رشید کرم اندر عمل



خند کن تا ز تو خشت نشو	تا سلوک و خدمت اسکان شو
که او کار نمی بری بکب بزو	ز آنکه هوش از تو بیدار شو
چون شود و افش بکب بیدو	چنانش از رخسار گشت شود
میرود که او کی بکب بچو	چون نهد او زو کار خویش تو
چون کند و رکیه و انگی پستو	انگی خواب شب کرد و جو
چند کن تا زو طاعت او	بیطیعا نکست آید
ذوق دار و هر کی طاعتی	لاجرم نشیب باز وی ساعی

**حکایت** در میان آنکه عوام شطراوقات متین اند جفت غنا  
و عاشقانرا احوالات بطاعت مصروفست و حکمت  
بر بندگی و نسرمان برداری موقوف الیه اشارت **فرمود**

رخ وقت که ناز زخون	عاشقان جسد و جان
نه بخت ارم که کیان جنس	راست کیم نه خصلت و حسن
نیت ز غنا و فقر طاعت	شحت مستقیمت با صفا و حق
نیت ز غنا و فقر طاعت	ز آنکس بی درماید اندر پند
آب این دریا که نه بخت	با خمار با بیاخت و جودیت
با وجود آنکه دریا در کشند	خاک لب بپاشند و غم

**حکایت** در میان آنکه اخلاف اولیا بتفسیر طاعت با هم چو  
کثیر تر شد مسامحی از ان با وقوع تصحیف نیت در ان طاعت  
طریق نیت ادب است و الیه اشارت **فرمود**

شعشع ما در پیشانی دریا یزد	چو نماید در کمرای غنم دور
روکن زشتی که نیکی نای	زشت آمد پیشانی نای
خدمت خود از سرانیده اشتی	تو لای مردم از ان اشتی
جوی بدو یا اگر سپوزند	خویش را ارجح پستی بکنند
بدم شیری تو باز نیکی	بلا لیک ترک نمانی نیکی

**نثر ثانی** در میان طهارت و صفت نماز و در هر دو کون  
وج و حجب و اشارت بحقیقت سربیک و امید و ابدان  
مشارع طلب از دنیا معانی این نیربشش شمع مقتضی  
یشود **فرمود** در میان طهارت و آن در ظاهر رفع حدث  
و حجب باشد و با صطلاح اهل طاعت نگاهداشت قیاس نهد  
از مخفی لغت خواهی بجنب معنی از وسوسه پس و احسن و سیل معانی  
و صاحب این بر تیر اظهار اباطن خواهند اما آنکه ظاهر  
قابله شش مطهر باشد نه طاهر شش است حال نجاست

صورت از بغیر معبر و معبر  
این مقام را ظاهر اظهار کرد



چون بکعبه و نه باطنش را سیلان بدان اوراق را محبت  
گویند و ازین بلا ترترت طاهر الهی باشد و آن نیده است  
که طریقه الهی منی از هدای تعالی غافل باشد و اینجا سخن در است  
که سالک که طهارت طاهره قانع گردد و از طهارت که  
اصالت غافل شود و تا بر تیره رسد که بحقیقت طهارت که آن  
طهارت است از رویه طهارت برسد و الله بیک مستطین

باطن

اینک طاهر از آسپه رود	آنکس که باطنش فاسد و شوی
خواب چشم توان سپین آن	چون خوابات بر باطنش عیان
چون بخت از دست نماند خدا	و آنجا نیست بر تر طاهر
طاهر که سر موثر نیستین	که بخت است در انداختن
این بخت برین است کلام	و آنجا نیست برین ازین تمام
مستی حسن را شور از آب روان	آنچنین و آنجا به شوی صوفیان
چون شوی پاک بر دگر بست	چنان پاکان شوی بر توره
مطر غفران و نیند آسپه	رحمت از خصوص نه آسپه
از خدا که در رحمت آیدم	و فرو شویند ما از کلم

عینه

**تتمیم** درین باب که آب رحمت او را سطران است

نفیق است و مطهر آن آب با رحمت حضرت و ثابت جانچه  
آن آب بر پدید میارند پاک میکند خدای تعالی با آب را  
از عید پاک میارند و بهر آنکه الله پس در راه سار

آب بر این بارید از سالک	تا عید از آنکه از جنت پاک
آب چون این که کرد و بخش	و جان که کاب را در که در من
عید در شش از در جبر صواب	تا پیشین که در آن پاک
سال که آورده از کشتن	همی کجا بودی در جانی کشتن
بین پاییدی پس از این	که گرفت از غری زیاده این
در پذیرم عهد از شیت را	چون یک پکی در غم غریب
چون شوم او و به از بخار دوم	سوی صیل کیمار دوم
و تو چو کن بر کیم از بخار سپهر	خفت پاکم و در بار یک و کر
که را دانست و کار من بین	عالم از است باین
که بودی آن پس بدیای	کی بدی این را نه آب
چون نماند مایه اش بر شود	چون نماند جانی سپهر شود
تا که از باطن ز بار و کی خدا	آنچه را و می ادم و نماند که
ترجمه بر پاک و پس	ای شبهه مایه و اول من

باطن

عینه



ملف اگر بر جای خوش	تم تو خوشیدی یا لا بر کش
راههای مختلف بر اندیش	فارسه سوی بحر پیش
خود غرضی نیک جان آویخت	کو غول بیک کبایشت

**رسم دوم** در بیان نماز که عبارتست از توجع  
 و در انداختن سجده و در نماز هرام قایل باشد بی جان  
 چه عینی نماز حضور و است لا صلوات الا بحضرت لقب  
 و آن صورت بی ارتکاب رخصت و مجاهدات از قبل  
 محال است و نماز خاص بحضور جراح طهر و طهارت  
 و این نماز چهار علامت دارد و شروع با علم و قیام با جا  
 و دای **پنجم** و در خروج با خوف و نماز اخلاص المراض  
 اعانت بجای از ما سوار آمد و در کعبه شود متعرق شدن  
 و اینجا طیفه شریعتی فی الصلوة روی نماید حقیقت  
 صلوة و نیت الانساجات با حق که اصلی نیاید به  
 و در بین منی حضرت مولوی میفرماید بدین پس **رسم بیت**  
 مرا غرض نماز آن بود که کجاست : غم منم آن ترا  
 با تو را بکنم از هم : و کر نه این نمازنی بود که من بی تو

نشسته روی بحراب و دل به باز ارم و یقین باید و نیت  
 که بی مرافقت این نماز بر ساطعیا ز محرم را از شواش شد  
**رسم** در کوی خوابت کسی را که نیازت : میثاری پیش  
 همه عین نمازست : چنانچه در آن سیه و دو که سالک باید  
 که معانی نموده در نماز مگر که مرضی از افعال صلوة است  
 یکی از آنست که در آنکه و در آنکه نماز اشک طراز  
 اغواست بول معلوم شود و توجی که مطلوبت خبر برت پم  
 کمال که امام حقیقت حکما قال روحه الیه **اشاره** **رسم**

میترا باشد

این نماز است که منوی	بی دلیل و نماز بی روی
چون چشم روشن و صلو	چشم روشن و اندر پیش راه
در شریعت مکر و ای کیا	در نماز است شکر و کی را
که به حافظ باشد و چیت نیت	چشم روشن و بر باشد غیبه
کو در پرستیز بود از قدر	چشم باشد صل پرستیز و خیر
او پندی را نه پند در عبود	سجده منی اسبا و چشم کور
کو در طاعت در نجاست طاعت	کو در باطن در نجاست است
معنی کبر است ای ایسم	کافی اما شریعت برایشیم



وقت فتح آید که سستی	همچنین در هیچ نفس گشتنی
شیر اسیر جان چو پهل	کرد جان کبر جسم نعل
کش که بن شوت نواز	شد به بسم الله بس در نواز
چون قیامت پیش در صف نواز	در حساب و در مناجات آید
ایستاد پیش زوان کشت	بر مثال است خیر و خیر
حق می گوید که آوردی مرا	اندر نیلوت که دادم ترا
عمر خود در جهنم پایش برآورد	وقت و وقت در جهنم فانی
کمر وید که کجاست سود	خج حسن را در کجا با لود
همچنین پنهان می بود کن	صد نه را را آید از خضر چین
در قیام این گفت تا در دور	وز خجالت شد و تواند کوع
وقت است تا در آن جفت نماند	در کوع از ششم تمسج نماند
باز فرمان میرسد بر داور	از کوع و با خج حق بر شمر
باز اندر رفته اند آن خاکسار	سر برآورد او که در شمسار
سر برآورد از کوع آن شمسار	اندر افتد باز در و سپهر
باز فرمان آید شش بر داور	از سجود و او اندر کرده خضر
باز گوید سر برآورد باز کو	که بخواهم جت از تو موبو

وقت است تا در آن جفت نماند	که خطاب چندی بر جان زودش
بمن نشیند قد زان بار کن	خندش که در غن کربان
وقت و ادم کجاست جود	و ادم سر میاید بهیچای بود
رو به دست راست آرد در سلام	سوی جان اسپهبدان کرام
یعنی ای شاه شفاعت کین لم	سخت در کل نماند هم از غم و غم
اینها گویند روز جاد و رفت	جاده انجا بود دست افروخت
رو کرد اند بهیچای تجب	در بهار خوشی که نیش کرب
بمن خطاب خوشی که کربا کوا	ما کیم انجا چه دست از بهار
نه از آنکه از این جاد باشد	جان آن چاره دل صد باره
از همه نویسد مسکن کیم	بس برآورد و سر و دست آید
کریم نویسد ششم ای خدا	اول و حسن روی و شمسار
از نماز این شش اشارت بماند	بایدانی کان بخواهد شمسار
بجهت پروان از چینه نماز	سر منورین مرغ بی نظیر
بشمار از اخبار آن صد صد و	لا صبره تم الا بالصور
خج حسن طاف در خج درون	و صفه اندر قیام حسن
کشت پیر که کوعت و بسود	بر در خج که شمسار و جود



عصه آن در بر انگه سینه بند	بر آن دولت سری پر دین
<b>رشمه سیم</b> در میان روز و آن در شش بیت است	
از منظر است و در حقیقت اعراض است از اتفاقات پیکر کثافت	
و گفته اند که روز و حبه باز است مانند نیت از طعام	
در روز و دل بخا و دوشش است از دوسو پس کثافت	
در روز و روح عدم اتفاق است بکل نام و روز و سر سینه	
در بحر مشاء علی الدوام آنکه روز و صورت و اردو	
افطار را و در شب باشد و آنکه روز و معنی دارد و افطار	
او در وقت لغایب باشد که افطار از رویه خایک مرقم	
روز و عطر است اسکا طعام	روز و سنی تیره و انعام
این نان بند و گسپری کم خور	و آن بند و چشم و غیره شکر
روز و کرده و تقوی از طعام	در حبه اش و آنکه بنو طعام
ست که روز و دار اندر سیم	خسته کرده و خورین سینه
کرده و بطن زن کجی صد قوم را	کرده بنام اوج و صوم را
لب فرود بند از طعام و از سینه	سوزنی آن که مانی می شتاب
این نان بستی مانی باز شد	کو خورنده و تقماری از ش

خف با ست جز از آنی کم خور	صاحب خوانش شسته آرد
روز و کر الاطرا را طهار	از برای اشش با لاه و وار
<b>رشمه پیم</b> در میان زکوة و آن در شرح بر حبه چری	
حبه معین لازم شود و بود و طیشش ز و تحقان بر چری	
زکوة و ابیت کما تمل کل شیء زکوة بودی و زکوة	
الجمال حبه شلی و گفته اند زکوة طرا اتفاق	
مالست بر صافی خدا و زکوة معنی اتفاق دل و حوت	
برای خدا و اشارت برین دو پسم میفرماید <b>مثنوی</b>	
جوشن فرمودی در روز و زکوة	حمت از خفا و تصدیه
آن که کت کیدات را پاسبان	و اصدوت هم که کاش پاسبان
مال در ایثار اگر کرد و طفت	در روز و صد زکوة کی طفت
خود که باید بچشمس باز آید	که یک کل بخیری کز آید
و اندر اصد در خست و طفت	جز را می دهد صد کی عرض
کاین نده و آن کی جاست	تا که کاین را که آید بیت
اند آند ز و دفر و شش و بخیر	قطره ده بحر پر که سر سیم
اند آید سیم تا جری کن	که ز بحر لطف آید این سخن



آن ثروت بخش بی نقد است	پاکبازی خارج برست است
نان می از برحق نیست و بسند	جان می از برحق جانیت و بسند
کبریز در کما می این بنابر	بر کبی کیش بخشد کردگار
کر نماند از نو و در دست نال	کی که لطف است پادشاه
لب بر بند و کفش بر ز کیش	بخل تن بگذارد پیش او بجا
ترک شوم و لذت نماند	سر که در شوق فرو شد بر بخت

**رسمه پنجم** در بیان حج و آن دو نوع بود یکی قصد کوی دوست و آن حج عوام است و دوم میل روی است و آن حج خواص نام است خواجه در بیان بر کعبه است بقدر خلق در باطن کعبه است منظور نظرق و آن دوست اگر کعبه کل محل طواف حقایق است کعبه دل مطاف الطاف خدایت است آن مقصود زدارت و این بسط انوار اینجا خانه ایت و اینجا خانه او نه خانه و هم حضرت مولوی شمس الدین

**ب** ای قوم هیچ فرست که بجا یه کجا یه **موقوفه**

هم اینجا است پایید پایید	صده بار از آن راه بدن
خانه بر میست	بچار از آن راه بر میست پایید

ای در پیش حج خانه چنان است اما حج حرم چنان که ر  
مردان و کل عمل در جات و ایا الله را **رفا**

حج زیارت کردن خانه بود	حج رب البیت مردانه بود
کعبه را که مرد می غری میسند	آن اخلاصات ابر ایم بود
فضل آن سجد ز خاک و سنگ است	لیک در پیش حق چنان است
بر در این کعبه است تاجی است	کر می اندک اندک خاک است
جهان بظیم مسجد میسند	در جانی دل میسند
آن مجاز است یا حقیقی جان	نیت سجد زور و سپهران
سجده یکان در درون او است	سجده کاه و جرات است اینجا
کعبه مردان از آب کعبه است	طالب دل کعبه است کعبه است
صورت کوه چمنه و عالی بود	اودر نیت اندکی خالی بود

**کفایت** طواف کردن سلطان العارفین کرد و حرم حرمت  
مردی که دلش کعبه حقیقی بود و قلب المؤمن پست الله  
و دل صوفیانست چنانکه حضرت مولوی ته پس سره میفرمایم

سوی کعبه است بایزید	از برای حج و عمره و سید
اودر شهری که رومی از نعت	مرغز از ابرو و بی از نعت



بازیدانه در جنتی بسی	تا به خضر وقت خود کسی
وید بر پی قدی چو بلال	وید درونی سر و کلاه چال
پیش او پشت روی پرستید	یا قشرون روشن هم صاحب عیال
گفت غم تو کجا ای بازید	رخت غبت را کجا خواستی بید
گفت قصه کعبه دارم کنم	گفت میرا خود به داری راوه
گفت در ارم از درم نذر دوت	کنی به سخت بر کشته روت
گفت طوتم کن بر دم منت بار	و آن کو ترا از طواف حج شمار
و آن در همایش من ناجی بود	و آن کو چو کرمی حاصل شد بود
عمر کردی عمر باقی بایستی	صاف کشتی رین عیال شایستی
حقان حق که جانت دید است	که مرا برت خود کو بیزید است
کعبه مر جبهه کی خانه تراوت	این دل من نیز خانه تراوت
نما کرد اوقات را در دوی فیت	و اندر خیزه بجز آن حق فیت
چون مرا دیدی صد ارا وید	گر کعبه صدق بر کردید
خدمت مطاعت و حمد است	تا نپذیری که حق از حق است
چشم من کو باز کن در من کو	تا به سنی نور حق اندر بش

**کایت** در پان گنجه کسی اقبال است که او کینه است

و توجه به این دار و کدو کل جنت سر مویها و عاشق صادق  
 و روی خجانب دوست یار و از سر جالب که کز و نجو  
 او نه پیشه فانی تا تو کوفتم و جسم اشد و الیه الاشاره **فرمانه**

کعبه حبه یل و جانما سده	کعبه عبد البطلان سده پنه
قبله عارف بود و زور وصل	قبله عقل خلیف حبه خیال
قبله مردان حق اعمال نیک	قبله ناهل چمن در یک
قبله دوان حق حبه خیال	قبله اهل سر کهنه و ضل
قبله زاهد بود و فیض نه	قبله طمع بود و میان زور
قبله صورت پرست ساجی بک	قبله معنی دران صبر دگر
قبله باطن پرستان دینی	قبله باطن نشینان دین

**ششم** در پان جواد آن در صورت نغز باشد  
 با کفران و محب معنی بخار باشد شکر سوا و شیطان اول  
 جواد خضر خوانند و ثانی را جواد کعبه ویتن بکنند تا  
 در معرکه با محی پرت بشیر ریاضت سرفتن و غار بارند  
 مروت غنیمت و لذت جاهد و افتاب لند نیم سبک  
 و حضرت مولی قدس سره میفرماید



ای چنانکه جوید می بیند	بر بدی ز جری و دوا می بیند
تا ز پنج آفتاب فی دانه	بر خود این پنج عبادت می بیند
جهان نامی توانی آفتاب	در طریق نهیبها و اولیا
کافرم می بیند بایک کس	در راه ایمان طاعت نفس
جان سپردن شمع کبریا می بیند	هر که بی سرب ازین شمع برود

**نکات** شمع عیاضی که بر آید شمع شاد است نو و با  
جاشنی شربت شاد است محاربت حبشه و دور آخر که جنت  
حال دانا و پناشه روی از همه که جدا و جدا بیدار جا که  
سند و الما به و میراث الحجاب و اولیاء الاشاره **نکات**

گفت عیاضی نو و بارگرم	ش بر بنه کو که زخمی آید
ش بر بنه می شد من پس تر	بایک خنجر من می بای کیر
بر شمع کجا که بی زخم نیست	این شمع از سیه چون پرویز نیست
لیک بر عقل سیه نیست	که زنجیرت این جلدی و دانا
جوش شاد است روزی بنمونه	رغم اندر غصه و دود چیده
در جهاد که زنجیر من بین	در ریاضت کردن لا غش نیست
بایک بل غازیان که بگوشت	که خراشید من شمع خود و گوشت

نغمه از باطن مرا آورده او	که بگوشت من شیندم مباد
خیر و حسن که غم غم آید برود	خوش و غم که در کون کون
که شمع منی خنجر شیب بی وفا	از کجا می شنود تو از کجا
راست گوئی ای جلد کز است	در زلفش شوی زلفی است
که ز گوئی است حمد از است	در ریاضت شمع از است
نفس بایک آورده اندم از است	باصاحت بی نال از است
که در امر روز را چنان می کشد	جان من جانی که از است
چکون است از حاکم خبر	که مرا تو بکشی بخواب دور
در غم از بجم یک زخم از است	حق منده روی و اشارت
که شمع منی نفس من است	هم مناهش هم من کبیری
در دو عالم تو مرا بود	در دو عالم تو چسبیده بود
نزد که در دم که ز غصه تیغ من	سر بر دهنم جو زنده تیغ من
نزد که در غصه مرا زنجیر کن	نیز برای روی مرو ز کند
ای جهان که در آن از صبر است	مرو و کار رسم است جلد است
کار که نیست که در عقل و دین	بر دو از تیغ من بچینه دم دین

**نکات** در میان آنکه جنان با دشمن باطن که اعدای خود



تغلب آتی من چنگ سحر است از حرب دشمن طاهر  
 جو دشمن صورت از دو مهور توان ساخت و در منی  
 این دشمن بجای مهور کرد و کرد و کاری لشکر عنایت  
 ماری بند را در بر باد و همی کم جزو یک الا سواش

ای همان کیم خشمم بود	مانده از خشمم بر اندر دود
کشن ای که عقل و شریعت	شیر باطن خمر و حرک و شریعت
دو زخت این نفس و روح را	کو بر باد کرد و کجاست
مفت در بار آتش میسوز	کم کند و سوزش آتش سوز
سختی در کینه انکسار	آذر آینه اندر زار و خجسته
هم کند و ساکن از جنس غدا	تا آید مرا در این دنیا
بیرستی بر کینه سوز	ایستش نیست بر شریعت
عالمی را که در کور شده	معه دشمن زدن از من
وقتم بروی مندا از امکان	انکه او ساکن شود در این سنگ
جو کند جزو دشمن این من	بطع کل دار و حیث بر و ما
ای قلم حق بود و کور شد	قرین حق و کجای او کش
قد جفا من جفا و کاسیم	این من اندر جفا و کاسیم

دشمن از حق جفا و دروغ گفت	تا بدو بر کیم ای و غلب
سلسله ای که در کجاست	شیر آید او ان که خود را بکشد

**نمونه** در بیان قصه و قدر و جود خستیا  
 و ازین نیز در شمع استکلاهی راق از اوقات می توان نمود  
**رشته** اول در معنی قضا و قدر به انک قضا باطل است  
 قوم عبادت از حکم خداوند تعالی بر موجب آن چیزی  
 که ذوات معلومات اقضای آن میکنند در نفس خود و قدر  
 اشارت است بوقیت و توفیق آنچه بر وی باشد اشیا  
 در عین خود بی زیادت و نقصان تر این سخن است که آنچه  
 حق تعالی دانسته است از احوال هر عینی در حالت برت  
 آن عین در عین مطلق پس بر آینه جانچه مقایسه آن عین باشد  
 ظاهر شود بر وی در زمان و جو عینی و از این معلوم شود  
 که حکم قضا و قدر تابع علم است و علم تابع معلوم که عین  
 باشد است و عین باشد مقتضی آنچه از مبالغه وی حاصل کرد  
 و آنچه از مضار بر وی واصل کرد و در این یک گفت اند **شعر**

چون تو را دل حبال نبودند	مستعد آن سوال فرمودند
--------------------------	-----------------------



طلب من کنیک و به کندی	بر یکی حکم خود بخود کرد
که در آتش رود و در آب	خود طلب کرد و اندک آن

و ازین معنی روشن شد که رفته قضای است و رفیع قدر  
خیال لارا و لعلت به و لا سبب بکلیس چاره شکر است  
و رضا فانی لعل فانی و لعل لاشا **رفیق**

ای سحابیات تسلیم	زانکه مقصود از آل تسلیم
با قضا چو من ای تسلیم	با قضا با تو کنیز و هم تسلیم
مرد و باد بود و چرخ حکم حق	تسلیم زخم از رب العلق
غیر آن تنگ رفت از آل	روی نماید کی را و رعل
چون قضا هر دل کند از جرح	عقلان کرد و نه جمله که در
بسیان نیستند از نور بارون	و اکم سیاه و مرغ پر از بارون
چون قضا آید شود و دانش بخوا	سیاه کرد و بگرد آفتاب
جرح کرد از قضا که کند	صد عطار در قضا بکند
چون قضا آید نه غریب پرست	و شناسد از شناسی دوست
این و آن بار و چرخ مقتدر	چون قضا آمد و باشت و غن
این قضا ابری بود و غریب شد	بشود از دور باشد و در چرخ

غیر آنکه در کیزی در قضا	چرخ چرخ نه بدست از وی
-------------------------	-----------------------

**حکایت** آن را بدید که نیواست که بجلد نیز قضا کند  
و اگر چه از مردم میگردانست اما غریب در وی می و بخت و لاشا

دو در وی جانشکی در سید	در بر عدل سلیمان بود
رویش از غم زرد و مرده بود	بس سلیمان گفت ای غریب بود
گفت غریب از من خشن	کی نظر انداخت بر از چشم کن
گفت من کنونی جوی خوا	گفت فرمان در ای طایفه
تا در زانجا بنده ستان بود	بو که بنده و کار و شرف جان
گفت ز دوری که نه از غن	لوحه در صدف از اند غن
رستش در پیشانی آن بر	حرفش شن او نه و ستان
بدر او فرمود تا در شتاب	بر دوی تو نه و ستان
رو زو کرد و وقت دیوان قضا	بس سلیمان گفت غریب
کان سلاز بچشم اند بر آن	بگری می شد او در زان
گفتش شاه جهان آن پادشاه	فهم کرد و غن و اورا آن
من در آن چشم کی کرد و نظر	این بخت دیدش در بکند
که هر نفس بود و کمر زان	جان او را تو نه و ستان



ویدش با چوبس چنان	ویدش با چوبس چنان
تو مگر کار جهان را چنان	تو مگر کار جهان را چنان
از کبر و غرور از خود محال	از کبر و غرور از خود محال
کر شود ذات عالم بیخ	کر شود ذات عالم بیخ
چون کز این من از اسکان	چون کز این من از اسکان

**حکایت** مراد از اسکان عیان ثبوت است که در مرتبه عالم  
و غرور از زمین آثار آن عیان که موجود است یعنی اند  
وزنیش بحث آن گفت که ساکن است بنک طمعیان  
فنا که مقتضیات عیان است بدوی و از آن بر طرف  
تر اند شد چنانکه مولانا حدیث پس سر میفرماید **مشهوری**

بر جای را سپاس بوی من	ز سفر و در و نه چاره ندکین
ای که جز این نیستی مگرش	چونکه نمی حکم زیدان در کیش
افکن این پر خور ایش دوست	که جبهه پرت هم از قدر رات
چون زانوش شود پیر خویش	پای آنخت جان از پیر خویش
چون زانوشی خود یاد گشتند	بند گشتی که از آن گشتند

**حکایت** در سپان گفته جمعی که بر سر در و نامند و اند نظر بر به است

حال و از نه بخلا من جمعی که برین گشت نرسیده اند از فنا	حال و از نه بخلا من جمعی که برین گشت نرسیده اند از فنا
که ز ترسیدن همه از اینها ترسند و من از اینها ترسم <b>دوم</b>	که ز ترسیدن همه از اینها ترسند و من از اینها ترسم <b>دوم</b>
کاران و از و کشتن ازین	کعبه از اینها که نو حادث شده
که عارف راست که نه احو	چشم او گشته های اوست
آنچه کندم کاشدش از آنچه	چشم او انجاست روز و شب

آنچه آید شب خزان و	چیلها و کمر ناماوت باد
و بر وید و بر وید و صد کیه	عاقبت بر وید کشته آید
کشتن کشتن کشتن کشتن	کشت و کشت و کشت و کشت
کشتن کشتن کشتن کشتن	این دوم فانیست و آن اول است
نعم اول کمال و کبریه است	نعم ثانی فاسد و پوسیده است
کاران و از و کشتن ازین	آخر آن رویه که اول کاشت

صد هزاران عیان هم جرسند	تا بغیر و ای او دانی نمی شنند
دام خود را سخت تر بایند بوی	کی نماید قوی با باد چسب
ایر قضا و دست سخت و شرف	خدیج جز حیرت حیرت اندیش
عز از هم مقتصد در لرزاند	خاصه که از زنده او بایند شد
ینت مار از قضا می حق کوه	عز و شوهر از اسلاید



که قصه صد بار قصه جان کند	هم قصه جان بخشد و دور مان کند
که قصه پادشاه پیر پوشت	هم قصه دست پیکر و چشت
ای قصه صد بار اگر راست نه	بر فراز جرح خراش نه

**حکایت** در پان خرافات اوصاف و سید مانند ن  
 مرشد و تبار آنچه مقتضای اسما و صفات خواهد بود که  
 کل یوم سوینے شان جانکه مولوی تپس سره میفرماید

شده مناسب و صفا و زوشت	شده مناسب جرمه که حق شست
آن یکی در مرغزار و جوی آب	آن یکی پسروی دانه به آب
و او عجب نماند که ذوق در پست	و آن عجب نماند که این در پست
این جرمه که گنج جبهه است	این جرمه که کی انچه صده است
عنشینا بن در ایامه جن	کوید ای جان من سیارم این

**حکایت** آن خواجه که عفاش از سجده پسرون می نوشت  
 آمد و او بسجده درون می نوشت است شد و ایله الاشاره فرماید

میرشد محتاج که بچه	بانک ز و سفره کار و اسر
کاس مندی لکل از انون پیر	نمک به به روم ای ناکیر
سفره اندم طاسلین کن	بر گرفت و رفت با او روبرو

سجده ی برده و بانگ صلا	آمد از کوشش سفر بر ملا
بود سفر سخت موع و نماز	کفشای میرین بنده نواز
توبه کن کن و فی صبر کن	تو کارم نه رضی و خاتم کن
چون نام و قوم سپرد کن	از نماز دور و نا فارغ نشد
سفر اندم مانده تا زو یک شتا	میر نظر از مانی چشم داشت
کفشای سفر جرابی برین	کفشای کنده از دم این و بن
کفش آنکه سجده کپس نه	کیت و امیدار و پانچا کشت
کفش آنکه نماند است از برین	بسته است او هم مرا اندر دین
آنکه کنز از و را کی سی درین	می بکنار و در اکیم برین
آنکه کنز از و کنی به پانسی	او بدین سبب پای این سی
میان از محبه کنز او برین	حاجی ز محبه کنز او درین
اصل می آب و جوان کلست	حیدر دهر پرا نچا باطلست

**حکایت** در پان جرمه و خستمار و جرمه است جرمه  
 و این رو خستمار است و ساک را در دایت حال  
 یقین باید داشت که نفس او را خستمار است که امر و  
 و نه و عید بران سفرقت ان النفس لا تات به اندوی عام



زان خستار نباشند و اگر به حقیقت ایشان مجبورند اما  
 از مجبوری خود آگاهی ندارند و جبریتین و آن در مرتبه  
 توحید افعالت و جبر مطلق و آن در مقام توحید  
 صفات و متوسطان درین مرتبه مجبوری خود را  
 مشاهده نمی نمایند و جبر کلی و آن را جبر مطلق خوانند  
 و در مرتبه بقا بعد از انقضا احضار مواضع است و در  
 و درین مرتبه جبر و جابر و مجبور یکی باشند و باز اینجا  
 حسیته ای روی می نماید چنانچه در باب استحقاق بود  
 اینجا نیز باشد اما نه جان و حضرت مولی شمس سرافراز

در عالم مقدر خستار	امروست این بار و آن بار
جبرش گوید که امر نهی است	اختیار نیست این چه بخت
در خرد و خرد از قدر و سواست	نه آنکه جبری خرد در آنست
اختیاریست تا را به کن	حق است که از انی شمعین
نک را که از گوشت و پوست	از کله و خنجر کس کجا بود
او می رسد گوشت و پهن بر	یا پای کور تو در من کن
امروست ختم و شرف و توبه	بخت خرمش را در ای کج

ایک فردا این کیم یا آن کیم	این دلیل خستار است ای خستار
جبر و آن امر نهی است و عید	امروز و آن شک و در آن کج
بج و آنی هیچ عاقل این کند	با کون و شنگ ختم و کیم کند
اوست اما او که کار نمی کند	آن و بپسندید که می کند
بج کوی شک را فرو پایا	و ریشی من هم بر است
خانگی که خستار و کور و کیم	امروست چنانچه چون کند

**کلیت** در میان روز و شب جبر و سبب طریقه اختیار  
 که قول شما را نیست چنانکه حضرت مولی شمس سرافراز

آن کی بر رفت بالای درخت	می نشاند آن بود را در درخت
صاحب باغ که گوشت افشانی	از خدا است شربت کوه یخی
گفت از باغ خدا بسته ده	که خرد و خرد که شک و شغل
عیا به جبهه است یخی	بغل بر جوار خداوند غنی
گفت ای آنکس سپاه را آن	تا بگویم مرجع آب و احسن
بس بپشت تخت آدم بر درخت	بپشتش بر پشت ساق و جفت
گفت که از خدا است می بار	یکجای آن کس را از آزار
گفت از جوب خدا این بند	بپشتش بر پشت و کمر بند



جوب حق پست و پهلوان باد	مرغ نام و اکت فرمان باد
گفت تو به کردم از جبهه حیار	اختیار است اختار اختیار
جول نه بخور سر را بر بسند	اختیار است بر سبک بخند
در هوا که کی میست بران	قدرت خود را می پسند
واند را که کی میست بران	خوش چری کنی از حد است
ترک کن این جبر را که بتست	تا بدانی تر جبر چیست

**حکایت** سر جبر است که موجب همه افعال زود است اما  
 میان فعلی که جبرست و از بند صادر شود و عملی که بی اختیار  
 از خود واقع گردد و فی نفس الامر تفاوتی است خواجه میرزا

یک مثال ای دل پی فریست	تا بدانی جبر را از اختیار
دست کو زان بود از ارادت	وانکه دستی از زان ز جاش
رد و جیش آفریده جوشنا	لیک توان کرد این باقیاس
زان پشانی که داری زنده اش	خود پشانیست در نقش
بحث هفت این جمل حدی که	تا ضعیفی رو برد اینجا که
کرد حق کرد و هم در بین	که و ما است نه این است این
که نباشد فعل حق از سرین	پس که پس اجرا کرد و خیال

فعل اما فعل از یوست	فعل حق افعال را موجد است
کی شود یکدم حید و جفن	زانکه نامی حرف پند بی جفن
پس پس یکدم نه پند طبع	که معنی رفت غافل شد جفن
او یقین دار و نه اند و رکابان	که کمال هر دو پند در عیان
اختیارش جبر است از یکر کرد	اختیار را اختیارش تنگیست
نفعی نمک خست ماری از ان	قدرتش جبرست یا راست بجان

خواستش میگوی بر وجه کمال  
 چونکه کو بی فتن رخا دوست  
 زانکه بی خواه تو هم فتن نیست  
 پای ارجی کنی خود را کف

که نباشد نسبت جبر و خلا	خواستش میگوی بر وجه کمال
خواد خود را از یکر هم بداند	چونکه کو بی فتن رخا دوست
فنی با جبرش تا کف نیست	زانکه بی خواه تو هم فتن نیست
دست و داری بی کنی تا کف	پای ارجی کنی خود را کف
بی زبان معلوم شد جبر	خواجه جوبی بیست نه داد
از اندیشه جبر استای است	دست پشوی استار استای است
از وفای آن اشارت جانی	جول شاد استارش را بر جانی
با بر و دار و ز نوکارت	بس اشارت های اسرار است
قابل مقبول کرد و اند ترا	حامل محسوس کرد و اند ترا
حسن جوی بعد از آن اصل	قابل امر و می قابل شوی



سی مکر نقش قدرت بود	جبر توانکاران نیست بود
مکر قدرت قدرت افزون کند	جبر نیست اگر گفت پرو کند
جبر تو خشن تو دور جبر	تا نه پنی آن دور دور کعب
برنجبای جبری بی استیلا	خیز ز اس درخت میو دار
تا که شاخ انشا کند به خط باد	بر سرش و ایم بریزد سوز را
مر که نماند از کاهی بی مکر و صبر	او همین اند که کبر و چندی صبر
مر که جبر آورد و خود بخورد	تا همان بخوریش در کو کرد
جرج بود بستان ایستاده را	تا به پوستی که بپسته
جرج درین و پای خود پسته	بر که نمندی چه پاپسته

**حک** در میان ساکنین که امر افعالی نباشد  
 و احکام کنند و این در مرتبه توحید افعال باشد و کل آفرین  
 شایده فعل واحد معنی و ممکن محبت اکانت و این  
 زیادت جبر بطل است و بالاتر از آن جبر کلیت جابجایی  
 برانفت و این جبریت که اشارت به آن اعراض  
 کامل گوید نه مکر و نه جبریت بنی فرمود  
 که مانند کبر است و سخن ایشان که جبر بطن جبر نهایی

و امی بجانت و در احوال گویند و شنوند  
 و کبریت و زبان و کوشش آتی ش نیست و در مقام  
 قرب فرضی نخته از آن گفت خواهد شد مولوی <sup>نست</sup> پسته

لفظ جبرم عشق صبر کرده	و انکه عاشق نیست جبر کرده
این بیت بهجت و جبریت	این بجای است این از نیست
در بود این جبر جبریت	جبر آن را و خود کانت
جبر ایشان شناسند ای سپر	که خدا بجای و شان در دین
اختیار جبرایشان و کبریت	قطره اندر صده نما کبر است
ست پر در قطره خود و بزرگ	در صدف در نهی و بزرگ
طبع ناف آبر است آق م را	از بروش در در و شان کما
تو ممکن کنی و پسر و غنی	جور و دور و ناف شکی چون
تو ممکن کنی من و من محبت	در دل اگر جبر کشت زر
اختیار و جبر در تو جبریت	چون در ایشان رفت شد ز کما
نوع در سرفست باشد آن جواد	درش مردم شود آن وح شاد
در دل سفره نمک و دسیخل	مستحق جان به از پس
قربانت ای ای است توان	تا به باشد تو آن جان جان



چون در جنت است	چون در جنت است
و شوی منور و مطلق	و شوی منور و مطلق
بر جوی منور و مطلق	بر جوی منور و مطلق
که ز جام جنت است	که ز جام جنت است

در بیان علم و عقل و مراتب ایشان این  
 مرتبه در حقیقت انقسام می یابد در شش اول در توضیح مراتب  
 علم و عقل نزد خدا منقسم باشد به قسم علم شریعت و آن  
 علم است که مستحق باشد و بکمال پیوسته از افعال اول  
 و لوازم اینها احسن و کمال و علم طریقه و آن علم است که  
 عقل و ادراک و بکمال صفات نفسانیه روحانیه از جهت  
 محقق با خلاق است و علم حقیق و آن معرفت حق است  
 و شناخت اسما و صفات و حقایق آن و بقسمی دیگر علم  
 سه نعمت یا علمیت حاصل شده بحقیقت و کمال و آنرا  
 علم ربی و کسی گویند و یا علمیت پرده آید از جهت شایسته  
 و عیان نباشد لال و برهان و آنرا علم ذوقی و کشفی  
 خوانند و یا علمیت بی عقل و کشف حاصل شده و آن

علم و بی لایق باشد که از نزدیک پروردگار است  
 بی واسطه مخلوق عالیه تعالی و علما و مرادنا صفا  
 و بهر یک از این علوم ایمانی ابرار نیست بهر آنکه علم در  
 عزیز و دانش نوری نفس است و پان شرف علم در  
 در حقیقت و او که تحصیل مقاصد است پس برکت آن  
 مقصود آخرت حاصل باید کرد و غم اخلاص دینی  
 بر طرف نهاد و البته علم باید که در احوال آخرت باشد  
 و وسیله دنیا برای آنکه علم باقیست و مال فانی و باقی  
 با فانی عوض کردن کار خردمندانه آنست فانی لایق  
 نیست غنی تر پس و آن العلم باقی لایزال و حضرت مولوی میفرماید

خاتم تک میمانست علم	جمع عالم صورت جانت علم
علم درایت چه گفت	طالب علمت غرض کجا
کرزاران سال به عیسای او	او نکرد و سر خود از جنت دور
کان رسول حق کتبش اندر پان	اینک متولیان کلاش بنان
طالب دنیا و دین سر آتا	طالب العلم و دین سر آتا

مفسر این بیت است که دو کسر است که هر کس سر نشوند



چونکه مال و طلب کنند علم و از اینجا معلوم میشود که  
این علم غیر علم دینی است چرا که علم دینی هم دینی باشد  
و بران تقدیر این قسمت درست بنویسد هر مین باشد  
که باین مکتب که باشد کما چنان فی ضمیمه و این اشارت شود

بر این قسمت چه کاری نظر	غیر دنیا باشد این علم ای
غیر دنیا بجای باشد آخرت	کتاب که دنیا و باشد بر هر
علم آن باشد که دل بکشد	مروار باقی و پانصد

**کتاب** که شرح حیات و نبوت و این است  
که آن درخت صفت که هر که از میوه او چشید به حیات ابد رسید  
این پس حق و اهل لیسلم احیا چونکه مولای هر پسر در روز

گفت و انانی برای دوستان	که در حقیقت در پند و ستان
که کسی که میوه او بر خور و	نه شود او پسر و نه مرگ زرد
و پوشای این شیشه از صاف و	بر درخت میوه باشد عاشقی
چند و انداز و دیوانه و	سوی من و پستان و این دراز
سایه ای که است او قصه از و	که در پند و ستان ای جبار
شره از بهر این مکتب است	نه جزیره ماند نه که در دشت

هر که از پسر که در دشت نشاند  
چون بیاید از آن مکتب  
که در غم و کسبش پی نماند  
بر دشتی عالم طلب کسب  
از آن نزل که از شمس

گفت من میسره پیش آوردم  
تا دعای او بود و سحر این  
رفت پیش شیخ و چشم پرآید  
کتاب شیخ و مت و رحمت

گفت بر که کز نه نیست  
گفت شمشاد که در دشت  
که در حقیقت نادر و جهان  
سایه ای که میوه او

شخص خنده که کسبش ای سلیم  
بس بنده و بر شکر بن سبط  
تو بصورت ز قند کم شده  
که در دشت نام شده که اکتاب  
کین نوعی که کسبش ای سلیم  
عاجز که از آن مکتب  
اسکب میاید و دشتی  
از آن نزل که از شمس  
از استانی او بر آید شمس  
چونکه نویسد من از دشت  
اسکب میاید و دشتی  
تا اسیدم و دشتی  
چیت عجب و دشتی  
از برای چنین یک شمشاد  
میوه او میوه آب حیات  
جز که طریقت این در دشت  
این درخت علم باشد و سلیم  
آب حیات و در دشتی  
ز آن نمایی که معنی شده  
که در دشت نام شده که اکتاب



غم و این شکر مبارک است  
کترین آثار او عمر است

**حکایت** در غایت ناکامی که علوم رسمی را  
نمونه جاه و منصب سازند و در آن حال غایت بی کویی  
لواهی عذر و مکر بر این سازند و در میان این سواهی نفس است  
شیطان مرکب اهل تبارزه جانکه حضرت مولوی پس از

بکر راعم و فن آموختن	داوین شنی برت زاده
شیخ و ادب کف زبانی است	بر که آید علم ناپسند است
عم و جاه و منصب آفتاب	قد آید و کف بر کمران
دستار از دست یوانی طرح	قادر ضعیف شود و عقل صراح
جوش و تلاش و عقل بر بند	دست او را در زندار و کینه
آنچه منصب یکد با جاپان	افضیت کی کند صد دایان
عباد و غیبت جاکت پست	مارش از سوراخ بر جحر شست
چو جسد امار کوژدم برود	چونکه بپس اهل حکم شود
اهل و منصب ناکه کار و بدست	طالب سواهی و خود بدست
حکم چون در دست کافیت	جاه پندارید و در جانی است
چون قسم در دست بخاری	لا جرم مضمور بر روی

نیز که مجلس آخر زمان  
بر فزوده خویش بر پیشانی

حلیه آموزان بکار باخوست  
فصل و مکر با اخوست  
ای با علم و دکان و است فطین  
کشته روزه و روزه و غولان  
این حال الطیر علم آخوستند  
طوطای و سروری آند و خسته  
صورت آواز نعت یک کلام  
خافت از حال نهان غم  
کوسه بانی که داند لطفیه  
دیو اگر چه ملک کیر دست غیر

**حکایت** ای درویش علم تعلیمی در عالم بکار آید  
آن عالم را نشاید و از وی هیچ کس نکشاید و الیه اشارت شود

علم تعلیمی و تعلیمت آن	که فزودست و در دهان
طالب علمت بر عالم و جان	نیکو نماید به از علم حلال
علم کفاری که آنچنان بود	عاشق و خبیثه یاران بود
کرجه باشد و قبح علمت	چون خیزد ارشاد نشسته
شرعی رضایت او را	می کشد بلا که الله بشارتی
ای خیزد اراک من پس اهل	چون خیزد اری کی یک شت کل
کل عوز کل انمو کل را بچو	ناله کل غار است و ایمند
دل بخور باد و ایها بیست جان	فوتی چو است جان و جان



علم عتیدی بود به زبانت	چون باید شری و شش خود
شری علم تحقیقت	و ایما باز آرد بار نفست

حکایت در نه سبب علمای بی عمل و ایشان شپسیدگی  
که خود می سوزد و مجلس را نمی رسد روز و یا طبعی که بیارست  
و دیگر از اشراف خود میسازد و خود از آن بریند  
و اگر چه تبسم خود مشغول شوند یعنی بعلوم خود عمل نمایند  
و از جمله علمای ربانی باشد اما زوان انسان البر و تنون  
انفسکم خاکست و سولای حد پس سر و منفراید مشغولی

این کی که جسد را گردی کم	که کم کنی در او از خود و او را
این بان که جبهه را نا صبح بدی	نوبت تو گشت از جنت زد
وقت نهد و گرانای می	در غم خود چون تانی و می
آنچه سال با بیدی بوش	زان نفع خود را بخلاتی بوش
از نواب کوش را بدوش	و دست پرور را در کوش بوش
جبه کن است نورانی تو	تا حدیث را شود در شری تو
علم اندر نور جان پرور و شد	بن صفت نور باید تو مبد
مرحوم کوی شد آن نور پاک	که سما چراغی نداشتند خاک

تا یکی بکن خیال لایس	جبه کن که دوست این حق
تا که کجاست خوف تو بود	سیر تو با بر و بال تو بود

صد که دیر هم با غریب	لا جرم بی بهر است از طم
باز صد که در بخود از کس	لا جرم شامش خوراند یک کس
منطقی که وحی بود از سوات	پنج خالی در بسا و در پوات
که ولایت است از فعل ار	شع جرم این کز انفعال
جو که مدنیست خنجر با جود	چون باشد دل از جود
از علی میراث دار بی انفعال	باز دی شریحه است پیار

خایان را در گردی لب	از سبب از آن کی تو ز لب
بر سحر و سپاس کل میسک	نشد را اندر سوار که میسک
ست تعلیم کسان می شم شوخ	پنجوشن خرد کردن کل شوخ
خیزش تعلیم کنش و غش	کسان بود و جوشش فی جرم لبح
نفس بابت شاکر و دفا	غیر فانی کجا بوی دفا
تا یکی ز غیر را جبر و سنی	خیزش از خود خالی میسک
مقتل جوشد دولت با حق	بیک جبهه پس از خالی شد
تا که نهد ز یادش کی سستین	که نخواهد شد کبر و استین



این سخن پنداره ای پس  
این سخن را ترک کن پند

**کلیت** در میان کلمه اگر کسی همه چیز را داند و خود را  
ندانم جا هست و اگر همه چیز را نداند و خود را داند  
عالت چو شناخت خود بودی شناخت حقت که  
من عرف نفسه قد عرف ربه و ان سرمد علمت **مثنوی**

تو بیندانی بجز و لا بجز	خود ندانی بجز و لا بجز
ای را داند و دانای یک	تو را نداند و دانای یک
قیمت هر کال میدانی که پست	قیمت خود را ندانی از جهت
سعد و غمها و افسوس	نیک و بدی پنداشت
جان جمعه علم نیست این	که بهانی که کیم در بوم این
آن اصول پنج استی که	بگزیند اصل خود کو نیک
ای با معنی و دانش بی	حافظت نکند حس چپ
مست از روی من یا به شام	که به باشد مست از منم عام
داند او خاصیت هر جوری	چو هر خود را نداند جوری
صد هزاران فضل داند از علوم	چو هر خود را نداند اطنوم
زین همه انواع دانش بزرگ	دانش خست سازد بزرگ

**کلیت** در میان کلمه درویشان سادگی و زاری را عشق  
بهدوم بسی خست ما کردند چرا که بغافل گوناگون  
صفای نفس ملته را برتسار نیکند و در بخت کلمه مثلا  
بر روی آینه نقش کنند اگر چه بعد از آن پاک سازند  
اما داعی و تقصای نه بماند پس آینه از اول بسته  
یا آینه انفس المله ارجی لی ربک راضیه رضیه خبا  
حضرت مولی مدتس سره میفرماید **مثنوی**

روی نفس ملته در جسد	زخم ناخفای کفرت میکشد
کفرت به ناخن ز زبان	میخراشد در تن من جان
ناکشی عده اشکال	بر کشای خیال این عالم
عده را بگشاید کیرای منی	عده بخت بر کیر منی
در کشاد عده با کشتی بوسه	عده خنده و کربش و کیر
عده که کان بکوی است سخت	که بهانی که جینی با سخت
حل این اشکال کن اگر آید	خرج این دم کن اگر آدم دس
ببخش تو هم میبخش	زان تم کنج را کم میبخش
چون عمارت تو هم دیرانها	کنج بنود و عمارت جانها



در عمارت سستی بکنی بود	نیت را از استهائیکانی بود
خدا عیان عرض است که	خود را دانکه بنو زین کزیر
عمر در محمول در موضوع رفت	بی بصیرت عمر در سوج رفت
مردی بی نیای و بی اثر	باطل آمد در توجع و دست
جز بوضوح ندیده صایفه	بر عیاس ازانی قایفه
می زاید در وسایط غنیفه	از دلائل باز بر پیش صفه
این کزید از دلیل و احجیب	وزنی بدلول بر بر دجیب
دل و انباشته این فریق	ز آنکه این ایش از این طریقه
داشتی بد که صفتش آن برت	ز آنکه مرغی صبی برت
بر حسب اصلی پامزد و بد	کشاید بینه رازان بگرد
چون بار کنیت بر تو ای علم	خوشتر کنی کنی بزم روم
چون ملک که بی علم لنا	نمایم دوست تو عتقا
اجتهی ام بر مبارک محسیت	که دلم مبارک و جامعیت
که تو خواهی شاد و کم شود	جبه کن از تو حکمت کم شود
حکمتی که طبع زاید از خیل	حکمتی بی فیض ز دود و خیل
حکمت دنیا فرایه ظن شک	حکمتی بی رونق ملک

چرا صاحب خجسته ملبسند	بهاره فیلسوفی دارند
خویش را عریان کن از فضل فضل	تا کند رحمت ترا در فضل
زیر کفیه شجسته و نیاز	زیر کفیه بکند ارد و با کولی
زیر کان صنعتی قانع نشد	بهرایان صنعت و صنایع
در گذر از فضل از جلد نمی	کار خدمت و ابر و جلد
بهرایان و در زردان مان بود	خفت از پس لایه بود
سامری آن بی سنج و بود	کان بن زباب لهرش بود
چرخشید از کیمیا قارون	که فرو بردش تعب و زور

**حکایت** در میان آنکه اگر سالک تصنیف مشغول گردد  
 عدم و وقتی و کشفی در ذل و پدید آید و در سرش که از  
 صفا می شمرد و حجاب خفاست بی زبان بخواند و بی گوش  
 بشنود و در یاد و عین و من له ناصحا و حضرت مولی است

که در خلوت به پیش پناه	اورد از انباشته و سپکا
بجایان جبهه شکا	باید شناسا و دانا
که بخوانی صد حرف بی سکا	بی عمل وایت نماند سکا
در کنی خدمت خوانی مکتب	صفا می در دینا بی چرب



شربت آب گشت سوسنی شاد  
کافور و زعفران و گلاب

حکایت و از آنجا معلوم میشود که استعداد و عارف آن شربت  
حیات ابدیت را جرم از مد و جسمانی آب نماید  
مستقیم یعنی عالم ربانی سرحد باید از دور و نماند  
بدون یک قطره آب که در درون خانه باشد به از روی  
که بر بر و ن رود زیرا که در وقت وقت از و نفع رسد  
از آنجا بر برداشت که آب خانه صحت و آب پر و  
عاری و لایزال و الی و الی و حضرت مولوی فرماید

جذب اکابر اصل حسیه را	عارفت سازد از یک نایب
توضیح پنوع شربت میگوید	هر چه زان صدم شود که نهوشی
چون جو شیده از درون شربت	ز آنجا آب جبهه که در عینی
قلعه را چون آب آید از درون	در زمان این شربت فرستد
جو کوه و شمع که در آن است	تا که از خوشنایب گشته کند
آب پر و نماند از آب سپاه	تا باشد قلعه را از آفتاب
از آن یک جوی شیرین از درون	به نفع چون شیرین از درون
کشتی که نقل وید مکتب	کشتی که نقل وید مکتب

کشتی که نقل وید مکتب	کشتی که نقل وید مکتب
عصای بنده و دانش وران	زان کسان که در سکه سیم
زان کسان که در سکه سیم	که در کف از بر خود بایم

حکایت در بیان علم لدنی که علم اهل دلیست و اهل تن از  
حقیقت احوال غفله و حضرت مولوی حدیث پس سر و سینه

عصای اهل دل حاشان	عصای اهل تن حاشان
علم چون بر دل زنده یاری شود	علم چون بر کف زنده یاری شود
گفت از درون علم این بار	بر باشد علم کان بود
علم کان بود ز جوی و طایفه	آن نایب چو رنگ شعله
یک جوی این بار را یکو کشته	بار بر کف زنده و نهشت خوشی
مین شس بر سو این با علم	تا به پنی در و نماند با علم
چو موسی نوکی با به ز چوب	سخره است و ساگر دیت
خویش اصفانی کن از اوصاف	تا به پنی ذات پاک صاف غره
پنی اندر و نعلوم است	بکی کتاب و بی معیه و است
چون صحیح احادیث و دوات	بکله اندر شرب آب حیات
در مثالی غرضی علم	مقصود از در میان و پنا



حکم - رومیان صافی دل که بعضی اینچه چشمان  
 ظن برین را سلطان روح نموند بهر از انکه ایشان  
 کشید و چون بهجت صفات محل و تصفیه آن نصیحتی  
 موالصافین حضرت مولوی قدس سره مفریاد شعری

کس آن قصه را دل رواز  
 سحر اینجا دید آنچه به نمود  
 رویان آن صوفی تازی پسر  
 یک میل کرده اند آن سینا  
 آن صفای کنه صفت است  
 صورت بی رقی در عین  
 تا بدیشش نکاید بر د  
 این صفت رسته اند از نور  
 نقش در علم را بکند شده  
 کز جنودش را بکند شده  
 ز دران صفای شده دیوار  
 دید در آن دیده خانه محب  
 بی مکرار و کتاب دینی  
 پاک از احوال و محل و کینا  
 صورت بی شمار است  
 آینه دار است در محفل  
 بی حجاب می نماید اندر  
 مرزبان نه جوی بی در  
 رایت عین الحق او شده  
 لیک محو و همدار شده

مکالمه ای درویش در کتب استاد عشق خوار  
 بل اندر کوه و شهر را بغیر تا از حق بقا یقین علم بر خور و از  
 خواند اشاکر و حبیب بود  
 قد خواند نه همی از این  
 جاشاکر و شش از و خوشی بود  
 جاشاکر و شش از و خوشی بود



**ک** آن غمی که خواست که با در بای عشق آشفته  
 شود و چون در کرد آب حیرت افتاد طبع حقیرش  
 که تا محو نشوی بآشنایی دریا زنی که در دریا محوئی  
 نه کنی خواجه حضرت مولوی تپس نره میفریاد

آن یکی بوی گشتی درشت	رو بکشیان نهاد آن چو پست
گفت هیچ از نوحه اندکی کشت	گفت عی سر خود کردی فنا
دل گشت کشتیایان	لیک اندکم شفا موشل رجا
با دشتی بگردانی مخنه	گفت کشتیایان با نخی بنده
بیج وانی آشفته کردن کوب	گفت فی از من شناسا کردن
گفت کفی عرت با نخی بخت	زاکه گشتی غرق اکر آب است
محمی باید نه نوحه چپ بدن	که تو محو خط در آب
آب دریا مرد و را بر سپند	که جو زنده ز دریا یک
چون بر روی تو را و صاف بشیر	بجز سر راست نه بر روی
ای خدایا آهسته نوحه اندک	این جان خسته درین کف
مرد و نوحی از ان مرد و نوحیم	تا شمار نوحه نوحه آهسته
فد خسته نوحه نوحه صرف	در کم آید مانی یا سرگشت

ای غازی منور لعل لب	بای اندر عشق بآشفته و بها
اگر طفت که عشق می افروزد و دور	بوی غیب و شافعی در کف
عاشق از آشفته درین نام است	و هر در سبب جفا دوست

**ک** در پناطال حاجتی که مطلوب رسیده  
 و مقتضای حقیقی خود را حل گشته و از نشان نشان از برشته  
 و سر آینه و کبرایش ترا از ان نزل و علامات آن یاد نیاید  
 که بحیثیت راه نمودن جوی جانشان نزل خیرت و جز عیب  
 باشد و ایشان ضمه نه و حاضر را نظر برون و نه خبر **مثنوی**

چون در وصل من فتنه	گشت لاله پیش رو سپهر
چون مطلوبت سیدی ای طرح	شد طبعکای علم کنونی طرح
چون شوی به با جمای اسپهان	سرو باشد حیرت و جوی ز با
جز برای ریای تقسیم غیر	سرو باشد راه از جاده خیر
آینه روشک صاف و صلی	چون باشد بر نهادن صی
پیش سلطان نشسته و بر جل	زشت با جیب تیغ خط رسول

**ک** تیش از شوق شعله اش بخواندن همای عشق  
 و حضور معشوق و تا پسندد آتش معشوق آرزو که طلب دلیل



غده صندره که کمال پیش و داشت خال، نعم بعد احوال	نایب پسر و دل کرد پیش خال
با عدم غموم و پیش جانکه خدمت سروری پس سرود	نارنجی و گیتی و دل با
آن یکی را با پیش خال و نشاند	که وصل این عسکر خال
مستاد نه و حمد و ثنا	نیت این را نشانی شال
کشف مشوق این که برست	به حاضریت بر عالت
س پیش خال و نه خال	این خبر پیش و پس شال
این خبر از نظر و نهایت	و نه کنی که لاکه ز آب شال
مر که او از نظر و نهایت	نایب و دل بر وی پیش
جو کند با مشوق شستی نشین	حرف که از پی تفهیم
مر که از طغی که نشست و مرشد	که درین غفلت شال
نایب خوان از پی تفهیم	به این خطابه است
پیش نهاد از کفر خطاست	عظم عقل و قطب زین
پیش نهاد خورشید شال	رستگاری این امیدی و بس
جوش تیم و وجود آب و دل	بر این وقت سلطان است
خوش آمدن تیغ میر و بس	
اکثر خست ابدا ای پسر	

نایب کی و دل که گیتی است	و نه پسر و نه پسر
ای پسر که گیتی و نه پسر	ای پسر که و نه پسر
<b>نعت دوم</b> در تین مراست عقل که عقل که جان	
که کالات چمن قنوت اول بود و است که حضرت تجلی	
از عیب مطلق سراج و عالم کن ساخت و در قسم	
اصح و نرد محمدی نیز گویند این هر لفظ در نصیب	
دار دست و زمین یک جبر است که او را بعد از قول خود	
حضرت معض که بربب نقل ذات و صفات خود و عقل	
و بواسطه توسط میان حق و خلق با تفاهت عدم	
و معارف از افق و افاد و به تحت قسم خوانه نه و نه	
ظهور بشیما به که مرآت خلوص است و جلالت بر سماء	
که داندین و مظهر نور این مرتبه را که انبیا که است عقل	
مصدر گویند و با صطلاح قوم عقل و صفات صفت از قلب	
که بنور روح منور باشد و عبارت صاحب شریعت صلی علی	
و ستم برین معنی اشارت میکند که عقل نوری و قلب بفرق	
پیشانی و ابل و این اسباب با صفات عقل فانی	



و دیگر حقیقت که او را معادوی خوانند گویند و دیگر بزرگ طایفه  
 متحقق علم تفصیلی را عقل فرقی خوانند چنانچه علم اجمال را عقل  
 عقل فرقی و دیگر عقلیت که او را معادوی خوانند عقل  
 قانع نیز گویند که باز در دفع و نفس را از معاد صی و تحریف  
 کند او را بر او ای طاعت و این عقل از شراب او نام  
 صافیت و دیگر عقلیت شوب بوم و او را عقل مشی خوانند  
 در آشنای پات کت و در پان یک باز توان یافت  
 فی المل و الله علی انفس حکم حضرت مولوی قدس سره **شبه**

تاج عالمات در سواد عقل	تاج پنهان این عالم عقل
عقل و باطنی و عیشیه	پنجاب از در عیشیه
و ممانده و خطا و غلط	عقل در اصابت نقطه
جن و جن از خود و آشی خست	سوی و در آشی خست
فرق نبرد و زشت از عقل فرید	در بخشی کسب و فیه
آفت مرغ جشم که مین	مخلص غیبت عقل ام پین
عقل آیشیه بوم الدین	دین و چهره در حال پین
عقل او و دیده در پان کار	بر آن کیش آن پنج خار

لمح خواهد که از خشم کین  
 عقل خند شوت ای پهلوان  
 کف پیکر که مرا حق است  
 او در دمی مات غل است  
 هر که او عقل بود او جان است  
 روح او روح در جان است  
 عقل و شش نام و بی رحم  
 زانکه فغی و او آن غیسم  
 بنود آن و شش نام او بی فایده  
 بنود آن نهایش بی فایده  
 احقر از حد انب اندر لیم  
 من از اهل ای و اندر بتم  
 مایه و عقلت فی ان و شوا  
 نوع عقلت ای سر جابر است

غیر حق جان که در کجاست	آدمی را عقل و جانی دیگر است
باز غیر عقل جان آدمی	ست جانی و در دل آن آدمی
غیر از عقل و حق را تعلیمات	که بدان سر اسباب است
عقل عقلت نبرد عقلت پست	معد و جان عیشیه پست است
نبرد از پست و در عقل	نبرد از احوال آسمانی
چونکه عقل صبر بر آن و به	عقل که مین پان است
عقل جزوی که جنبه که نون	عقل کلی این از پان است
عقل ایمانی و جسته عادت	پس بان حکم شد و است



بن گفت آن سواد نواز	در وقت برانموم نماز
ز آنکه عقل برست این عین	آن دور و در کجیل این خست
<b>حکایت</b> در میان تفاوت مراتب عقل و تفاضل بعضی	
از آن بر بعضی دیگر و رفعا بعضی فوق بعضی در جات <b>شعوی</b>	
در مراتب از زمین است	در مراتب از زمین است
مت عقلی چو مرتضی	مت عقلی که از دور و دشت
مت عقلی چو مرغی سرخ	مت عقلی چو ستار آتش
این گفت اگر عقلش بود	نفس نشین و منطبق بود
و این آن عقلی که آن بود	نفس نشین و آلود بود
لاجرم مغلوب باشد	جزو حیوان باشد
عقل و عقل اول پس	که در امری چو بخت
از کتاب و استناد و کفر	از معانی و تصور و غیب
عقل نهاده و شود بر او کفر	لیک تو باشی حافظ او کفر
لوح حافظ باشی ز در کشت	لوح محفوظ است که زین کشت
عقل و کجاست زان بود	چشم او در میان بود
چون سبک و آتش چو کبر	نه شود کینه و نه دیرینه زرد

کرده مش بود به چشم	کو همی چو شست ز خانه و بدم
عقل حسی شال و پیر	کار و دور خانه باز و پیر
راه آتش پسته شده پناه	از دور و بی شستن چو شست
<b>حکایت</b> در میان آنکه عقل حسنه ای را از عقل کل می د	
باید داد تا راه یابد بنسبند مراد یعنی از منظر عقل کل است	
باید نمود تا مقصود حاصل کرد و چنانچه حضرت مولوی می فرماید	
هر عقلی جزو حیوان	کامل عقل چو اند
جزو تو را که کل است	عقل کل نفس چو عقل شود
عقل جزو عقل است	کام و بی درد و رنج
عقل جزو عقل است	ز آنکه در طاعت و طاعت
و آنکه عقل قیل و دم است	آن عقلی که در کشت
عقل جزو عقل است	عقل کل اسطوره ای و زیر
و آنکه عقل است با عقلی دیگر	باید باشی شورت کنای
و عقل از بس غایب وادی	پای خود بر آید که در دنیا نیست
<b>حکایت</b> و ضرورت عقل و با عقل و کیری یار کردن از	
برای آنکه عقل تمام و آنکه دانی کامل است و نادر است	



و دیگر آن نیم عقل باشند و نشان ایشان نیست که بزرگ  
 که انداخته یا عقل محض که بر عالی می اندازند و نمیدانند که نشاند  
 بن اگر چه توجیهی بجهت عقلی کاملی کنند یا عقلشان بکمال پس  
 باز مرتبه عقل بهتر رسند و حضرت مولوی به تسبیح **مثنوی**

عقل آن باشد که او باشد است	او دلیل و شواهدی قاطعه است
پیروز خود و مستان پیش و	تابع خورشید آن خورشید و
ویرانی نیم غافل است	عقلی را دیده و خود نداده
دست زود و در هیچ کورانه زایل	تأید و توجیه و پناه چسب
و آن چیزی که عقل و مشیت است	خود بنده عقل و عقل آگاه است
روانده اند که شیر و نه عقل	نکستند آید که خوف دلیل
نیت عقلش تو می زنده و زنده	نیم عقلی که خود هر دو کند
مرد و آن عقل آید آن تمام	تأیید آید از شیب خود به نام
زنده نه تا محرم می بود	مرد و نه تا و مکمل می بود
عقل کامل نیت خود را برده	در پناه و عقل نه در سخن
عقل و عقل و کرد و تا شود	نور افروخت و روید شود
نعمت با فضل و کرمش دان شود	علمت افروخت و روید شود

عقل کل نفس کل مرد و نه است	عقل و کرمی که آن دیو است
عقل و شمع عقل است	عقل و پخت و عقل و پخت
مظهر حق است ذائق پاک او	زود بخور از دیگر پس

**حکایت** در بیان تصور عقل معنی و اسپه خاص از میانه او  
 که ضد عشق و او را در راه عشق نه کرد و به دوستان  
 نامنوس و رخت اقامت از باو به این عقل به منزل حیرت  
 کشیدن چنانکه حضرت مولوی در پس سر و فرمای **مثنوی**

تو تصور میکنی که عقل و کمال	و او را از کزار معنی بود
عقل جز به عقل است	جز پذیر این فن و جمیع نیت
و بل تقسیم نیست این خرد	لیک صاحب و حق تعلیم
اینچنین و طب و روحی پناه است	عقل و حق را سوی بی سر و کجاست
جمیع حقایق همین از وی بود	اول او لیکن عقل او زود
چرخه نه را بر این عقل	و انش آموختن بی او پست
و انش پیش از این عقل را بهی	پند بی است اما حاصل شدی
اندر یک شب از خرد و پند بی	فخر از بی را از او اردین بی
لیک بن بر لم نیق می بود	عقل و تحلیلات او خیرت نمود



می قد این عکس از معشاد	در معانی که عیون انجاد
عقل نور بخش زمر جرت بخ	تا جرئت بار بی باقی پر
چون بازی قتل در عشق صد	عراشالت و به مقصد
آن جن بقصد در جنتند	بر آتش عشق نیست خستند
عشقان که یکم سپند باقی عمر	یک شبه از خود باقی عمر
اصل صد بر سبب جان و لعل	ای کم از زنده ای آن جمال

**حکایت** در میان آنکه تخلص در بارگاه عشق من می  
بعین است بجزرت سپاس نپسند علیه السلام **مثنوی**

چو به عین دل آتش شد	در آتش جبهه خشت زرب
چون بجزای سمانی رسید	خمش از اجده در زخمی
بر سر زده چهل منزل براند	تا که زرد او زلف آبی نماند
بار بختند زرد او دریم	سوی محسن در جگر بکاریم
عصره کشی گل زرد دوست	زربید بر بدن نجابت
ای برده و عسل و دیه با	عقل نجابت گریست از خاک با

**نقد ناپس** در پاف نف و رجا و شایع شدن  
و سبب نال این نه بد و شعله طمانی بودی است خنده

دین خاند ساخت ز شعله اول در پهن آفتاب  
رجا که تا یک حال طلفت آبا بطنم را امید و شوق  
عفو تو آفت و من بطن من خدایا لون **مثنوی**

آنکه قدرش از خیزد	بج قبی شرا و مرد و نیت
از برای طلفت عالم در جنت	دزد و آفتاب او خفت
چو کند خورشید خفایت	عاصیا را از کرم فریاد
ز دین باور ز رحمت جنت	عین کفر از انابت جنت
مومن تر ساید و کسب و رخ	چند بار و سوی کس طاعت
بلکه پسند که خاک که کوه آید	مت و اکث نهان به خدا
با کفن مستی مستی	موشان جنتند از بدین
چون شوی نوید در جده از کمال	از جناب حق شیدی کمال
خس طلفت و امید خوشتر	که ترا گوید بدوم بر تر
کر چه ازین امید در کرم	چون صلا و دوست اندازانم
نیتم آید و از این هیچ سو	و آن کرم یکویدم لایم
مجرمانست که گریه های خدا	که ترا میخواند آن سو که پ
بس شود نوید خود را بش کن	پیشانی و در پس فریاد کن



برایم عفوید انگشت	چون امیدم ست عفوید از آنک
جز که عفو تو کرد و از پسند	مر که با ابر تو بی کی گنبد
غفلت گستاخی با جربان	از دور عفویت ای دل آلا
عفو ای جمله علم دوز	پیش عفویت ای ز تو بر دوز
عفو با کفشت شای عفو تو	نیت کفوش اسایان الله
فضل تو که دید دل مارا کرد	ای شد دور و دوح عشق مارا کرد
چون کس دور و دوح یافت	لایست کسی پس تو با د
کرگان است از تو که زانگی	چون که بر بحر عمل اندی و پس
از حق صفای تو بخوارم	ای بر دامن پیشگانم
پیش آب زانکه گاهی کشد	پیش آب یک جویست دوز
مر که اسنان ز عفت زانده	دل ز جان و جان و من کسند
اب عشق تو جو ما را دست داد	آب حیوان شد پیش پا

**مکاتبت** در بیان گناهان و آری بکریم حضرت باری  
جایز غنائیت در جا موجب عطا و فی الواقع اگر خیر  
عنایه از لی و سابعده رحمت لم زلی کرشت کان بود که گناه را  
لغنه امید و آری مرکز زدی غموی و حضرت مولوی پیش مر دوز

در حدیث آمده که روز رستیز	ایماید هر یکی بن اگر حسرت
نفع صورت اشک از زردان پاک	که هزار دیدای دور سر ز خاک
باز آید جان هر یک در بدن	چو وقت صبح سوش آید بدن
چون بر آید آفتاب رخسار	بجهنم از خاک زشت و خراب
ناله آید بر ست سینه دوز	سر سیه از جرم و قتل گند
اندک دیکه خیر و یک بدستین	جز که از دل صدیق نه
چون بخواند نامه خود آن قیل	و اندک سوئی ندان شیل
بس دال کرد و زنده آن سیر	که نباشد خوار از آتش کزیر
می کشد پا بر سر مراد او	تا بود که بر جبهه زان او
مشط می آید شمشیر زنده	در امید یوی بس کینه
اسک می بار و جو باران خزان	خشک امید یوی دوز و دوزخ
مر زمانی زوی آسپس مینه	رو بر کاه مصلحت پس مینه
بس حق اندام از میلیم نوز	که بگویند شک ای بطلان عمر
اسطوره چینی یکن شمر	دو جبهه این سنجی خیر و سر
نمات آت کت کت آت بدست	ای خدا آزار ای شیطان
نمرا از روی طاهر عطی	نمرا از سر و باطن نیستی



نه ترا بشناسا جات قیام	نه ترا دور روز پرستیم
نه ترا حفظ زبان از کس	نه نظر کردن برت چشمن پس
پیش جو به ذریع و مرکب کیش	برج باشد مردن ریان پیش
چون ترا نوی تو کج بود و خا	راست جو می ترا نوی خرا
چونکه پای جیب بدی در دست	نه چون آید ترا در دست
نه دگر که بگفته بودی پال	صد جانم صد جانم صد جان
خود تو پیشیدی ترا به حکم	ور نه میدانی ضحی بسم
لیک پروان از جفا و فضل خویش	از دورانی چو پرست و کفر کیش
بودم امید می بخش تو	و آن که صافی که باشد بی
رو سپر که دم به آن کشم	سوی من پیش می مکرم
پوی آن امید که دم رو خوش	که وجودم داد و از پیش
خفت پستی وادی اینجا	چون تیر میتم به بودم بران
چون شاد و بنده آن جرم و خطا	منحش بایش در آید و عطا
کمی لایک باز آید شمس	که بستن چشم و دل سوی جا
لا اله الا الله و از او شنم	و آن خطا را از خط بر زخم
آستی خوش بزد و کم اگر	تا نه جرم و ذلت پیش کم

شد در بنگا پری زخم	خار و کفر و رواجی کنم
ایمان را بر نام مسلم	خانیاز ارست بر دارم حکم
پایه و وزم پایه و در موضع ختم	مرگمی شبی در خور و دم

**رشته دوم** در پانخت به آنکه رجا بخت باید بخت  
 تا بروی من شود و لایس که الله الا قوم الحی نسین و مرکه  
 امر و زخوف و حزن ندارد و نه و از بشارت ان لا  
 محافل و کشته نواید طرف خواهد بود و این خطاب  
 بکمی است آید که خایف و حزن باشد و شیخ قری حیات  
 کشته است که خوف و نگرست و رجا و نشت و چون  
 مرد و جبع شود حقیقت ایمان از ایشان تو که کنه حاصل  
 آنکه اشارت به خوف و خانیاز است خاک حضرت  
 مولوی قدیس اسر و میفرماید و اله اشار **مثنوی**

لا بخت و آنکه بخت و خفت و حق	نماند و چون دست و طبع
خفت آنکس است در اخفت	خدا آنکس که شش از طریقت
شاد از وی شود از غیر و یه	او بدست و دگر نایب
مر جبر است است ایج	که در شش بخت و پنج نیست



شاد از غم شو که غم دام نکند	ازین دوسوی پستی ارتقا
بختی که غریب ترسد خلق	زیر آب شور پستی صفت
که بر تپه ندی از غم آردین	که بختی که کشتی در برین
جودشان از غم در عین غم	وز پستی فتاده در محرم
صمغی که بر هوا ساکنند	لیک از جگر که در سوخت
خاطر همه که در ساق و	لیک صدایند در پستی و
من ترسانم و بیخ و در	اگر زنده مرغ بر پستی و
هر که ترسد در آتش نشاند	هر دول ترسد در آتش نشاند
لاشها و است غلغله نمان	ست و در غم از برای غلغله
اگر خوشی که می میرد	در صمغ و پستی و محتاج در
آن که از جگر در اول ساکن	خاطر و پستی را با کن
لا تخافوا زه ان نشاند	از جگر خود را این خوش و
نی ز دریا ترسند از کج	چون پستی و خطاب لا

**ک** در پستی که عارف از خوف در جایز است  
 جنة الکت خوف و در جنة الکت احوال دارد که در غایت ک  
 روی خواهد نمود و عارف از بدایت کار کا است لا جرم

ازین برود و از پستی و از جگر که پستی و پستی

ست ز ابر چشم پای کار	آید باشد حال او در پستی
عارفان که کشته برین	از غم احوال که ترسد
این جود خوف و پرده بود	پس این پرده بود
بود عارف را پستی و	ساخته و پستی و
فادخت او باز ترست از خوف هم	ای که هر که در شمع حق و نیم
بود او را پستی و	خوف فانی شد عیان شد
بار و کج و پستی و	آن که پستی و
بار و کج و پستی و	آن که پستی و

**ن** در پستی و پستی در پستی و پستی و پستی  
 در فصل و این پستی و پستی و پستی و پستی  
 که بقای عالم آن شرط و تعلقت که با عدل قاصد است  
 و الا رضون و عدل و دو نوعی کی صوری و آن است  
 که قوه عالمه به تمام شود و پستی و پستی و پستی  
 و عالمه آن عالمه و پستی و پستی و پستی و پستی  
 و این عالمه و پستی و پستی و پستی و پستی



بید که باشد و از پوشه شاد و از خاص تمام  
 و دوم منوی و آن است که سالک در مقام قلب  
 متوقف شود و صاحب تاویل آن مدتی سرگشته است  
 که اقل درجات محل است که سالک در صفات حق  
 محو شود و تا به نهمین صفات آن بر عدل مطلقان  
 قادریت و در باب عدل صوری که عبارت است از وضع  
 یثی در موضع آن و از عرفا اشاره است به گفته مرتضی  
 از توای نفسانی در روحانی کاروی منبر مانده و جان  
 عینی و شش را که در نفس طبع سازند کما یل اخص  
 جانچه حضرت سلوی مد پس آرد و در ذریه **مثنوی**  
 عدل جبر و وضع از وضوح ظلم جبر و وضع از وضوح  
 این معنی آن که هر که طاقت فارغ از او اعدا این است  
 عدل جبر و پس با آنکه ما تربیت در یک زمان بر ما  
 عدل جبر و آب و اشجار را ظلم جبر و آب و ادنی را  
 عدل صنیعی نمی بر وضوح نه بر چیزی که باشد باکش  
 نفق اجماع عدل نه بطبع پر از حسیر پر کرده

با دل بچشم غم را بر تن  
 بر سر عین نهاده و مشک بار  
 سر را در گوش کن در شرطیت  
 کار در اجس از شرطیت  
 کرد بی روزگار خدای کیش  
 دوش بکش از جبرش  
 ز مریخ زانفت و مذهب  
 شمعین است که باشد بی  
**مکاتیب** در میان آنکه اهل حقیقت باید که بعد از عقل و  
 صفات و پایداری عبودیت نمایند تا برکت عدالت ایشان  
 احوال حقیقت نیز صلاح آید که انفس علی دین کم **مثنوی**  
 حق تعالی عدل است و عادلان  
 حونی شان در حقیت جانکه  
 شجره حوضی از چشم جان لهما  
 آب از لوله روان در کولها  
 جو که آب جود از حقیقت پاک  
 بر یکی آبی و بر شش تن پاک  
 در دراجض آب شربت پخته  
 بر یکی لوله میان آرد و پخته  
 سر نه کاسته با آن عدوت  
 جان شکر و شش این صفت  
 شرب و نه در عالم مدد  
 آرزو کافران غلو مان سپه  
 با یک مظلومان بر جانشین  
 انظرف در حقیت حق میده



آنکه سنان خفا بپایان	آنکه سپاس صافی نماند
محض مزود واری و حشمتند	پنجوی بی علت و بی روشند
ظلم از مظلوم کی و آنکه	کو بود و نخر و سو اچو خیه
ظلم از مظلوم کیم پس	که نفس ظلم خود بود
وزنه اظلم گفت از درد	خشم مظلوم باشد بر برون

**رشته دوم** در بیان شیخ ظلم که موجب ظلمت که ظلم  
ظلمات یوم القیامه و بر هیئتس عدل نیز در نوعت صوری  
و معنوی ظلم صوری عبارت از استم کردن بر ماعت  
و تضع حقوق و ظلم معنوی اشارت بر تم اغیار و پرستش  
تجملات عدوان لشکر ظلم عظیم و جایی که گفته است  
و آنکه نفس و ان الطالون و پر معنوی قدس سره در باب  
ظلم صوری فرموده است و ظلم معنوی را نیز از اچا خواند و **فرمود**

جابه ظلم که ظلم طالان	انچین خستند حیدر عالمان
هر که ظلم از جایش ببول	صل فرمودست بدتر برتر
ای که تو از جابه ظلمی میکنی	از برای جوش جایی میکنی
کرد و جایی که پس بدتر	به خود جایی میکنی انداز کن

مرصفا ز تو حی حسبی بان	رو ذوقان عصفه از بونا
که تو پی خشم تو از تو رسیده	نکبه خراطه ایا پست سید
ست دنیا تر خانه کرد کار	قدس چو بن فکر خوشی استیا
تو مرا جوی بر ویدی بی نشان	تو کجای دی خوارم با سبنا
کی کم از تره کم از ز غلام	کر بنا شد حادث از زبانه لالم
حارسه ارم که ملکش می	داند و با و کجی بر من می زد

که صیفی و رزمیچ اید این	ظلم از شد در سبنا و آسمان
که بدنه اشش کنی پر خون کنی	ورود نه است کبر و جونی
ظلم مستورست در استار جان	می نه ظلم بر پیش و نه
پس هم اچا دست پای کرده	بخیله نو که ای می رسند
چون کل میشود بر تو ضحیه	که کتور اعتقادست و کبر
خامه در سنگان خشم و کشت و کوه	میکنند ظلم بر سرست را موبو

چون کل میشود ظلم و جفا	که بیهی کن ای دست پیا
ای بد دست آمد و ظلم کن	کو رت به است حاجت بی این
ظلم جوبه و وضع درنا و وضع	که بنا شد خبر غلام از سبسی
سک تا می جبه بر یکین کند	تا و آید چشم بر یکین زند



**رستم سیم** در میان کفایت که لازمه حقیقت عالم است  
و هر کس را در هر کاری بکشد او سرای او میرسد  
بمن مثال ذره حسیر آید و من بمن مثال در شعله آید

کرده دیوار کجاست سایه دار	باز کرد و سوختن آید سایه باز
ای جان کجاست فصل دانا	سوختن آید دانا را حسد
جگر که کردی بر تن این پیش	ز آنکه تخت و بر و باد نش
جنگ کاش و پرساند که تا	آیدت زان پیش پیمان و جفا
بدرنا پوشه ای اهل غرض	بر کمر و از پی اهل غرض
نمک این هر دو صفت ظاهر شود	هم بشود که دو و نذر شود
کی بجای کردی و کی کردی و شتر	که ندیدی تیشین می اثر
کی در دستاویجی بر آسمان	یکانی که پستی نیا شد آسمان

**حکایت** ای درویش از ظلم و فتن مر ج به نسبت گری  
کنی و دیگری را بر یکجا رنجه تا تو تا کنی احکام حکم حکم خاک  
حضرت مولوی قدس سره میفرماید **مثنوی**

ای بن ظلمی که مپی در کپن	چون تو باشد در ایشان نی
اندر ایشان تا مپی تو	از فتن ظلم و مپی تو

آن تو می آید جسم زود میرنی	بر خود کفیم تا رفت می
در خود او میرانی پستی	و در او شمع و دود و آید
چون بقدر خود اندر رست	بمن آید که تو بود آن کجاست
پیش حجت و آشی شیشه کبود	زان سبب عالم کبود می
کرده کوری که کفایت خویش	خویش را به کجاست کس از پیش
مرکب با اهل کس شفق جو	اهل خود او اند که تو است
ز آنکه شل و حسد را می شود	چون خرابی سینه شل شود
قصه حجت و دیگران دم زجا	بر من آید آن فتن و دم زجا
من در خانه یکس دیگر زدم	او در خانه مرا زد و کلام
این آید که کنی من چه میکنی	عاقبت در چه خود را میکنی
و ادفع از کفایت الهی	کفایت عده تم به دنیا

**حکایت** حقیقت کفایت وقتی در یاد شود که آدمی  
مراقبت احوال خود کند و بحساب کار خود مشغول باشد **فرمایند**

که مراقب باشی گریه کن	حاجت نبود قیامت این
که مراقب باشی پیدا تو	پستی مردم با نفع کردار تو
آنکه در غمی را به اندام صبح	حاجت نیست که کونین صبح



ای با او که زنده ترا	که کردی فهم ز کجاسته را
از پی آن گفت حق در بهیر	که بودید ویت مردم نظیر
از پی او گفت حق در یس	تا بهینه ای بس که شایع
از پی آن گفت حق در اعیم	تا زنده شوی خدای تویم
بهر امت با هر که دل بایست	که ز هر فعل خیری آید
وز ازین فروغ تر است	از هر قب کار بالا ترود

**حکایت** در پانچ شهر و شهر و آنچه تعلق با مو را آخر کما  
 در رود و عطاش سنزل اجتناب ز لال اسر در حقایق  
 و ذوال حقایق این سرار درشت رشت باز خواهند یافت  
 رشت اول در پانچ که در ای جهان جانی و گریست که  
 بازگشت همه به این خواهد بود و آن جهان در جنب ای جهان  
 چون کشتنی باشد نیست کشتنی اما آنکه بسته به صورتند  
 از آن معنی خبر ندارند والا یکدم انجا بر بسته را نباشد بلکه آن  
 خواهند کرد و تر ازین ندان فایده برهند و بدان تان بی نند **فرا**

ای جهان را شایسته است	کم کسی که لطف به انجا بد
ای نندسته ازین بی باط	بوجه دانی که و نماند

من کاب سر باشد پیکش	از جود آن جوی آب روشن
ای که از جود سر است جات	تو جودانی شاد چون در آب
نعمتای که زین جا است	از برون جوی که در جات
تا برون به پستی و بس	جای پر دل که از انجمن
تا که تا جود در آن تور است	تو جان جود ز تو که است

**تشیس** در آنکه حرب و انایان پنا از سر عالم لا بهوت  
 جزئی و سنده میقدان مضیق ناسوت و بطله نادانی  
 و نماند پی صده تیغی نماید و جود عالم طاهر عالمی نمی نماند **فرا**

کر خن کن ابعی در حرم	مت پروان علی ششم
که بهما و بحر با و دشتها	بوستانها با غیا و کشتها
آسمانی بس بند و چرخها	آفتاب و ماه تاب و غیرها
و صفت نایب عجاپها می آن	تو در غفلت جز و لعلها
خون خری در باغ استلا	در میان جوی اجلاس غنا
او حکم حال خود سکر بری	زین سال موضوع کاوشی
کی بجای و زیت و نور	تا که تصویر می دارد فهم کور
مجنای که حق عام اندر جبن	ز جهان ابل میگردان



کبریا بیت بر یک کشت	ست پر و عالمی بی بود یک
سجده کوشش نشان رفت	کین طبع که جانش ف و رفت
اندک خیش کین چو چسبن	تا به خنجر است جواسن برین
وز جباری نحم بر دین	از زمین در عرصه و اسع شو
اگر ارض را بر اسع گشت اند	عرصه را کینا دور رفت اند
دل که از استکبار عرصه فراخ	نخل را بجا که درختک شاخ

**رخت دوم** در پان کمر روز قیامت باشد سبب است  
که متاع او عرصه را نشاید و اگر نه آنکه متاع شایسته  
دارد و در او شش است که روز باز در حشر پیدا کند تا کار  
او بنماید خبا که حضرت مولی شمس سر و فرمای **مثنوی**

جوانمیت روز عرصه کبریا	عرض او خواهد که ناب و در
چون فرار روی چو انکاس	او نخواهد چو شمشیر طالع
مر که چون نه روی و سودا سی	روز عرصه نیت بر سوای
هر که یک کل چون ار و خار او	شد مبارک چمن اسیر او
و اگر نه پاکت و سب	برین بهار را در چشم روشن است
خار جمعی خنجران خنجران	تا زنده بپلوی خود بر کشتن

تا به پند حسان و تنگ این	تا به پند کین آن کین
تا به تابان شکوه چون	کی بود آن سوی پند که کرد
چون که در دشت سرگرد	چون که بخت جان بر رز
جمعه جانهای کشته شطرنج	تا به کوزه زاید آن مطهر
زین کین نه خود از مات آن	رو میا کین نه پست آن
کر بود ز کین بر بد شش کین	روم را روی بر دهم ازین
یوم تعین و متو و جود	ترک کنند و شهر کردن کین
مر جبهان بدست پیدا شود	مر که او خای بود و رسا شود

**کلام** لقمان حکیم علیه السلام و اهلنا حکمت کردن  
بخیانت خایان طاف کرد و ابرار **مثنوی**

بود آمد ریشخند خیشش	در میان بکاشش
بود لقمان در غلامان طفل	پر معانی تیره صورت طفل
می فرستاد آن غلامان باغ	تا که میوه آیدش بر فراغ
آن غلامان میوه های جیب را	خوش بخور و انداز بربط
خواجه گفتند نه باغی در آن	خواجه بر لقمان شک و کرا
چون نقش و لقمان آن سب	در عقاب خواجه اشک سب



کشتن سیه پیش خدا	بند و خاین نباشد محبت ما
ایمان کن جمیع ما را یکی م	سیرمان وروده تو از اکبر جم
بعد از این بار هیچ بوی بران	تو سوار و مایه و سپید و
اکتمان بکنر تو به کار دارا	صیفای کشتن لاسر دارا
کشت ساقی خواجه از اکبر جم	مرغلا ما را و خورده آن پیم
بعد از این اور و شل در شینا	مید و نه آن لغز تحت و علما
در قیامت و مایشان از قضا	اکب می آورد و از ایشان سوا
چونکه لغز از او در آتی قضا	می بر آید از در و شل آب صفا
حکمت لغز از این اند نو	برج باشد حکمت بل و نو
یوم تبی ذالکر کیتا	این سنگم که بر لاشینا
چون سفر ما را ختم طقت	جهد و کاستار ما ضحمت
نار از این کد غدا بکا و ن	که حجره را زار باشد سخت
آن کس که سنگ را بجند	نیم کیم و نمی پذیرفت بند
ایش بد و و روی نیست که	بر سر خور اندر دونه آن یک

**ترتیب** در میان کد و مرگ حکمت بسیار است و لیکن  
تا کسی را دیده بصیرت با نور مشاهد و روشن شود

بعضی از و حکمت را روی به دهنش و از جمله حکمتها یکی است  
که تا حال نکست روی برقی نند ج از به و وجود تا روز مرگ  
مرتب می که بشا به خفاست او را ترقی دیگر و او است  
مرآتیه ترقی خواهد یافت و حضرت مولی بعد پس بر **فصل**

تو از آن دوری که در دست آمدی	آنسی با و یا حاشیکه بدی
کر بر طالت ترا بودی بقا	کی سیده می هر تر این رقا
از منبدل پستی دل نماند	همی بهتر بجای آن نشاند
ایرتقا از غما یا نیستی	از غما بس روجر از نیستی
ز آن فنا جازیان بود کتا	بر غما بسیده و ای نیستی
چون دوم از اولیت بهتر	بر غما جوی بدل از پست
صد سر از این شش وید می	تا کون خطه به وجود
از جادوی خمیر سوسنی	و از سوسنی حیات و اتما
باز سوسنی قتل و تیرات خوش	باز سوسنی غایب این ج و شش
تالب بحر این نشان پست	بر نشان پاور و بجز کاست
میت پد این اصل انشام	نه نشانت آن نشان از نام
در غما و در غما وید	بر بقای جسم و جان چسبیده



**حکایت** حال غفلتی که میگفت خوش بودی اگر مرک

بنودی جواب اینست که حضرت مولوی پسر **فرهاد**

آن یکی کجی خوشی و جیبت

و آن که گفت از بنودی کج

خوشی نه بیشت او شسته

مرک را تو زندگی پداشتی

غفل که زبست خود و کون

بج مردویت جبرست که

و رت از جانی صبر او شاد

مقصود حق چسبیده

**حکایت** و از انجاست که حضرت رسالت صلی علیه

و سلم فرمود که لیس المصنیت هم الموت و انما لهم

حسرت الموت صدق سوال است و حضرت مولوی پسر **فرهاد**

است فرمود و آن سپید از بر

نیش رو و دروغ و غش و بر

که چرا قبله کردم مرک را

نخن مرد دولت و مرک را

بقدر که دم من بعد از حل

حسرت آن دوکان از مرک

**حکایت** و تا کسی انچه از دست

مسند قطار را در منب

زبان بید و نیا شدم است

چون از انچه در بی نجا

کوی بی نجا خاک را می چسبم

ای دریا پیش زین بود اهل

مرک میرد خود و نیا شدم

که بود به تابدی کسبیدی

**حکایت** و یکدور مرک اظهار حقایق است

صلی مناصب الصلوة و السلام طلب کرد حکمت مرک

از حضرت حکیم علی الاطلاق و جواب آمد از ضایعی

مراد را انچه حضرت مولوی پسر **فرهاد**

گفت بر سبای خود از حساب

ز نو و پیشش که بی نجا

و انکشان بر آن کنی این حساب



گفت میدانم که این پیشتر  
و رنه تا و پ عاقبت کردی  
لیک نخواهی که در غسال  
تا از آن اشک کنی بر عام  
بس بفرمودن خدا کنی و لبا  
سویا نمی کار اندازین  
چو که سوخت کشتن تمام  
و اس گرفت و در از آن می  
که جو کشتی کنی و پروی  
گفت یارب را که کنم و رایت  
و اند لا قی نیست در انبار که  
نیت هکت سرور و آتش  
گفت این دانش که از کشتن  
گفت تیرم تو دایمی ای خدا  
در طایق و جانی پاکست  
ای صده نمایت و یکم بر

نیت از آنکه غفلت و از سوا  
به این پیشتر از آنکه  
باز جوی حکمت و سر تقا  
پنجه کردانی بر این خاتم را  
چون پشیمیدی یا شید و آبا  
تا تو هم خود و از این انصاف  
خوشا نیست و جوی نظم  
بس از عیب و گوش رسیده  
جو که لایق نیست از این  
که در اینجا که است و کشت  
که در اینجا که است و کشت  
فرق واجب یکدیگر پیش  
که بر این خبری بر جاستی  
گفت بن تیرم چون بود مرا  
رو جانی تیر کفناک است  
در یکی دست و در دیگر

**رشته چپارم** در پان کنش لباس روح و تن  
و نما از روح و اورد و او روح زنده است نه روح  
اگر از صولت مرکب نفس را و برانی روی بناید  
مغ روح را هیچ نشان نخواهد رسید انگ اولی  
نفس او ساخته بود و بعد از آن جزائی باز توانست  
و الله صلی کل شیئی قدر و هفت بودی حسن **و در**

تو بدانی که در حق چو لباس	روح او را لایق کند در جاس
ش نمی زود بنویس و حال	روح چنانکه و در و پروا
کیشش که زنده تو کستی	یکدیگر در از پس از کستی
غنج نارت کی بنجد و جاس	باشن که سوختن من از نسا
بنا گویند ما بنبر از خودم	شاو خدایم من با خدیم
ضن بستان که کرم کای ام	خویش ایند چون من کد برم
ش بود و ساید و جان شغل آن	ساید را بی شخص خود و توان
قامت تو بر تر بر آید باز	سایات کوه و کوهی و باز
روح را تو حیدر آید و شتر است	غیر طاعت و دست پای کرایت
دست و پا در خواب نمی کشد	آن خفتن آن دانش کن کش



آن کسی که بی بی بی بی بی	پرتره جسم جان پرست
جان بی بی بی بی بی	مست پیمون جودن خلعت
او خواجه خواجه خواجه	کرد و در خواب و بخت
که خواب اندر سر بریدگار	هم سر بر جاست هم سر بر
چهل اندر خواب شصت	نیت که دنی و دعد پاره
ای چار اگر بصورت است	کشت نیکو خواب است
کوزه که گویا را بشکند	چون بخوابد باز قیام کند
<b>تشیس</b> از حدیث خضر علیه السلام و اجتماع اجزاء	
او بعد از زنده شدن حضرت مولوی تهس سره <b>فریاد</b>	
پیشتر از او که اندر زنت	که پیر سید است زنده است
پیشتر که او را بر من است	آن که در کشتن دم و دوش
دست فی و جزو بر هم می بند	پیدا راجب جمعی می ده
جنم کجاست را پدید این	تا نماند شبیهات در یون
باید پس بی آو تمام	تا غرضی وقت مردن تمام
چنی که وقت حسن است	از نوات جلد حساستی
بر حد حسن و غرضی و خواب	کرد بر سکر و پریشان خواب

چراغت چون دهر او روشن	که چراغت شد جافان یکنوا
<b>حکایت</b> ای وزیر در ویرانه کنج روح پنهانست	
و اهل چشم بستند نه و کسی بر کنج زنده و اگر مرگ خطه اری	
نیت ماری خنیا ساری ست بر تار این کنج شدی بری	
چنانکه حضرت مولوی تهس سره میفرماید <b>مثنوی</b>	
باش خا ابل بل بل	نه زنجی که ترا در دایره
مر که جوی باش از غرور و منج	بکده پسنی و خرابی خاک کنج
خانه بر کن عیسی این بین	صد نه از خانه شایه پناهن
کنج ریزه خانه است چار نیست	از خرابی خانه نشین است
که نه از خانه از یک کنج	میوان کردن عمارت بی رنج
عاقبت این خانه خود ویران	کنج از زینش تنی این شود
کیسان تو نباشد زانک روح	مرد و پیرا که دستش آشف
چون نکرد اکل زروشت لا	لیس لایس لایس
دست خا بی بی از آن که ای بین	اعین پس بی و باغ زیرین
می کردم آنچه گشتند از بهی	کنج رفت و خانه دوستم می
دیدم اندر خانه شش شکار	بودم اندر عیش غایت پیر



بودم از کج نمانی چپند	ورنه و ایم نیز دم انجا بسته
اگر دو دست را دانی	این را چشم را بر او دانی

**رشته پنجم** در بیان گنج خلاق بر صورت اعمال  
ایشان خواهد بود بعد از قیامت صدی که آن عبارت  
از موت که قال صلی علیه و آله من مات شهیداً  
قیامت و این نباشد بعد از موت طبعی موی سیوه  
دیگی از بره یی درخ عویر یا یضیف بحب عالیت لوله  
صلی علیه و آله و سلم که تعیون قوتون و کما قوتون  
بموتون و در حدیث و کرده اردست که شجره عتره جنات  
من امتی بجنتم علی صورده اقصیه و بجنتم علی صورده الخافیه  
الی حسن الحدیث و این مع دلالت میکند بر آنکه در شجر  
بر صورت اعمال افعال خواهد بود و نقص قاطع بوم نفع  
فی الصور قاتر قوتون فاجامید این ایلان یعنی هر کج که کج  
همان بر آید و همان بر وجه چنانکه گفت اند **پیت**

خوش کن صفت چرا که در عالم	خبر تو بصورت صفت خواند
---------------------------	------------------------

و حضرت مولوی معنوی قدس سره لایزال درین معنی فرموده اند **قدس سره**

وقت عمر بر عرض احوال	صورت هر یک عرض انواری
این عرصه از جزمین است	این صوره را از جزمین است

این جهان یک کف دست از قفل	عقل جیشت صورتها را
عالم اول جهان است	عالم ثانی جسد ایوان
سیرتی کان وجود است	هم به این تصویر حضرت است
حکم آن فریاد است که غایت است	جو که ز پرش از میان است
پشیمان و حلقه چو جبین	سوی حق است و در کمال
جو که بر تری یکپ از شتر	سوی شتر خویش آرد بر تری
خاک را در کور کشته چن	زیر خاک آن دانه این دانه چن
این درختان سپهر خاکین	و پستها بر کرده اند از کین
درستانشان اگر چه در ک	از دستان کوه و از نیار دود ک
این بهار نوز لب بر ک ریز	مست یران وجود ریز
در بهاران سبزه پدید شود	بر چه عجز دست این زمین شود
بر و در سراز و آن دالین	تا به یک خیمه و نه دیش

**تشیل** کردن خواب و پیداری را بر یک دانه کی و حالات  
این ابرار یا تپس نمانند و حضرت مولوی قدس سره **قدس سره**







خواهد که او را بشکند و پرده را بدو بپا سرفراز و رکب

لطفاً میکند چنانکه حضرت مولی مد پس سر **فرمایند**

صورتی که بر و کنیستم

نفس کم نماید جویم باستم

چون نخت بودم از لطف خدا

نغمه غنیمت باشم ز نایب خدا

شده سوا می که طوطی صاوت

که جوهر آرایه این هم آستان

**حکایت** جوهری گفتند ما دوست خدایم در شب

ماست خطاب آنکه گفتوا الموت آنکس هم صاوتین

اگر این سخن است می گوید خوانان مرگ باشد **فرمایند**

چون مؤمنان کشتای چنان

صاوت هم جایز باشد نام

مرگ شیر کشت و شلم زین سپا

چون نفس شد پریدن را

آن شخص که مست عین غرور

مرغ می نهد کشته ان شکر

چون مرغان از پروں کرهش

عشش می خوانند از او شش

مرغ را انداختن آن سبزه را

نه خورشید است نه صبر و قرار

سر ز سر و راجح پروین کین

تا بود و کین ببار بار کین

چون از جاشین چروید بود

آن شخص را در کشت عین بود

چنانچه بیسته اند از آب گل

چون بنده از آب کما شاد

تواند که کم اندازد این سخن  
فقط آنکه در آن کس هم  
که در آن کس هم  
بنا بر آن کس هم

در هوا چشمتی قصه شنه

نغمه از طوطی آن و نه را

ای چریان من از آنجاستم

مردن آن ساعت را شیرین است

آفتدانی یا ثنائیه لایا

فرقی تو کم کنی از این کون

راج آن باشد که باز آید شجره

پیش من این شانه را در شیمی

بخود شیرین شد ریحان من

یعنی حیوان شد از مرگ نبات

چون چمن بر دیت مارا و نبات

**حکایت** سید الهام حسنه رضی الله عنه که حالت

مرگ را بآورد و حی حبت تا بحیات ابر سید **فرمایند**

در غرناجه و چون در جنتی

بی نذر و سرست و غرناجه

سید باروش بر نه پیش

در کفندی در جنت شیرین

خلق بر سید که ای غم بر

ای سر بر جنت کشتی محول

چون در قصه بی نصرت شنه

حق تعالی گفت جانم را با

کز خیالاتی درین پیستم

بل هم احیاء پی من است

ان فی قصه حیاتی دایا

لم نقل نا ایسره چون

سوی صحت آید از طریق

بی ش غیشم شمنی این

مرگ سر شد بزم کربد این

راست آید قصه فی نبات

راست آمد ان فی طبی جیات

**حکایت** سید الهام حسنه رضی الله عنه که حالت

مرگ را بآورد و حی حبت تا بحیات ابر سید **فرمایند**

در غرناجه و چون در جنتی

بی نذر و سرست و غرناجه

سید باروش بر نه پیش

در کفندی در جنت شیرین

خلق بر سید که ای غم بر

ای سر بر جنت کشتی محول



چون بال بودی در قیامت	تو نمی رنجی هیچی صفت بی زرد
چون شدی پر صغیف و میخی	پر دای ابا لی میکنی
گفت خرد و بخت بد بودم	مرگ میدیم و دلج ای جان
سوی درون کس بخت کی بود	پیش از در باز بست که شود
لیک از نور محبت کن کن	نیم آتش خایه را بدون
از زدن شکر کاه	پر می نیم ز نور حق سپاه
خرد و غیر طغاب از طغاب	شکر آنکه کرد پیدارم ز خواب
آنکه مردن پیش چشم بگشاید	امر لا تقوی بکفر و ادب است
و آنکه مردن پیش او نیست بجا	سار حوا ای مراد از خطاب

**مکات** در معنی آن هر شیء که مناجات نماید احب است  
 لغاره و من کرد لغاره که دانه لغاره و الیه اشار **فرمایند**

مرگ میکشای پس هر کس است	پیش من دشمن و دشمن بر دوست است
مرگ یوسف دید جان و شرف	مرگ که کشن دیر بکشت از بهی
پیش من کایند را خوش بخت	پیش من کی آینه نم زنی است
آنکه می ترسی مرگ اندر سار	آن خود ترسانی جان و سار
روزی زشت شد رخسار مرگ	جان تو چو درخت و مرگ بکر

از دست ارکوبی از بخت	ناخوش خوشی و غیرت از خود
----------------------	--------------------------

**مکات** بلال پیش رضی الله عنه که با شادی تمام وفات  
 میکرد و کاش آن تحمل تفریت بود و او را وقت تنیت

چون بلال از نصف شد چو بلال	رنگ مرگ افشا و بر روی بلال
جفا و دیهش بجای و احب	برین طاعت نی نی و اطرب
ناکون اندر غرب بودم	توجه دانی مرگ چون نیست
گفت چنانکه از حق خصل	گفت زنده اوصاف اوصال
گفت اب در غمی سرود	از بجا و خوش غایب میروی
گفت زنده بکشد شب جان	میرسد و از غم بر پی وطن
گفت رویت را کجا پسیم	گفت از حلقه خاص
حرف حاش بود به است	کز طرب لا کنی سوئی است
گفت ویران گشت این خانه	گفت اندر که بگویند بس
کرد ویران کند مهور تر	قوم این بود و خاجه
من که بودم در خانه خواب	تا که شدم تهر بیهوش
تفراده و شتار انوش	مرد و راخانه و مکان کی است
انبار اشک آید این جان	چون شانی فرستد اندر لاجان



**حکایت** در پانی که چون اینها و اولیا بجای است ابدی  
خود شناسا شده ظهور هر که که در دوازده آن شهرت غنیمت  
بی شمار چنانکه حضرت مولوی مدت پس سره فرمایند **مشهور**

اولیا را چون وصل آید نظر	انگیزایش را از اجل باشد شکر
شعشع و پیش ایشان هر که گشت	چون روزه از جاده روزگاری
با دل کردن اگر قصد ایشان	خود را که به اندرین فکر ایشان
بصل این کسب را چون آید	از خیال او هم کی رسید آید
و از سید مدد از جهان بیج	کس که بزم بر فواید بیج
جان مجر و گشته از غوغای	می رود بپای ولی بی پیش
پروان نهانی که در شبان	جنبه و جنبه خواب و بختان
کویر ای زیاده انرا در شب	تا درین شش کس که درین
کویش زیاده انرا کس استجا	و امر و امر اسماء و العوا
انجمن آبی برین جوشش	هر که نادیده بجست و درو
خون که در سیکان فلان	گویند بی نه ام ای فلان
کس بر چه شایسته است	بست جنت و در علم بگفت
جان حشر در کل و پندیده	در غفلت ازین دور و سرگشته

در بخت غنیمت سار کون	جان حشر در جسد و از در
بزند جان در جسد را کون	مغز یا لیت و می جان
بر کسان که جهان بگشته اند	لاله اند و در صفا آغشته اند
در صفت و صفات جودش	چو خسته پیش آن غنی شان
کرده است آن خلق ای حریف	خوان جمع هم له میانه و
مخزون بود و نبود یکس	تا بقای جهان الی حقین
هر که انی و کس نه و از غفلت	جان جنت جسم در بر غفلت
غفلت ازین بود و چون می شد	پیدا و پسته از ابلیس

**ششم** در پان هر که احتیاری و این اقیامت  
و سطر کون که عبارت از ابتعاث بعد از موت اوست  
مربی حیات حسیه ابدیه چنانکه گفت اندست بالار  
بجی بطیعت و حکیم الکی فرموده است **شعر** میرای دوست  
پیش از ترک اگر می زند کی فریست که او پس از  
چین مردن بشتی گشت پیش از زمانه بخت و مرکب میا  
فصیانه عبارت از نیست و سر و تو اقبل تو اشرار  
برین و حاصل سخن نیست که سالک باید که در زمان صورت



فانی جان بقی را به دل سپارد که درین عاریتی بربست  
 به این جان زنده ابد باشد و حضرت مولی مدظله **فرمود**

مرگش از مرگ مهنت فانی	اچنین نه بود و مرگ مصطفی
گفت تو که کس کم تر کن	باقی الموت تو تو به ایش
بودست و چراغ اسم آری	ز تو بگردم چراغ و بگری
چو عادت کنن تصدیق	شمع دل از دخت از بزرگ
نما که روزی کین بر دنا کن	پیش شمع خودند او شمع
سر تو هستل تو تو این بود	کز پس مرون غمیتار سد
غیر مرون سیج و نسکی و کر	در کینه و با خدای حسی که
یک عنایت بر صد کون جفا	جبهه خفت صد کون فضا
و ان عنایتست به وقت	بجز کبر و ندان و رانگ
بلکه مرگش بی عنایت نیست	بی عنایت ان نان بی نیست
جان بکی کند بی اندر پرده	ز آنکه مرون صیل نه دوز
تا میرنی نی جان کند تمام	لی کمال و بان ای بیام
چون ز صید یار و دیار یکم بود	بام را گشته و فاحرم بود
چون پس یک زنده که کرد	ابساند و لوازه کی رود

چون مرادی کش جان کنی از  
 تا کشد حسرت آن ماسنان  
 مات شود و جویج ای طایفه

بی حجاب باید اسرار لباب	مرک را بگذارد و بر و ران جفا
نه جان کی که در کوری به	مرک بد کی که در نور و بی
مرد باغ گشت آن طفل و دوز	رو می صفت به نمی شود
خاک ز رشده میست خاک نماد	غم نسج شده خاک نماد
مین ز جرمه کم کرد و اینست	لبث را چون کم کن از گشت
شرط روز بخت اول نیست	را بگذارد از دوز و دوز گشت
جبهه عالم زین عطر و دوز	کر خدم ترسند و آن آمدن
از کجا جویم علم از ترک علم	از کجا جویم علم از ترک علم
از کجا جویم ست از ترک ست	از کجا جویم ست از ترک ست
هم تو دانی که دینا علم العین	وید و معدوم من است
وید و کر از عدم آمد پدید	ذات پستی را به معدوم

**حکایت** در میان عشق جبهه چشمه جبهه و فنا و بقای  
 اشیا و در سر آتی و باز نمودن حقایق آن **مثنوی**  
 کرد و وید و بعد از انور شود  
 اینها مشتمل بر مثنوی



در همه عالم اگر در وقتند و بندهم در نزع و اندر نزع

**کتاب** این سید مریه شری میخاید و نزع و نزع

بجای لبس بنابر این سخن رنجت است که حضرت شیخ

بکر مدتها الا زمره در فضیلتی از خصوص محکم می آورد

و بعد از در دست قاعده کلیه اعضا لا یتقی زمانین

که نزد حکما چهل تمام است تمیزی باید و حاصل است

که علم عبارت از امر اض محقق در زمین و اصفی

درین سخن که **پیت** من و تو را در ضیافت وجودیم

بجای شکست وجودیم **ن** این کجاست باز توان یافت

و آن اعضا که دانستی مع الانفس و الالات بل

و نیت و سیکر و دور برانی بعد م سیر و دور همان

آن مثالان وجودی می آید و اگر اهل عالم نفس و این

خاندان کمال الله تعالی بل هم فی نفس حق صبر

و از جمله اسرار می که درین کجاست اندکی از اشک

آثار اسرار متعالیه است بعضی لطیفه چون امی امی

برخی قریه چون اهل رالمیت که همه و ایم بر کار اوین

و هیچ یک را قلیل جایز نیست برین جبهه یقی از حقایق انکس

بواسطه حصول شهادت و ارتقاء موانع منه و وجود کرد

رحمت رحمانیه بر وی احسانه و وجود کند بعد از آن

بسیب قهر احدیه که مقتضی ضحکال قیانت است از آن

یقین منبج کرد و دوبار در همان افسانج بر مقتضی حجت

رحمانیه یقین دیگر فاص که ماثل یقین سابق باشد یقین

کرد و در آن ثانی عجب احدیه مضل شود و باز یقین دیگر

بر رحمت رحمانیه ظهور کند و بکند الی مشارک بس در

آنی علمی بعد م سیر و دیگر مثالی که وجودی می آید

و همچو آن بواسطه تعاقب امثال و تسامی است احوال

کمال می برند که وجود عالم بر یک حالت و از من

مستوالی بر یک مثال فی الحقیقه به جانت که ایشان

کمال است و حضرت قطب العارفین قدس الله روحه

ارادت ضلال حقایقه اشارت به حال میفرماید **پیش**

چیزی که نایش یک است و از صفت وجود بر یک است

در بنظر که در بقای دارد انصاف بجا نیت و امثال



و این حریت که در وی ساز است و از اقیامت افتد کند  
 و ساعت حاضر خوانند و هم بر او بی منبر و رواند  
 که در قیامت بر لطف حضرت نیست زین سخن چندان هم  
 حشری حکما قال الله تعالی و ما امرنا بک الا کمال  
 او و اربانی الواقع میسند کان منا طمحتی را که  
 دید و دل ایشان کجی الجواهر ان اربکم فی الیام و هم  
 کم نفحات الانعوض اما منورست از چنان تکلیف  
 با خبرند و پرمونی و حسن از شونی و جبری چند از این است  
 در رشته پان می کشد و حضرت مولی قدس سره **فرماید**

پنج از نوشند از با	پنجش می شود و پان و ما
عمر چو جوی نو می رسد	سمری می نماید و چید
شاخ آتش می بن بختی ساز	در آتش نظر نماید پس دراز
این و برانی است از بی وضع	می نماید صورت کفری وضع
بیت امر لطف مرک و جبریت	مصطفی و بود دنیا ست
سر و می از وی می آید است	جوهری عراض می کرد است
کرمی آید می زیان وی	آمدنشان از عدم باشد می

در وجود آدمی جان و روان	میرسد از عیب چون آب است
صد هزار احوال آمد چشمن	باز سوی عیب رفتن است
حال روزی بی نماند	پنجوی اندر رویش شش بدنی
سأوی هر روز از نویع و ک	فکرت هر روز را و کرا

**حکایت** حضرت درین ایست اشارتی میکند بپایان  
 که لا عیب لی الله فی صورته مرتین و انچه بخت کل یوم موافق  
 بر غرض جلال جلوه می نماید کل یوم موافق شایان  
 و ج شایان عینی و صفات ندارد و پان  
 غایت و پانی نیست مرزبان نشاء و دیگر شود از  
 پرده عیان و بخت نیست که صفیان غنیمت شمرند و ک  
 و پی بر بند با سه از سرانی از و در دم و قوع شانی و در  
 و انک ایثار از این اوقات که اندم برین سبب است **فرماید**

صوفی بن اوقت باشد می فیت	نیت فردا که از شرط طریق
تو که خود در صوفی نیستی	نقد را از نیت خیر نیستی
تا پای جان جاد صحت	خود غنیمت و اوقات این
در حد و آن وی از شب و آن	مکشش زین می بک و آن



جول بی بی بلب جو بزر آ	بن این از دور کجا نبست
تازگی کرکستان چل	ست بر باران پانی و لیل
تالاب جو خند و از ما زمین	لب لب جو سر بر آید کین

**حکایت** در بیان حقیقت است و در شرح و تعلقات  
 ایشان به آنکه نزد جوهر متعلقان است جبار است  
 یکی جنت الافعال و اثر اخیه صوریه و جنت اعمال  
 نیز گویند و بهشتی که زبان شریعت نشان میدهد که دار  
 نعم است و طعم سازگار و مشرب و شکر  
 و طابین سیند مناج که پیوسته دارد که و کلمه فیما بینش  
 اشارت به نیت و این نیت حسن است و دوم جنت  
 وراثت و اولی نیت اخلاق حمیده است و حصول این  
 اخلاق کمال حسن است حضرت رسالت صلوات الله علیه  
 تواند بود و اصل در آیه علمای بانی باشند او یک هم لولا  
 الدین یرون فقر و پسیم جنت الصنات و از جنت  
 مغفیه گویند و انرا تجدید است اما و صفات اکبره است  
 و این جنت دل باشد و خلقی عبادی و خلقی بیستی چهارم

جنت الازات و آن مشاهد و جمال حدیث است و اخبت  
 رحمت و کفایت از جنت عبارت از قرب حق تعالی  
 با تقاضای درجات آن خواجه و وزخ اشارت بعد  
 جسمه مان با حلاوت و رکات آن و حقیقت و وزخ  
 حشراتی مجربان صورت نفس و شربطع ایشان  
 و وسوخ نبات رویه که متعلق بود نفسی باشد در ایشان  
 و ایشان و این سخن اینجا زیادت بسطی نمی آید که ایراد  
 آن لایق این مختصر نیست برین قدر کفایت میکند و الا کافی  
 خوانده و حضرت مولوی برسل رنر و ایما میفرماید **مفسر**

حق می گوید که در این نیت	نیت چون یار ناچکان در
چون در و دیوارین کعبه است	زند و باشد خانه جوشان بهشتی آ
هم درخت و میوه هم آنبال	بهشتی در حدیث و در طالع
ز آنکه جنت را زانکه است	بگو از اعمال نیت است
این نیت را کتب کل در دست	آنرا با طاعت زند و دست
این اصل عیشین نه پر خل	و آن اصل خود که صفت عمل
هم سر بر و قصه هم حاج و نیاز	بهشتی در سوال ندر جواب



ست و رول تکی در لعل و در زبانم جوی می آید جود

**حکایت** در میان تصور بی تصور هست و نسیم میم آن  
بسپیل کنایت هم من هم و نسیم من هم و الیه **فرمایید**

کر نخواهد ز دست جان بیارین	بزن فلک ایوانک خواهد بپای
در نخواهد بپای جان بپای	فانی آسمان ز کرم روز کیست
و اری زین روزی روزگشت	در فانی در لوتها جرب و عسرت
کر نزاران طبل آتش بخوری	مردی کل و سبک بخوری
که ز جبین او تو بخت کینه	جود بیع منه و بخت کینه
آن طعام آمد توشت خوشکار	بر جان و دریا جوشی شوشکار
بو که از آتش جوی آتشین	سکه که در دست این کین
و از عکس بی آن پاکیزه شیر	پرورشش یابد و می قیل آید
یا بود که عکس آبی جوی حسره	ست که روی بوی از دوش
یا بود که عکس آبی بای آب	تاز که بایدش شود و خراب
سودا را سبزه شود	خار زارت خست الما شود
بو که از عکس هشت و جای	جان شود از ماری می بخوری

**حکایت** در میان آنکه از جبار جوی صل که در شست

جاریت جبار جوی در غلام پیدا است اما آسمان پاکست  
و مطلق و آسمان آلوده است و مقید و رخص این نیز  
اشارت شیرین است من لم یذت لم یذ **فرمایید**

عش منه که در دست	جبار جوی در زیر او از دست
جوی شیر و جوی شده جادو	جوی خرد و جود است بر او
بسن عشق اندر بستان	و جهان جسم چپه کی ظاهر شود
کر که اگر دست اینجا جبار	از جبار ز دست فانی آوار
جود بر خاک تیر و تختند	ز آن جبار و فتنه بختند
بجویند اصل از این چپ	خود برین فتنه شده کین
شیر او او پرورش طغان	جسمه که به شیر زان
آب او و دعام صل و فرع را	از برای طهر او و فرع را
خرد و غصه و آیه را	جسمه که در غصه از جبار
آب پس از او تیر بخور را	جسمه که در باطن ز جبار
آب او و دعام صل و فرع را	از برای طهر او و فرع را
تاز سبانی بری سوی صول	تو برین فتنه می بوی فصل

**حکایت** ای درویش اصل شست و جریان نزار آن



اخلاق حمیده و صفات پسندیده است مرصفی تصویره  
 حاضر شود که موجب لذت جای دیگر دارد و ازین معنی  
 حکیم الهی خبر میدهد اینجا کسی که **میت** فعل و محم  
 دوزخ است و بهشت

حضرت منوی نیز معنی میدهد پس سر **فرمایند**

آن درختی نیرود اندر بهشت	چون بود و یا که کسی بگشت
چون ز دست تشنه یار بگردد	گشت این تشنه طرف نخلستان
اب جبروت عجب آب خلد شد	جوی شیر خلد در دست و ده
و قطاعت و جوی کهن	ستی شوی جوی خمرین
ای سببها چون نریختن بود	جود جود تر از سببها بود
مطرف خوانی و آتش کین	اصح جود خفاش کین
آن صفت و امر تو بهای جان	هم در امرت جانهای جان
آن درختان در افرومان بر نه	کای درختان از صفات بر نه
هم با برکت اینجا این صفات	بهر امرت اینجا آن خجالت

**حکایت** و همچنین اسوال احوال آن دوزخ نیزه صدور  
 افعال ناشایست و ضلالت است خواهد بود **فرمایند**

چون ز دست خرم بطلبم	آن درختی گشت از دوزخم
چون خشم گشتش تودر دلم	ماید باز جستم آمدی
دشمن است اینجا و آدم نوزد	آنجا از وی را و مرد نوزد
دشمن تو همه مردم میکند	مادر کردنی را و مردم نوزد
آن خشمناهی که در دلم است	مادر کردم گشت و بیکدم است
او را را دشتی در اسطار	اسطار بر شتر گشت
او را دوزخ و او پس دایمی	اسطار حسرت است دایمی
خشم تو خشم سیر و جهنت	بین بکس این دوزخ گشت
گشتش این را به دوزخ نور	نور که طاف را نماند شکور
که توبی زوی صلی کی بهشت	آتش زنده است و در خاک است
آن تکلف باشد و رو پوشش	نار آنکس بغیر نور وین
تا ز پنی نور وین بپاش	کاشن پاش شود که در بکاش

**حکایت** ای درویش هرمان با نور ایمان جمع شود  
 اما کاشن این با نازان نور محرومند بعد از این آتش  
 هر زنده جانکه حضرت مولوی هتس سر فرمایند **مثنوی**

نار دوزخ جز که تشرافناست	نور ایمان هیچ نار کی گشت
--------------------------	--------------------------



در بود و در مغفاری شانه زان	بر پیکر این بر حسن من
الغفات الخیر صفت	نشست را هم صفت تهنیتی است

**کتاب** در بیان آنکه بهشت و دوزخ سرود از عاقل  
 زسان و کز اندیشه و دوزخ از سر و دی که از خویش می رسد  
 و بهشت از کپری باز از خویش خواجه عارف دین  
 باب و درود است و الیه اشارت بر بنیاد  
 جوزم باب و دیدار کس او هم و حضرت بروی  
 معنوی من معنی را باز نود و اند و الیه اشارت **مثنوی**

عشق کز دست اندر لاک	معت و دوزخ از سرش کند
ز آتش کس ازین روی صفت	می شود و دوزخ صفت و بنیاد
کویش کند رسک همی ششم	و از آتشهای تو در دشت
کویش خفت کند کن چو باد	و در که در جرم از کم ساد
که صاحب خرمی نمی بین	من بی ام تو و تاسی بین
مست از آن آتشیم و نمی بین	نه در این راه در آن زمان

**عین ثانی** در بیان قایت اسرار طریقت و این  
 عین که بحر معانی را بهشت هم تواند بود و کجای عینا فیما بین

سپید اشارت بدو بهشت ندرت پذیر می شود و **مثنوی**  
 در بیان آنکه ساک را در بدایت سلوک طریق طریقت  
 بجای آید و اشتیاج این شایع می او مقدمات نشاید و نوا  
 نکات این ندرت چهار رشت صمدیان مغفای شکار را  
 سیراب میگرداند و موافق الجود **نخست** **اول** در تهنیت  
 بداری از خواب غفلت و غنیمت شمعون اوقات  
 و در یمنش نفعات الهی و بوی برون در آن تاسیب  
 آن آشنای آشنای در ورون لافست که آن قصص  
 لها و حکایت حضرت مولوی در متن سر میفرماید **مثنوی**

کفت پیغمبر که نخت های حق	ازین آیام می آید بستی
کوشش در این اوقات	در باید نخست نفعات
نفع که در شمار آید و در وقت	سر که از نفع است جان بخدایت
نفع دیگر رسیده آگاه باش	تا ازین هم و نفعی آید باش
چون م رحم و بکال این	میرسد سوی محمد بی بین
و نفع کن از نفع و نفعی کام	تا که روح آید در شام
این سخنانی که از عقل کلت	بوی آن گزار سر و سبقت



بوی گل به کی از یک گل برون	خوش می آید کی از یک گل برون
به طاهر و زینت بهر برتر	می کشد تا خند و کما کثر
آن بود پس کی تا بوی کشد	بوی در اجابت روی بود
مرکز بویش بی پس بود	بوی آن بویت کردنی بود

**تمشعی** کردن بهمانند واحد ال بهمانند سینه زینت  
 این بهمانند پنی را که چون بروند و یکدیگر بیایند بکشد  
 جمعی دیگر باشند جابجاء و حشر شده استی و این زمان  
 چند نکت و یک خواص دانست و حضرت مولی قس سره **فرمود**

ست بهمانند این شایع	صبر صاحب صفت نواید و دان
مرد آید از جهان چش	در دل صفت او را در خوش
سودنی نسکری همان عزیز	آید اندر سینه صاحب نیز
فکر را از جای شایع	بزرگت شخص از فکر او در دهان
فکر در سینه را بگوید	خند خدا ان پیش او تو باز
تا که چون چش کرد و محسوس	نمک کوید از تو به پاطال
و او چش کردی سرورانی	کنند تمیست آن در جهان
عمر تو مانند میان در دست	روز و شب مانند وینار دست

می سازد و میدرد و بی دست	تا که خلی کرد و و آید خست
کر زکات استانی و تنی بجا	اندر آید که داند آن پنا
بس بند بر جای مردم و عرض	تا غرضش و پای عرض
بر زمانش هر سال باشد	کچ خوشی و نیکو نه فاش

**حکایت** در میان نکت و عزیز بی عیض است و زمانه  
 بی بل بس شتم بایست و آنرا و صیاع بنایه کردن  
 خصصا ایام جوانی و آن شایب و صحت بدن که  
 هم اسباب کب کماله و الیه اسرار **مشهوری**

اینگان که از او ایام پیش	منم و او که از او ایام پیش
اندر آن ایام شرف است	صفت و زور و دل در دست
و آن ایامی چو باغ سبزه	میرساند به پرنی بار و پر
پیش از آن که ایام پری در رسد	کردت بند و بچل بر سپر
خاک سوره که در دور زینت	مرکز از سوره بناتش است
آن خلی که تاب آید به باد	نشد به پری چو شست به پمار
و آن در همانی که چون نشان	کشد به پری او تا سپهر کمان
این خود آثار غم و برتر کبیت	هر یکی نینار سول بر کبیت



لیک که باطل پیش طاعت	نیت از پرستی تب تصانیق
کریدر استخوان غرق و قوت	وزنه و زایش و شمع نور قوت
و انکاش نیست باغ بی اثر	که خنده انش بکند زیر و زبر
کل نه خا بر پائین	و در بی تو خا که در جوی طلق
رو زیکه لا شکر و راز	که در که ویران عمل نه زین
نمونه است این چراغ پر کبر	بنفشه سازد و زعفران
پند من بشود که تن نه بویست	که نه پروان که گشت سیل بویست

**ک** در پانزده روز از عمر غریبی عوض  
 قدری خرج میرود تا وری نوری سیج منی ماند الا حریت

بین پنهانی او و پیکار	آفتاب عمر سوخت باشد
سال یک کشت و یک کشت	بخیر رویی فصل رشت
اطلس عمرت بهر فصل شور	پاره پاره که در خفا عسور
این روز و روزی که زود است	پرفانی بکن از راه جود
بین کوفه که زود است	تا بکلی نگیرد و ایام گشت
چونکه قدرت کاسته شد	بین که تا سر مایه است مانند مل
قدرت سر مایه سود است	وقت قدرت را کند از بوی

ساحران متاب همانند	پیش بزرگان و زکیر نه شود
سیم بر باینده مسان و جیخ	سیم از کف نه و کرباس جیخ
ای جهان جادو است تا کس حرم	که از و متاب بود و حرم
کر کند کرباس پند کشت	ساحران از و روز ماست
چون سده اسیم عزت ای	سیم شده کرباس کیه تی

**حکایت** از حکایت آن کل خوار که در کل جودن می نمود  
 و از سکر خور و می کاست و بوی هتس سره **فرمان**

پیش عطاری کی کل خوار گشت	تا خور و ابلج شد خاص گشت
بس بر عطاطار و دود	بوضع سنگ طراز و دود
گشت کل سنگ تر از دود	که تر ایل سکر بخیر گشت
گشت ستم در هم قند	سنگ ویزان بر جودانی گشت
کر ناری سنگ سنگ گشت	این و بکل بر امیو گشت
اندر آن کشته تر از دود گشت	آنجا بی سنگ آن کل گشت
بس برای قند و کبر گشت	هم بعد از آن سکر را گشت
چون بود شستن و دود	شتری متطهر و نجاست
دویش آن سبزه کل گشت	کل از پوشیده و دود گشت



زین تکان نیاید کمین	جسم او بر سر دست از آستان
وید آن عطار خود مشغول کرد	که در دین برین نهاده ای ویدی
که در دین از کل من می بری	و که هم از پسگوی خود می خوری
تو می بینی ملک از روی	من می رسم که تو که خوری
چو که خدای پرستگار خود	بنیانی از حق و حقیقت که بود
ای سرایه او و او در دست	جنیدی سرایه توانی نیست
عاقبت تو رفت خدای تمام	کارایت ابرو و نام تمام
و کمال کار از جنین کوش	جز بجای ریگی بود و در و کوش
بر بزم باش از خود و او خسته	پایان خیر شود و رینک

**ک** پس بیان که بعد از مرگش در میان درختان  
بر او و فرمایید که در این شل جبهت که شن عمر  
آغاز فرمایید کنند یا حیرت علی دولت فی جنب آمد و آن  
پت حضرت شیخ زید آید عطار مدتش آمد و در کتاب

چون دینم نه پندم جود	چون به پندم نه پندم جود
پایان یافت و در حساب	درختان از بر خاک خورده
رونده پادشاه که در آن	و در وقت دینم و پندم

برین کشت که چو رشت کبوتر	که در دین برین حشای حساب
کشت در دین آید از دین	درختان از دینم شتاب
قوم کشت که از این طایفه	پس میگردی چو می گردی
کشت من یک کین هم ایشان	بصلاح و به حاجت با کوه
کشت که در جنگ کم بود امید	نوروز که می گردی حید
کشت که در کار و به نود و شش	که در دین برین حشای حساب
آزمان از ترس بستم من مان	این مان و در میان حشای
آزمان بستم این کم که در من	این مان و در میان حشای
چو که غارت برود و چو	بی ملک باشد از دین حشای
که در دین برین حشای حساب	ست غفلت بی گناهان حشای
چنین هم بی ملک فی نال نیز	که در دین برین حشای حساب

**ک** این سخن که گذشت مناسب گمانست که  
دایم وقت و حال باشند اما جاستی دیگر باشد  
که از وقت و حال بگذرد که را بماند و وقت و حال در  
درخت حیات و حضرت مولوی شمس **فرمود**

صوفی این وقت باشد در حال	که صفای فاخته از دین
--------------------------	----------------------



مست بسیار حال از صوفی	نور نه اهل مقام اندرین
انکه او موقوف حال است	کو کمال افزونی او کس نیست
مست صافی غرق در محبت	فرخ از او است یکو چو حال
همه موقوف غم و رای	زنده از فرخ هیچ آسای
میرا و التبت موقوف حال	بند و آتش باشد ماه و سال
چون بگریه حال افزا کند	چون بخند و جفا را بکند
کیسای حال باشد مست	دست چنان شود دل مست
انکه او موقوف حالت است	که کمی افزونی او که است
مشی بنو که موقوف کن	مسطر بنیشت باشد حال
لا مکانی که روز و نوحه است	ماضی و مستقبل حال از کجاست
ماضی و مستقبل حال از تو است	مرد و یک چیز نه پنداری و است
مر که عاشق شکر است از وقت	غرق شد در بحر عشق و محال
غرق آن نری که اولم بود	لم یعلم یولد اخی و ایزد است
ایچین عشق بجز کر زنده	ورنه و قحط را بنده
جمعه توینهار ساعت است	است از توینکی از ساعت است
چون ساعت عیسی پر شوی	چون نه محرم چون شوی

ساعت از بی عیسی کجاست	ز انکه آنکه خجسته را نیست
پیش صد سال و یکا عیسی	که در از او که از آن نیست
آن در از بی کوهی و جبهه است	آن در از او که از آن نیست
سیصد و نه سال آن کجاست	پیش سال یک روز باشد و نه
و انکهی نو و شان یک روزم	که بن از آنکه از او عیسی
چون باشد روز و شب سال	کی و بوسی می پری ببال
در کشتن عدم چون چو نیست	مستی از سحر و طیف است
روز ناکر رفت که رو باک نیست	توبان ای انکه خبر تو باک نیست

**رشته دوم** در پان توبه که باب الالباب است یعنی

اول مراتب قربت بجای توبه یعنی باب الالباب

نقطه را که سیند یعنی سپاری که با او در مقام توبه نرسد

جانبه در رشته که شت اما قول اول صحت و توبه در بیت

حال در جبهه از ماضی و عیسی از ماضی این توبه است

و در نهایت حال در جبهه از زلفه و بقیه انانیت و این

توبه حاصل است و بریزکی درین باب گفته است **فرمایند**

عام را توبه زکار بود	خاص را توبه زوید خود بود
----------------------	--------------------------



اما توبه عوام مبنی بر پشیم است اول پشیمانی  
 از فعلی که در زمان مایه و لغت شده و دوم رجوع بخره  
 توبه و در حال سیم غیبت بر ترک آن و سبقت و یا  
 توبه بضرع که سینه و این نوع توبه که است انکس  
 من الذنب که لا ذنب له در غرض این نوع توبه است  
 و حضرت مولای دتس سره فرمایند **مشرب**

توبه کن مرد اندر سر آور بر	که نفس میل شستل رید
در مونی نفس کم شست غره	که قاشق حق پوشیده زور
بویژه از جانب مغرب می	باز باشد تا وقت محشری
تا مغرب بر زمین آفتاب	باز باشد آن در از روی و جفا
ست خفت را از رحمت شست	یک در توبه است نان مشایخ
آن عمر که باز شد در کفر از	و آن در توبه نباشد که باز
بین غیبت دان که در باز است	دشمن کجاش که بدی میبود
از پدر آموذ که دم در کشت	خوش فروزد که بدی میگوید
چون بد آن علم آید پس از او	بر دو پایست و استغفار را
ربنا انا ظلمنا نکفت و بس	جان پاداران بدی از پیش پس

آنکه نرسد از اطفال آید	نفره اطفال میدهند
بین کنین بر اگر استراز	که زنجارش توبه است باز

**حکایت** در میان کف اگر اصل کوه پاکت و ذلت و ذلی  
 او نیست بلکه عارض است ضرورت بجانب توبه  
 کند و اگر مکس باشد قضیه نیز ممکن باشد **اشاره مشرب**

آن به عاریت باشد که او	آرد دست را و شود حق توبه
چرا آدم بکش عاریت بود	واجب مرد رمضان توبه بود
چونکه صلی بود جرم آن پس	در نبودن جانب بیضی
کشت انظر فی لی یوم حبس	کاشکی که کنی بنارینا
آن نذر از خدا می کشند	تا قیامت عزم توبه کرد
زندگی توبه جان نرسد	مگر حاضر غایب از حق توبه
عمر که این مرد با حق توبه	بی خدا آب حیات کشند
کرسیه کردی توبه غرض	توبه کن زاناکه که کشتی پیش
عمر اگر گذشت بخیر این توبه	آب توبه بشن و اگر آب است
نوع عمرت را به آب حیات	تا درخت عمر کرد و به نبات
حمد و صیفا از این نیکو شند	زمر بارین از این که دوست



ای تو از حال گذشته توبه	کی کنی توبه ازین توبه بگو
مردی را توبه هم دستور	مردی حق هم سرز دست
هر کس توبه از دست	دو توبه مثل هر مرتبت
می باید ناز و استی توبه	شرطه بر حق حجاب توبه
آتش آبی باید سوز را	واجب آید بر حق ابرایش شود
بنا شد بر حق لاله و چشم	کی نشد آتش توبه و ختم
کی برید سبزه و تو وصال	کی پوشد چهار آس زلال
توبه کن در روز و دست از کن	در بر جانت کند شد و در کن
حیلای سینه و اندر او کی	پیش پشیمان جگر کی
هر چه در دل داری از کز و روز	پیش سر او در روشن چو روز
هر چه پوشش زنده و پوری	توبه را از سوا ای زنده کی

**ک**ت در میان گفت که حضرت کرم کنان بنده و  
 بهتر کرم می پوشاند و آدمی تصور میکند که حق تعالی او را بخرد  
 اما فی الحقیقت نه جانت که این کنان گفت بگو اجاب  
 از توبه و اسه ابر کنان عین کرم است و فی حق تعالی از  
 کمال این غافل می باشد و این کتب لایه **ن**سباید

آن کی بیکت در عهد شیب	که خدا از من نمی ویرت چپ
جبهه وید از من کنان جبهه سما	در کز و آن منیک و سما
حق تعالی گفت در کشت شیب	که در جبهه منیک منیک از غیب
که بکشی جبهه کرم من کنان	در کرم کرم گفت و بر جم الک
هر کس کی کوی منسوب ای سینه	ای را کز و در روز و بکر توبه
جبهه جنت کرم و چشم	در سلسله ناز و پنا سپر
زاکنه توبه و حق ای یک سینه	که در سینه و دست را بیا
بر دست زکنا بر زکنا	جمع شده کز شده اسرار
کزنده اس و در و یک نری	آن بر نهاده ارباب شادی
زاکنه چسبندری جبهه پنا	آن سپه ی بر سپر شود
چون سپه شد و یک بن ناز	بعد از کس پس می نیند و
چون کز اسرار و پش کت	فالک از جرم آید ش کت
توبه اندیشه و کز شیرین	بر و ش آن جبهه مانی ش
آن پشانی و پشانت از	پشت بر کز کنس و
دل شعی چو روی شکست	چون شکست توبه از کز
یک نشانه از کز سینه و	آنکط عت و از و نم



از نماز و از گزیده عیسه آن	لیک یک در نماز و از وقت بن
طاعت نوزت و نغضه نه	جوز با بسیار و روی نغضه
یکه طاعت انحال سخی	لیک یک در نماز و جاشنی
ذوق بایده طاعت	نغضه بایده و در شجر
و انچه بی منکر که کرد و ناله	صورت چنان باشد و خیال
<b>ک</b> در میان آنکه بعضی عهد بکشت تو به موجب	
نزدول طاعت بلکه سبب من است چنانکه در حدیث اصحاب	
سبب از امت موسی علی نبی علیه السلام و اهل بیت	
از قوم عیسی علی پسر صلی و او فواله اذاعا به تم و لا الطور	
بعد تو کید با حضرت مولوی حدیث سره فرماید <b>مشتی</b>	
بعضی بکشت تو بها	موجب لغت بود و راستا
نقص تو به حد آن اصحاب است	موجب من آمد و اهل است
بر خدا آن قوم را بر نیکه	جنگ عهد کشته از نیکه
اندرون است بند منج بن	لیک منج دل بود ای و نغض
منج ظاهر بود اهل است	نابینه شغل کرب
آن ره پسته صد نماز آن	کشته از تو یک پیش فکر و خر

تو بکن مرده اند چون بسبب	تو به اسکن بر سسل از نغ
چو حکم غصی که انقل است	بکشته تو به بر دم و کشت
نخزه اسپس کی و در من	از ضیفی ای آن بشکن
در سراپی هر زمان بنار بکشد	که بود و بارش کن را به
یخوز و از نغم بر غریب او	از بکشت تو به آن او بار
باز تو به میکند بای است	دیو یک پس که و تو به بکشت
تو به می آید هم پروانه دار	باز نیسان کشید شایگان
چو پروانه زود و آن را	نور دیده و بست آن سو بار
چون پاد سرحت پرش را کشت	باز در طهارت و ج و نخت
باز دیگر بر کمال طبع سر	خویش ویرایش آن کشید
باز دیگر سرحت هم و این است	باز که و شش حسن آن می است
باز از یادش و دور این	او هنر و حسن کید اهل پنه
چون از در تخم صفتی کاشته	حق بر آن نیسان او بکاشته
که بر بکشتن زده دل میزند	آن استمارین کف تو یکش
<b>ک</b> در میان کسی که در دست مکر شیطان ایر است	
و از خود چرخ و خط طفت غفت و این <b>مشتی</b>	



مرد بنده در شب ستمه	با گرفت لاشن که کشته اند
وزو آمد از تاشن پش	جو گرفت آن سوخته میکشد
می سنا و بنجا نگراشت را	تا شود است تاره آتش فنا
خواجگ کشت ای سوخته غمناک	می برد ستاره از آتش زود
خواجگی پنداشت کز دوی	این تکه که در دوش میکشد
بسک طفت بود و دگر کی پیش	می دید لاشن کشتی آتش پیش
آچنین آتش کشتی اندر دوش	وید جانانی نه پند از شش

**حکایت** پس مرد و انداخت که بنور شیطان فرستاده  
 کرد و دود هم در عالم توبه نهد و بفروا و پس فردا مغرور شود  
 که یکی از نگارده مصایه امین است که با کشید با این صلیب  
 سوت را می فریاد که روز که گشت و فروا توبه  
 همان حکایت در شکم شدت و فایده نسیه ای در دوش  
 عذر فروا را عسر فروا می باید ایام که و التوتون فی التوبه فای  
 که آتش شیطان جانکه حضرت مولوی هتس **مربایه**

مرد عزم دین کنی اجتناب	ویر با کشت بزرگ اندر سنا
پن بره آتوبه پیش این می	که اسیر هیچ دور و بی توبه

بی تو کردی زیاده ای و ابری	خوار کردی و پشیمان خوری
تو زخم بکشد آن ویر این	و اگر زنی در ضلالت از بین
که بلا فروا و بس فروا است	را و دین یوم که صفت پیش
مر که پنی باز که از جب دور است	می کشد حصار با کشت حوا
باز عزم دین کنی از چم جان	مرو سازی خویش انکه جان
بس سلاح از علم سازی حکم	که کس ایضا سوار اشکم
باز با کتی رزنده بر تو ز کمر	که بر تپس باز کرد از رنج
باز بگریزی ز راه و روشنی	آن صلاح و علم و فن اشکی
سالمه او را به بانی سب	در خطیست غذا خنده
بیت با کشت شیاطین حش	بند کرد دست و کوفه حش
که جان نوسید شب جانان زور	که روان کشت از اول قبر
این شکو با کشت آن مصلوب	بیت با کشت ضایعین بود
با کشت دیوان که بان شقیست	با کشت سلطان پاسبان است
پن مرد و از با کشت و دوازده	تا نذر و در جوار می پوسد

**متن** از خطه که در کتب جاک در باز کجا و دینی غم  
 بر باد دهند و با خمر کار ضایع مانند و الیه اشار **مربایه**



شهر بهند وقت باطل گردد	و در مصلحت از بادش برود
انجمن که ما و بانی فرستاد	که کارها و پرسش فرستاد
بشماره و بازی او شده بود	روند از در سوختن زود
نه نشسته اند آید لب	باز وادی سخت کشتی بر لب
پیش از آن که شب شود جانم	روزی خضای کوه کشتی که
نیم هزار از روی دوست	نیم هزار خضای دشمن
جبهه را بر دهن کوه را این بود	غرق بزمی کشته با جوشن
که شبانچه را بمل زو یک شد	خل آفتاب یک لاله
بر سر آتیه در حجت و جو	جو که بانی در کسب کی کوه
بن سواری تو به شود در پس	جبهه را در دستمان بر لب
مرکب تو به عجایب مرکب	بافک باز و یک خط رست
لیک مرکب را که نسیه را	کوچه زوید و قیامت زانو
تا زور و مرکب را نیرم	پس از این مرکب او هم
هم خور و خیر انجی کلست	خفته با نچا و انجی کلست
بهری فی که و اگر در آن	در به فصل آید از حسن
بقیه آید خنده آتیه پذیر	اما که کوه از نهم الایه

چون بر آید از پیشانی این	عشش از دوا این المین
انجمن از در که ما و برود	دشمنی که و بیا لاکر شد
که چند امان از خیره غمشه	کف ریاض فضل و کف النعمه
<b>مکات</b> در میان محبت یکسان و پرستش نشان یک	
ساکت را هیچ شربت بعد از تو به ساز که در رحمت	
با کس نیست و از جاستی که انانی جن نباشند فراتر	
جایان شیا طین الینس اند بوسه ایسان باز نغمه	
خیالات فاسد روی می نماید نمود با ادم من ابلور بعد کور	
مرکز او چمنیشنی با خد	کوشین از حضور او
از حضور او که کبلی	تو با کانی از کف جزوی نیکی
چون شوی دور از حضور او	در حقیقت کشته دور از خدا
ای علی انجمن که با تو رشتند	وز جلا مبر از او جوشند
در میان نشان فاکیه	در کف خانه کند پیرینه
مرکز باشد منیش و ستان	مت در کف منیش و ستان
مرکز باشد دشمن نشیند و زمین	مت او در پستان و زمین
ماست کن از جات را از دستان	مرکز می است و دستان



هم تر از در آزار است که	هم تر از در آزار است که
مگر بنار استی هم گشت	در یکی خفا و عفت گشت
بر آغیز جوش شیر باش	پس کن روبا و بار می شیر باش
رو اسد ارضی الکفار باش	خاک بر ولداری اختیار باش
تا ز غیرت از تو بکشد	تا که از رخ جان و کینه
آتش از دهن بکشد و بسند	تا که از کین کین و بسند
خاک پاک و لیس و دیار باش	سبز از عام و زرد و خوار باش
بنده یک مرد و روشن دل	بگره بند و سرشان وی
از ملوک خاک بزم بخت	تا تو ای غیث ای یک پس
رو بجهت لاله از بختی	پس ضامی لاله هم از وی
میشی بقلان و کیاست	چون نظرشان کیمیا می گشت
نارخته این رخ چرخند کن	صحت مرد است از مرد کن
کوتشک سحره مرد مثنوی	چون بصاحت دل کسی مثنوی
مهر پاک و در میان نشین	دل و لاله بر دل نشین
دل زاده کوی دل گشت	شتر از دهن آب گل گشت
کوی تو می هر دو کایه است	سوی یکی مرده و خورشید است

جز در آید و بید بوی گشت	بلا ز عفتیاری گشت
این شایسته کی نشانی	در یکی کوی خوش باشد گشت
این شایسته که از خود گشت	در وجه زنده و پسته گشت
و ای آن که با مرد گشت	مرد گشت و زنده کی از گشت
نار و در جوی این جان شود	زنده کرد و جان این شود
میزم تیره حریف نار شد	تیرگی رفت و سوز نار شد
سین جان به بریا گشت	و اند چون آمد بر زنجیر گشت
سنگ سر به چرخه در دیدن	گشت پنهانی شد با دیده بان
چون عشق زلفت ناب لیر	نار و زنده گشت و بجز
نار و در سحر است باشد	در شرم و دم شود و آن وح شد
مهر و میز جوی این گشت	ذات طغیانی از آوار گشت
عقل این که با جمع باش	همچو بکر از جرماری باش
ز بکر از بکر جوی کوهان	و ز ناز از بکر گشت و پنهان
طرحه ای آن بصفت گشت	ز بخت کار می آید گشت
دانش و در استانه جان جان	نه راه و نه ستر و نه از زبان
در دل ساکب اگر مت آن بود	مرد و انانی گشت ساکب بود



تا و لش اشح ان ساند	بن الم شح نغمه
که درون نیز شرفت و ایدم	شرح اندر نیات بنیاد
نخعی وادی بجوای آب	کت و اندر آب حقیقت
در مکر و شرح اول از اند	تا بنیاد طبعه لا محصور

**حکایت** در میان اگر ب صحبت جنیت بس هر که  
 با یکن نشیند و مجالست ایشان طلبد و لیل کنایه او باشد  
 و هر که ببا ان صحبت دارد و در انفت ایشان جوید نشاند  
 بی او بود و در انقت این بقا و در حقیقت **مفسر**

از در که در این ارض است	جن و در این کجاست و کجاست
که من را در این جن چنان است	بجن دنیا را خوش آمدند
این جن جنس عین است	سوی عین کجاست و دل نشاند
از جن جنس عین با من است	از جن جنس عین با من است
در جهان هر چه چهره خنجر است	کرم کرمی که بشد و لمر مرد
سعد و ناز ایکه است	یکه مر آب بهفت جگر
نار و یان مر ناز ایا جانند	نور و یان مر نور ایا جانند
در بل باطل از اکی کشند	با قیاس از باقیان هم سر کشند

مردان در صوفیه از غیب اند	در و راسم ترکان طایف شاند
نک راسم کنایه یا شوند	روم راسم و میان یا شوند
طیبات آمد بوطی پسین	نخعی وادی بجوای آب
مخ و طایف استین شاند	کی دم باطل استین شاند

طیبات آمد بوطی پسین	جن ابیضی و کرم استین
جنابا صیفا میخت	زین کاین منی آید
بطایر از اجربا طلی	عاقار از اجربا طلی
ز انکه در جنس با من خود	کدام سوی شیر زکی رو مند
کر که در جنس با من خود	ز کرم از کرم تا در او خود
مست چهره منی عالم خود	راست کجاست کرم با و کجاست

**حکایت** در میان آن جنیت عبت که هیچ و و کس  
 بی جنیت با من سرش نشاند و حضرت مولوی پس سر

کف جالبینس اصحاب خود	کرم اما آن مستان از او
بس و گفت آن کی گای زنی	ای و او ایا بنده از جنس بن
و در ا عقل تو این دیگر کرم	گفت با من کرم کرم
ساعتی در روی غنیمت بن	چشمک زده است بن کرم



که نه جیست بدی از من دره	که رخ او روی منی کی شد
که نه بدی منی کی آمد	کی بعین خبر خود را بر روی
چون دو کس بر من نه بدی	در میان من است قدری که
که پروم منی که جیست خود	صحت نه خبری است و نه
عکس زانی عمر روشن بود	عکس طغیانی که کهن بود
عکس عبد الله که نوری بود	عکس پیکانی که کوری بود
عکس کس را بدی ای جان	پیروی خبری که خای می نشین
بعد از این جیست حاجت کم	جست جیست عاشق خبری نشین
الطیفات الفیض را بخوان	پشت روی این سخن را بخوان
جیست جیست صدر پرور بود	برخاستن نه بر آری بود

**حکایت** آن که طفلش بر سر نهاد و آن شد  
و ناله و خطرافا و نداشت و از حضرت شاه ولایت  
عید الصلوة و السلام جاریه طایفه و سپهر حکمت جیست او را  
از آن منی خطره خلاص و ناله و آیه اشارت **فرمایند**

یکی نمی بر پیش مرخصا	گفت شد بر نهاد و او طفل را
کرس منی غم نمی آید است	در هم ترسیم که افتاد است

نیست عاقل آنکه در پادشاه	که بگویم که خطره سر می
هم اشارت را میزند است	در بر اندیشه و این هم است
پس بودم شیر و پست ساز بودم	او می کرد و انداز من چشم بود
از برای من شایه ای می	دستیکه این جهان آفتابان
زود و دلمان کن که می لرزد و دم	که در دوازیوه دل یکس
طفلی را پادشاه رسم بایم	تا به چند خبر خود را آن غلام
سوی منی که یکسکت آن دوا	جیست بر جیست عاشق جادو
زبان کرد و وجودی طفل او	جیست جیست جیست جیست و آورده
سوی ام آمد ز من نه دوا	جایزه بر جیست ام جیست آن
خوش و شکام بودی طفل	و آری سید را و خادش می طفل
زبان بر جیست شب پیران	تا به جیست بر سید از ناله دوا
پس بر سر بود خود شکم	تا به جیست آینه و کم کرد کم
ز آنکه جیست عجب جادو	جادو جیست بر جادو
و جیست ایام شب پیران	و جیست کند جذب صفا
مغرات از بر قدر شست	و جیست طفل بر است
میری و او پس بر کرد و شست	با یک جیست هم جیست آمد



باز من ثروت دارم و ثروت	جن من بود زان بر اند
اینجا جن و حد و حد	هر ملک را جنب کرد و حد
باز آن بنا که جن است	سوی ایشان گشتن و بنا
آنکه عقل غایت بی شک	عقل من اینجاست که شک
و آن برای نفس غالب	عقل من اینست که شک
بود عقلی جن من و جن	بود عقلی جن من و جن
بود نام جن من و جن	برگزیدش بود بر حد
که همان بی نامی	در بوسی بی سبب
در برده بی نامی	نفس و عقل من و آن
مرد و در بخت نام و جن	تا معانی غالب بر عقل
<b>کتاب</b> در بیان که جنیت است نه بصورت بلکه منیت است	
در تجانس که یکی را به دیگری می کشد و الله اشاره <b>فرمایند</b>	
وین آن که جنیت است	از و منیت نه از آب طین
این نه صورت پرت این بود	جنیت بصورت در جو
صورت آمد چون بود و جو	یت جامه از جنیت خبر
جن و نام جن از نزد و انی	سوی صورتها نشاید زو جنیت

جنیت بصورت بی شک	صی آمد در شر جنیت
<b>کتاب</b> در بیان که در شر جنیت پری ملک باشند	
چنانکه عبد الله ش ساد در میان جنین پکن بود	
و بعد از آنکه بسپان قوم آمد خبر داشت از جنیت	
پریان بکیم جنیت و فی اشاره لطیفه <b>مثنوی</b>	
بود عبد الله ش هم جن پری	چون پری سال از نهال پری
ش زان منسل از شوئی کرد	و آن تبارش برکش در سمر
که مرا و را که زو یا زوئی	با خدا و اندر جیای می کنی
بعد از سال آمد هم عاریه	کشت پد اباز شد سواریه
یک می همانی نه زوئی	بود زان برکش برکش
بود هم جنی پری شخ جان	که رباید روح را از جنیت
جنیت یکی قطع نه	که در این پند ره در یک
آن طریقه که که تو تو و تو	چون کند و تو تو و تو
هر طرف چه یکش تن بر آن	بی خبر را که کشت نه با خبر
چون نه در تو صفات جنیت	چون در می بر هوا جوی پس
مشترکند و دید و در هوا	از زمین پس که نه عایش بر هوا



دل ز سر یاری نه ای میوزد	دل ز سر یاری نه ای میوزد
از بقی هر کسی خری خور	از بقی هر کسی خری خور
چو ستار با سار و سارین	چو ستار با سار و سارین
از دوان رود زن ای بشه	از دوان رود زن ای بشه
وز دوان طک با باره سنا	وز دوان طک با باره سنا
وز دوان سینه با با دومی	وز دوان سینه با با دومی
وز دوان حسه می جان با	وز دوان حسه می جان با
مرج با خود میگی آن خشت	مرج با خود میگی آن خشت
جنب خری را که به بیان	جنب خری را که به بیان

**ششم چپ** در پا طلب که از صحبت عارفانست  
 یعنی چون ملک را از تو به تو صحبت شمع دل فروخته  
 روی بر او طلب آرد و طلب خود بر وصل است مقصود  
 که بر طلب شما و چه وجه جانک حضرت مولوی به تسبیح **نور**

طلب کردم و صالت روز	طلب کردم و صالت روز
ای طلب که به بار که جنیت	ای طلب که به بار که جنیت
ای طلب شمع مطهر است	ای طلب شمع مطهر است

دل ز سر یاری نه ای میوزد	دل ز سر یاری نه ای میوزد
از بقی هر کسی خری خور	از بقی هر کسی خری خور
چو ستار با سار و سارین	چو ستار با سار و سارین
از دوان رود زن ای بشه	از دوان رود زن ای بشه
وز دوان طک با باره سنا	وز دوان طک با باره سنا
وز دوان سینه با با دومی	وز دوان سینه با با دومی
وز دوان حسه می جان با	وز دوان حسه می جان با
مرج با خود میگی آن خشت	مرج با خود میگی آن خشت
جنب خری را که به بیان	جنب خری را که به بیان

**ششم چپ** در پا طلب که از صحبت عارفانست  
 یعنی چون ملک را از تو به تو صحبت شمع دل فروخته  
 روی بر او طلب آرد و طلب خود بر وصل است مقصود  
 که بر طلب شما و چه وجه جانک حضرت مولوی به تسبیح **نور**

طلب کردم و صالت روز	طلب کردم و صالت روز
ای طلب که به بار که جنیت	ای طلب که به بار که جنیت
ای طلب شمع مطهر است	ای طلب شمع مطهر است



این طلب چو خردی در سباج	نیز نذر که کی در سباج
مرکز اسپن طبعی رای پیر	یار او شمشاد و اندر پیر
کز جواری طالب غلبه	و ز صلال غلبه غلبه
کر یکی دمی سلیمانی محبت	مگر اندر جستن او پست
مرجوداری تو ز حال و پست	ز طلب برود او ز اندر پست
بین جو که در کنه دل چسب است	مرکز دی به دل او ز پست
از همه که جهان پرده است	کو که میکوبان چست
سایه حق بر سر بلند بود	عاقبت جویند و یاسینه بود
کشت پخته که در کپه دی	عاقبت زان در دور و یاسینه بود
چون نشینی بر سر کوی کعبه	عاقبت پستی تو هم روی کعبه
بر پادشاه طالب دل شست	کز قوت این فتنه شست
ای که تو طالب نه تو هم پاد	تطلب بی ازین یار و غنا

**حکایت** حال سلطان ابراهیم دوم که سن اندر سر کرد  
 اردوت تمام و پشت و طلبش از لوی صدق بود از با هم  
 دل که قدر شایسته صدای شنید که نسیب آن از مملکت ذوق  
 بر پدید و بدولت جاودانی بر سید و امیر انصار **نسر نام**

بکدر هم زن تو او هم و اندر	تا چایی چرخ آن کس خود
مشه بود آن محبت شانه بر سر	حارثان هر جانب اندر و بر
سر شمشیر آن نجف م	تفتی دانی بری ششم
که مایه تنه بر بام سرا	کشت باغ و آهنگین مرگ
بک زور و زور و زور و کت	این شایسته که حق پست
مرکز که در قوی و پست	و می که اید شط طلب
بین چه سید کشته شتران	کشت اشتراک بام بر کشت
بر کشته شش که تو بر شش جاو	چون می جی طاقت اگر
عوضان و دیگر از کپش	چون پری از او سیه باند
سنی اش سپان او در شش	خون کی نشیند غیر شش
چون ششم خویش و خندان	چرخ عطار جهان شورش
چون مرکز که آه سوسه	چرخ عالم از او لاف و کت
مرکز که بخی که بخی شد پیر	مرکز که جدی که دور و جدی رسید
کشت پخته که کت و جود	بدون کت و کت و جود
صفت آن در اندر کت	به او دولت سری پر کت
چون کی افت و دور و ان	عاقبت یار و ان و ان کت



کنج می جو بخت در بر دایار  
تا سببی داری خفته عوار

**حکایت** در میان کنج از خانه پنهانست و باز یافت  
آن موافق بر طلب و آن کنج اگر چه جای دیگر نشان  
آگاه بر در خانه خود می باید جست که آنجای جوی از خود  
جوی جانک حضرت مولی در پس اسر **مثنوی**

بود یک میرایه مال عفا	چهره را خرد و نه اندک رو عفا
مال میرایه نثار خود عفا	چون بکا که از گذشته عفا
او نه اندر هم کنایان پست	که بکند و کنج کسب کم نیست
نه رفت و کار رفت و کنجا	مانده چون جنبه او در آن پنهان
گفت یارب بر که او می شنید	یارب بر که او بهر دست مرگ
چون می شنید و حق آن نکرده	یارب یارب اجر نمی نکرده
خواب دید و می گفت شنید	که غنای تو بصره آید بهر
رو بهر آنجا شود که روز است	نه دعایت محتاج تر حاجت
در نه موضع کنج زلفت	در پی آن است تا بفرست
چون نهاده ای آری آسوی مهر	که گرم پیشش جوید و در مهر
یک شمشیرش چو کم خیزد نه	خاست نشی جویم آن پنهان

گفت شب پروں روم منم	تا ز روم نایم در که شرم
شب درین آید پر و شایه کوی	و اندرین فکرست می شایه کوی
اما که آن خور و پس او را گرفت	مشت و جوشن و زخمی آن گرفت
اما غافل از آن شبی تار	و بهر چه در روم ز دوری تار
آخیزه گفت که برید دست	هر که شب کرد و اگر خویشست
در چنین نفس به دست زد	چو بهار و زخمهای پیوسته
نور و آواز و از آن در پیش است	که نور آن کس بگویم حال راست
گفت ایست و او وقت بهت بود	تا بخت چون آید پر و کوی
نور و آنجا غریب و سگزی	راستی که تا بچه کار آید
و اما غافل از آن شست و رخت	هر که اندر روزی از آستان
گفت و در بار بعد بگویند بهر	که نیم سوز و سوز و کینه
من مرده و دیدی پیدا دیم	من غریب مصری و نه دایم
قصه آن خواب کنج و بخت	بمن نه قضی آن آن بخت
بوی صندل از آن کونست	سوز و آید از آن کونست
گفت نه در وی تو زنی هستی	هر و یکی یک کول و جفتی
بر خیال و خواب چنین راه کنی	نیت عقل تو بدی روشنی



بار من جواب دیدم	که بنده دوست کنی پست
در غفلان کوی غافلانه	بود خود آن کوی خانه آن
دیدم خود بار ابرو این	که بنده دوست کنی رطلن
سج من از جافتم ز خال	تو یک جوانی بیانی حد مال
گفت با خود کن در خاست	بس مرا اینجا هر دو شست
بر پس کن از کدایی درام	ز کد اندر غفلت دور پردام
درین بارت مست شد در غفلت	صد هزار الی لب انجوانه
باز کش از مصره بنفد او	ساجد و را که شاخ و اشک
خاند که کنج را او باز یافت	اکارش از لطف خدای پست

**کلیت** در میان آنکه طالب عاشق می باشد که اندیشه  
و دغدغه طلب با هم راست نمی آید بلکه مولوی می پرسد **و**

میترا که کجی کشن کج	که بچو یک کج کرد و کج
سخت جانی باید این تن را جوتو	توجه دار جان خیت این کج
عقل را نه امید ی که ر	عشق باشد که طرف بر ر
لا باالی عشق باشد حسد	عقل آج یک کج بودی بر
سود حاصل از دوز و دوز اوست	سود عشق آنکه با نیش

سود اگر می بدیت بر داکام	جنت اگر کن تا شود کاشم
چون کسی اخلاص را پشید	بای خود را بر سینه را نهند
دور سر سوزن می پشید	در نیاید می کند از لب پش
خار و در پا چسبش سودا	خار و در و در این بود و اود
خار و در را که بدید می سر کی	دست کی بودی خیار بر کی
بر امید را و با لاکر نیام	چو سستی پس بس نام غلام
اسک می بار و می نور طلب	چو شمع سر بریده در و ش
کی طلب در تو کرد کان خدا	ز آنکه مر طالب بطلوبی خدا
سکندر نش نش در غفلت	بکرا اندر عشق و در غفلت
سکندر آنکه در حقیر صغیر	سکندر آنکه رحمت خدای صغیر
در نداری یکجاست با خیر	بمیر پسنی هر کم در پش
که در اینجا بت و در طرف	بفت یوسف نیم خشن صفت
که در خدایت عالم را پید	خیر و خست و در می پید
یکشاید مثل در و پش	سوی چال سار اجا
از بهر حال که باشی می طلب	آب چو دایمانی شک لب
مرو خود کشته جانی میکنی	است را بر کج می بین



ناله اش سیکه و خطبه	دست و پای نیرین از پیر
دوست و در دوستی	کوشش پیوده از خنک
کابل حکت کوای سید	که با خبر بر سر بسج رسد
خمش لب است پیاپی بر آب	که بهت آرد نفس از صفا
هر چه رود از پی محتاج است	که پناه طلبی خری که خفت
تا به قیوم رهم آید خطاب	که شود در اعلم البصواب

**حکایت** در میان آنکه طالب بی حواله مطلوب وی  
نماید پس بحقیقت طالب مطلوب باشد و مطلوب طالب

پد لاز و بر این چه جان	چو معشوقان شکار عاشقان
میشود صیاد و غافل شکار	ناله ناله و آید شکار
تشنه کن که آب چو نیا	آب هم چو به بیابان تشنه
چونکه عاشق است تو جانکن	چونکه کوشش میکند تو کوشش
اندر این راه می تراش و می تراش	تا دم آخر و می غافل باش
جس خورشید است او آینه	که بخیزد و چه جوی تو برین

**حکایت** در میان آنکه در و طلب پناست از جانب  
مطلوب و حقیقت آنست که تا او نماند موافقت

امش خود وین کشیدن از دانه و انت	ناله شیرین می شد از دانه
آنکه می آمد و می کشیدی	اینکه یک یک را یک
کشتی کاهن کاهن کاهن	می باید یک جواب از پیش
او سگت و دل شده و بنه و سپه	وید و خواب او خضر و خضر
کشت این از تو که چون و اما	چون میانی از کشت و کشت
کشت یکم می آید جواب	ز آن می چم که با شرم و باب
کشت آن آمد تو یکسک	و آن نایز و دور و دور یکسک
نمزد و کس کس و کس و کس	نکه من شوق و کس و کس
چینسا و جاره و چه نیک تو	جذب با بود و کشا و کشا
رس و عشق کنه لطف است	نیز مرا نده تو یکسک
جان اهل زمین عاجز و نیست	ز آنکه یارب کشت و کشت
بروین و بر دشت و شل و شل	تا ناله با خدا وقت کند
کریدی مار ابرای درگاه	بار و او نیش چار و دو بار
آنکه را تو حسنه او غافل	و آنکه را حسنه او غافل
شمنی ناله که کو آب کو	آب هم ناله که کو آب کو

دست و پای نیرین از پیر  
کوشش پیوده از خنک  
که با خبر بر سر بسج رسد  
که بهت آرد نفس از صفا  
که پناه طلبی خری که خفت  
که شود در اعلم البصواب



جذب کبش عرش و جهان	ما از آن او و او هم زمان
حاصل آنکه سر که او طالب بود	جان مطلوبش در و فریب بود
کر که از او گشت مانده بود	عاقبت جوینده و مانده بود
و طلب زنی این تو سر دود	که طلب در راه میگوید
لنگ و لوح و چرخ و کلاه	سوی او می تیغ و او را می

**نزدت** در میان تو پس ذیل رشا و سپهر کامل که  
 جل الله المین است و اعصم بجل الله به آنکه چون طلب  
 و طلب خود صادق باشد یا صدق طلب او را بملالت  
 شیخی مکل رسد یا ارادت تمام شیخ را پس وقت او  
 آرد و خبا بجز او عارف کامل روح آن روح المعنیه  
 میفرماید **بچه** که دولت و در دین ترا دست و پا  
 یا با ارادت و طلب بر تو جبهه یا سوی کشان ترا  
 بر شیخ برود یا او بدو اسپه رو پس تو پس  
 و در ملازمت این حضرت رعایت ادب باید کرد  
 و شرایط خدمت بجای باید آورد و آنچه در این باب  
 می باید ازین نزد صورت و در شیخ بر مستز آن مناج

تقیق نموده می نماید و الله الهادی و علیده استادی  
**رشت اول** در صنعت شیشی که در میرد شاید و شیخ را در  
 لغت عرب پر را گویند اما پر معنوی مطلوبت نه پر صوری  
 البت که مع آنکه بر کم مراد از آنکه بر بزرگ صاحب جمال اند  
 نه پر مراد و سال چنانکه مولوی قدس پس سره **فرمایند**

شیخ که بود پر مینو بسپند	معنی این بود آن ای که است
میت آن ای سر چو خبش	میت آن که موی شیشی بودی
مستان ای سیه سیتی	آه پستی شش نهاده بودی
چونکه سستی اش نهاده بودی	که سپه موباشه و ناخود بودی
که رسید از بغض او صاف بش	شیخ نبود که کل شده ای سپه
چون کی بری سیه کان بودی	نیت بر روی شیخ و مقبول بودی
چون بود موشش سفید از او	او نه پرست و نه خاص از او
در سر موی روضه ششیت	او نه از عرش است و نه افتاد
ای سبارش سیاه و در پر	و ای پاریش سفید و در پر
پر پر عقل باشد ای سپه	نه سفید نه ای اندر شیش
از پیش او سپه رخ و کی بود	چونکه عقلش نیت اولاش بود



مغفل که شمع بن بود عین سخن	باک نبود از حسه و روانی
شیخ نورانی حق اگر گسند	با سخن هم روز احم که گسند
شیخ پستمان فغان نثر	خلق مانده شب اند و پیرا
کرده ام بخت جوان نام پر	کوز حق پرست در ایام پر
بر نویس احوال پرا ده	چرا بگفتن و عین اده
غیر پر پستما و سر کیمیا	پیر کردن ولی پیرا
پرنورانی که از پستی اده	پست و پند که کی یافت
جد کن است و نورانی می	تا ز قلم حق حقیقت می روی
از سقده تا محقق فرماست	پست صورت یکسانی شیدا
اکن کی را روی او شده پستی	اکن کی را روی او غور و پستی
روی هر یک می گری ادر پاس	با که کردی تو خدمت روستا
چون بی ایمن اکر روی پستی	بس بر دیت بی شاید اده

**حکایت** در بیان آنکه مقلدان تشبیه باطل سخن می کنند  
از روی صورت و اگر چه در معنی بومی از یک پستان تشبیه  
او ارجح است که جهت فریب عوام گویند که نظر آخرت اند  
ای چنان شیرین چون شکر بود

یک شمع اندر شکر مضرب بود	
--------------------------	--

حق سرش اندر بطافه را و لیک	مغفلان از تو حق و در پستی
صرف در دیشان که در دیشا	تا که یک یک است از دوشا
خود که کرد از برون بر نیا	بگفت و اده از دوشا

**حکایت** در صفت جملگی است که راه زخمه و دوشی می نمایند  
گسند و بنزل نرسید و از نهایت مصائب خروهند

ای بی باق که کجاست	از ده مردان نه به کجاست
رو نید اند قلا و زکی گسند	جان نشد از جهان پوز گسند
زرق چون بر قست اند زرق	راه شو اند ویدن
بن علا و زکی کن ز جوی	پری کنی تا در دوش شمع
شمع مقصود را نید سپیده	کیر طرف دانه است خود
که بخوامی در بخوامی جوی	وید که دوشش باز دوش
ورنه این اغان غل خوشه	باک بازان می خنده
باک هر که پیاوست	راز بد که و پنجم
باک بر جسته ز بر پستان	تاج شاه از تاج همدان
حرف در دیشان که حجازان	پستان این چلمان بزرگان
حرف در دیشان که دوشان	تا بخواند بر پستان



کار و دوان و شش کرمی	کار و دوان صید و بی شرمی
حرف و درویشان بی بخت	تا که دکان و اکند بر شاد
لافتی و جانی خست	خویش را بازیدی ساخته
هم ز خود پاک شده و شل	مخسلی و اگر در درویشی
پرتو از خاں و نان آسمان	پیش او انداختی کلاه
روند اگر ده که خوان نهادم	نایب خم خفیه نه ادهم
اتصال ساده و لانج	تا خورید از جوی و دم بج
ظفر او و جوی پری گرفت	پروانه اغول او پری گرفت
که پادشاه بنیام ترا	تا در اسیر زنده میفرستد
جوانی و جوی ناز و پستی	چکس در آب هم باقی نماند
جند و زوی و صوف و وفای	تا فروشی را و پستی را
چونکه آینه خیز خزان چل	کم شود از این منو قان
جایگزینی لفظ شیرین و پست	می پستان می جی و کج
عالم خورشید پیش نیست	وای کند از درد و پستی
ای با شوخان اندک و خست	از شام و خورجین گفت
هر کی در گفت حصا که بیام	میدد بر امبا که میام

صورتی بنیده کشته ریحان	چرخ از کشت خود جوی طایان
<b>متشیل</b> در میان کند جوی طایان	پس کینه اندازد
که از دلقین تواند گرفت آینه	در پیش روی او بدارند
تا صورت خود و در آن آینه بپزند	و او سبب تعلیم شود
و چرخ قی بسجانه و قالی پی و لی	را چون آینه در پیش
روی مریدان و ارد و از پس آینه	ملقین کند و چون
مقلد سخن از من و دشمن و در غلط افتد	و بی تحقیق نبرد
و در راه بماند و به پایان رسد	و حضرت مولوی پیش رسد
طوطی در آینه میباید	چرخ دور پیش او آورد
در پس آینه استاده نهان	حرف می گوید او بخت
طوطیک پنداشته که گفت	گفت اعلی که در آینه است
بن من خویش را موز و سخن	چرخ از صاحب علم لدن
از پس آینه می آموز و سخن	در نه ناموز و جز از سخن
گفت را آمد خست از مردمنه	لیک از منی بر چرخ سپر
سجنان در آینه جسم ولی	خویش را پند مرید مستی
از پس آینه عقل کل ترا	کی به پند وقت گفت و جواب



او کمان دارد که می کشد	آن که سریت اوزان چرخ
حرف آموزد ولی پند	او نه اند طوطی است او نه ندیم
هم صغیر مرغ آموزد خلق	کی صفت کاروان اقامه
بلکه از معنی رخ چرخ	جز سیمان مانده خوش نشسته
حرف در دیان بی چرخ	بجز و محفل بیان خوش نشسته
بی چرخ آن حرف شان زنی	یاد آخر رحمت اندر نود

**حکایت** حال آن قوم که از آنجا ~~پروان~~ پیاده و جهم  
دل باز نهاده و عوی بصیرت گشتند و از مقالات اینان  
نه ایشان را قوت باشد و نه مسیح را راه اتی قوله تعالی  
او یکایک فی ضلالین و حضرت مولوی که پس ~~بر~~

آن کی سید به خواب افتد	در دو ماه و یک چاه
نکاح آن از یک بچه کشد	یک بچه اندر شکم برافد
بس و ملا که عجب زان بکشد	یک بچه اندر شکم چرخد
یک بچه اندر شکم ناکشد	بچه کشد بدست از اندر جهان
چون بخت از او افتد بچرخد	حیرت او دم به دم بکشد پیش
در چرخ کس که دوست دارد	خیزد و رکاوته عین دل

گفت یارب زین مکان گشت	در چرخ و ماه و ام از دگر گشت
پر مکتبش یقینان شوم	در حد نیکو کرد و پستیان شوم
آمدش از زان شب در زان	کاشانی از آن لاف جهان
کز حجاب و پرده پروان	چشم پسته سیده کو باشد
بکشد سکه اندر شکم ایشان	ز سکه را نیکو دشت پستان
کرک نموده که در قفا بود	وزن نموده که شمع او شود
ماه نموده نشانه میوه	روستایی ایران کی گشت
ادب برای شری در وصف	صد نشان دیده که بدید جان
خویش از یکی در پند درن	در قفس اعدایان آه جان

**حکایت** حال طایفه که بزنگ و بوی معرفت رسمی فرشته  
شده خود را کم کنند بی آنکه چیزی یافته باشند **فرمایند**

آن شانی است اندر خم زنگ	بس در آن خم کرد یکا زنگ
بس بر آید پوسیدن بکشد	که منم طایه پس عین شد
بود خود را بر سر و سرخ دو در	خویش را بر شغالان خند
چون کشد ای شاکل حال پست	که را در سر نشاط و تموت
از نشانی طایفه که اندر کرده	این بخت از کجا آورده



یک شغالی پیش او شده کافان	شید کردی تندی از دانه
شید کردی تا بیزیر بر چه	از لاف این سخن اختری
بس بوشید می دیدی کرمی	بس شید کردی و دانی شرمی
کرمی او دنیا و اولیا پست	بازی شده می پناه مرده است
آن شغال نک نک نک اندر	برینا گوش است که گفت
بگو آخر در من در زدن	یک صبر چون من از دونه
چون کپا کشیده ام خورشید	مراسجه کن از من کمرش
کر و زرب و تاب زدن	نخرو نیوان اور کردن
منظر لطیف خدای شمام	روح شش کربایی شمام
ای شغالان من بخوانید شغال	کی شغالی ابو و جد جبال
آن شغالان نه اینجا بجمع	پس چو دانه بگرداگرد شمع
بر چه خدایت بکوی جوی	گفت طای و پسین می شتری
بس بکشید شغال و دستان	جبهه دانه اندر کپتان
ز جنان جبهه کنی گفت کنی	باویر نه رفت چون کیم
با یک طای و سان کنی کفکار	پسین طای و پسین اجم بولکار
حفت طای و پسین از دانه	کی سنی از یک دانه بیدار

سوی طای و دپان کرد پاشوی	عجب ندی از جاده و رستوی
زیت پیدا شد و رسوایت	سرکون ما وی از بالایت
چون یک دیدی کیش جوشی	من شش است و پیک
ای یک که کنی شت از جوش	پوشین شیر از جوش
برش نماند خاوی در	تو بجای می می سوگم گزین
سور حیت با من سلطان	خود و جان من در کشتین
چون کل و کان کشیده	دست خوش می باشی گردن
انصوارا گوش کن طوشش	چون بن کن شستی گوشش
انکه زرقی او خوشش آمد مرزا	آن کی است ز خاصه
مر که بر جوی و طبع است	پیش طبع تو پنجات است
رو بگو مار خدای را آرزو	چون چنین کردی خدای تو
عمری بگریزی نه رفت بود	تا بجا پیش نه رفت شود

**نمایش** در متابعت کردن مرشد و پیروی او آن  
 مود می باشد بکرامی تمام و حضرت مولوی قدس سره **فرمان**

واضحی اکث روزی پانی	کمی تو بنده اسپنی تری
یک سر استم بکرامی دلای	اندر مجلس نواکم را جاب



بهر بار و یکی بر نمی نشیند  
 از سر و از دم که نه نیست  
 کفش کرد و پیش شهر و دم  
 روی او ز دم او سید انگشت  
 در سوی شهرت نام روشن  
 خاک آن دم باشن از بوی  
 دو مرد و دو مرد را احسن کند  
 عقل را بی نور دلی روشن کند  
 دو جاد باشد شیخ و صانع  
 سره کن تو خاکه بر کنیز  
 سر جادوی که کند رو و دنیا  
 سر بنای که کویان او بود  
 باز و چون رنج جان نند  
 سجده کند کن آیین نشین  
 سجده کنور که غور و نشین  
 پنجه کرد و از تنبیر و در  
 چون ز خود رستی می بیند  
 رخت را و در غریب مانده  
 هیچ نمایی که خسته نشین  
 هیچ میو بخشنه با کور نشین  
 همچو بر مان محبتش نور نشین  
 چون که بنده نیست شد سلطان نشین

**حکایت** در میان آنکه زانده و اگر جانش دارد  
 اما چون محاکم تجربه پیدا شد سپهر روی کرد و وزر  
 تمام عیار جویدی محاکم تا جوهری اصلی عرض کند **مهر** جوهری

و ارم و صاحب نظری می جویم جانم نه مولی فرماید قدس سره  
 حد زار را می ستانست بر سر  
 کرد زانده خام و در از امتحان  
 کرد بوی امتحان بر سر  
 نور مردان مشرق مغرب گرفت  
 آفتاب حق بر آمد از جل  
 هر که اسرافیل وقت شد و دنیا  
 جان هر یک مرد و دانه کور  
 گوید ایاه از نه زان و از نه  
 و بر دم و بکلی کا پیستم  
 سلطان آن که از خود از حق بود  
 کرد از حلقوم عبده بود

**حکایت** اصطلاح این طایفه عبد الله بنده بود که کل کل حق  
 بختی منور بود و باشد بروی پنج اسما و اکل و اتم عباد  
 و بنده ترین معانی و بنده ترین مرتبه اود است و این هم  
 خاص است بخدمت خاتم انبیا علیه الصلوة و السلام  
 که قال الله تعالی و انه لما قام عبد الله و این بحقیقت آتدرا



و بر طبعیت و در اندر از آفتاب و مگر بر غیر آفتاب  
 اطلاق کنند بجهت بی زیاده باشد چنانکه مولوی قدس  
 سر که انوری نباشد در سوره  
 چو غمش گویند و از بخت  
 شمع که خنجر نور آمد بود  
 در دور و دل در آید چو خیال  
 آنکه بر افلاک رخسار شد  
 بر زمین من جز و شوارش  
 در حضور و غیب اگر جبر  
 در بحر علم و اسرار خدا  
 مرکز او غنی لی حق گرفت  
 نور کشت و تابش مطلق گرفت  
 مرد و است از خود شده زنده  
 زمان بود از حشر و عیش  
 بنده کس حق جسیم و بر دیا  
 خوی حق دادند در صانع کجا  
 بنده کس علم انوار غیب  
 در جهان جان کس عین العجب  
 اولیا رایت قدرت از آنکه  
 تیر چرخ باز آمدش بر آه  
 اولیا مرآت نور مطلق اند  
 اولیا آینه خاص حشر  
 هستی کس که در دوری نیست  
 و در خود سار آن نیست

که در میان آنکه اولیا را می بیند و می بیند به چشم  
 همه کس اندر این نظر ظاهر و دیدن از حرم از حقیقت باطن  
 غافل مانند که با این بشر شکم جا بلای حالات اینها  
 اولیا و خواص را در خدا ابرار حالات خود و تپش  
 کردند که یکدیگر را طعام و مینی فی الاسواق از آن چرخ که انانی  
 و افراشت فی دوی و خانه مولوی قدس سره  
 که بپاک نر آید پس از خود  
 که بر جاده در روشن شیر  
 جود زین عالم سبب که اند  
 کم کنی اقبال قیامگاه شد  
 هم سر با اینها بر داشتند  
 اولیا با چو خود پنداشتند  
 کس اینک با اینها بشیر  
 و ایشان بپس خرام خود  
 این نه اینها ایشان نجا  
 و ایشان فیه فی بودلی شها  
 مرد و کوز نور خود از وصل  
 از یکی نیس ایاز و عیال  
 مرد و کوز که خورند و آید  
 از یکی پخت و ز دیگر شکست  
 مرد و فی خورند از یک آید  
 آن یکی خالی و دیگر پر شک  
 صد هزاران چنین شبها  
 فروشان معاش و سال را این  
 این خور و کوز و همه نور خدا

این کتاب  
 از  
 ...







روی شازاد خرم قین بدست	سر کرانیه بدست
پرایست کین علم بود	جان ایشان بود در دوزخ
پیشانی شمر با کذا شد	پیش از کشت بر بر داشت
پیشتر از اهل کین بود	پیشتر از داسمان بود
بی دماغ و دل پر از کفر شد	بی سپاه جنگ رفته
در دل انور می راود	در فانی محض می راود
پیشتر از خلقت انور	عز و میهاد نموده شور
این ملک در دوزخ نشین	آفتاب از جوشان در پیش
اندرین هم بهایان فرسند	مار را از سحرهای می کنند
بمیان شمر و دایه علی	بحرشان آخسته سحر علی
بر کمال از تاب ایشان شد	مخنج رخت نیکو خال
هر چه می خواهند می کنند	در غنچه پنهان می کنند
تا دل مرد خدا نمیدارد	سیح قوی را چند ارسد
صد هزاران جگر را خرم شد	سر کنون کرد پست ای بر کن
ختم خشت کرد از خراب	ختم دلاکر و عالم را خراب
که ختم است اما که بود	پیشانی صد کج یک حسد بود

مرکز از جو و خنجه بستند	کر که ای و شانس حسد
دشمن شمع کج چیت	ساکر آن کجایه بدست
تا قیامت که بود در کلام	صد قیامت که بود در کلام

**کایت** ای عزیز چون دانستی که او لیا پنهانند بر شخص  
 حقیقت خفا کسوت بظواهرت فکر که شاید که  
 یکی از او لیا باشند و چون دانستی که کجاست اگر طالب  
 آنی در هر ویرانه بطلب تا باشد که جایی پنهانی **فرمود**

جو که کجاست در عالم مرغ	سیح ویرانه اش کی ز کج
صد مرد در دیش می کن از کز	چون شان بی بی بیکو طوف
چون تر آتش بطن پند	کج می سپند ارد اندر مرغ
تو بدلق با دیار و کم کمر	که سپید کرد از مرد و کمر
از برای چشم بدو دوشد	دو بر و در آن لعل و دوا کوشد
کج بی مار و کل بی غارت	شاد می سپند درین بار
کج و کو که میان طاعت	کج پو سپند در و طاعت
کج آدم جوب و بریا شد دین	کشت طین چشم نید آیین
او نظر میکرد در طین پست	جان می کشد طین پست



سرکه ویران به غافل گنج	او جو ایمن است و از دور دور
تا تو می بینی سیر از اثر	و اگر میراث بدین است نظر
کز فرزند ایمن حسنه	برین میراث آن یک چو کس
من نام ملک شرم حق پرست	شیر حق آن یک صورت پرست
شیر دنیا جیه اشک کجی	شیر مولی جیه از آدمی دیگر
چون آن چمنی که زور برست	سر کیمی که می در برست
کز تراب زست آن دین	زیر سرست کی کی سرنگین
خویشی باشد مرد و خوا	خوانده و ز ریت با و حیا

**حکایت** در میان کز اپنا و اولیاء از وی معنی متحد  
و اگر چه بحسب صورت سعه و نمایند و لغت  
کفایت و اوجه حضرت مولوی فرمایند پس سره **فرمان**

و چسب رخ ارضا کرد	سر کی باشد بصورت خیر
فرق موائل کرد و ز سر	چون بوشش روی برین
که تو صد پست صد آنی بشری	صد نه یک بود و چون بشری
در معانی قیمت و احد است	در معانی تجربه و اولویت
مفرق شد اثاب عینا	در درون روزی اینها

چون نظر تو حق و اراکیست	اگر چه محبوب ابدان در گشت
تفرقه در روی سیوانی بود	نقش و اصد روح اپنا بود
چون که حق حق صیحه فرود	مفرق سه کز کز و نور
اتحاد و ایما را حق است	پای معنی که صورت سر گشت
سرمه و مولی را یک است	لیک تا حق سر و چو گشت
سرمه و احد و ایک با یک	جسمش بسیار یک چو گشت
جان سیوانی ندارد اتحاد	تو جوانی است و از فرج
کز خود و اینان کز خود پس این	و رکش با اینان کز خود
یکه این شای کز از کز کز	از حد میرود چو پند بر کز
جان کز کان پکان یک است	محد جانهای شیران حد
جمع کثرت جانهاش با پس	کان کی جان صد بود و نیست
چو کان یک نور عرش است	صد بود و نیست بصر عینا
لیک یک باشد همه انوارش	چون که بر گیری تو و یار
چون نهاده خانه آقا عید	مؤمنان با نفس احد

**حکایت** ای درویش اگر چه بحسب معنی اتحاد اپنا و اولیاء  
ثبت است اما از روی تربیه فرق و امتیاز کمال



نفسان بمصنوع علی بعض لاجرم در هر زمانی بقدری و غرضی  
باشد که فیض و اکل اولیای زمان بود و او را کمال  
خوانند و بعضی خلیفه الله باشد و در میان خلق داین  
خلیف را مقام محقق بطریق تواتر و صفات  
و اسپای الهی و او مرآت و اپت پیمایشیون و آینه  
و رابط فیض است از رب بر جوب زیرا که قابلیت  
و بقیض مد پیش که عبارت از ظهور احدیه حاصل  
و وجود خارجی هر یک که متعین بقول ما هیست از  
فیض مد پیش که ظهور واحدیه بود حاصل گشت بن فیض  
مد پیش اول با قدم موجودات که قطبت و محل کرد  
چون فیض تا خبر پدید فیض مد پیش باشد و حضرت مولوی  
معنوی درین معنی مد پیش میفرماید **علیه السلام**

قطب شیر و صید کرد و کار داد	بقیان این عشق با تیر خاوار
چون بر بجه بی نوا مانده حشمت	کز کف صفت جود رزق عشق
را که و بعد عشق باقی خور و است	این کند اراد دولت توحید جود
او و عقل و عشق و حضای ش	بر حقیقت مد پیش برین

ابن عاشق خود و دیده و صفت	کی صفت اگر باشد مدح
صفت قطب از ش بود از روح	صفت در کشتی بود از روح

**حکایت** ای درویش طرب با صفت بخت و خاوه  
و باطن حق برای استوار و چون بطن سرگزی انما انما بکرم  
و چون باطن را بطن کفی لی مع الله وقت لایستی  
ملک مقرب و لایبی مرسل و جانچه مولوی مد پیش **فرمود**

قطبان شد که کرد و خود	کره ش فلک کز او بود
اکی می عشق نشسته در جهان	و آن در کشتی جود بر آستان
این دانش خسته که باین	و آن در کشتی جود بر آستان
سر زده از سر نه از تاج و	کوز پاهای کشتی صد کار
سایه او که سایه از دست	سایه جود و شید بر دست
کیف و اقل نور او یک است	کر و دل نور جود شید نه است
اندرین اودی مردی این دل	لا احب الا فیک و جود خیل
اخذ را در سایه اش این نشین	از کین مکر آن ویر لنین
دست پر از خایان کوناست	دست او بر خفته اندست
خایان از جود حق چنانست	خاوه از خایان چنانست



غیاث از ادبی نوال می رسد	پیش نهاد آید چو دستها نهند
سر کسی در طاعتی که بخشد	خویش تر از شخصی که می خشد
توبه و ذر ساید حاصل گیرد	تا ز من این سخن بیان سینه
از همه طاعتانیت بهتر	پستیابی بر سر آن که گشت
اندرا در سایه آن هستی	کشند اندر دوزخ و ناله
طلد اندر زمین که گشت	روح او میخورد علی و طوا
که بگویم تا قیامت نیت او	پس از آن قطع و غایت عمر
او جان هر مست که گشت	با جان و در تیر انداز نیست
در بر و پوشش کرد و است	نعم کج الله اعلم بالصواب

**تحتانی** در بیان مراعات آداب برینست با  
 حضرت شیخ و آداب و نوعت صوری و معنوی  
 اما آداب صورت بجا داشت شرایط خدمت و رعایت  
 قواعد حرمت بطریق وسط یعنی نه بلند تیره که با فراط ایضا  
 چون اگر ام بود و رضای مرغز و عیبی را عیب السلام  
 و نه بجا باشد که بفراط او کند چون تصنع حقوق و صف  
 خدمت ایشان و حضرت پان فواید آداب و نتایج

لی ادبی می نماید و چنانچه مولوی مرتضی سره می نماید **کتاب**

از حد اجیم و نیست آداب	لی ادب محروم گشت از لطفت
لی ادب شانه خود را داشت	بلکه پشتش در بر سر افتاد
هر چه بر تو آید ز طاعت و غم	آن لی باکی در پست نداشت
بدر پست ماخی کوفت آفتاب	شد غوازیل خرابت و دوا
از ادب پر ز کشتن انگ	وز ادب محروم دبا که آمد
گفت شیطان که با آنم نیستی	کرد فعل خدایان بود نیستی
گفت آدم طفلان نپسند	او ز فعل خود بند غافل بود
در کند او از ادب پنهانی کرد	زان کند بر خود دل و بخت کرد
بعد تو به گفت ای آدم من	آنست دیدم در توانم من
نه که تقدیر و قضای من دان	چون بوقت خدا کن دان
گفت رسیدم ادب که گشتم	گفت من هم پان است و گشتم
مر که اگر در حرمت او حرمت بود	مر که اگر در حرمت او حرمت بود
آن کردی که از ادب بگریختند	اب مروی آب مروی آب گشته
مر که مروی کند در راه دوست	استن مروی دان شد و نامر دوست

**کلیت** ای در ویش رعایت ادب با خاصان خدا



نشانه ادبست با قدر و لطف و عفو و اباطن	
دل نموده ای چنان	در حضور حضرت صاحب
پیش اهل شاد و بخت	که خدا زیشان سازد است
پیش اهل دل و بخت	ز آنکه دل بر بخت
تو بکس پیش را بر جاده	با حضور کسی نشینی بکاید
پیش پنهان کنی کجا	نار مشوت را از آن جایی
چون نه از بی نظرت بگری	بهر کوران روی را میزنی
بی ادب کس نمی فاحص	دل میراند پیله دار و دور
آن و آن کر کرد و از آن	مهر را در آتش کرماند
باز آمد که محبت و عفو کن	انفی ترا سپهر عالم
من ترا آموخس بگردم	خودم مایه برف و دل
<b>کلیت</b> در پانزده گشت حاجی عاشقان ترک ادب نیست	
عین ادبست که قیل و قال عشق کتب آداب <b>فرمان</b>	
گفت و گوئی عاشقان در کار	جوشش عشق ترک ادب
بخش عاشق بی ادب بر چه	خویش را در کف و پسته می بند
بی ادب تر نیست ز کس در جهان	با او بر نیست ز کس در جهان

بی ادب باشد جوف و بکری	که بود و عوی عشق هم نری
چون باطن بکری و عوی کجاست	آن و عوی پیش آن بکجاست
اما ادب معنوی که نسبت شیخ نری باید داشت تا می نمزد	
در صنعت نوع است اول خلوص نیت و صفای طویرت پاک	
عقیدت نسبت با پر و خالی بودن از خیالات فاسد	
که در دیشاں طبیبان آنگاه و امراض دل و دین را در	
سیاهی مرید از آثار و علامات دریابند و بی این همه	
نیز از راه دل که انهم جو پسین القلوب فی یوم یوم	
در آیند و خود را با نهند جانمکه مولوی قدس سره <b>فرمان</b>	
ای طبعان جان دانش رند	بر مقام تو ز تو قفس ترند
تا ز قار و ره می پندند	که نه ای تو از اندوه است
هم ز نفس هم ز دگر هم ز دم	بوی نه از تو بوی که پستم
پس طبیبان آنگاه در جهان	چون نه از تو بوی که پستم
هم ز خست هم ز خست هم ز دگر	صدی هم نه از تو بوی که پستم
ای طبیبان نو آموز و نو	که درین آستان حاجت بود
کمال از دور نماند شسته	تا بقدر مازد و دوست و درو



بگویش از دهن تو چو لعل  
 دیدم به پشته تی با جالها  
 مست دل انت نه کلان  
 خانه دل نهان پیاچان  
 از شکاف روزی دور  
 مطلع که در بر اسپر ارباب  
 از پسته بر خاک دیو تو  
 می برند از حال انجمن  
 از ریکی این از دکانیت  
 زانک زین مجوس زین شاه  
 چون شیا طین شیا طین  
 واقع از سر ما و فک کیش  
 بر چراغانی و شین  
 بخر به شند از حال نهان  
 شرم دار و لاف کم کلان  
 کرب چو پست این ای  
 لوح محفوظ است و را پیشوا  
 از به محفوظیت محفوظ خطا  
 نه بخت و نه ریل است  
 وحی حق الله اعلم بالصواب  
 از پی رو پوش عا در پنا  
 وحی دل گیرش منظر که است  
 لوح محفوظیت پیشانی  
 از پی رو پوش عا در پنا  
 وحی دل گیرش منظر که است  
 لوح محفوظیت پیشانی  
 از پی رو پوش عا در پنا  
 وحی دل گیرش منظر که است  
 لوح محفوظیت پیشانی

دوم پس کلام پرست بر وجه قبول و بگویش

موش اصناف سرمدون و بطوع و رجبت تمکیم نمودن و  
 یمن برانک سخنان درویشان بیع جان و دل می شنید  
 نه بگویش آب و گل خیابانجی مولوی میفرماید **کایت**

پند اندر گوش حق گویند	بند حسن از چشم خود پیر گویند
پنهان گوش سرکش است	سما کرد و اکیان طلیک است
کرخواستی در درد سوختن	دری چه بودستی از حسن نهان
گوش جان چشم جان برای است	گوش عقل و گوش حق نیست
رو بر سلطان کار و بار من	حسن بگریختن است الا نهان
همین حسنه و را دیاکان	نظر باشد از آن حسنه صفا
همه می گشت کوه نظر	صد خیال به در آرد و در فکر
زهار را سوغی خوشی گشتن	چون شایع مکر و درشتن
چو کند در باران سوغی خوشی	اندر آن صفت مکر و درشتن
گوش را احوال اینها بوش	داروی می بکشد از راه
دم مزین بشوی آن کتاب	آنجا ناید در کتاب و در خط
دم مزین و دم نه بهر نورج	است تا بگذارد در گشتی فرج
جمع کن نور اجابت هست	تا تو تم کت با تو هر چه هست



بس کلام پاک در مقامی دور	می نیاید می و دو تامل نور
و این قول بود در لعل کج	میرود و کج نشک کج در کج

**حکایت** در بیان آنکه قول سخن را گوشت صدق می باشد  
و اگر متبع قابل نباشد سخن است به هیچ فایده  
و سگ نیست که حرارت قابل از ارادت متبع است  
چنانکه حضرت مولوی مدتی پس از سفر نامه **حکایت**

کرجه صبح را بود صد عیب	پند را اذن باید و عیب
توبه صفت پندش می	او ز پندت یکدیگر پند می
یک کس متبع ز پندش نورد	صد کی گویند را حاکم کند
جنبه پست را کی را خوش است	کرمی وجه معلم از صفت
کریزوی کوشای جنبه کبر	و حق با دردی کرد و کبر
و بر نود می پند می	نه فلک کشی خند می
از کجای این قلم و پیغام از کجا	از جاده جایی که باشد راه
که تو پیغام زنی آری و زور	پیش تو پندت جمله سیم و زور
که فلان شاه می می خواند	عاشق آمد بر تو او میداد
در تو پیغام صد آری و پند	که پاس سوختی از آنکس عید

نور

ز جهان مری می بر سیکه رو	چون با هم کن بود فانی شود
نقد و نیکو کنند و نقد	نی بای عیت و دین صبر
بلکه از جینه کی خان مان	فشان اندیشیدن این پان
کر ساید باز سطل ن ز راه	صد خبر آید و بدین خندان شاه
شرح دارالملک با پستان جو	بس بر دامن پس از دهر
کرجه باز آورد افسانه کن	از کزاف و لاف می گویند
کنند ایشانند پوشیده با	و دزد اندم کهنه را بگویند
مردگان کس را جانی	تاج عقل و نور ایمان می
با که گویم در سر و زنده گو	سوی آب زنده کی بوند گو
متبع چون شنند و بوند	و اعطای برود و بوند
متبع چون آمد از اهل طلال	صد زبان کرد و ز کفک کلال
چون که نام محمد در آید ز راه	پرده پرده شود از جل جسم
و در آید محسوس می و در آید	بر کشیدن آن سیران می
هر که از غیب و خوش ز پند	از برای دید و پند کنند
کی بود آواز ز نای زیر ویم	از برای گوش بی حرم اسم

**نوع عینم** باز آید معنی کمال اسپر از پر است و بنا



لب نکتا دند فله است نمایان را دوست پیکانه نهادن	لب نکتا دند فله است نمایان را دوست پیکانه نهادن
گفت پند که سر که نهفت	زود کرد و با مرد و خوشیست
و اینها چون در زمین نهان شود	سرشان سر سبز یی پستان
زود فله و کرد و نه می نش	پرورش کی ایستی زیر کان
بشود انظار حکیم برده	سر هم انچه که با و در خورده
کوش آنکس نشاند سر جلال	که جو پس و زبانها دلا
ترتیب آنرا سر و اجوش	که ز کفش لب تواند و خوش
محرم این خوشی پند	بر زبانها مشرب جز کوش
کی که از دانه رنگ شست	تا که می آید خنک و نیت
بس لب شست و در دل نهان	لب خوشش دل را آواز
عارفان که جام می نوشیدند	را زان و پسته و پوشیدند
سر که اسرار کار آموختند	مهر کردند و دانه خستند
پیش با عت بود و سپردان	از خنک و خنک و لب لعل کان
چون بر پستی محرمی که سر جان	کن چندی ز جان لب بلکان
چون چندی شک پر کردی	لب بر بند و خوش با می بسیار
دشمن است پیش از عجب	و در نه شک جمل از شک خست

عجب که سر زده نهان کنی	این عجب که سر زده نهان کنی
کار نهان کن از چشمان	تا بود که رست سیدم از چشم
خویش را قیام کن و ام مرد	انکه از خود بی خود چندی نهان
تا که می سر سلطان را پس	تا زیزی شد را پس پس
در خور و ریاضه خرم است	فهم کن امر اعلم با صواب
<b>نوع چپ</b> هر که دست بران که پر سر ماید و قیام امر	
شد و سر بر خط سرمان نهادن چنانک حضرت مرادی	
معنوی مدلس پند و زما در مست امر علیه <b>نوع</b>	
چون که می پرین لب شست	پنج موسی زیر حکم خست
صبر کن بر کار خضری بی نفا	تا که می خضر و خست
که جوشی بکشد تو دم من	که جوشی را کشد تو جوش
دست او را حق و خوش خست	تا که می حق و لب شست
دست میرانده و آشن ز کت	زنده جو و جهان پند کند
هر که او سر پرانده زیروست	روشنایی یافت و طربست
شرطی است نه کار دواز	سود بود و رضالت ترک
چون که می پران ز ک دل بر کش	پست و ریزنده جواب ک کش



در هر روزی که شیر می‌شود	بسیار گاهی می‌شود
<b>کفایت</b> حال جوعستی که برنج است و جگر کهنه و غده اند	
که بر تبه است و می‌پسند جانکه در دوی پر سپهر و <b>فریاد</b>	
این کفایت بشود از صاحب پنا	در طریق عادت غرض دنیا
برش و دست و کفایتی که کند	از سپهر زن کبود و سیاه
سوی دلاکی ثبت و دینی	که کبود هم زن کجی شیرینی
کفایت در صورت زخمی چنان	کفایت بر صورت شیرازی
طالع شیر است نقش شیرین	جد کن کن کبود شیرین
کفایت بر جوع صفت صورت	کفایت بر شانه کجی زن آن تم
بشود پشیم قوی در روز دم	با چرخ شیر زنی در غم خرم
جو کند و سوزن فرو بر کشت	هر دو و در شانه که یک کشت
پیدا و زنده آید کاشی	در کشتی جوع صورت بیانی
کفایت آخر شیر فرو می‌را	کفایت از جوع صفت کوهی آب
کفایت از دلاکی اخذ می‌دم	کفایت دم کجی برای دو دو دم
و دوم و دلاکی شیرم دم	و که او یکم حکم گرفت
شیرانی هم با کجی شیر ساز	که دلم پستی گرفت از زخم کاز

جانب دیگر گرفت آن شخص	بی خیالی بر اساسی در جسم
بانگ کرد و که انداخته اند	کفایت کشتن است ای مردگو
کفایت با کوشش نباشد جسم	کوشش با کجی و کجی کجی
جانب دیگر کشتن آغاز کرد	باز تو دینی کفایت از ساز کرد
کین هم جانب جوع است نیز	کفایت است اسکم ای مردوغ
کفایت اسکم نباشد شیرا	کفایت از دوی و دلم کجی
خیزند دلاک و جیسیر آن	تا بدیر کشت و روز کشت
بر زمین و سوزن از چشم او پنا	کفایت در عالم کجی این پنا
شیر خرابی دم و کوشش شکم	میکنند فریاد و پشیم صبح
شیر کجی کوشش دم و اسکم کژ	انچس شیر خرابی و دلا
ای برادر صبر کن بر درویش	تا بری از زخم نفس کجی
کان که روی می‌دهند از دوی	چرخ و مهر و پشیم آن کژ
در زنده ای طاقت سوزن	از پشیم شیر زان دم دم
پس و دلا کوشش شوا قضا	زیر ظل امریش و او پنا
در نه کجی پشیم و قبا	پشیم کجی تو ز لاف کجی
همز پشیم و دلا کجی اگر	سر کجی است اما دلا کجی



صبر کن در موزه و دوزی نوز	در بوی صبر کردن با دوز
کینه و دوزان که برایش صبر	جمله نوز و دوزان شدی هم معم
<b>حکایت</b> در بیان آنکه تا فی نمودن و صبر نکرده بودی هیچ	
برادرت و پهل شتاب زدگی سودی نیافا و دورین	
باب حکایت لقمان علیه السلام و با خود انش <b>فرمایند</b>	
رفت لقمان سوی او و صفا	دید که سیکه در آهین است
جمعه را با هم کرد و درخت	ز این دوزلا و آتش شامینه
صفت ز را داد و کم دنده	در عجب می نه و دوسو پیش فرزند
کیرج شاید بود و ایرسم از	که چه می سازی صحت تو بتو
باز با خود گفت صبر و تیر	صبر تا مقصود در در ترست
چون پرسی و تر گفت شود	من صبر از حبه پراکن بود
و بر پرسی دیر حاصل شود	صبر پس از بی شکل شود
چو کنه لقمان بن بر دهم دران	شد تمام از صفت و ادوان
بن نه سازند و در پوشید	پس لقمان حکیم صبر خو
گفت این یکو بایست اینتا	در مصاف و جنب نبرضا
گفت لقمان صبر هم نیکو است	که پناه ده از غم غایت

کر شیطانت و پهل شتاب	لطف و محانت و صبر و محنت
آوازی گشت و دوزان	بیشش و زاین نین جفا
و نه قادر بود که نیکو	صبر نین جبر و آواز نین
آدمی از آنکه اندک کان سام	تا جل سالک کند در دام
که چه قادر بود که نیکو	از حد پراکن کند چرخا کس
ایشانی زانی تعلیم است	صبر کن در کار و دیرای دست
دیک را نه بر چستادانه جوش	کار نایه قله و دیوانه جوش
حق نه قادر بود بر خلق پاک	در یکی لحظه نباشد هیچ پاک
بس جراتش روز از اندر کشید	کل يوم الف عام ای تنید
خلق طفل ارجه اندر نه است	ز آنکه تیرج از شعاع این است
هفت آدم جبر این جبر بود	که در آن کل نه که اندک می فرزند
نه ج تو ای خام که کنون جنتی	طفلی و خود را جوشی جنتی
طفل شود اندر دینش بر راه	بی سر و سر و خفا کرد و سپاه
اصل لشکر بی کان سپه و درو	قوم بی سر و در تن بی پسته
این همه که کرده و بر مرد و	ز آن بود که کر که سپه و کرد
در کین و زنجی و زنا و دین	میکنی سر و غیش و اسیر کنی



چو آب سوری که بگریزد برآ	او سرخ و دگر اندر کوپسا
صاحبش از پی واکای سر	مرطوب کرگیت اندر صخره
که بجزیم این غایتی	پشت آید مرطوب کرگیت
استخوانت را بخوارید چون شکر	که نه پستی نه کافیه ترا دور
چون بگریزد و تصرف کردیم	در کافیه بدک جانت نم

**حکایت** که میخیزد از امر ندک خاصه انشا الهی قاضی سی

گریزند و است و اگر نه قابل خرد بگریزد و اگر گریزد و در

گریزد و چه میداند که است شرف نفس او را اجزای رحمت کند

که میخیزد اسی تو در غایت	آب حمت بر دل آتش کار
جبهه آبی حمت نموت	آب حیوان روح پاک بچین آ
بس گریزند و غرق آرد	ز آنکه تواند آتش را آتش
آتش از آتش گریزان شود	کاشش از آب بر آتش
حق و فکر تو جدا از آتش است	حق شیخ و نور او نور آتش
آب نور او بر آتش جبهه	جلجک از آتش بر آید جبهه
چون کند جلجک که گویش بر کرد	تا شود این و در غایت
تا شود و او که پستان ترا	تا شود و اصل چپان ترا

بعد از آن که کجای کجای بر	لاله و پیرین سبیل رود
سرکشی از لب کافیه	و اکثرا در اندازد و در
که با و از ند چون بپسند	کافیه هستی بر آید بپسند
پیر آید است جان را در خون	در رخ آید است جان را در خون
آید آید ای قمر با پست	آید آید ای قمر با پست
آید جان نیست لاله و بیار	روی آن یاری که باشد زانی
جسم باریست ای مرد شکا	از حسن و خاشاک او را
سخت بر آید از دور را	که سپید روی نماید بر او
گفت آید گفت و از من بود	جسم او را که روی
او را غایت ز کرد و در است کو	تا بگوید زشت کو و خوب کو

**حکایت** ادب عدم اعتراض است بر احوال و افعال احوال

پیر معینی باید که سرجه از و صادر شود یا هر چه سرجه

مردمان بران انکار بختند لایزال فیض و هم پگون بکند

آزاد حق و اندوختن آن باشد زیرا که از شیخ کامل که اراده

او را اراده فانی حق شده باشد هیچ چه صا و رنود که در مر

حق باشد و هیچ فعل او از مصلحت خالی نبود و اگر مرید



واندو اگر نه و اند بکلی شیشی علم و ایر اشار **کیت**

انکه از من باید آن جی و جاس	بر جی نماید بود جی و جاس
آن سپر کش خنجر برید حق	سرازا درینا دحام حق
انکه جان بخشد اگر کشته شود	آبر پشت و دست او دشت
محو اسمیل پیش سپه بند	شاد و خندان پیش شیش جان
آب نماند جانت خندان	چو جان که آمد با
عاشقان جام فرح انکه کشند	که بدست خویش بستان کشند
بر صداوتها که آن یاری بود	بر جی اسپا که مملکت بود
کر خنجر در بختی بخت	صد درستی در بخت بخت
انکسی اگر خنجر شایسته	سوی بخت بهتر خنجر شایسته
نیم جان پستاند و جی و جاس	آنچه در دست نیاید آن
شاه جان جریسم را ویران کند	بعد از آن رانی آبا و اجداد
که دیر آن بهر کج رز	وز کجایش کند سبزه رز
آب را برید و خود را پاک کرد	بعد از آن در جود او کرد
پوست را بشکافت و کلاه کشید	پوست تا نزد بعد از آن کشید
چون کشته بنام دست	بر فرمایند پیش بخت او

انکه داند و دخت خود داند	هر چه از دخت نیکو تر خرد
خانه را ویران کند زیر د	بس بچا عت کند مروت
کر یکی را سر بر داند	صد هزاران سر بر او دراز
بس بکشتن حق و باشد که	بس بکشته شده را و اندر

**کیت** در میان انکه هر چه سپه کل امریکه و او را  
فرمایند صید و امیست و اگر چه او نداند و اگر اول نداند  
آنکه آتش بر آن کس پستان شود و داند که صلاح در آن بود

عاقبتی را سبب می آمد سوار	در دامن خنجر بخت مار
آنکه از آن آید و جی شمشیر	مار نماند مار را فرصت نیست
چو کمان از عیش و نواں بداند	چند و بوسی که آن خنجر
بر داند و از خم آن بوس بخت	زان کر زان تا بزو یک دخت
سپ پوشیده بهی بر رخت	کشت ازین خنجر می برد و آنکه
سپ جانی و را و غور دود	کرد و از آن سپه پرون می شود
بکشت میزد که می اسپه کجرا	صد مکر می کرد و دم می ترا
کر از صیقل بر جام ستیز	شع ز ن بچاره خون می نيز
شوم ماعت که شدم بر تو	ای خنجر که پس که روی تو



مر زمان بیکش بختی	اوشن نیزه که درین صفت
زخم و بوی سواد می چو با	تا زعفرانی شدن بر وقت
زور بر اند خرو با زشت و کوف	مار با او خورده و سر حش
چون بدید از غم و برون آن	محبس ده آوردان کوه کوه
سهم آن رسیده زشت	چون بدید آن در وقت
گفت تو خود جز این هست	تو جز اینی تو دلی نیستی
ای مبارک چیستی که دیدم	مردم بودم جان بخشیدم
تو در و جان می بختی	من گریزان از تو چشیدم
خاک گریزان از خداوند از خری	خاکش پانی نیکو کردی
نزد پی سود و زمان چو پیش	لیک تا که کند و یادش
دشمنی عاقلان نیست بود	ز سر ایشان آید حاج جان بود
زینک اری که زانی عرش	تو بختی تا می جیبیدانی رخش
عشق با صد تا و اسپ بکار	عشق با صد تا می آید پیت
مر ترا سی و دشنام شن	بتراید از شما کی سر
که بود و باغ انکورت و به	در میان قی سورت و به
این هم ابدال باشد زمان مبار	در دلی جان روید از روی

فصل باران بهاری بخت	آید از افشارش این بخت
گفت پیغمبر که یاران این	ش پیر شامین از باغ بار
ز آنکه با جان شما این	کان بهاران و دشت
یک بگرزید از سر حش	کان کند گوگرد باغ و زر
را و یاز این طب هر براند	هم بر این صورت شاکه
آن خزان زده انفس و ستا	عقل و جان من بهارت
بتن و بیل این و اناس	چون بهار است و حیات
از حدیث اینا نرم و دشت	ش پیر شان از دشت
کرم کوید سر و کوید حش	تا کرم و سر و بوی دیر
کرم کوید سر و کوید حش	تا صدق و یقین و بخت

**نوع هشتم** از آب ارادت دیده عیب و در طعن  
 فرو پیش است از کردار سر زرا که هر چه او کند اگر چه  
 بظاهر زشت نماید معنی نیک باشد و تصور در طرف  
 طعن بود و ذوالطعن یعنی انگیز و ایراد ساز **نوع نهم**  
 چون خدا خواهد که پرده کرد  
 چون خدا خواهد که پوشد عیب



عیب کم کن بنده را	بستم کم کن بدوی شاه را
چهار اندر پیران عیب شد	علما از رسک پیران پیش

**حکایت** در چنان آنکه هر که پیر عیب کند آن عیب بدو با  
 گردد و هر که انفعال بر داند خدا خواهد خود چنان منفصل شود  
 چنانچه سید لا برادر پسند الاخیر امیر قاسم الانوار  
 در پس سر فرو نهاده است عید رحمت **نه**

کل من ام گفت بوجه سما	رج گفت بوجه اچا
آن کی یک شیخ رتبه نهاد	که دست و نیت بر راه نهاد
شارب خمرست و سالوس	هر میدانه که با شسته
آن کی گفتش و ب را گوشت	غوب بنزد و چمن طن بنکار
چمن سبستان مندر ابل حق	ای خیال است بر کردان قش
این باشد در بود ای مرغ پاک	بحر نغمه را ز مرد از چاک
نیت و دل البتین در خور	که تواند قطره اش از کار
نیت حوضی کوکرا ن کرد	بیره کرد و دوزخ را شما
لیک خور را تو من بر شمع تر	مین کن شاه و با سلطان تیر
حوض باور یا که پس برون	خویش از پنج پستی بر کند

در رخ عیب نمی یکنی	در بشتی عار صنی یکنی
می پوشی قفای در سیکه	رخنه می عیب ز بر سیکه

آن خود شکست سچو مصلی	که مستش و دم میا بجی
ور که با و نیست خیر ایشیا	با پنهانی قش شجیت راسا
شب بر دوش بر سر کوفتی	گفت بکوفتی عشت کوفتی
دید شیشه و کف آن پر پر	گفت شکار ترا هم ست غر

شیخ گفت این جا مست و نه	بین بنیرا منکر منکری
آمد و دید که پیش خاص بود	کور شد آن دشمن که کبود
گفت پیر آن دم برید خوش را	رو برای من بخوبی ای کی
که مرا بخت و مضطر گشتم	من ز رخ از چو کج گشتم

در خور دست بر مردار پاک	بر سر منکر لغت با دغا
که و خجسته بر آمد آن مرید	بر شیخ از سر غمی او می شید
در همه فغانها او می ندید	گشته بد اندر عیال او ناپدید
گفت ای ذایع لب و جگر	بچ حق در نمی پسیم عمار

جمله زندان زو این شیخ آید	جسم کرایست بر بنیر نیر
در خرابات آمدی شیخ اجل	جود میا از دقت و مت شعل



مردی او را یکی سراج خاکی	بهر آتش بند صد آج خام
صورتش بر خاک جهان در	لاکن نوری هم ساکن
جل آید پیش او آتش شود	کفر آید پیش او پیش شود
در حق او جزو مان و شد	به زحمت و زور و زحمت
<b>حکایت</b> ادب است آن مکر در مریست هر پیر از اج	
است آن تصرف باشد و نه خص را در کامل تصرف نرسد	
شیخ را که پیش او بر است	کفر بدی است آن که در است
استیاضش کر کنی در دین	هم تو کردی سخن ای بی یقین
است آن سخن تصرف دانی	رو تصرف و جهان شای مج
<b>س</b> در معنی از سخن حضرت شاه و لایت علیه	
افضل التیای فی لغت الایا و العیای و الیه اشرف	
رضی را گفت روزی بگوید	کز عیدم خدا اگر بنود
بر سر بای قصر بس بید	خطه را و اشقای شویست
گفت آری و خط است و غنی	مستی را از طغنی و سینه
گفت خود را اندر آنگن بزم	استمادی که بظن تمام
تا بین کرد مرا ایقان	حقا و خوب بر زبان تو

که در بندل تری را از شد	چون ما را هم بدل کن خوش
بن و ناک که چید کن بشنا	ورنه ابله می شوی از ریش
کواکب ز سری خود و شد	تو اگر شندی خوری ز سری بود
کو بمل گشت و بدل شد کاره	لطف گشت و نور شد نواز
<b>حکایت</b> در میان آنکه مبتدی باید که تعلیم منتهی نکند و در ترک	
در صفت و بی پرستی که او را سود میدهد و این از این	
صاحب دل را اندازد آن	که خورده آن سر قاتل در جان
ز آنکه صحت یافت و برتر	طالب یکس میان تب پرت
در تو فرو دست است	رفت خویشی اول بر بزم
چون نصیحتی و نه در بایست	در میگویند پیش از خود را بایست
کافی که چاک کسیر و برود	ناقص از در بر و خاکسیر شود
چون قبل حق بود اندر دست	دست او در کار با دست است
دست ناقص دست بطاعت	ز آنکه اندر دانه بخت در بر
مرج کبر و علی صلت شود	کفر کرد و کامل صلت شود
نقد و نکست کامل را	تو نه کامل بخوری با شلال
ازلت او به زحمت نرو	پیش کشتن حیدر ایما نای خلق



بسیار شرفش من کن و	تا که در جنت از چنان کسی
کی رسید بنده را که بخدا	از این پیش از روز است
بنده را کی زنده باشد که خدای	استحسان کنی کنج کول
آنچه از امیر رسد که است	پیش از دور و می باشد گنا
تا به ما را نماند اشک	که چه در این عقیقه در
آنکه او داشت صفات	توجه و انی کرد او را سخت
چه صرف کرد و چه پند	بر جان و نفس هر است
ای نه اینست که تو شرف را	استحقاق دور اکن آنکه غیر را
استحقاق دور و دی ای	فارغ آینی استحقاق کن

**نکته ثالث** در بیان هر سلوک با اشاره حضرت پیر مرشد  
و بیان اعانت رفق و طهر بن و رعایت طریق  
خرم و جنبه شکر از جذبات عنایت و مجموع اسپر  
این نبرد چهار رخسار بنام میوان نمود و آنکه بولند  
و الی المقصد و الموصول الی المقصود **رخت اول** در بیان  
سلوک و سیر اکی برتری کردن در مقامات و حاصل  
بجهرت و تقرب و این را سیر مجبی گویند و سالک کئی

گویند که قدم در راه نهاد باشد و سفر حقیقت را که توجه و  
بجهرت میان و بر پشته و اسفار چهار است اول  
که از اسیر الی الله گویند توجه سالک است از نظر  
نفس بترک موقوفات و عمارات بعامی که طاف شود  
در این مقام مسافر متوجه را طاف سر وجود واحد  
و درین سفر از منازل نفس میگذرد و باقی من رسد  
که مقام دولت و مبداء تجلیات اسمائیه سفر دوم  
که از اسیر فی الدخا است توجه از طاف سر سوی باطن وجود  
درین سفر سالک مصطفی کرد و در صفات حق و متحقق شود  
با سوار الهی آفاق اعلی رسد که مقام روحیت و کمال  
حضرت واحدیه سفر سیم آسمان است از بقعه با حکام  
طاف و باطن علی الله است و بسوی حضرت جمع الجلیج انجاشه  
حاصل شود بین و حضرت احدیت و این تمام مقام  
قاب و توفیق است با بقیه آئینه سفر چهارم که از  
سیر با بر من الله گویند توجه از طاف جمع الجلیج  
بجهرت الجلیج از برای تکمیل و این مقام بقعه از انقا



و فوق بطن جمع و اینجا سخن بسیار است و شرح آن بعد  
لایق این مختصر است و حاصل سخن آن شده که قدم در راه  
باید نهاد و این سفر را آسان و رست کو نوازید که

درین سفر حاصل شود و جایچه مولوی میپرسد **فرمان**

از سفر تا که خسته نشود

از سفر تا که خسته نشود

از سفر تا که خسته نشود

از سفر تا که خسته نشود

از سفر تا که خسته نشود

از سفر تا که خسته نشود

از سفر تا که خسته نشود

از سفر تا که خسته نشود

از سفر تا که خسته نشود

از سفر تا که خسته نشود

از سفر تا که خسته نشود

از سفر تا که خسته نشود

کسی را بهر کاری حساستند  
دست و پا میل کی خفتان شود  
که به بنی میل خود سوی پسا  
در به بنی میل خود سوی رین

که به بنی میل خود سوی پسا  
در به بنی میل خود سوی رین

که به بنی میل خود سوی پسا  
در به بنی میل خود سوی رین

که به بنی میل خود سوی پسا  
در به بنی میل خود سوی رین

که به بنی میل خود سوی پسا  
در به بنی میل خود سوی رین

که به بنی میل خود سوی پسا  
در به بنی میل خود سوی رین

که به بنی میل خود سوی پسا  
در به بنی میل خود سوی رین

که به بنی میل خود سوی پسا  
در به بنی میل خود سوی رین

که به بنی میل خود سوی پسا  
در به بنی میل خود سوی رین

که به بنی میل خود سوی پسا  
در به بنی میل خود سوی رین

که به بنی میل خود سوی پسا  
در به بنی میل خود سوی رین

که به بنی میل خود سوی پسا  
در به بنی میل خود سوی رین

که به بنی میل خود سوی پسا  
در به بنی میل خود سوی رین

که به بنی میل خود سوی پسا  
در به بنی میل خود سوی رین



براند که راه چل باید کرد و مسیح را تابع باید دید **فرماند**

غارت و ساخت روزی گوید	پراگند خانه او را بیدید
گفت شیخ آن نو مرید خویش	استحسان کرد آن نوامیش
روزن از بهر جگر وی آتش	گفت تا نور اندر آید زین طریق
گفت آن فریست این باین	که ازین و بشوم بکف نماز
تو چنین نیستی که این پدر	نور خود افتد در روزی که
چل اند که راه می باید شد	کاهی که فرست نزد دوان
مسحوقم موسی اندر جود	کاهی که درین فرست بر بود
این چنان نیست و او موسی	از کز در سینه ماند همیشه
قوم موسی راه می چو پناه	همچنان در کام اول بوده
سالمه به میر و دم دور آید	همچنان در منزل اول
کردل موسی و فارسیه بی	خستد این و هم پیمان

**حکایت** ای درویش این پیر پاری بن دول توان کرد  
 نه بقمم اک و کل و هر که آن قدم در راه اندد بدو کام نرسد  
 که خطیق و قد و صلت و آن عارف انچه گفته است  
 یک قدم بر نفس خود نه و آن در در کوی دوست **حکایت**

تو چنین این پیر پاری بن دول

از کج کردل سر و دشتین	از در و دست دل نکو باز
دل جود اندر کوی دوست	آن در اندر کوی دوست
رفش از روح و کز زین	سیر پر دست توان صل
سیر باطن هست بالای	بهر جم خشک از جانی
عجیبی بی دور دایه	بهر جم خشک ز جانی
سیر جان و ریاد دل	جو کند عمر اندر ز جانی
کاه کاه و کاه صحرای	اب حیوان را کجا خواهی
موج در بار کجا خواهی	موج خاکی نعم و هم نکر
موج آبی موج سکوت	سیر جان پر دل بود از دور
جبهه از جان سپهر	بهر چسبانه را که کون
میر و چون نماند در	دل کجبه میسر و دور
جسم بیست دل کمر در	آن در اندر کوی دوست
جود در اندر کوی دوست	خون جگر پیرم را بید
رفش بی فرخ و بی سل	صد امید است از این
عاشقانه ای نغمه گل	لا جسمم عارفین
در و می از نه فلک	



میر و خدایان در بخت و بدبختی	چو در بخت سیر و در بخت و بدبختی
سیر و خدایان در بخت و بدبختی	سیر و خدایان در بخت و بدبختی
کی بود یک روزی در بخت و بدبختی	که چو زاده را بود روزی در بخت و بدبختی
باشد از زبان چاه چاه	قد در روزی غم و کار
زمره و هم از بخت و بدبختی	عقل و این سر و پسر
که بودی زنی که بخت و بدبختی	نیت کردی این سفر و کار
سوی تنی آردت کرنی	خوشی را گشت بخشنی
آنجا که تاخت جانها از دم	دست و پایی نه میر و مقدم
پنج و شش و هفت و هشت و نُه و ده	طوفان میگردانند بخت و بدبختی
بخواری صد لوت و توفانی	چون در وانی وانی وانی
پایه آید مرد و نشتی	نه نشت غم زنده بر نشتی
میر و هم ز میان خواب و بخت	از خدا خواهم که صد مرتبه بخت

**بخت دوم** در میان که راه بی جا است راه بری شوق  
یافت که در سر حدی خطریست و در سر حدی راه زنی که  
در ظل دولت قلاواری بود میان مثال و بخت است  
و گشتی من رکب میباید و مرگش غمنا غرق و سواد اشرار

اندرین و ترک کرب و طرب	تا خلا و زنت بخند و بخت
مر که ادبی بخت و بدبختی	جشن و جشن و جشن و جشن
کج بود و بخت و بدبختی	نشد و خشن و چاه و چاه
سیر و بخت و بدبختی	حق و غم و بخت و بدبختی
خود خلاص ادرت این بخت	ما زده جان و بخت و بدبختی
چون بدست بخت و بدبختی	چون و بخت و بدبختی
وای آن مرغی که ناز و دیده پر	بر برد و بخت و بدبختی
عالی پر دام پستی از هوا	وز جراحهای بخت و بدبختی
زمره و بخت و بدبختی	بخت و بخت و بخت و بخت
جمل و بخت و بدبختی	سوز و بخت و بدبختی
برق و بخت و بدبختی	کرد و بخت و بدبختی
نه نور و بخت و بدبختی	نه بخت و بخت و بخت و بخت
برگ و بخت و بدبختی	که بخت و بخت و بخت و بخت
قند و بخت و بدبختی	میگشت و بخت و بدبختی
یا در و بخت و بدبختی	یا بخت و بخت و بخت و بخت
چون که بخت و بدبختی	در بخت و بخت و بخت و بخت



مهر و مهری اوه و قدم کم میرانی	مهر و مهری اوه و قدم کم میرانی
بر این فرمود سپید کردن	بر این فرمود سپید کردن
و اهل البیت چون کشتی	و اهل البیت چون کشتی
بگویند یا شیخی تو دور از کشتی	بگویند یا شیخی تو دور از کشتی
در پناه جان بخشی تویی	در پناه جان بخشی تویی
کسی از خفتن رو میروید	کسی از خفتن رو میروید
کند کم کن بر فتنه بکام خویش	کند کم کن بر فتنه بکام خویش
خویش پسند و ضلالتی	خویش پسند و ضلالتی
تا بر منی عول شکوه خلت	تا بر منی عول شکوه خلت
چون بخت برکتی بر نیستی	چون بخت برکتی بر نیستی
بگو چون معراجی تشکر	بگو چون معراجی تشکر
نزد بان سپید کن بر جبهه	نزد بان سپید کن بر جبهه
بل و معراج حق آتس	بل و معراج حق آتس
پایه پناه غافل اسپهان	پایه پناه غافل اسپهان
مر کرده را نزد بان و کبریت	مر کرده را نزد بان و کبریت
نزد بان و کبریت پادشاهی	نزد بان و کبریت پادشاهی
پیر باشد نزد بان اسپهان	پیر باشد نزد بان اسپهان

مهر و مهری اوه و قدم کم میرانی	مهر و مهری اوه و قدم کم میرانی
بر این فرمود سپید کردن	بر این فرمود سپید کردن
و اهل البیت چون کشتی	و اهل البیت چون کشتی
بگویند یا شیخی تو دور از کشتی	بگویند یا شیخی تو دور از کشتی
در پناه جان بخشی تویی	در پناه جان بخشی تویی
کسی از خفتن رو میروید	کسی از خفتن رو میروید
کند کم کن بر فتنه بکام خویش	کند کم کن بر فتنه بکام خویش
خویش پسند و ضلالتی	خویش پسند و ضلالتی
تا بر منی عول شکوه خلت	تا بر منی عول شکوه خلت
چون بخت برکتی بر نیستی	چون بخت برکتی بر نیستی
بگو چون معراجی تشکر	بگو چون معراجی تشکر
نزد بان سپید کن بر جبهه	نزد بان سپید کن بر جبهه
بل و معراج حق آتس	بل و معراج حق آتس
پایه پناه غافل اسپهان	پایه پناه غافل اسپهان
مر کرده را نزد بان و کبریت	مر کرده را نزد بان و کبریت
نزد بان و کبریت پادشاهی	نزد بان و کبریت پادشاهی
پیر باشد نزد بان اسپهان	پیر باشد نزد بان اسپهان



پیر را بکین کی بی پران سفر	مستور و پران سفر
آن کی که بار تا تو رفت	بی قلا و زاده را که شسته
بس می ما که نیت پی شمع	بس مرد هزاره بر سر سراج
سر که نهاده در این ه زنگ	هم بول است پیران سید
سر که در در بی قلا و زنی	سر و در زده راه صد ساله
سر که تاز و سوی کعبه سیدل	پنجو این سر شکاک کرد و دود
سر که کیر و پیشه بی و پست	ریش خندی شد بشه و رو پست
خود خندی تو دلیل ای ابرو	در بر پستی و بکروانی ارد
سر می زین کرسی کسر	او وجود از بلا متا ز شد
کویش عینی بن برین دوست	ای عکمل غریزی بهشت

**کتابت** در بیان آنکه پاری رقا و حقانی سلوک طریقت  
 اسکان کرد و آنچه از منسی طریق اشاره بدین است  
 حضرت مولوی قدس سره فرماید این اشاره **کتابت**

یار باشد راه را پست و پنا	چونکه نیکو بگری بایست راه
یار شویا بر پستی بی حد	نه آنکه بی یاران بمانی بی مرد
دیو کرک و تو پیمو یوسفی	و امین یعقوب کند از صفی

کر که غلب آنکی سید داود	کر که شکست بخود شاد
مهر می با که نیکو کند	وز عمر ره روی توان گویند
سر می نه که بود خشم خرد	نوعی جود که جانم تود
یار بود اشتر چون دیدن	کویدا و بر رجوع از راه کس
یار را از سانی از اشتر ملی	ایچین سر و حد و دان ملی
راه دین نیان پر از شور و ش	که نه راه بر محنت کوست
توز رعنا یان مجو پیکار زار	توز طای و سپان مجو صید و کا
طی ط دو سیش و سو سکنه	و هم زنده تا از مقامت بر کنه
راه و جود بر نشان پاهیا	یار جود و نردبان پاهیا
پرو می بر نال لازم شدا	هر که باشد که پاوه که کزوار
آنکه شاد و روی خوش سیدو	بار فغان سیر او صدو
آنکه شاد و خوش رود اندر جسد	بار فغان بی کجای خسته
کر بنا شد یاری جود مستم	کی حد بر روی کجا خدایم
ور بنا شد یاری یواژ	کی بر آید خانه و استار ما
هر کی دیوار اگر باشد صلا	سفت جوب ماند علق بر ما
خاک از میسای کی روح پاک	جوب شرف آمد از اقبال پاک



بن قحط الحی و شمشاد الکرک	کره لی واری رود و لدر چ
<b>ششم</b> در بیان حرم و احتیاط که بعضی راه	
دلی او و شواربا و زفر و سیب و خولای را در زن بر طرف	
ایچون و ووسویب ایشان باشند برب اعد و یک	
من نمرات ایشان چنانکه حضرت مولوی پس برده	
حرم سوا الفتن گشت آن رسول	بر قدم را دام میان فتنی فصول
بر طرف عملی نمی خواند ترا	کاهی برادر را و خواهی برینا
رو نه نام حرم است آنم حرمی	من قلا و نرم و برین اوقتی
نه قلا و نرم و نه دانه	یوسفکم روپوی آن کرک غر
زین کین بی جسد و حرمی کن	حرم را خود صید کند با و
حرم جود و بجائی در چنان	و بعد دیدن بای نام کن
ایچانکه نامکان شیری رسد	مروار بر بود و در پیکر شید
اوج اندیشه در بروی نیا	موتان اندیشی است با و
یک شتر قضا و کرک شش	جان شغول کار و پیشما
مرحمتی دعوی او و کین	مر که تیر گفت در روی نه
فقد را از فعل شناسد تو	بین از و بکیر ترا که بسموت

رسته و بسته پیش او کین	کر قحط دعوی کند او در کین
ایچون کن که دلی مطلق است	چونش این نیز بود و جمعیت
بین از و بکیر زوی است و شیر	سوی و شتابانی و لای
جشم کرداری تو که رانه میا	ورنداری چشم دست او عصا
و ان عصای حرم و است لاله	چون ناری دیده میکنی شوا
کام زانسان نه که نماند	تا که پا از چاه و از کشت و
لرز زان بر پس احتیاط	می نهد پاتاشند در حب
حرم آن باشد که طن بد برید	تا که زری و شوی ز بد برید
حرم آن باشد که نونید ترا	جرب و شش و دامانی کتا
حرم کن از غور و کن بر کینا	حرم کردن روز نور و کینا
حرم آن باشد که چون دعوت کند	تو که دعوی است و دعوی نند
دعوت ایشان ضعیف و دا	که که صیاد در کن نهان
مرغ پیدا که جن است او	جمع ایدر در و نشان پرا
مر که تیر گفت در روی نه	تا که دلی که آن دانه من
حرم جود و بجائی در چنان	از و آن کیری که دورست ترا



اگر کسی در ولایت مشربیت	در خیال او را بر دم صورتی
که تا زور و زور میفاید	نفع بکاریت مگر نمی آید
کس نه اند مکر و الاضا	در جنت دیگر نه و دارا

**تجوید** در بیان جدید که تفریب عباد است بجهت حق  
مقتضای غایت آتی و مجذوب شخص را گویند که مقتضی  
در ارام و صل کرد و بی جمل بود یعنی حق تعالی او را  
برگزیند و جمیع عطایات و مواهب او را اکر امت  
و نایب بی سی و کلفت در آن و میگرداند و جمع آنچه او  
در منازل تعلق و نه اصل بکار آید بی کتب و توب طلب  
از اینجا است که حضرت اکمل الصلوات و سلامه فرمود  
که جذبه من جذبات الحق و آری عمل الثقلین و این را  
سر عجبی گویند چنانچه سلوک را محسبی خوانند و از روز  
لما جاء مسوی لیاقتا و کتبه سبحان الذی اسره یعنی بکلام  
حقیقت این دو سر معلوم توان کرد و بعبودیت حضرت چه  
مطلق علیه الصلوة و السلام بی توان بر و چنانچه حضرت لوی

اگر کسی که در ولایت مشربیت	نفع بکاریت مگر نمی آید
که تا زور و زور میفاید	در جنت دیگر نه و دارا
کس نه اند مکر و الاضا	در جنت دیگر نه و دارا

**کفایت** در بیان آنکه طمع مانع خرم است از آنکه داند  
در ارامی پوشد و الطمع سیدی الی الطمع **نمایند**

اگر کسی که در ولایت مشربیت	نفع بکاریت مگر نمی آید
که تا زور و زور میفاید	در جنت دیگر نه و دارا
کس نه اند مکر و الاضا	در جنت دیگر نه و دارا



دانه بده غایت برست	از نزار کی شش طاعت برست
جذب یزدان اثر با وسب	صد سجده کنیدن با بیرون
خود توانی هم که آن کمال	می گوید با جبرین
خود توانی کاشانی در حل	می گوید با بیانات و جمل
گر پرسه عقل چون باشد	کو چنانکه تو دانی و اسلام
در فرزند جوایب است	اصحاب و عماران و پی است
آب در حوض کر زنده است	باوشش می کند کاشانی
میرانندی برده نامدش	اندک اندک تو به پستی و برت
تاریه صید طبیب الحکم	صاحبه امنای پستی علم
پاریسی کویم یعنی کشت	زاد طرفت که اندک شش
جیت جذب نهان است	در جهان تپنده از دگر
کرجین و کرجان کر خست	حق جذب او را سوسه می کشد

**کلیت** ای درویش فضا جا بپسته علی الله و الم اع  
 و مشطه استحقاق مجده و پند را در جیش هر کس اثر آن جذب  
 و الله الی الله اسلام و میدی می شیار الی صراط مستقیم

جیش هر کس سوی ذبست	جذب صادق و جود است
اشتهای و چهار توین	نوکش می پنهان است
خود نماند سار غایت	اسب ناز می اعراب کمال
میران خسته برده حق	بهر اسپه ران نفس چرا
حق تو که اکت از جبر کرم	تاریاضت تان هم منضم
قل تعالی اقل تعالی کف	ای پستوران میده آرد
کوش بعضی زینا و با کست	پستوری اهل طبعی و کست
توز کشتار لغت لو اکمن	کیمیای بر کشتار این
کر می کرد و کشتارست غیر	کیمیای هیچ از دوی دیگر
قل تعالی اقل تعالی غلام	بیز که انا سر به جوب اسلام
بیز را بکن به کجی و حسن	سر قدم کن زانکه فرمود تعالی
او تعالی و تعالی سار	مستی و جنت و نهایی

**کلیت** در پساں کنده در اشطار جذب به ترک پلوک بنه  
 کرد که چون قابلیت ظهور کند آن نیز برسد و الیه اشارت  
 اصل خود جذب است یکبارگی  
 زانکه ترک کار چون ناری بود

یضم



بقول از شیخ زاهد و غلام  
مغ خدیه ناکهان پرورش  
که گفت و که بخاشی که  
جست و جوی از دجی و جی  
پنج خنجر که میکی کی  
کرید خدیه زرقین

امرا و دینی امی بن مدام  
جون بدیدی سنج شیخ کوش  
بوی کردن که بر سر سوسو شد  
من سید نام تیرانی بوی  
رین تیغ کی که در آبی ریس  
جا و نکه و جوش از رین

**نثر رابع**

در اقسام ریاضت و مجاهدات که فی آن  
وید دل سالک کشا و دگر و دو آن و ترک است  
و به ترک طبی اول ترک دنیا و طلب آخرت و دوم ترک  
مراغی نفس و طلب صفای لیم ترک صحبت نامناسب  
و طلب خلوت و عزلت چهارم ترک سخن بالهستی و  
طلب معارف ربانی پنجم ترک خواب زیاده از پنج  
باید و طلب بیداری طاهر و باطن ششم ترک خوردن  
فضولی و طلب خدای روحانی هفتم ترک راحت و  
محت و بلیت و صبر کردن بر آن ششم ترک تعلیم و  
تحقیق نهم ترک نماز و طلب درویشی و نیاز و نهم ترک شر

و طلب خزل و ذلت پس دقایق رقایق این نهم بجهت شرح  
این مراتب در صورت و در شیخ بطور می شوند و  
**کایت** در میان ترک دنیا که دایمگاه بلا و آزار است  
عناست خود و دیش که در دکان اوجبه ستاع و در  
نیت و الحاحیه الدینا الاستیاح لغیر و در و طاع  
کردن با او و جملو و لب نه که اهلوا المالحیه و لب  
و لولای و در ویش و نیاسر منده زبان کارنا پانده  
که الدینا لغیر و تفر و تم و لاجرم زندان مونس است  
که الدینا سحر المومن و چپتن اندر زمان جز که رعناست

این جهان هم و جملو و لب نه است	خود و دینا که که جملو و لب نه است
این جهان زندان و نماز و نیاز	خود کن زندان و خود را و نیاز
جز و پسیدت دنیا ای سید	استیاض کم کن از دوشین
چشم منور باخ و جملو و لب نه	بس بر آن دیده جملو و لب نه
برسکال کذا بر این مردار	خود بسکال کذا بر این مردار
گفت دنیا لود و جملو و لب نه	کو وید و راست و نیاز و جملو و لب نه
از لب پر و زنی و جملو و لب نه	بی ذکات روح کی و جملو و لب نه



حق بخاند حسره	میت با آغ خرمیده از هوا
کودکان سازند در بازی گان	سود بود غیر تعبیر زان
شب شود در خانه آید کرش	کودکان شده مانند ویکست
همی جان بازی گشت و کشت	باز کردی کیه غالی قریب
بین مشغور و این حال	تا نیفتی در جود و ضلالت

**حکایت** شاهزاده که پرسش او را عروسی میسازد  
در عقد آورد و او شیعه سرزنی جاوید شد و درین حکایت  
متشعبل است مرغانند کان دنیا که از بحث بخت ابد  
بجای او بارافتاده اند جانکه حضرت مولوی فرما

پادشاهی است یک بهار	بطن وطن سرزمین از سر
خواب دید او که پسر که بود	صافی عالم بران شد کشته بود
آنجان پر شد ز دو دور و دو	که نمی یاسد و روی آرد
خواست مردن قابض بکار	عمر مانده بود دست پدیدار
سادی آمد سپارش پیش	که نمید بود اندر عیش
شاه اندیشه کنین غم در گشت	لیک بان زمین این غم گشت
کرده خدای چنان اندر قدم	که رود کل یاد که ز می خدیم

بر عروسی خواست باید برادر	تجاند زیر توج پس
صورت فرزندم از زانچیز	مغنی او در ولد بیست بود
شاه اندیشه و دوش و خری	از زان و صافی خوش سر
در ملاحضت خود نظیر داشت	چهره اش تان از در نشسته

حسن خراش خضالش آن خان	کز کجایی می کنجند در پان
از قصه کم سپهر کی جاوید	عاشق شهزاده با چشمن
جاوید کی کردش عجز و کجایی	که در زان سگ سحر بانی
شیر بچه شد عاشق کم بر پشت	تا عروسی آن عروسی را
تا بسالی بود شهزاده اسیر	بهر جایش کنش کند سپهر

صحبت کم سپهر او را می بود	تا زکامش نیچانی مانده بود
و کیران از صنف دی با در	او ز سحر از خود چشمن
او جهان بر شاه چون زندان شد	وین پیر بر کیر شاه خندان شد
شاه پس چاره شد در بر دست	روز و شب بیکه و بان زنگ
ز آنکه سر چاره که میکردان	عشق کم پرسش می شد پسر
تا زیارت یارب و امان شاه	ساحری است پش پش ابد
او نشینده بود از دوزخ	که اسیر پر زنگ گشت آن پسر



گفت شمشیر کین پزار نیت	گفت اینک آمدم در نیت
نیت ممتازان ازین سال	وزمن ای پدید زان
چون گفت موی بکر کرد	بک بر ارم من سپهر و
آدم بکرش هم سحر او	تا نماند شمشیر او و
سوی کورستان برود و نیت	پهلوی بر او است اسفند
سوی قندهار که و انجائی	تا بر نیتی قدرت و وضع خدا
یس در از نیت ای کجای تو	زنده گویم ز کرم خنول
آن که سهای که از ابرکش	بر نیت پور شد را داد
او پسر با خویش آمد و	سوی تخت شاه با نیت
سجده کرد و بر زمین نیت	در فضل کرد به پسرش کون
شاه آید بخت و اهل شهر	و آن عروپس از نیت
حکم از سر زنده گشت و	ای عجب آن روز و روز
جاده وی کم بر نیت	روی و خونی نیت با نیت
شاهزاده در عجب ماند	کر نیت عقل و نظر و
نوعی و دیو سحر و حسن	کو می زد بر بلبلان حسن
به سال گفت شاهنشا	در نیت با و از ان کن

گفت روس یا نیت دار مهر	و ارمیدم از جاده ارم
<b>نیت</b> ای درویش به انک شاهزاده فرزند است	
که خلیفه خداست و آن عجز کبابی دنیا که آدمی را بچسب	
از پدر برید و اپنا و اولیا آل طیب تا ارک کنند	
جنگ می فرماید حضرت مولی حمت ارمید <b>فرماید</b>	
ای برادر انک شهر آفرینی	در جایی که زاده از تو
که علی جاده و خود این نیت	که مرد و انرا پسر و نیت
ز آن نیتی دنیا را پخته	که با فنون حق و نیت
بین فنون کرم و نیت	که شاهزاده کرم کرم
در درون نیت نیت است	عقد های سحر را نیت
کنده پیرست او و بس از نیت	خویش جوده میکند و نیت
بین مشهور و ان کلک و نیت	نوش نیت و نیت
و نیت را از نیت	خویش نیت از نیت
لیک در آخر نیت	نیک نیت که نیت
ساحره و دنیا قوی و نیت	حل سحر او به نیت
در کتا و نیت	اپنا را که نیت



بر طلب کن خوشی و عیش	راز و انفعیل است
پنجویستی است و شب	سازاده ماده سال و شصت
نفع او این عهد است	بر طلب کن نفع و خلاق
تا نفعت ندهی من روحی ترا	دارنده زین و کوبید بر ترا
سخت می آید بر این	بر فراوان آن عهد است
چون فراوان شست آید ترا	تا جانش آید ز شش خدا
ای که صبر نیست از غیظان	چون صبر است از غیظان
چون که صبر نیست از آسینا	چون صبر است از آسینا
که به چرخ کفیر حسن و دود	اندر آتش انگیختن و دود
پنج شتر زده روی و بار خوش	بس بروی آری با تو کار خوش
جد کن در بخود و خود را پیا	ز دود تر آید آسمان و پیا

**کتابت** در بیان آنکه عدم قدرت و استطاعت هر  
 ملک را در ولایت بی نهایت جدا که اکثر طباع بر آن  
 مجبورند که بر اطمینان و اقبال و نیا دست طغیان  
 از استین عیال بیرون بکشند و سراطعت و  
 ادخال بر خدمت و فرمان بی نهند و مضمون کریمه

انرا پستان لطیفی آن را که استغنا شاه این حال است	نیت قدرت هر کسی اسرار
نقدارین و بخشش آمد جاودان	که تقوی اند و دست نایان
ز آن غنی و ز آن غنا مرو و دشت	که ز قدرت صبر نایان
اودی به عجز و هفت آمد آید	از بلا بی نفس چرخ و دشت
جمعه زنده ای که در زندان	مستی و زاپه توان شوند
مرج از تو پاره کرد و انقضا	توفیق آن که خرق از بلا
آن بلا و غلبه ای بر کس	و آن یان منع زیانهای کس
محبت شکر از کم از نیست	از بلا بی انصاف و نیست

**تمثیل** از حکایت آن خدمت کش که بر پست اسبان  
 می دید و لب حشر میگزید و با خردا است که با محنت  
 کشیدن بهتر که در مرغزار راحت جردین جرای صورت است  
 و حضور نزد دیگر است و دوران رفاهیت و پرورش  
 صد گونه خطر است و ازین حکایت او اسپند لال تیران  
 کرد که هر که در ویش تر راحت او پیشتر جانکه حضرت مولوی  
 و پس مرده میفرماید رحمت اعلی **کتابت**

نسخه



بود سعادتی را در کای خدای	کشتارخت و ده تا جوی جزری
پشتش ز بار کران و جانی شین	عاش و جویان روز و هر کی خوش
نیز آفرید او را جسم کرد	کاشتا چو صاحب خر بود
بن سچا شکر و دور رسد حال	کز جرای حرکت و تابان اول
کشت از دور ویتی و خدای	که منی باید جویان سپته بن
کشت بسیارش بر رخ جود	تا شود در خنجرش زور بند
خزید و سپرد و از حرکت است	در میان آن خنجرش است
خزید و سپرد کب تا زنی	باز او من به رفیق و
ناید پاشان خنجرش آبی ز	که وقت و جویان کم آمد
خامش و عاشق و سبازان	پوز بالا کرد کای است محمد
یک که مخلوق امیر کرم نسیم	از جود و پشتش عین کاسیم
بش و در پشت و از جوی کم	از زود مندم مرون مبدیم
حالی این سبب از خنجرش	من جویان صدم تبند پ
نکمان آواز و پکارش	تا زود و وقت زیر کاشه
ز جویان سپهر و زود و زود	فست پیکانها و ایشان از زود
از غر و از آواز و زود	اندر آن جود و زود

وز تو هم بچید و توان روی من	پیش که بچید و تو تو بچید
کتابت ای در ویش اگر کسی بید و قتل و کز و بنا و	
اسباب و نیار انا صبح مشق پند یعنی نایند کی و بی	
و بی استباری و بی بر زبان طالع نصیحت میکند که برین	
اعتقاد کمیند و اگر اول نک و بوی می نایم و خفیت	
شود که اول غر و رست و عاقبت مر و مر و عاقبت	
از جویان آخر پند بخت آنکه حکم بر عاقبت است	
حکم بر عاقبت اندیشی است	محشایی ناید و در ویشی است
در میان این معانی حضرت مولوی جویان سپهر و میفرماید	
پیش در کین و فساد و ای پستما	ان فعل کون و نصیحت کن فاعل
کون می گوید پیا من و شیم	و ان فسادش کشته و در شیم
ای ز فوی بهار ان بکران	بکران سروی ز جویان
روز و در طلعت خورشید	مرک و ادرا و کون و غروب
بر را ویدی بر رخ شایع	حشرش را هم بهین اندر محقق
کو و کی چسبند مولای خنجر	بعد از آشد خنجر و سوا خنجر
کرتن سینه کی و شکار	بعد پری پین و جویان



ز کس چشم خاری سپهر جان	آخر آغوش من آب از دلی چکان
بس اهل لاسک استمانان	در صناعت عبت زان شده
طبع تیر و در پر محرف	چون خورشید من آخر حرف
فرش من کز اول کشت	و آهوان سواش من فضا و
دالکس دمنو و سپه اوام	چون بر کند سبک خام را
بس کمر و نیا بند و یرم غنیت	در ز عقل من و انش من کشت
طوق زین و حل من سله	غل و بخری شدت و سله
محسن خرد عالم می شمر	ادل و حسن و آرش نظر
مر که اول من تر اوطاف	مر که حسن من او سواد
روی بر یک جان و فاجه	چون اول دیده حسن بر
همه ناز و نصیم از جهان	بس خشن است از دور من ترا
می نماید در نظر از و رایت	چون روی ز یک آن باشد ترا
مال و ملک اطلس این مرده	پست بر جان سبک بر پوله
میں جبار از مضرا فی غرورت	در میان صرح و صحرست
کر تو ترک این سخن تر کنی	نیل او در لعل جان من کنی

**کتاب** ای عزیز اگر کسی تو به حال مردیش کند که با دشمنان

و قند یاسیل برویشی نماید مید توان داشت که از غرور و زین	مال جان راست آید از دلی
سایه مردان مردان و	ز ان مرد و کار او چه بد
کود کرد و مار و دره و دوا	شاه و مر و صالحت از او است
ز اسیر حص و زبنت و بگو	مر اسیر از احب که در دنیا
مکن شک و در نام کی	بر اسیر شهوت و حاصل
بر نوشته میر ما صد زل	صد رفو اندیش که در فعال
جان و پست و نجات و مال	نعم میری و وزیر و شیشه
در نمانش ترک و دور و دوا	بند و باش و بر نرسد و چون
چون باز نه که بر کن نشد	بار خود بر کس من در خوش
سروری را کم طلب و زین	چون که کرد و پس با خود و می
ویدا و هم رنجتیه از خری	سروری جان و باخت را دیدم
مر که بکشت شده او هم	

**کتاب** ای فلان تا تصور کنی که دنیا مال و جاست بکدامینا  
 این باب دنیا است دنیا شکست من آنده مرجه از حق  
 ترا باز دار و دنیا است بئال دنیا دست از رایت  
 تاج کس که دهنه ماید و بد و جاکر کند مثلا جان شیشه

ما شعلک عزم



که بدو هم غم نه آن کرد و هم خون ناحق توان بخت

جیت دنیا از خدا غافل	نه خاشاک نه خورده و نه فروخته
دل اگر ببردین با جی سول	نغمه ای صانع خواهد شد سول
آب درشتی با کشتی است	آب اندر زیر کشتی است
جو کند مال و ملک را از دانه	ز آن سیاهی خوش بکند خاند
دل تحت آن بر شور و مند	شمار او در دست هر روز

**حکایت** ای درویش شل دنیا چون کفایت و معنی آن خام

او که خام غرض از کهن خام است سر باید تعوی و طلالت  
 من مری باید که بکلی و آنچه در دست از حقیقت او که حقیقت  
 بداند نهاده و بجهل خود در دوا ایستاد **نثر**

سوت دنیا مثل کفایت	که از دحام تعوی و شست
لیک چمنی منی زین و صفات	ز آنکه در کار ما است و در صفات
خواجهان مانند سر کشتن	بهر آتش کردن کرمان
اندرایش حسرت نهاده	تا بود کرمانه کرم و با نوا
فک این کیر و در کرمان	ترک نون را این کیر و در کرمان
مرکز دحام سه سیاهی	مست پیدا بر رخ ز پیلای

کفایتی را از سیاه آشکار

از لب پس از خداوند	حرفش چون کشت است از جهان
باز کرد و سر زمانه صند و بان	پیش عقل این ز جوهر کین با غایت

**حکایت** در میان آنکه راحت کفایت و ترک است و بی غمتی  
 در مقام دنیوی و قطع نظر از جمیع لذات و متوجه عالم  
 بقا بودن و لذت مشاهیر و سعادت و قرب طلبیدن  
 و اینها بی مد و عش میسر نشود و یکد و زجر که دنیا عسالت

یکد و زجر که دنیا عسالت	یکد و زجر که دنیا عسالت
معنی آنکه رحمت کوشن	بعد از انعام تعار و خوش کن
ای جهان چو درخت است ای کام	ما بر و چون میوای نیم خام
سخت کیر و خا منار شخ	ز آنکه در خامی نشاید کج
چون حجت کشت شیرین کن	پست کیر و خا منار بعد از
چو از آن اقبال شیرین	نغمه شاد آدمی ملک جهان
سخت گیری و تقصیر غایت	تا بختی کار و نواست

**تیش** از ناله پستون خانه و تهر او بعلوم تعاد و  
 از سر منزل فنا و این حکایت نه میسر و رست و برین نوی



حسن خاندان و جبر در پرول  
 در میان مجلس و فلک  
 در تخریب خانه و صاحب پرول  
 گفت پیغمبر خدای پست  
 شدت مرع و دم زدن تا  
 گفت پیغمبر خدای پست  
 و در آن علم حق سروی کند  
 گفت خدایم که دایم شد بخت  
 تا به افی مرکز ایران بخور  
 هر که با دست زدن و کینه  
 ملک و دنیا پرست از احکام  
 عمل عشق معروض کن  
 بنویس که نامزد میخیزد

ناله میزد و چو بار بایست  
 کردی که شد سر پر و جوان  
 کردی که شد سر پر و جوان  
 گفت بزم از آفت کش غن  
 بر سر بزم تو چند خاستی  
 شرق و غربی تو سیه سپید  
 تا تو تازده بیا به ناله  
 بشنوی غن غن کم از چو بیابان  
 از همه کار جهان بکار  
 یافت اینجا باز پر و دل بکار  
 و تمام ملک عشق پر و دل  
 جز بقیه عشق نشو و کن  
 عین خود است با شمس است

**تتمه دوم** در مخافت نفس ترک و هوای آن مایه  
 نفس ناز و بدترین دشمن است که حال صلی و صیه سلم  
 اصدی به و ک نفک الی بن جیت و او را بدترین دشمنان

بدان سبب گفته اند که روشنی که با دوی احسان کنی دوست  
 کرد و کمر نفس که سر جنبه با دوی دارا پیش کنی بتا بست  
 هوای او زیاده است میل نایب او با حق مخافت پشتر کند  
 چرا که از زیادتین مراد خود قوت می نماید و ما و ام که او  
 قوتیت دل ضیفیت پس تا سالک بت نفس را پشتر کند  
 خیل و از بکسب دل که حریم محرم است موثو کند

مار به تابت نفس شامت	نه اکملان بت مار و این است
این پست نفس و بت شرار	آن شرار از آب میکرد و قرار
سنگ آهن آب کی ساکن شود	اوستی با این دلی این شود
سنگ آهن در درون نماند	آب را بر نارشان بود و گذار
بت سگین پس نیک است	سهل دین نفس با جلال
یک قدم زد آدم اندر ذوق نفس	شد ذوق صد جنبه طوق نفس
بجو دیو از دوی درشت میگرشت	بر نانی چذاب چشم بخت
هر که مرد اندر تن او نفس سپرد	مرد را فرمان برد و غریشند
پس نک نفس تر از نده خوا	که صد و جان پست از دیرگاه
خاکم سر استخوانی را که آن	منع این یک بود از عین



نفس خردن است دل برسی او	توبه پرده نیردی که کوه شد
نفس اندر خانه تو تا زین	بروگر کس نیست بخوابی کنی
چو فرغی که موسی شد	طه کفایت از پسر می برد
آن سده در خانه کجی کرد	اوشده طفل اگر دکن پس
نعم از پرده ای دیگران	در دور و غش شد نفی کان
خود دست اوست قدس	و نیز دست بر کس نمی

**حکایت** آن پسر که مادرش را بگشت بجهت آنکه او را  
 یکی حبس دیده بود و چون گفتش چرا ای کس نکشتی  
 گفت مراصل او فرغ کردم فرغ خود تا بجای دست و این  
 حکایت منی است مرفض فاجبه را آن یکی و این را

آن یکی از ختم مادر را بگشت	هم زخم خنجر و هم زخم
آن یکی گفتش که از کجی کردی	و نه و روی تو حق مادر
بین تو و مادر اجزا کجی	او جگر و خنجر کجی
گفت که ای کردار عار است	گفت که ای کس استار است
گفت که ای کجی می کشم	گفت پس هر روز مردی کشم
گفتم او را دستم از خنجر خنجر	نمی آورم به دست از خنجر

نفس نیست آن در به حیات	که فدا دوست از حیات
چون بگشت او را که بر کنی	بر روی قصه غریبی کنی
نفس شتی از رشتی از خنجر	کس را دشمن نماند در
بس ترا غم کس پیش اندر	بر کس نیست منه بر غم کن
گر که در دست نفی یقین	چه بهانه می زنی بر سرین
در ضلالت پست صد کل رگله	نفس نیست که غم که چرخه
زین سبب بگویم ای نهفته	پسند از کس دکن می گیر
کرسم کشت این یک یکم	باش دولت نفی که کشت
خادر سویت بر سر سینه	در غم از جسم او تو بوی
جود و ان شمع خنجر نکشت	بکرا از مصحف آن کشت کجا
در خنجر نشو تو این پند کن	چون چسبم کلمه ای عدد
طوطی این عید و کنگر	که جود امین است در قنبر
هر تو از بهر دنیا و بند	آن غم آب سردی را پیکر
چه عجب که محکم را کس کند	او ز سحر عشق صد جفا کند
زشت نفی که کرد از یقین	نقشه را زشت کرد از یقین
کار سحرانیت که درم نیز	مر نفس قلب خاکین



این چنین ساجد و روی بخت	ان فی انو سو اسپس محترمت
اندر ان عالم که ستاین سوز	ساحراں پیشه عاویسی
اندر ان صحرای که پست این سوز	نیز رویه ست برین بی پر
و نه نفس را ز غم و نه تریانی	و نه غم و نه هم سوزی این بود
که و نفس و زو که را و پش	مرجه نه اکا رقی تحسین
مرجه کاری از برای ایه بکا	جول سپرد و پستی ای و سدا
ترک عیسی که در جبهه پر	لباس هم جوبن خبر و پند
ناگفته شوی جمایت	بس از انی جز خری فرمایست
رحم بر عیسی کن جبهه کن	طبع را بر عقل و سپرد کن
ساده من نه بند و بودی	ز آنکه خسته بند و خرد پند
کردن خیر و سوسی راهش	سوی راه پنهان رده و نامش
پس جمل خرد او و پست از دنیا	ز آنکه عشق است سوی نبرد
کردن خیر و سوسی راهش	سوی راه پنهان رده و نامش
کریکی دم تو بخت و پند	او رو و کرد و گشت ای شین
و شین ز است خرم صفت	ای بیای خنده و را کرد او
کرد انی راه که بخت و پند	عکس آن کرد کن بود و در او

نفس میو اید که تا در ان گشت	حق را که راه و سر کرد ان گشت
شورت با نفس خود و گشت	مرجه که یک خفاش آن گشت
من ز کمر نفس دیدم چینه	که بود از سحر و سحر
همه که صد سال و صفت	اوت هر روزی همان بود
بر ساینی بادی و اسپتیزاد	ز بویار و بیکه اسپتیزاد

**بیت** در سپان انکه از کمر بهد سپهر کامل که کین کا

او را می شناسد و از صفتای او این شوان شیت مکر

بمعانی طیب معنوی که همان شیخ است چنانکه میفرماید

بسی کشد نفس جبهه طلق پر	و این نفس کش است کبر
جوان پیری نخت آن نیت سو	در تو سورت که نیت سو
این هزار اشک ناز جهان	بسی خیری سپهر سار جهان
عقل که غلبه اید در شکار	بر یک نیت که بیای شکار
جوان بزمیک و لی آید شود	آن بان صد کفر نفس که شود
صد زبان و سر زبانش نیت	زق و پست نیت
شهر را بفریب الا شاد	ره نماند زو شکار
نفس را پست و صفت پند	خجرت شمشیر اندر استین



ایر طیاران ایمان بند شوند  
تا بکشت و بکشد بکشد

**حکایت** در میان کاف شیطان و نفی حقیقت یکی از توحین  
و دوس بفسر در او معذور بناید شد و از کرا و این  
باید بود که دشمن خاک نیست ان انیطان کلمه و فاعله  
مرد و اجانبه حضرت مولای مرتسب سر **فسر**

نفی شیطان مرد و یک بکشد	و در صورت خویش بکشد
چون در نشسته و تخیل کمال	بهر کلماتش و صورتش
و شمشیری داری چمن در سر خویش	مان عقلت و خشم جان کیش
یک نفس هم کند چمن بکشد	بس بوز کجی که زود و در نزار
و در اول او سوراخ کف دارد	سر زمره سوراخ می که در و
که نه نفس اندر درون و نه زبانی	رو ز ناز بار تو و پستی کی
و آن عروص تر شدی در دنیا	تا عواذ را ابرت پست راه
و شمشیر این پوختن و کوی	بلک از خود کنی که ز کینه رسته
من که زدم تا که کم حبستانی	که هزار از خویش کسان
آنکه از خیزی بود او را و نه	چون از ویرید و کیده قرار
من که خشم هم نم اندر که ز	تا بد کار من از خشم خیز

صفت مایوس ابد و رکن	خویش با او مرد و بکشد
سوی و صفت او و دیو	و اندر اندازد ترا و در قفس
مگر نفسش نه ترا ندانم	او که در جزو جی تلب تر
مر که جن او ست یار او	چو که مردی که او شخت بود
که بدل کشت و جنس نماند	مر که احق در مقام خدشت
فمن جمیع عتای اندر کن	با و عتایت می شود و عتایت
از سرم نفسش چنان بسته	مر که کیری و در صحن را
و نه عتایت که عتایت شود	مر که عتایت کند پیش تو شود
بطبیبانیم و نسا کرد آن	بجز ندم دید ما را فلفلی
آن طیاران پس می دیگرند	که بدل از را و نبضی بکند
بابل بی واسطه خوش کنیم	که ز دست ما بعلی منظم
آن طیاران نماند و شمار	جان حیوانی و بیانی
و طیاران فانییم و مست	معم بایر تو ز هر جمل
آن طیاران ابو دوی لیل	وین لیل با بود و جی حبیل
دست مزدی می بخوریم کوی	دست نرد و رسد از حق بسی
بین صلا چای و ناسور را	و از وی یک پیک و بجز را



ز بنده تاین و نه در خن	اگر ختم او پست سایه خوش
انجلیقه ز او کان کسی	خرم هر روز میا کسی
انجلی که پند تا کی کشید	سوی نه آتش عین کشید
جذبانه گرفت اندر بزد	تا بکشستی در کندنش دور
اچون کردست با او پهلوان	هر چه خواهد کرد با این کز آن
الحه زای و پستان انجوش	شع لاجالی زیند اندر سرش
کریمی پند ساز از کین	که شما دور نمی پشیدین
و چای سیاه و زرد و انما	و اندیشه باشد و پنهان
هر کجی دانه بدیدی بخند	تا به پند دام بر تو بال پر
شاد مرغی کو بکرک دانه	و انداز صحرای پست و خورده
تا به ام اندر بنقد من جان	و اندک کسین تو از و انما
ای جهان دانه است و دشمن	در که از از و انما و کی آرد
وام را بران پاک اند را	باز کن در نامی نو آن خانه را
صد هزاران ام و اندر انما	با جود خاکی به یمن منو
و بهدم با بسته دام ویم	هر کجی که باز و سیم غی سیم
میرانی سرو می را و باز	پروای می میریم ای بی نیاز

و این انبار که کم می سیم	که کم جمع اند کم می سیم
می نایسیم آخر ما بوش	کی غفل در کنت از کوش
سوش در انبار ما خورده است	از غفلت انبار ما ویران است
اولی بوی مرغ شرو شکر کن	در کتمان و جمع کم کو شکر کن
کر نه خوش و زرد و انبار است	که کم اعمال صد ساله کجاست
انجلی از و ان فریاد رس	و سیکری خرقه غنی کن
جود غنایت بود با هم	کی بود پیم از و در سیم
کر نه از ان ام باشد قدم	جود با یمنی با هم

**حکایت** در بیان کتب بدترین اهل شیطان شوق است  
 و ازین ام شوان حبت الا مردی که بگوید باشد من الله و الله

گفت ای پسر لعین و او را را	دام پرستی خاکی این سکار را
رز و سیم و کله آبش بنود	که بدین انی ضلالتین اربود
گفت شایسته نشینش کوم	یعنی افروزی باید من زین ام
بس زرد و کومر ز معده تنها خن	که او اس پس اندر راحش کش
بیس کپری ام و کیرای لعین	گفت افروزم و دای نعم لعین
جرب و شیرین شراب است	و او دشمن صد جا به است



گفت یارب پیش ازین خاتم	تبدلندم شان بکل من سپه
تا که مستانت که مرد و پند	مرد و از ان بند تا با پند
تبدل ان ام رهنمای هوا	مرد و کرد و زن مرد و هوا
دام و گرفتارم ای سلطان	دام مرد و از ازلت سخت
سوی شوت برضا پندم	که بر از تو هر چه شسته کرد
جو که فریاد زانم افروند	که ز مرد و ان عقل و صبری بی بود
بن و انگشت بر خصم افروند	که به روز و تر سپیدم دارد
چون به این جبهه شای خوار	که کند عقل و خرد و آسپه دار
و اصفا بی رضای آن لبر	که بسوزد و چون سپندان آن
میل شوت کر کند دل را دور	تا نماید فرج و یوسف ناز و نور
زشت را غلب بناید مشهور	مینت چون شوت تیر از کلاه
صد هزاران غم غم زانکه	صد هزاران یکبار زانکه
چون خزی ایوسف مصر منور	یوسفی را جانی نماید آن جود
بر تو سر کن از منش شکند	سند را خود و چون نماید و نبرد
و انکه مر شوت و فرج یک	پروانه شوش است قاتل و پیک
فرمانت بر سپه شوش	مرجه شوش است بند چشم و گوش

آن پس از حسد جزدن در بود	ست بود او از بکر در جود
ست آن بشد که آن پند نشد	نزد نماید آنچه پیش و است
این بر پستی شوت در جهان	پیش سنی ملک و انستان
مست آن سنی این بشکند	او به شوت الشاقی گنگد
آب شیرین بخوردی آب شکر	خوشش بود خوشی و خوش
نفس تو است نصرت و پند	و انکه رحمت میوه می پند
مخ جون بر آب شوری نشد	آب شیرین اندیت امرد
مر که شد در بحر شوت سرخون	او بود و انده در بحر و پیک
بند شوت تیر زانیک	از غلام و بندگان سپه
کی یک لفظی شود از خواجهر	و آن زید شیرین میوه شود
بند شوت زار و خود و ملک	جز بفضل از دهنفام ملک
در جی افاد که از غم زیت	و ان که انده دست جود و جود
در جی انداخت او خود را گن	در خود تفرش بی یارم گن
از مو افغان پریشان می شوند	شوقی را انده اسپه سال شوند
را که شوت بیخالی انده است	در حقیقت و در تو افاده است
بخیالی میل تو چون پر بود	تبدل ان بر بر حقیقت بر شود



چون برندی شوقی برت بخت	لکشتی خیال ز تو کز بخت
پر کنه دار و چمن شوق آن	تا پرست بر دسوی بن
حق پندار نه شو بخت	بر خیالی بر تو دیگر بخت
ز آن دوان که مقتضی شوق است	دل اسیر حرص و از بخت
شوق از مژده بود کم بخت	یا کجای کن کریم از شوق و
چون بجز دلی بکشد حسرت	و خل از جوی بیاید لاجرم
بس کجای آن بولا و دل	تا که دیوت نکند اندر بلا
چون سر صبر و وفا غنی	و نه که بر آمد و دست بود
اینچنان شوقی بجای است	بت شکن ای مردمانیست
بت شکن بود پست اصل صفا	چون فیض حق جبهه بسینا
کر در ایم ای بی و بیکه	بت بجز آرد نه مادر عبده
احمد و بوجل در جبهه فرست	زین شوق آن شوقی زینت
این آرد سر نهادن شوق	دوان در راه نهادن چرخ بن
و آنکست شوق بنده پاک بود	ز زینت زده آنکست که بود
کاش که در قند پاکان بجز	اندین بخت و در اندین و غیر
قلب من آنکست که در	ز زده آنکست که در عیان

نفس که ز بخت و خرد	قبضه اش زیادت او را
نفس به عهده است از بخت	او دلی و جگر است
اولت او مرده بر لب	چون از او این شوقی شد
مارفت را بخت در ابتدا	در نهایت کشت از بخت

**حکایت** در میان آنکست نفس چون ماری پیروزه است که از تاب آفتاب سوا باز در حرکت می آید پس اگر کسی را بر نه بر ریاضت همچنان پیروزه و در خوش این آید

مارگیری رفت سوی کسار	تا که در او با فتنه اش
از دمای مرده دید عظیم	که دلت از شکل او شد نرم
مارگیر آن از دمای بر گرفت	سوی فدا او آید از بخت
کاش دمای مرده آورد	در کجایش چو کجای خرد
او همی مرده کمال بر بخت	زنده بود و او اندر بخت
او ز سر مانا در بخت پیروزه بود	زنده بود و شکل مرده می بود
حالم از دست و نام و جا	جامه پیروزه بود و ای تاد
باش تا غرضش در بخت	تا به پی جیش چیم نهان
این سخن پیمان ندارد و کیم	می کشد آن در ابصار







شخصه ایچام دیدی بر زمین	شخصه ایچام دیدی بر زمین
مانی اندر نایه کرم از سوت	مانی اندر نایه کرم از سوت
چون راگردی از چیم حق	چون راگردی از چیم حق
ختم حلقه شعله ناز از سوت	ختم حلقه شعله ناز از سوت
لا تفرق فی موکم پس	لا تفرق فی موکم پس
هر که خود را از موافق بار کرد	هر که خود را از موافق بار کرد
چونکه تقوی است و تو پیرا	چونکه تقوی است و تو پیرا
چون خنده دس لار و خنده	چون خنده دس لار و خنده
ببین مباد اگر سوتان روزه زند	ببین مباد اگر سوتان روزه زند
با هواد از دوزخ کم باش دوست	با هواد از دوزخ کم باش دوست
تو میدانی که خضانت کی اند	تو میدانی که خضانت کی اند
خوش جان کنی ناز مار سوت	خوش جان کنی ناز مار سوت
نار پرده فی بانی خفسر و	نار پرده فی بانی خفسر و
نار سوت می نیاید با بیا	نار سوت می نیاید با بیا
جکشد این نار را زور خند	جکشد این نار را زور خند
تا ز نار پس من فرود تو	تا ز نار پس من فرود تو
شخصه ایچام دیدی بر زمین	شخصه ایچام دیدی بر زمین
مانی اندر نایه کرم از سوت	مانی اندر نایه کرم از سوت
چون راگردی از چیم حق	چون راگردی از چیم حق
ختم حلقه شعله ناز از سوت	ختم حلقه شعله ناز از سوت
لا تفرق فی موکم پس	لا تفرق فی موکم پس
هر که خود را از موافق بار کرد	هر که خود را از موافق بار کرد
چونکه تقوی است و تو پیرا	چونکه تقوی است و تو پیرا
چون خنده دس لار و خنده	چون خنده دس لار و خنده
ببین مباد اگر سوتان روزه زند	ببین مباد اگر سوتان روزه زند
با هواد از دوزخ کم باش دوست	با هواد از دوزخ کم باش دوست
تو میدانی که خضانت کی اند	تو میدانی که خضانت کی اند
خوش جان کنی ناز مار سوت	خوش جان کنی ناز مار سوت
نار پرده فی بانی خفسر و	نار پرده فی بانی خفسر و
نار سوت می نیاید با بیا	نار سوت می نیاید با بیا
جکشد این نار را زور خند	جکشد این نار را زور خند
تا ز نار پس من فرود تو	تا ز نار پس من فرود تو

### اشخاص

در ترک مصاحبت با چپس و فواید خلوت  
و غلت با بک غلت عبارت است از اجتناب و حر از  
از غنی لطف خلق و منقطع شدن از اغنی و وصل غلت  
منزول کردن این سواست از تصرفات در محو پست



کہ نہ سخت کہ بروج میرسد بواسطہ آثار صفت گفتن  
کہ از روزی تا اس در یے آید و بروج پاک است  
میباشد و او یے را از ان اعلایین و بروج با فضل  
ساقین طبیعت می اندازد پس ساکن را از عزت  
و خدو چاره نباشد بدان سبب معقول گرداند  
چون اس را از دور که محوسات که اورا محسوس  
گردانند و اندازد مثلاً به ضیاء و این باشد بر زمین  
مرحوم را از الحقیقت را پس کل دوازده مرتبه بار دوازده بار

روی در دیوار کاشی  
عزیز بگزید که حاصل است  
ظننت چه بر که غلبه می خفت  
نوع شخص شکست و نشسته عاریت  
خفت از اختیار باید قیام  
ادوی خوارند از غضب مردمان  
خاند دیو است و الهامی همه  
کارها از خلق شده برادران

تائزہ از خود از خلق پاک  
 یار بد کی سے تر بار جان  
 قول کی ذات پاک اللہ  
 یار بد جانی پست ساندہ از اسلم  
 بر نیاید جان از خلق پاک  
 یار بد بر جان بر ایمان نہ  
 کہ بود یہ یار بد از یار بد  
 یار بد آرد و سونوئی محرم

حکایت حضرت موسی روح الله علیه السلام  
و کریمش او با وجود دوم حیات بخش از صحبت ابلهان  
که در دکان خسته می افتاد و حضرت موسی فرمودند **قدس**

عسی مریم کو بی محبت  
اک کی دلی دود و کشت  
باشتاب و آنجان می داشت  
مکید و میسل در پی عسی باشد  
کز پی مرصحات قی کلک پست  
از که بر کو میکیزی ای کیوم  
کشتار از حق کز یافم برود  
کشتاخر آن سیجی نوبی  
کشتا از کی کشتان بر نیستی

شیر کو فیض او نوحه بخت  
در بیت کونست که از بی  
کز شتاب خود جواب و  
بس بحد و جبهه عینی را  
که اندر کزیزت شکست  
ز پتیر و ز خوف خشم هم  
میر نام غیش اندم شو  
که شود کور و کور از تو مستوی  
که فو عین را از دست



خویش را بر ساز چون دیوانه	کنج پنهان کن تو دور ویرا
بکجه را در حشر ای زان بند	تا ز حرص اهل عمران دایر بند
این مانی که در درخت کزین	تا نکردی جبهه حسن این
ز آنکه تو هم لغت هم لغت قرار	اکل ماکول جان پوشدار

**حکایت** ای درویش با یک ماسوی آمد سر چری که  
 پتی هم اکل است و هم ماکول همچو آن غی که صد سید  
 می کند سلاطین و مشغول شود و غافل شد از آن که بازگشته  
 در پی صید او است پس اگر آدمی صیادی را بگذارد  
 و خود را از طعمه دیگران کاه اولی می نماید و این معنی جز  
 دو لغتندی را میسر نشود که انجا پستکاری میکند

مکمل اندر شکاک کرم بود	که به زحمت یافت او را در دود
اکل و ماکول بود و عین سر	در شکاک خود در صیاد و دگر
وز دگر چه در شکاک کاک است	شخصه با خصمانش در دنیا کاک است
او جهان غرقت در غرق	خافت از خطایب چو غرق
سر کجاده است و اندک نشین	روز و شب کیر از زبون کیر این
ای بوی کیر ز بوی این بیان	دست هم مایه ای دست چنان

چون بخوانی آن فنون بر مرده	بر جبهه چون شیر صید آورده
گفت آری آن منم گفت که نو	نه ز گل رخ کنی غیب
گفت آری گفت پس ای دل پاک	بر جبهه خوامی کنی از کیت پاک
گفت عی که نبات پاک است	بمعش خلق جان در سبت
کان فنون اسم اعظم	بر کرد و کرد و خواند هم حسن
برین مرده بخواند هم کشتی	بر سر لاشی بخواند هم کشتی
خواندم او را بر اول حق	صد هزار بار در مانی
گفت خدارا که زان کشتی	ریک شد کز وی زوید کشتی
گفت حکایت کجا هم حق	سود کرد و انجا نبود او را سبت
آنگاه بخت این جی سپا	او نشد این آیین است
گفت رنج حق تو صد است	رنج کور نیست آن تو صد است
استوار بخت کان هم آورده	اجتی بخت کانه زخم آورده
ز احقان بگریختن عی کشتی	صحت حق بی نیا بختی
ای که اندک آب را زود و هوا	در چسپن دزد و هم حق
گویی و او زود و سردی	در دیر و در غی در وی
آن کز عیوی نه از هم بود	ایستاد و آن کز پیست بود



تو زبونی در بون کیران	هم تو صید و صید کیران
پیشرفت و پیشگاه	تو بجه در صید خفا
آن کی بیکه آن می هم زدم	وین کرد صید یکدیگر بنام
باز این ایلی سیه جو در	ایت لب کو در کا و ناخی
بش شود و دام تو بکشد	دام بر تو حبس صید و قند
بر تو صید یکدیگر می	ناشی بخوش محسوس می
صید را بکشد و تو صید کن	خویشش او دام تو می کن
چون شکا رخ کا صیدیم	رخ چه لغت خردن آن
اکه او در صید و غشت	لیک او کی بکشد اندر او کم
تو که ای صید او می	دام بکند ای دام او در
عش یکدیگر بگو شمشیر	صید بود و تیر صید او
کول می کن عشق او غش	آفتاب را را بکن در تو
بر درم ساکن شود بنی خا	و دوی می کن بر دانه باش
آبر منی جاشنی زندگی	سفت پی منان در زندگی
تا توانی بنده شد سلطان	زخم عشق کوی او در کا

کتاب ای عزیز چون عاقبت کار بطریق خطه ار

از سر دیار شاخای ماند و ز بنیت مار همان شای  
 کرن تا بپوش حق برسی و راه یابی و سر کشتا نمانی

چون باد نسو و غامی	غنیاید که دبا سر و وزن
روغی اتم کرد حشر	آن بایه که کم غنا حسد
رو بجا که ایدم کردی پرستیم	دل جواد پو فای پیستیم
سارها مصیبتی مسدی	باعضا و اشت جسم آدمی
روح او هم با نفس و عقل	بود مردم در مقام اصول
از عقل و از نفس صفا	نار می آید بجای پرفا
یار را کان پنج روز و پستی	روز یار آن کن پستی
کو که کن که بکشد و باز نشند	شب کشان سونی بکشد
خونی با و کک حذر است	غنیای بسیار پرور
جبال را به تو ناید صید	عاقبت نخت زنده را
دوستی جلال شیرین سخن	کم شکان پست چون کیم
اهل دل را نوح گشتا شمس	صحب این طوفان شمس
کم گریه اشیر و در ناخی	ز ششایان زویش کن
و در ناخی در کا رستی می	چون غمی پست هم از تو بگذرد



از قضا زبانه بزمی از قضا	بزمی بزمی بزمی بزمی
عسل را از قضا نفس پر عسل	بزمی بزمی بزمی بزمی
کر که در بزمی دلی را بود	ز کمره در بزمی دلی را بود
ز کمره کر که از بزمی بزمی	لیک شایسته بزمی بزمی
وزنه کی از قضا دلی را بود	کر از قضا دلی را بود

**رشته چپ** در ترک سخن با نیستی و خاموشی و زین  
نزد اکابر این طریقه تحقیق انجامیده که محبت و دوستی  
معرفت الله است و جاذب شناخت حقایق است  
بسیار ضرورت را لازم باید داشت و زود سخن فصولی  
باید کرد مسکت حسن بسلام الله علیه

مهر و خاموشی بزمی بزمی	وین شایسته بزمی بزمی
انصاف و بزمی بزمی بزمی	ای از جهان بزمی بزمی
کشت و زراعت و بزمی بزمی	بزمی بزمی بزمی بزمی
نشو و نما و بزمی بزمی	بزمی بزمی بزمی بزمی
بخط کفتم که کر که بزمی	بزمی بزمی بزمی بزمی
این سخن در سینه و فل منزه است	در خوشی و بزمی بزمی

چون باید در زبان بزمی بزمی	خج کم کن تا بزمی بزمی
مردم گویند در بزمی بزمی	پوست لاغر شد و کمال بزمی
جذبه کفتم و بزمی بزمی	خواجه بزمی بزمی بزمی
ای در سینه بزمی بزمی	کفتم خود را بزمی بزمی
سر بزمی بزمی بزمی	رفت و بزمی بزمی بزمی
جذبه روزی بزمی بزمی	بعد از آن بزمی بزمی
کو کمال بزمی بزمی	لال بزمی بزمی بزمی
دست بزمی بزمی بزمی	از سخن تا بزمی بزمی
کر صلی بزمی بزمی	کفتم بزمی بزمی بزمی
ز کمره اول بزمی بزمی	بوی بزمی بزمی بزمی
و از قضا و بزمی بزمی	و از قضا و بزمی بزمی

**حکایت** در پانزده روز بزمی بزمی  
باید که زبان بزمی بزمی  
از زبان است جانک حضرت مولوی بزمی  
**آدمی** بزمی بزمی بزمی  
بزمی بزمی بزمی بزمی



کند زان که نکرده کند است	کنج زده بجهده و در گزدم است
باده و کجاست باده را کران	ز آنکه بنو کنج زنی با پستان
این سخن بن پست منی نودا	این سخن بن پست منی نودا
پست باشد مغز بر عیون	مغز نیکو را از غیرت غیب پستان
این سخن بن پست منی نودا	و بجهده از زبان بن پستان
عالم آن کی که جهان خوشند	و ز نهنگ عالمی خوشند
عالمی ایک سخن در آن کند	و در بیان مرد و رایشیر آن
کز کجاست ناکه از زبان	چو تیری که کجاست آن در کجاست
و آنکه در آن تیری پسر	بند باده که در سینی راز پسر
ای زبان و بسین تیری در	جونی کی که باده کیم مر ترا
ای زبان هم آتش و هم حزن	جند آتش از رخ من ننی
ای زبان هم کنج باده تیری	ای زبان هم در دبی در دبی

**کتاب** در بیان آنکه خاموشی هر کسی را لازم است که  
زبان او در ضبط و اجتناب باشد اما آنکه زبانش کجاست  
اسرار آنکی بود و او که کجاست و صحبت که بلیغ و انزل  
ایک حضرت مولوی فرماید پس سر العزیز **کتاب**

کرد حرف صاف کردی ای جان  
کشتی زده در تیغ کرد و در وان  
بین شواخ و اراج فتنه  
که سخن زده سخن را میکشد  
نیت و ضبطت کجاست ای جان  
از بی صافی شود تیر و پستان  
آنکه مصدوم ره دمی حد است  
چون حد صافت کجاست ای جان  
ز آنکه بنیطق سول با الهوس  
کی موار از اید ز مصدوم خدا  
خبر شنیده نمی بر اقام  
که حمی پستی بر نیاید محکم  
چون تیری متغی سب المن  
بعد از آن میگوید انواع سخن  
خوش طبع از دل نشان و دیت  
پس کی نطق از بی لکشی  
دل بر دله و دیکه اندر شش  
بیل کل و دیکه اندر شش

**در تذکره اب و شایع پاره ای نیکو**  
سر موجب مدقت نفس باشد و کم حاصل مغتاج فیوض  
شناسی بود و نیز کان گفت اند که شب محکم مدعیان  
که آبت کاه و دنی لاخار الله تبتیه ان الله تعالی اوجی  
لله و عید السلام باده و کب مع او عی محبتی فاذ به  
نام معنی لیس کل چپ سبب خدمت چیده دو پستان  
با خواب چکا راست **کتاب** جلاله کف نیام **کتاب**



کل نوم صلی الحجب حرام اب حیات صفا و غلبه شب  
 بختی که در انداخته حضرت مولوی در تس سره **فرمود**

آر شب در مکتب بسینگی بود	آب جوانی بخت تاریکی بود
روز شب تاریکی بی آن وزرا	پیش کن آن عقل غفلت روز را
تا صبح جد شب آن شاه می	خود کمی که می آید پست بود
آن که می که در آن لیل جوش	کج دخت بند و جندین جوش
موسسه آنرا ندیده و نرود	نمکی دیدم شب را حور بود
خواب را بکند از شب آفتی	یک شبی در کوئی خوابان که در
بیکر اینهارا که بخون کشیده اند	پنج پرده از بر صند کشیده اند
حق تعالی نیده را که کیش	ارمنان کو از برای روز نر
چو تان و فسر او ای نر	همه اینا که غفلت کم کند
میج آوردید دست آویز	ارمنان روز رست نر
یا امید نازک شستن آن نر	و صده امر و زبطل قن نر
و صده همایش را مکنی	بین مطیع خاک و کشتی نر
ور نه مکن چنین دست سنی	بر در آن دست چون پی نر
اندکی صرغنه بکن از خواب نر	ارمنان بر مانتا شش بر

شوق قیل آنم تمام محزون	باش در اسرار ازین غم
بین تمام کمال کمالی غلام	شع و ایم شب بود ازین غم
نم که ترسد شب بختی فلان	نم که ترسد شب بختی فلان
سر زشتی کن توان بر دشت	با چنین صدم غم غفلت کاش
خواب مرده و نم مرده	خواب غم و روز و شب کاش
خواب خرگوش بک انداخته	خواب خود بر چشم ترند کاش
چون که جوانی بخت گرگ می شود	چون که خفت آن عهد او ساکن
لیک جوانی که جوانی است	گر که را انجا امید و ره کاش
خواب نکی لیک هم خواب	الحد آمد برده الله جنب
تا بود که پستی بر تو نر	از خیالات فطانت بر نر
نم که خسته کرد و تا و کرسه است	هم خط اند خط اند خط است
دید و لاف خسته می نر	جز خیالی نیست دست از نر

**حکایت** در میان آنکه اصل پیری پیری دل است  
 و اگر نه چشم پیری دل خسته است بیماری نر **فرمود**

هر که پیر است او در خواب	پست پیری از خوابش بر
چون بخت پیر بود جهان	پست پیری جو در جهان



ای بساید از چشم خست دل	خود چو پند وید اهل آب گل
خسته پندار باید پیش	تا به پنداری به پند خرابا
خواب پنداریت چه نوا	و اعیانای که نماند از نشیت
اکه دل پندار در چشم	که بخت بر کشاید خسته
که تو اهل دل پندار باش	طالب لب لبش در پیکار باش
در دولت پندارند غنی خوش	نیت غایت حضرت از پیش
قال مولانا که عینای نیم	لایق نیم بدین جانم
کشت پندار خسته به چشم	لیک کی خسته و لم اندر و سپن
حالت من خواب را ناکه	خواب پندار در اهل کرمی
چشم من خسته و لم پندار	شکل سپکار مرا بکار دار
چشم من خسته و لم بکار دار	چشم من که مرا بکار دار
چشم تو پندار دل خسته بخواب	چشم من خسته و لم در خج باب
مردم را پنج سخن گیر پست	چون را هر دو عالم منظر
شاد پندارست و خسته خیر	چون از خجستان بی خیر
بهر نازش پندار چشم سر	عمرش و زشش خسته در ز نظر
وصف پندار علی لای خیر	می نختد و ز نازش شیری

**ز ششم** در ترک خوردن فصولی و طلب غذای روحانی  
 به آنک جمع سبب معرفت شیطانی است و انچه در  
 حجر زینت الهی پرورش از جمع یافتند که الا  
 - جمع طعام الا سبب مادی کلفت غشا و غفلت از بصیرت  
 بصیرت بواسطه جمع مرتفع می شود که بجمع ترقی و سرنگ  
 اکثر ریاضات اوست چه سالک مرگه که در مقام  
 روح ممکن شده و اربانی خوانی است می دهد و صحت نیز  
 روی می نماید و این سخن موجب غفلت میگرد و غفلت  
 بیبخت و بخت بد میشود و با صطلح در ویشان این  
 مرتبه را سوت ایضی می خوانند و جمع را صورت  
 و معنی و اذین است با برکات بهر دو نوع استخفا  
 می توان نمود و موافقش شود و در مولوی هم پس مره

که تو این آبان ناخالی کنی	پر ز کمرهای جلالی کنی
طفل جی از شیر شیطانی کنی	بعد از آن ملک ابلیسی کنی
تا تو تاریک و غول تیر	و آنک باد ویران شیری
کز شیر ویران و آب ری	در عظام او بپاشی خیری



برنج می مرداره و دیگر دم پخته	جوش کنی در راه شیرازی شکی
بر کفرت شد کل اکوده گران	ز انک کل خوار می اکل شد جان
ناله کشتن گوشت کمر خوارین	ناله ناله پیس چو کل اندرین
جوش کن پسند می شود کشتی	شد و به پوند و بدرک می شوی
جوش می و شیر مرداری	پنجر از خود جوید واری شوی
برنج می مرداره و دیگر دم پخته	جوش کنی در راه شیرازی شکی
الکت اشک و خورسک است	کتر که از زانک را شون
ز انک جوش یک شیر شد کشتی	کی بود صید و شکار خود
نعلن زعفران است شیرین	تا نیار و مایه اکنه کن
کر پسند خود لاف الکی	کاشتن با نیت از نیرم
اسکرم خاکیست آن نمانی	کش غم نمانست از کز بود
اسکرم پر لوت شد باز آید	تا جبهه آن و دور او غمی بود
کر بنا به نفسی که ز ازار	نیت بی جوع آسپاس می شود
بی نشانی نکرد و نفس پ	تا نشاند اهری اکل برین کوب
بی بجا نیت سخن خشن	آهن سرد است می بی بران
و بر پند که می بیند	زین پیشما که می کردی خرن

کر گذاری زین موسا تو بدین	برنج پشیمان خور می شنی
این بخور که پست و اوردی لاج	و آن پاشام زنی نفع و علاج
هم به نیت که این می کست	و آنچه خود کردست نشانی
میس کرد آن کج کشتی	در دماغ دل زاید خلعت
اچنین سید با آن بود	آرد و جوش خورده خورن
خویش خور پس سازد و رود	تا فرید نفس چهار ترا
صده فزون اورد و صلیت و روزه	که کند در پند کشتی
کر بود آب روان بر بندوش	در بود چرخ زبانی بر بندوش
عقل را به غسل بازی کردن	اگر هم شور و جوان کار کن
جیسر بهیض عرج بکند	انما للملحاج تقیل بعند
یا بر یض القلی عرج للعلاج	جمله است پرستیدل از لاج
کر بنا شد جوع صد پنج و کر	از پی چند بر آید از تو سپهر
برنج جوع او لا بد در آن عمل	هم طبع دم نخت و هم عمل
برنج جوع از زنجار کشته	خاصه در جوع و صفت صفت
جوع خود سلطان اورد است	جوع در جان نخت و ارشس
جمله خوش از جوع شست	جمله غشایی جوع عمارت



جمع مخلصان قراداد اند  
جمع رحمت که اراکی بند  
از برای غصه نمان جوستی  
توان زانایست نمان غری  
جمع رزق جان حاصل است  
باش غایب تو از میان هستی  
کار بر که پادشاه نمان  
نمک دارد و این که بر جان  
این دامن فدای کار است  
ایکتاب این اثر است این  
چونکه خردی شد نماند  
چون غایب شد بر کل نماند  
ای بریده و نماند جی  
هر خست را که که آن غمت  
کوید آن نماند بدین دام  
تا به آنی که نماند نماند

تا شود از جمع سپهر و بر  
چون صفت کم نیست پیش او  
وید و صبر و توکل جوستی  
که را در این جود و موی  
کی زبون پس تو که است  
که درین مصلح تو بیانی است  
از برای این شکم خوار عالم  
خاک خردی که شکی نیست  
لیکنتی اگر آن نمی است  
خاک بکین است شین این  
زکمت شش دارد آن خاک است  
جمعه را هم باز خاک می کند  
فضله آنرا بدین در است  
بطبقت آن وقت آنی نماند  
چون شدی جوید شد نماند  
جمعه را و پیش است و مکر

زکمت باقی صفت است  
مر زمان میدرد این وقت  
پاره و زنی می کنی اندک  
پاره و زنی صفت خردن  
این زینت پادشاه کار

خیر آن بر پسته و آن چرخ  
پاره و زنی می کنی اندک  
زیر این کان تو خردن کان  
سختی این پادشاه و بدی کان  
با خود از این پادشاه دوری

در میان آن خردن نماند  
طعام با کتاب رضات الهی  
مناسی و ملاهی لغت که از تو نماند  
و این خردن و طاعت از این حرام و حلال

چونکه تو نشود در تو کسر  
چونکه در صحرای تو پاکت  
هر که در وی لغت شد حلال  
لغو کان روز نماند و حلال  
روغنی که جبر لغت نماند  
هم و حکمت را بدین لغت حلال  
چون لغت تو حرام پستی مدام

و در حرام نماند تو نماند  
صلی بر حق و نماند کسر  
چونچه خواهد تا خرد و حلال  
او بود و او در حلال  
آنچه از حق جبر لغت نماند  
عشق و رفت آید از لغت حلال  
چون لغت تو حرام پستی مدام



روح کندم کاری و جودم	ویده پس کی گزده خردم
نوعت به پیش از پیش	لقمه بود کوسر شش از پیش
نمایان لغت حال اندر	میل خدمت غم ز عشق جان
<b>کتابت</b> در پندار که میان ش و روح منافات که سرگاه	
که بر پرورشش ش مشغول شدی روح و دگر از ش امید که	
درگاهش ش کوشیده روح نواز ش باید و نواز ش ش	
بعد از این منوی باشد خاک که حضرت مولوی پیش رس	
ش و جبار کت روز و شبانی	شاخ جان در بر کت ز ریشه
بر که ش بی کی جانست نه	ایوب پادشاه پس کی نازده
اوقضا است مضه زین کج	بند و بند و عرض و دل جن
قضه که کن ازین کوهت	تا نه و وجه لا صین است
تا تو ای ارب و شیر می	موج و خورده اند پس خبی
کر میان شک تن اجاشو	روز و مرد و بی و پس اشو
نیت خیر نور آدم را خوش	انوار جان نایم پرورش
زیر ششماند که اندک	کیر خدای حسد بود آن خر
تا خدای صبر و صبر	لقمه های نور و اکل ش

پس کن ز رست کن کن ناست	فیض کجاست کین کجاست
چون نوری پکار و از کول اند	حاکم زری پریشان نور
قوت خور قوت حیوانی غور	قوت تو دگر در زمان غور
که دو خشم را فایده بود سر	مست نه جان را کی قوت و کر
لیک کراکت بر روی غنیت	بن خست کرد و دور است
چون کسی که از مرض کن است	که به بند ار که از قوت است
قوت اصلی فراموش کرد است	نوش تا کند شسته هم خورد است
روی در قوت مرض آورده است	قوت صحت را ز افش کرده است
خوی منده زین کج و جبار کن	خز و ن بمان کل افاز کن
معه در انحراف ان بمان کن	تا پان حکمت و قوت کن
معه و توج کجی کن کن	معه دل بر بی کجی کن
هر که کاه و دوزخ قسم باشد	هر که نوزخ خورد قسم است
قوت اصلی بر نوزخ است	قوت حیوانی بر اوران است
لیک از غفلت درین افتاد است	که خور و اور و زرد شین است
روی زرد و پاهای پسته است	که خدای الهی از آن کج است
آن خدای صحن و دولت است	خوردن و اچ کج است



در شیدان بر ز قور و حق  
 معجزان فرستاده علی شاد  
 تیر شیر زینبی جویب  
 دایه خدایه شیر خوار طفل را  
 بر بند در راه ای پستان  
 زانک بخت شد حجاب نشین  
 بر جایت پست موقوف حطام  
 حرف محنت خور که شد در سیر  
 آینه اگر ای طایفان نوزاد را  
 نعم نان کردی حکمت ای کاش  
 رزق محنت باشد اندر منت  
 این نان پس کی باقی باشد  
 خوردن تن نفع این نیست  
 شمع تابراکت انور است

آن خدایان و دین بر طبق  
 بعد از آن روز شیش اعلی شود  
 چون نظام خویش از قوت آب  
 که ز قیامت گذاره عسند  
 بر کشاید راه صید پستان  
 از نزار انیت و خوار و  
 اندک که جسد که کم الکام  
 ای تو نوری جیب را پدید  
 بآینه پی می جیب پیوسته را  
 ز آنچه حق گفته کلام حق است  
 کان کور کور نیست عجب  
 که خورنده لقای از شد  
 جوی باز کان نفعی نیست  
 که بود زین جوی خست

**حکایت** در پان الکت پاک راه خدای باید که دشمن  
 نفس را پند و رود از خزان فاسد دنیا دل بکیر و نه مایه

بر فایده و بقا و جادو دانی رسد که ز بنا از نزل عینا مایه  
 من لسم و آن طاعت که اهل معاد از آن خوار و خاضعی  
 تمام میرسد و چون خدای از آن خوار سزاوار جرم بدین  
 آب و نان پسند و از بد جفا که حضرت مولی پیش

طالب زوال و انکه می شود	باده شیان انکه ختم و پوش
و شمشیر راه خوار و خوار	در دور است بر سر راه و زار
در دور و تو دست بر می کشد	از برین عاجزی و دشمنی
که ز بندی دست و دست بویست	که تو پایش شکستی بخت
نمود و را می وی و شک	بر هر که ز رخ و خاک خور
موش بی چرخ بر سرده است	سوسنایید بران صفت
بر سر خود پوشش کی با عقل کرد	تو خوری می ای و دانش را
عاشقانه ناله و خون دل بود	جسم جان بر راه و بر منزل بود
ایاران و خشن و زشت	که سرشته در خوشی می بیند
ز انکه جوشان ای خوشی این بود	ای خشیایشان بانی نمود
بایت زنده که می کشد	مرد و را که کشد بکشتار
جبریل از سوی چمن کشد	بهرت کی از کس کم ز



اینجا الجوسن فی الطعم	سوف تجزا تحت الفطام
افش با الیور کن شل لبسه	واقن لا ملک باخیر لبسه
جون ملک پشج حق کفخا	تو سی سیکو ملک ارادا
توت جبریل اوطلس نبود	بود از وید از حنلاق
ایر جراح شمس کو روشنی	تو از غنیل ویند زعفران بود
سقف کرد و کن چنین ایم بود	تو ز غناب و استنی قایم بود
چنان ایست ابل حق	هم ز غناب از طعام و سار طبع
چیتا نام نور انرا شسته	تا نور و اوج از ملک بگشسته
خند افغانی نماده در جهان	لیک از جیم چنیا نین
خوان نورست کنه عاشق نین	لغو نمی نشد از ان نین
نور می نوشد مکران می خورد	لاله می کرد بصورت بچرد
جون شرادی کو خورد و غن شمع	نور از وید ز غن و شمع
ان غری را گفت قل لا تغر	نور خوردن را گفت تکلف
کر شود عالم بر از غن لال	کی خورد و مراد خدا لال
در جهان باغی بر از غن نشد	قیمت مار و مور سم ضیک بود
<b>رشته هفتم</b> در ترک راحت و تجمه با و محنت فی صبر	

نمودن بران بصیرت نفس پاک شود از چن الوان که در است  
 از وید و دل از تعلقات صافی کرد تا و را مشا به  
 مکی روی نماید و صبر برک الالباب و صبر اش تعبات  
 و در بهایت ترک رود دیت احوال شده در نهایت  
 ترک دعا و دی و غیر احداث و اکیسایت که چنین بود  
 ساکب برکت او ز ر خاص کرد و حضرت مولوی قدس

صد هزاران کیسایتی	یکمیلی چو صبر آدم نه بد
صبر را با حق قرین کنای غلظت	آخر و العصر را کین بخان
صبر کردن بل سچاست	صبر کردن سچاست
روح سچ پیوند از آن روح	صبر کردن صبر مشاجره
سر را پی کی به در است	و انکما و از بصیرت و شکر است
سر را پی بر ستم اپند	مت بر بی صبری و آن کما
کشت پیوند اش ایل کما	سر را پی و بصوری و زما
بر سچ چینی این عالم چاه	وین سچ بر است بر امر کما
یوسف اکمر سن در زنی دود	وین سچ بر است بر امر کما
حد نه کین سن او بختیسته	فضل و رحمت را بختیسته



تو خردانی از صبر برای تیر بال

خاصه صبر از برای آن که شکر چش

ای در ویش صبر از برای دوست بسیار بخود

ولی صبر از او بنیت مذموم است و مردود و خجالت

حضرت مولی علیه السلام سر و عهد از دست **فرمایند**

صبر عاشق بر معشوقی که دوست

ای که صبر نیست از دنیا

ای که صبر نیست از ناله

ای که صبر نیست از ناله

**حکایت** در میان آنکه بلا و محنت مبتدا بر صفت است

و صابر بر غیر ناله آینه اگر چه صفت صابر چنانست از آینه می آید

و دولش را چنین باشد اما در آن تراش و خراش بسی

صفا و لطافت منبج است بعد از آن معلوم میگردد

مرغی که از زوایای صفا

چو آنکه که تیر به سنجی

چو این را که تیر به سنجی

چو این را که تیر به سنجی

تا دولت آید کرد و پر صور

صفتی و دایه خورشید در دور

نیت آینه آن کی گشت

آن خباوت بنیادش پای

بر نه جوی که آن بر دزد

که بر دزد است این گیش

ماوراء که در امر که تو باد

برضا بای که آید از حسد

حق تعالی که در سر دور

خوت جمع و شطرنج

سج گنج که را حتما است

توبه آنکه ذوق آن گشت

توبه آنکه در لباس عیسی

ناخوش او خوش بود برین

فاک غنم با هر پیمان چشم

صبر است کم و سنج

اندوه و سر پویشی سیم

تا که صورت توانی

ست با نگی که بر آینه است

لبک با و صفت بی اندوه

برست از اندوه و بر کرد

آن نزد راسب و بر گیش

مرک آن خواهد و مرک فاد

برای آید که تا از صفا

بر دل آید اندای شیر مرد

جهد بر نقد جان می رشت

مغز از شد و بر نرسید

در دل بر موی تحسنت

نه نام و نه حق را بقا نص

و نای یار دل بخا نص

تا که بر شود از چشم

تا بر آید بر سر بام سنج



بر جفا صبری که کم نباشد و جفا

**حکایت** امی در پیش صبر کردن بر رخ و جفا صولت نصبت  
و جفا جرا که حسن مرغابی بود افسوس صبر در پهلوی نشستی

عبود می نماید و حضرت مولوی مدتی سر **فرمان**

صبر چون بل مرطوب است دست با مرغوب کیلا لای

تا زلالا یکیزی چو نیست زانکه لارا از شفا فصل نیست

صبر باشد منور و ابرو کش صبر با کل غار از فردا رویش

باید بیکوست به صبر را گشت به صبر کردن صبر را

صبر چه آینه با مسکرات کردن خاص حق صاحبان

بسیار استیلا چو صبر کن خوش را کن بزم بزم

صبر با اهل اهل از اجماع است صبر صافی نیکه تر جفا

که بجا یاریت اصل صبر شد صبر عشق انجاکه

هر چه کردیت چو اهل دلیل سوی رحمت طویل

**حکایت** یعنی چون بلا می عشق سبب وصول به رحمت

و صلاحت لاجرم عاشقان از داند اقامت می نمایند

که پس بچسب من لم یتمه بیلار لیس و بغایت شتاب

**حکایت** آن دعا که دعا می طلبی گشتی و چون سبب

پر سپید نه جواب داد که ایشان را از جمع اسباب

وینوی مانع می شوند و چون فی الحقیقت در می بگردم این

سبب کتاب کالات احسنه وی نمند لاجرم دعا

ایشان بر خود لازم میدارم و حضرت مولوی قدس **فرمان**

آن یکی دعا چه بر سخت آدمی قاطعان او را دعا می شد

دست بر میداشت یا به جرم بر بدان چسبید از دعا عیان

می کردی و دعا بر صفت می کردی جز صفت سازا

رو در گفتند که این صفت دعوت اهل ضلالت بود

گفت نیکویی از نسیا دیدم مرغ عاشان از سبب بگردم

هر کجی که رو بدینا کردی من از ایشان زخم و صفت بدی

که می از زخم آن سبب پناه باز آور و نه می ترکان بر راه

چون سبب ساز صلاح می شد بد عاشان بر نیت شمشیر

**حکایت** در چنان گفت آثار محنت اسباب ظهور را

تا خنده و سرور وی و دوا می پناست و سره بخی را شتابانی

صفان پس آنکه طالب در و بودند نظر بر دور مان داشته



و اما که بخت شده در آمدن طلب این زنه کانی کرده

زنه کی در مردن و بخت	آب حیوان در درون طفت
این ساربان حضرت سانه زدن	در بهارستان خان کز زارن
خانه و غم ساز و بخت پز	می طلب در مر که خود عمر دارن
شد شامی سیه با بخت	این رخ بخت آن غم نرس
غم جوینی در کنارش کیش	از پسر بود نظر کن درو
عاجل را بکنور می پسته	عاشق ز بخت دم می پسته
جنگ بیک و ز حمالا پیر	تو کشتن کیم چشم حشر پیر
ز آنک زمان بخش می پسته	حق را بیک ز دیگر می پسته
مزد حق که در آن بی پسته	این دگر بخت نزد آن پسته
مر زمان کوید بگویم بخت	که ترا بختن کنم غم بیک پسته
من ترا بختن کریان کنم	تا که تا چشم بر آن پستی کنم
خج که در آنم چشمها تو	تا بگرده چشم به از روی تو
طاهر اکا رو تو ویران کنم	لیک غاری که پستی کنم

**تنش** در آن باب که محارت و رویر است جمیت  
در پراکنده کی بس و رستی در پستی کی طلب و مراد و

بگوید طلب  
در عشق و بلند پرا  
کوید

نمراوی جوی که دو از پی در دست و شفا نایع  
نخ جان مع لیس میرا حضرت مولوی قدس سره

ان کی که در سیر عالم شکفت	الطی فی ما و کرد و بر شکفت
کین نیس از جود ویران یکنی	می شکفتی پریشان یکنی
کشف ای البدر و بر من آن	و عده است از خرابی آن
کی شود کفزار و کندم زار آن	تا که در دشت ویران آن
کی شود بستان کشت برکت	تا که در دشت ویران آن
پاره پاره کرد و در زنی پاره	کین نه آن در زنی پاره
که چرا این طلب کز پاره	بر ویدی جی بکنم جری پاره
مر نیای کشته که با دین کشند	نه که اول کشته را ویران کشند
تا که بی کندم لعل آسینا	کی شود آرا پسته آن
پست از و او و بکش می	جوان و بی طایفی خوش می
اوجی جسد نماید و چون	از دوطبها شده زشت و کزنا
خج و در و نال بسیار و	تا شود پاک و لطیف و پرفه
در می وانی رضا ده ای عیار	که خدا بخت دهد بی عیار
کان عی دوست تظفر شست	علم او بالای پشته شست



چون خانه با شیرین شود	خوش شود و در و صحت یابد
بر دیند خویش را در عین است	بس بگوید استوفی یافت
در محاق راه نو کرد و دو	نه در آنست بر کرد و پناه
کنده می از رخ خاک آید	بس خاکش میسازد خست
بار دیگر که شد شکر	قیس فروزونان شد جانفزا
باز نماند ازیر دندان گوشت	کش عقل جان هم آید
بس ریاضت را بجان شوی	چون پروی شخت عین
طعمها پس نماند بخت	چون سپردن بفرماند
در شکت پای بختی پر	هم ز قهر جا بکشت
بس با ز روی نمی نیست	وین ریاضت خود را میست
در ریاضت است بی اختیار	سزایش که اندوه ای کلک
چون است و او ان مایه کن	تو ز شکی که شدت ناکر

**حکایت** آن که فرزندش نیت و از ان  
 مول می شد با حسن معلوم کرد که آن مهتا عوض یابد  
 اوست در ریاضت موجب یا همان باض که در فرد  
 نامزد او کرد و اند که البته سبب اکتفا و ایشا **فرمان**

آن فی سال زایدی سپهر	پیش از شش بودی عرو
یاسر با جاکر کشتی تپه	نادر دان که افغانی آید
نه هم بارت و نه ما فسخ	نغم زور روز تو سنج
پست زنده می و کورفت	آتش در جان و اما وقت
تاشی نبوده او را جیستی	باغ بنر و بر رخ طغی
باغ کتم لغت بی کیف	کامل نه است و جیست
در نه لایح است جی جانی	کشت نو عیب را از جی
مثل بود آن شال کت	تا به روی ای که آن حیرت
حاکم آن دیار است	زاد بکلیان است و روست
دید در تهری و شت نه خوش	آن خدو استش آن محبت
بعد از آن کشید کین و ر	کویان باقی بخصادی
خدمت بیار می است کرد	مرزا با به غریز و عیادت
چون کمال بودی اندر لعل	آن عیبت و حق و است
کشت یازب تا صد سال زود	این چشمه و بریزان تو خون

**حکایت** در میان آنک و عویش و محبت بی شهادت بخت  
 در و ارا القضا احسنی سمع نیت و حضرت مولوی حکم



عشق بن موی خاویز کرد	چون کوبت نیت موی سب
چون کوبت خاواک قاضی	بر سپاده بر ماریا قاضی
غمی گشت از چو تو بکون	لیکالی در کیزه این کوکون
عاشقانی که بجان مردانند	نور سمع در و پر و اندازند
نه شمع نه سلامت نمی خورم	مخت دور و و طاعت خورم
ای سلامت که سیل است مرا	ای سلامت جور با کج مرا
جان مرا که است با شمشیر	کوره را این کین خانه است

**حکایت** شیخ ذوالنون مصری و استخوان در و پستان  
مجازی را و بحقیقت باز نمودن که حیدر شد محبت را  
بر محکم با و محبت شواش ساخت که البلاء لولاء  
کال لب للذهب و حضرت مولوی قدس سره **فرمود**

بر عجب ذوالنون مصری فرمود	که اندر شور و چون نبرد
شور جنان شد که با جرخ فلک	میرسد از دی بکربار کتب
خون آتاب چون او بود	آتش او ریشهاشان می بود
چون در ریشش آتش افتاد	بند کرد و زنده انی است
نیست آنکه کشیدن لک	کر جودین مشک می اندیم

دیده این شاهان عامه خوف جان	کین که کورند و شاهان لیسان
چونکه حکم اندر کف ندان بود	لباس هم ذوالنون لیسان
دوستان در قصه دوست	سوی زندان دوران ای شد
کین که قصه کند با پست	او درین وقایع پست
دور دور از فصل بن ریانی	که جن شبیه سفره ای د
عاشقند از کمال عباد	که بر چاری پیشه عباد
او ز شعله اندر خاشد	او ز تنگ علقان میانشد
او ز عارض کینه پست	قاصد از وقت دیوانه پست
چون سینه اندر زمان کسل	با بک بر زویر کینه اند
با ادب کشنده از دوستان	بهر پیش قدم اینجا جان
چون ای در عین عقل و حسن	ای صفت بود عقلت چو حسن
محبت و صفا و حق و عطفه اعم	وزد و عالم دل تو در بکرم
بر جمید و شک بران کرد	جملگی بر جمید از زخم کوب
تمت خنده و جنبانید سپهر	گفت با دور ویش ای باران
دوستان کین نشان و نشان	دوستان از چو باشد چو جان
کلاهی که در رنج دوست	رنج مغرور دوستی در باو



دوست چو ز غلامان است / ز غلامان و روال انفس است

و نهایت مریدان است / را که لقا حکیم نمی خواهد  
بشیرین صبر از پیش برده و حضرت مولوی مدلس سر

نه که لقا نده پس است / روز و شب در بندگی خالاک

خواجاده را دوستی / بهتر شوی فرزندان خویش

مرطعا می که در بندگی / کسی لقا نده خست سادگی

تا که لقا نده دوست / قاصداً خواجده خرد خویش

سور او خردی سوز آری / مرطعا می که بخوردی رنجی

خیزد او را و جود / گفت روز نده لقا نده خویش

چون برده و او را / همچو سکر خورشید آینه

از خوشی که عزم او / تا رسد او که جهالت اندم

ماند که جی گفت این / تا به شیرین خیزد است اینم

چون بخورد از عیش / هم زبان کرد و آید هم خست

عاشقی خود شد از شمع / بعد از آن که شمع کی بجایان

خوش کردی و جود / لطف من انکاشی اینم

چون نای و بی کلیه / که مرا عذریت پس کن عاقبتی

کست من از دست نیست / عزم و نام خدا که از سر خود

شرم آید که کی / نامکان بدم نام آن است

چون خدا خرام از انعام / رسد نامه و غرق اندام

کز یک نمی کنم / خاک حد بر سپهر انعام

از محبت شمشیر / از محبت پیمان زین شود

از محبت در و با صافی / از محبت در و با شافی شود

از محبت مرد زنده / از محبت شاه بنده میکنند

عاشق از بلا صدمت / که محبت شمشیر است

مرکب شمع با خود / صد هزاران طالع شمع

عاشقانی که در و / شمع روی را بر آید

**حکایت** هرگاه که عاشق پروانه صفت را / جمال شمع روشن کرد و پروانه بجا کشید پناشود و دم

خوانان بایا شد و آن را عین عطا / خوانان بایا شد و آن را عین عطا

فانی میدهد مرغوب / فانی میدهد مرغوب

باقی باقی پستمانه و حضرت مولوی

این ماضیهای درویشان / کان بایرین بقایان است

تا بقای خود نه چندی / چون کندش در پیغمبر



دست کی جنبید بیا در عمل	تا نه چند و او به جانش ربال
تا نه چند کو کی که سپست	او سپار کند و راند بر دست
این همه باز بر این حسن	در و کان نشسته بر این حسن
صد ستار خرب و خسته	و اندرون لعل و صفا می نهند
ترا سر نفس که بیدار است	مسطری با غمت بیدار است
کر نه ان شایسته که سنی	که جناح و شحت پند نه دهم

**و** اگر چه حق سبحانه قادر است که بی بلا عطا دهد و اما  
بعد از این پنج جهت را از او دیگر است و به نیت نامرکوب  
بر او با محیط ساخته و مملو می شد تسبیح سر و **فرمود**

عقلان را زنده و بیاختی	با خیر کشنده از بولاختی
بی مرادی شد و در بهشت	حاصل شد و توانی شری
حق تعالی که در کمال است	مرزا لایه کنان است کرد
نی تو پال و به جوی می	بنده آنجند و رای می
حیدر اندیش کی اندر می رسد	در فراق چپ تن می بکشی
چهره می جوی پی پس در دلو	می شود دم و دوش که سر تو
می توانم که آبی این شکار	ده و دم به نیت راه که دار

تا ازین کرد اب و در این دری	بر سر کج و د عالم پاست
لیک شیرینی لالت مفر	پست بر اندازد و برنج پفر
انکه از سر و ز خوشان	کز غمی و رخ و محنت تباری
آن باب که چنان بر داشتند	زان با سرهای خود انداختند
زان سبب بر این پنج و شش	از مصلحت جهان فزون است
چون کفر و حیا و صبر و فوج	فوج را صدصل مرآت و ج
مردن و بی ریاضت نه می است	رج این تن و روح را بکسیت
و انک بر نخی ز مردم پاره است	جز در مرک از خود بران جا به است
چون جز در مرک توانی کر کش	و انک کش بر سر رخ بخت
جز در مرک و کش شیر می ترا	و انک کل را میکشیر خدا
در دنان از مرک می آید بول	از پر و لیس و مرک و ان فصول
مر که شیرین نیست آخر غم مرد	مر که اندر بنده تن شد جان پرورد

**رشته هشتم** در ترک تعلیه که گفت اضطراب شب و طبعی  
و طلب تحقیق که دانی منهاج یقین است به انک تعلیه  
درین راه آفت بزرگ است و سالک را از د  
خط عظیم روی نماید مگر تعلیه محقق که ان صحن تحقیق است



وانی آتقیه کسی بحق ز سپهر حضرت مولوی هشت  
 و آنکه تعلیم آتش بزیست  
 از محقق تعلیم نوبخت  
 بن کشت راین بزی بود  
 که در موم خدایک  
 آن که از کینه از زبان  
 کرد است که از کشتن  
 سالها کینه آن را  
 که بر دل و تاشی کشت  
 آنکه داشت کشت بر سر  
 مرغ تعلیمت بستی  
 آنکه بر خاک رهاش بود  
 علم تعلیمت با جان است  
 نوحه که باشد تعلیم و حش  
 نوحه که در کینه سوزناک  
 خلق آتقیه شان بر باد  
 که به بر تعلیمت بر تعلیم  
 که به بر تعلیمت بر تعلیم  
 این بود دوست آن که  
 و آن تعلیمت است  
 در میان مرد و زنی  
 متقی که کینه از زبان  
 پیش چشم او نه کم ماند  
 چو در محض کشت از نهرگاه  
 از دوزخ کشته بود و قایل  
 سر مخلوقات چه بود  
 که به تعلیمت سوزی  
 بر زمین شمع و شوا روشن  
 عاریت و نشت کشت  
 جزیل بود و مراد آن  
 لیک که سوز دل و جان  
 که در محض کشت بر تعلیم

که در میان آنکس سخن مقلد ثریت بی باب و کلام  
 محقق آتقیه از ام الکتاب آن لاف پان مزید  
 و این سخن از عیان میگوید و العیان لایحاج الی این  
 خاک حضرت مولوی که پس سر و لغز فرماید

ای مقلد تو بچو پیش بران	که بود و مینماید نوزاد
آنکه او از راه تعلیمت	او به نوحه به چند مرتبه
نور پاکش بی دلیل بی پنا	نور شکاه در آید درین
پیش طاف برین چه قلب جز	او به دانه صیت اندر تو
ای بار و راه سپید کرد	مار و دوزخ دست بر در
ای پسر رخ اندر	تا فرود شد آن قبل محضر
ما که باطن پر محبت که	دل به پیغمبر و بظایر نکریم
قاضیانی که بظایر نشسته	علم بر ایشان ظاهر نشسته
چون شد و کشت و ایمانی نوز	نام او و موم کنند ای قوم
برین شوق که در طایر کز نوحه	عوض صد موم چنانی بر حش
جد کن تو موم دین شوی	تا به عقل کل تو باطن چش
صد و میل به مقلد در پنا	از قیاسی که بیدان از عیان



شکست کوه است لایمکت	بوی شکست کن فی جز شکست
ناگه کنی شکست کراچی	سالمه با بد و دران ادچی
کریا بد خورون چو حسن	آهوانه و حسن چو از غوان
معه را نه کن کن جان کل	ماتیا بی حکمت و قوت سل
ان مقلد صد و سیل و صدیا	در زبان او نه اند و سحر جان
میگفت پناخ مردم را بر	او بجان لزان رست ز کجا
اسکان شو ابر شو بار بار	ناودان رشک کند نایک
آبانه رناده ان قاریت	آبانه رابر و باران قطریت
کزد اندیشه است مثل نودان	و می کشوفت سابر و آسمان
آب باران بلغ صد کند کوزه	ناودان مسایه در جنگ اود
در پیاں اکت مقلد کور و کورت و متحقق شود	
و پیا آن را در و دونه سخن رهبر شود و این کرا	
تیر خلاص را پس منزل است رساند مثل افریق	
ی لاسی و لاسم و السع و البصیر الی استویان مثلا	
افلاکته کردن خبا که حضرت موسی صدس هرده <b>فرمان</b>	
صد سران اهل تعلیه و نسا	آنکه نشان نم و سیه در کجا

که بغض تعلیه و استمد لایمکت	قاریت و جود و باران
شبهه کنیسه و ان شیلان	در فستند این عهد کوران
پای استمد لایمکت پن بود	پای من بخت بی گمان بود
پای نایمکت عصابا	تایفیه پس بکمون و چها
آن عصابا بود عیسا	آن عصابا که دوشان پنا
آن عصابا که کجک و نیر	آن عصابا که در و شک
آن عصابا که دما پیش آمد	آن عصابا که خشم هم بود
دما او که کرد اوست عصابا	در کمر کا دم جب و دما
ای تو نایمکت پنا	تا نفیسی از سر عیبا
کر نه پنا یان بدنه می شیلان	جمله کوران مرده اند می
کر محقق بود و ان کرد و	تا ابد باشد مقلد کرد
کر اگر کجا خست و در و با	بچه باشد از موجب کشته
بار او از تعلیه و سوم	که می پسند که خسته قوم
کر خسته و سوارشان از زبان	چهار حالت خسته کن
فرماند پر سپه که خسته بود	بس ام کت بخند و چون
بس مقلد نیرمانه کورت	اندراش شادی که او را بر



آن عقد است بر طرفین  
که در بار و بخت یکدیگر

**رسم پنجم** در رک نماز و نوحه و استغفار و صل  
نمودن به نیاز و مستسرع و دعا به آنکس متضرع مصلح  
مراد است و دعا سبب برآمدن حاجات پس کسی  
باید که عملی مداوم بطریق نیازمندی بر حق و اراد  
و حیثیت ذاتی خود بر حضرت غنی حیثی  
نماید و در همه حوادث و محال بر جمع بر آن درگاه  
فرماید و در انجام مرام و اتمام مقام مستعد گشتن  
بر کرم عظیم او کند و بی غایه شبت بداند که حق تعالی  
هر چه آفرید و داد و بایسته عالمی حاجت آفرید  
و داد و اما خود را محتاج باید کرد و باید بسند امن  
بجای المضطر اذاعه مضطر را گواه استحقاق  
و خواستش بر بان استعدا و سوجب اجابت  
احب و عوده الداعی اذاعه فی مشرب بنیت  
و مراد عونی استجب لکم منین است **کتاب**

آن نیازمندی بود است  
که بخواند طغی غنی است

نماز و دعا و طلب آن چیزی که هست	نماز و دعا و طلب آن چیزی که هست
از برای دفع حاجات آفرید	از برای دفع حاجات آفرید
هر کس مستقری نوا بجا آورد	هر کس مستقری نوا بجا آورد
باید شد آب از بالا برست	باید شد آب از بالا برست
کی روان کرد و در پستان	کی روان کرد و در پستان
تا ساله شود و سرش برید	تا ساله شود و سرش برید
تا بچو شد شیرهای هرگاه	تا بچو شد شیرهای هرگاه
میل را حاجت زاری کند	میل را حاجت زاری کند
سم دعا از تو حاجت نهم تو	سم دعا از تو حاجت نهم تو
راه زاری بردن است کنی	راه زاری بردن است کنی
بناشد از صنایع شفا	بناشد از صنایع شفا
جان لور او در تنه است	جان لور او در تنه است
چون کسی استماع از دهنی هم	چون کسی استماع از دهنی هم
و آن خروشنده و بنده شستم	و آن خروشنده و بنده شستم
چونش کردم بسته دل بچش	چونش کردم بسته دل بچش
چون کربت از بحر رحمت است	چون کربت از بحر رحمت است



**کتاب** آن در ویشش که باب دهم که کوه کی دریا حسی  
بی پایزا در جوشش آورده خاک حضرت مولوی هشتین

بود شیخ و ایما و دام	از جو اندکی بود او نام
ده هزار آن لکم کرمی درینا	خرج کردی خیرت را جان
چونکه عیش و خورنده	در وجود خود شایع کرد
وام و اهل کرد و پیشین	شیخ انجالی که زبان شایع
شیخ گفت این کجایان را کنز	نیست حق اچاره صد نیاز
کوه کی حلوا پرورن گفت	لافت حلوا برامید دانست
شیخ اشارت کرد و خاتم را	که بر د آن حله و آب
تا غنای آن حلوا خورد	یک زبانی شیخ در من نکند
در زمان دم بود شد پستی	تا خرد آن حله و از آن سپه
نیم دنیا ریش ز روده براد	برین طبیب که در دود و چشند
کرد اشارت به غنای آن	بل ترک عیش و زبانی
چون طبیبی میسازد که پسته	گفت دنیا بر من بهیچ
شیخ گفت از کجا آرم دم	وام دارم سیر دم سوی صدم
کوه کی از غم و طبیب برینا	ناله و گریه بر آورد و چشمن

کوه کی از غم گریه میزد و بیای	کای بر پسته بودی مرد پیا
کاشکی من کردی کجاست شستی	بر دور این خانه کجاست شستی
تا ناز و دیکان کوه کی گریست	شیخ دید پست در دین نکند
شماره و کیر آمد خایه	یک طبیب برکت ز پشتمنی
چاره صد و نیا بر کوه طبیبی	نیم دنیا ری که اندر ورق
خادم آمد شیخ را اگر آمد	و طبیب بنهاد پیش فر
اگر و افغان از همه بخت نداشت	کای بر شش جان سالان
گفت سر این بود که حق جوستم	لا جسم نم بود راه راستم
گفت آن دنیا را که هر کجاست	لیک موقوف غریب کوه
تا ناز و کوه حلوا خوردش	بحر رحمت در منی ای کجاست
کریمی ای که آن خلعت شد	بن بکران طفل در چپ
تا ناز و کوه حلوا خوردش	تا ناز و طفل کی چشید لبن
طفل مکر و زده می داد طبیب	که بکرم تا رسد و آید شش
تو نمی دانی که دایه و ایجان	کی دایه کی گریه شیر را جان
گفت نیکو کوه که گوش	تا ناز و طفل کوه کار
دایه و دایه و بیا ناز بود	تا ناز و طفل او کرایه



تراوی و کریمه قوی سرایت	رحمت کلی تر اسرمانیت
مایه در بار بار دنیا این است	مایه اینها عشق و جویش است
سرکه اوبلی مایه در بار بار است	عزیزت و بارگشت است
مشترقی ای که از روی در بر	به زوق کی باشد این چنین
کیست تان از تو این چنین	مید بد مکی بزوی از دهم
کیست تان از تو از نو	مید بد سر راه احمد جاوید
کیست تان خطره جدی ز ا	مید بد کوثر که اردو قندار
بین درین بزار کرم نظیر	کند از بفرشتگان شکیر
با سخره بشتن استادی	کریم کنانی با خند استادی
این قضا را بر حق قدر است	و این پاک بخت است از کجاست
بین پاکیزه است بخت	خیرهای کریمه و دین
که بر ابر حق نهد شاخچه	اسکندر را در وزن با تو

**رکبت** ای درویش تنال محبت را در بوستان  
 دل آب دیده سر سبز مایه است تا به معرفت  
 بر ارد و حضرت مولوی چه پس مرده

ناباکر میان باغ سبز تر شود	ز انک شمع از کبر تر شود
----------------------------	-------------------------

این لم با خفت و چشم ابرویش	ابر که به باغ خند و سادویش
ز امر حق و ابگو کشتی از نو	جن بر بر این چنین است
کرده بر و دیگران چه کردی	مدتی بشین و بنمودی کردی
روشنی خانه باشی چو شمع	کرد و بداری تو چو شمع
ز آب دیده و آتش لعل ساز	بوستان از ابر و خورشید ساز
ذوق خند و دید ای خیر خند	ذوق کریمه یک مستی گشت
ذوق خند و دید ای چمن	ذوق کریمه یک مستی گشت
خند را در کریمه با یکسیم	کج دور ویرانه با جوی سلیم
ذوق در غنای پستی که کردی	آب حیات الطیلت بر دانه
خوشی از نودون و جنت شکن	ز آب دیده و ناز و در چکن
دکتر آدم در عتاب از کجاست	اسکندر باشد دم تو به پرست
بر کریمه آدم آمد بر زمین	تا بود که میان و نالان چنین
کز نعل آدمی در صلب است	در طلب می باشم در طلب است
ای خدای جسی که ان که میان است	و ای مایه دل که آن ایست
آخر سر کریمه با خند است	مرد آخرین مبارک نیست
هر که آخرین ترا و سپود تر	هر که آخرین ترا و مطرود تر



کرده و چشمت ز کرم غم خور  
که کشاید در دولت چشمتی دگر

**حکایت** آن درویش که دیده مل غفلت شرف لغا  
کرده بود و نظر دیگر گشت در خانه که مولوی بدستش

زاد می راکش ماری در  
کم کرمی چشم زانای غفل

گفت زاده از دود سپردن  
چشم منده بانه میان جمال

کریمه نورق غم خور  
در وصال تو دیده جو

چونکه وقت دیدن لبر بود  
سر سر سوزی خوشی شود

در نگاه دیدن اکبر بود  
همچین چشمتی که کرم بود

**حکایت** در میان که کرمی صادق می باید که از و خجسته صفا یاب

که کرمی در و غم دوزاری نو در سپنج کرمی آید **حکایت**

کرمی با صدق بر جانانند  
تا که عرش و دشتش را کرمی

کرمی از آن برینست  
که در و نشان بر زمره است

**حکایت** آن عجب ابی که پیش از کرمی می مروان

باینان پریشان بر یکدیگر دو می کرد و می کرد

می آمدنانی بیک و او بر آن بی مروتان از

آب دیده غریز ترسید است و می دانست که قطره آب

دیده برابر در می که مر است و این حکایت مشی است هر کرمی

در و غم سنا خا از که در طاعتی است و می زار در و چون

کار بیل افت و میدان مروی را می کشد از اند **حکایت**

آن کرمی می مرو که میان کرم  
اشک می دارد و می کشد کرمی

سایه می کشد کرمی کرم  
نور و ماری تو از کرمی

گفت در ملک می کشد کرم  
کرم می میرو میان را داد

روزی که دم بدو شب سپاس  
بهر چشم می کشد کرمی

گفت حاشا چشمتی که خور  
گفت می کشد کرمی

بید از آن کشش کرمی سالار  
چشمت از ریشته این میان

گفت آن زاده دولت و شین  
می کشد کرمی

گفت آن بیان کرمی  
گفت تا این خدایم هر دو

دست اندازی در مردم در زان  
یک دست آب و دیده کرمی

گفت خاک بر سر می کشد  
که بستی شین کرمی

اشک خون است و نم آبی  
می زرد خاک خون سپیده

نور دانی ذوق آب می کشد  
عاشقانی بود زان دیده کان

در میان کرمی از آب دیده آب دیده فرق بسیار



و پیوستی الحیران به اندک فراوانی و به طبع احوال

آن کی پرسید ز مشی برآز	کریگی که برید چو سه در نماز
آنها را و عجب باطل شود	بماند ز شمع نرو که مل شود
کعباب دیده نامش بر	بگری که به دیده او بگریست
و چو بگریه شد و در دنیا	روینتی بماند که بر آن نماز
در زنجیر آن که به و سوگ	در میان کشت و کشم و سوگ
آب دیده تا جودیت او بماند	تا بدان شد او در چشم ماران
کز شوقی کشت که به دواز	بماند است از کمانی در نماز
بی شک که به نماز او کمال	و رب باید در ره حق لا محال
و در حق از نام نه ز کرد	باز چیزی که روشن اند کرد
می نرزد آن نماز او و جو	ز آنک با هیار و اردو که
آن ز شش بی شک باطل بود	کرده او نیز بی حاصل بود
ز آنک ترکش بود و حاصل نماز	ترک خویش و ترک منتهی نماز
از فضل آموزت به آن کماله	من نبرد در آتش نرود و در
حاصل آنکه تا به انی کی	که بجا فرقت بجد آجا

و از آنجا معلوم میشود که اگر چه اگر تعلیم کرد به پیر باشد

آن حال ندارد و برای آنکه نظر که متفاوت است آن که باز  
تختی می آید و این از روی تعلیم می آید **کتاب**

یکه بر می آید اندر پیش سپه	پرازد که به بود و در سپه
شیخ را چون بگریه بماند	کشت که بر آن آب چشمش بود
او سقده دار سپهر در	کرده سینه و ز جوش سپه
چون بسوی کربت شد کشت	از پیش آمد مرید خاضعت
گفت ای که با حق برای چه	بر دفاق که به میخ
الله الله الهی ای فرید	که به در عقیده پیوسته شد
تا کنونی می دم آن شه سیکریت	مرج او بکرم کمال سیکریت
کرده تو جهل و عقیده است وطن	مینت بچو که به آن بخت
تو قیاس که به بر که به ساز	میت از یک که به بدان می
مست آن از بعد سی سال جهاد	عقل از پی سیج تواند فساد
مست از آن سوی خرد و صد	عقل را و احق همان آن
کرده ز غیبت و فرسج	اروج و اند که به عین ارج
کرده او خنده او آن شربت	ز در عقل و هم باشند برب
آب دیده او جویده او بود	دیده او دیده او دیده کی شود



کریمه او خداوند افق او

**حکایت** ای درویش گری توانی که به انجاری

گریه تو از به باشد باری جید کن تا گریه تو بر ای و

بود که حسنه ای و بکایت کرمش پناه **فقه**

مرغلام است فقره شده بود جز این سلطان با حضرت

چون بگریه اسما که بود چون به جرح یار غایت

مرغلام آن سست است که بگریه نادر شکست

است شکسته بر آرد سوسه شکسته بر خصل خدا

انجاری شکسته نزار و سیکر ز آب دیده چو عمارت خدیر

آب دیده بنده بی حیره را سبز بخش و باقی نچرا

در نه ندانم که در زمین چو عین بی مطمین

اوج آب دیده جیت از جود با جان اقبال و جتن

چون با شمع ز اشک غنای کین سستی است و غیره کسیر

چون با چشم شکسته ره چون اشک من باید که صد چون

قطره زانین در ده چو کت که بدین یک قطره پس و جتن

ای دریا اشک من چون می تا نثار آن تب و تاب و شوی

ای دریا اشک من دریا

نام ابراهیم و شش آیت

اشک کان از به او باز خلیق

زور را بکند از زاری کزین

**حکایت** ای درویش نیاز و زاری هر یک آن با کاست

جوابی ازین منع نیست و ناز و رعنا بی لایق رگه

ان الله عتبی عن العالمین حسن را عشق بود و ناز را ابتلا

پیش رخسارش رخ بکن جز نیاز و آه بی تو پکن

تو که یوسف مستی تیغ و تیغ چو او با گریه و اشوب

بشو این بند از حکیم غمی تا پای در کن کین غمی

ناز را روی باید سپرد که نزار ای که در غمی کرد

زشت باشد چشم ناپا و ناز سرد باشد چشم ناپا و ناز

ای بیانا که کرد و کین و انکند سر بنده را از چشم

ناز کرد و غمی شکر از شکر یک کم خاکش در ده خط

ایس آب و پست این دنیا شکی نازش کرد و با این

ای بیانا که در غمی رود و با آخر لا اله الا الله

تا نثار و بر ز ناپا

از دو عالم ناز و غم باید

که کورست اشک پند ازین

روح سوزی ای بیای

جوابی ازین منع نیست و ناز و رعنا بی لایق رگه

ان الله عتبی عن العالمین حسن را عشق بود و ناز را ابتلا

پیش رخسارش رخ بکن جز نیاز و آه بی تو پکن

تو که یوسف مستی تیغ و تیغ چو او با گریه و اشوب

بشو این بند از حکیم غمی تا پای در کن کین غمی

ناز را روی باید سپرد که نزار ای که در غمی کرد

زشت باشد چشم ناپا و ناز سرد باشد چشم ناپا و ناز

ای بیانا که کرد و کین و انکند سر بنده را از چشم

ناز کرد و غمی شکر از شکر یک کم خاکش در ده خط

ایس آب و پست این دنیا شکی نازش کرد و با این

ای بیانا که در غمی رود و با آخر لا اله الا الله



خوشی و ناز آدمی بوزارت	چشم و ترش و مصدقش گداز
وین نیاز دارد که لایق کند	صدر را چون بر او زیند
سر که او سپیدار تر بر دود	سر که او کا و تر ز زرد تر
بین من تو از عادت است	در دوجی و در دوجی در دود
انجمن انگو گو گواری	زور بر بکند است آن باری
چون بالادنی شکوه	افتد از مرد و عالم شده
مرد من صد ناله صد کینه	یاری ز دوست یک ناله
چون که شد ایشنه سازد	چون که شد میخند چوین
بیش نه شکست و صفا	لیک خود کو آن شکست عفا
عقلان است که اش از غبار	عاشقان است که به خیار
عقلان نشد بکان بندگی	عاشقان نشد بکوی قندی
خودشان من من معلولی است	ز آنک در است من منی است
کر و شکست غیری را بکینی	عالمی از فوج پریشان کینی
در اگر چه فرود است	بوی تابی و به چپه شود
ای در از شکست خود بر من	کر کشش و ششمی اندر من
بی شکستی کی در پستی میرسد	بی نیازی کی گمشده شد

پیش حق یک ناله از روی نیاز	به که عمری بی نیاز اندر نیاز
<b>حکایت</b> آن مخلص که بر فوت نیاز بجاعت حریف تمام	
خورد و بفضیلتی لاکلام رسید جانک حضرت به لوی فرمود	
آن کی میرفت در مسجد درون	مردم از مسجد می آمد برون
کشت برسان کی جاعت اجب	که ز مسجد می بر دیند
آن کی کشش که پیغمبر ساز	باجاعت کرد و فغان ساز
کشت او و دود از آن آمد برون	آه او سید او از دل بی خون
آن کی از جمع گفت آن که را	توبین و ده آن من از ترا
گفت و آدم آن پدرم ساز	اوسته آن که را به صد نیاز
شب به خواب اندر کعبش به پیش	کو خرمی آن جسیان به پیش
حرمش این استار و نعل	شد نماز جبهه عقاب مبول
آن سلف و آن خاندان نیاز	در که نشست از و وحده کرد نیاز
کر نیازی بکینی احیا پایا	کر نیازی باز بچسبند
جمعه جان سپهر برین در	جمعه ای که از خاک رسند
<b>حکایت</b> در میان آنک حضرت قنالی بر جمع همه است و بهج	
و احیان و راجابت و عوارست بجزرت دوست و رجا	



امیدواران و اهل غایت بی علت اولفظ الله و

برین معنی دلالت میکند و حضرت مولوی قدس سره

معنی آن گفت آن سید  
یا لعل فی المراج سلم

گفت الهیانی جانیه لک  
والله با و جده با لک

صد سرار اعلیٰ تدرود  
جمه نالان پیش آن نبش

کرده دیدنی هزاران پیش  
عاشقان کی کاشیده بی پیش

بلکه جمه با حیاں در مویجا  
جمه پرندگان در او جیا

کرده دیدنی هزاران پیش  
عاشقان کی کاشیده بی پیش

بلکه خاک و بادیم خیره بشا  
مایه زبان باینده می هم بها

سروش لایکندای اسپین  
که فرو کذازم ای حق کین

وین نفس کید که دارم بر قرار  
ای که برانم تو کردی سوار

جملگی کیده از برود خستند  
داود حاجت از او خستند

مین از و جیدنه آسیر او  
اب دریم و جود خست

اب اگر بسیار در جود  
لیک بر تشنه سر سوزید

تشنه شو قنی نیاز آورید  
قاسمی بر آب از آن بخرید

نیک بگو اندر این محبت  
که عار است حق از محبت

بند می نالد بخت از در تیش

صد شکایت میکند از رخ خشت

عن کی کید که حسن بر رخ و

چهره ز لاله بکمان در است کرد

در حقیقت سر دور او دوری

دو پسته در و صاف و بوی

که از نواذ که گزیری و جرسا

استقامت جوی از لطف

ای اختری دست از دعا کردن

با اجابت مایه ابرار

که اجابت کرد او را این گو

در کده موقوف آنم لطف

**حکایت** در میان آنک تا خیر اجابت مؤمن بیب است

که زاری او پسندید و حضرت باریت ان الله یحب الیمن

فی الدعاء الیمن و حضرت مولوی قدس سره

ای بسا محنت که نالد و در

تا زود و در و خست

تا زود و بالای این سخت برین

روی محسوس از این اندین

بر طایک با خدا نالد

کامی محسوس و دعا و شای

نیده مؤمن تضرع میکند

او معنی دانه بخر تو پسته

تو عطا یکا که نر ایست

از تو دار و اگر زهر شسته

حق بفرماید که نه از خواستی

عین تضرع عاری است

حاجت او درش غفلت برین

او کید شش بر کشان کون



کر بر ارم جیش او را در	هم در این پنج پستی
کرجی لب جان می پستجا	دل شسته نیت کز بار
خوش می که مرا آواز او	آن که گفتن آن آواز او
طویان و بلبلان او پسند	از خوش آوازی شصت و شصت
زبان را و جسد را اندر شصت	کی کند این دنیا در شصت

**حکایت** دو پسر ایک سر کر اخرا هستند که ملازم در  
باشد حاجت او را و بر او گشتند و سر کر انچه هستند  
زود باز شکر کردند و انچه گفتند است **شعر** بر جود کجانی  
اجابت نکند **شعر** زیرا که مرا مراد آن زاری است

پیش شاه با زبون آید و نشا	آن یکی که هر دو دیگر خوش
مرد و نان خواهند از و در نظر	آرد و کم هر را که یک پسر
آن که را که شستش خود	کی به نان بل تاخیر گفتند
کویدش نشین فانی بکند	که بخانان از وی پزند
چون و به آن که ش بیکه	کویدش نشین کی حلو میرسد
هم برین دار و در شصت	وزر و پنهان شکارش میکنند
که را که ریت بی تو یک زن	مطهری باشی غیب جان

بهرای مونس از نیک به  
تو یقین می کنی که بر این بود

**حکایت** ای درویش اجابت دعای مونس این  
حکمت شنیدی مو تو نیست اما دعای عاشقان چیست  
و اجابت میشود و ایشان فانی اند و گشتند  
اوست که باقی است و الله خیر و استیع **فرمایند**

سر کر اولی که شد از عهد	آن عایش میرود و نماند
آن عایش خود را فرود کرد	آن که از و نیت گفت و او را
آن عایش میگوید چون افتاد	هم دعا و هم اجابت از خدا
خواندن بخود هم فرمود	خواندن بخود هم دل برد
در دو کرمی باریت اندر جان	تا بخوانی بر خدا را و بر جان
با کلامی دی این مرده	رو بوی استخوان کرد
این دعا اجابت یافت	غم خوری بیکه اجابت یافت
آن عایش شیخ خود را شربت	فانیست گفت او گفت
خونخ از خود سوال کردند	بر عایش خیش را چون کنند

**شعر** در ترک شربت و طلب خمر مابک منت  
شربت و انشت نمی خلق شدن و عطش هم ازین خلق



مرکبی از یادوت از پشت کشتی شرج توان داد و کین  
چیزی که از صورت تو لک نه عجبیت که سبب لعن  
و طرد است پس آن بود بر ساکت باید که نظر و خلق  
بردارد و بتعظیم و بتولیف ایشان در کند ملک  
از ایشان بگریزد و بزداید و خول جامی گیرد و الشیره آید  
و الخول است خباثت حضرت مولوی **مستور**

خوفش را بجز سازای هر که	تا آید کن کند از شهادت
که شهادت نبی حکم است	دوره این را بنده این است
که حق را پس باید حدید	ای بیایسته بر بند نادید
بندینان یک از این خبر	بند این را کند پاره بسته
بند این را که در حدید	بند چینی را انداخته پس
دانه پاشی در عکانت بر بند	خجسته پاشی کوکانت بر بند
دانه پنهان کن بجای و ام شو	خجسته پنهان کن گویا به نام شو
مرکه در در چرخ و زار	صد قضای بدسوی او نهاد
و شتان او را از غیرت نمی	دوستان هم روزگار نمی
ایش گوید من شوم بر او تو	و شمشیر می نیسم انبار تو

ایش گوید نیست چون تو در خود	در کمال فضل و در بیان خود
و انش که دیر در عالم است	خجسته جانان طفلان است
او چون در حق است غایت	در کینه میرد و از دست غایت
لطف سالوین جان خوش است	کینه شرج کان بر شمشیر است
آتش شهنشاه و دهن شمشیر	دور او طاف سر شود اما کار
تو که کون در ج را من کی فرم	از طبع میگوید و حسن بی
ما وحت که بجو که دیر ملا	روز ناموز و دولت از پوز
چون دمی چسبند و حق	و انست که در ج علم خود
جانور فرزند یک علف	او می فرزند غرست و علف
آویخته خبر شود از راه گوش	جانور فرزند شود از علف و گوش
نفس از من حافز خوش شد	کن قیل و خفس من را کپت
عشای یار بدینوشین	و ام من این مرد تو برین
دم و دم که دیر را جان خود	تا که قضای کن کند از دوست
دم و دم که دوست پر د کند	و امی و کرد شنان اینون شد
تو بدان فخر او کی ترس نبند	جانور پست کشت مردم و دهن
مرکه را دم سحر می کشند	زمره از جان او می کشند



در سواهی انگ کنیده تنی

بسته و در گردن بسته تنی

**حکایت** ای درویش برو و قبول خلق لسته  
و از مزج و ذوق این چاب بیکر که ماند که جالی متقه  
حال تو شوند و بخیرانی طالی در مقام انگه راسیده

یک شیرینی جان تو پاشند

انگ در صورت نظر بردند

یار باید کان غاوری کند

ز آنکه چون طغیان کند و جان

آن چوخت که می آید و یو

چو کنیده جویند پند

چو آید که ده نامش کشند

چون بد نامی بر آید و شین

انگ اندر است او کشاد

خیر تو آید به پست پیشت

عاشقانت در پس پرده کم

عاشقان عیان غیب پیش

بهر تو غره زبانی می دم

عاشقان چرخ روزه کم ترش

که بخور دنت زنده عسل و دنت

وقت صحت جگر یارند و دنت

وقت در و چشم و دنت کس

بس همان در و در صحن آباد

کربنایسته نامدار اندر باد

اندازان ویران کن عودت

موضع مودت کی نبیند کج

سایه زینان می جسته

وقت در و دین و دین

دست تو کیر و دین و دین

چون یار از پوستین کن

کم کند و اندک عسل و دین

از برای خط کج و دین

زین قبل که منسج و دین

**حکایت** اشارت به آن می که اگر بخیر روی از تو بگذرند

دوست یو غاوری تو کنند و هم سخن حضرت مولی

عش عشق او را دل شین و دین

ای رضای خلق با تو در جین

خلق را با تو چه بد و دین

ای صحنی آن در آخر جمله

موجانی با فغان اندر لجه

یک سلامی شنوی ای مرد

لی طبع نشود از ماز و دین

مسلمانی ای برادر و دین

که کیر و خاطر است آن



**نزد خا پس** در میان گنج پاک را در وسط سلوک  
 بجای رآید از انصاف با وصف حمیده و صفات  
 پسندیده و اجتناب از اخلاق فزیه و شیم و میوه این  
 نهم به رسته انقباض می پذیرد **رشته اول** در خلق  
 که پس نجات در معراج رفیع درجات است و اول خیر  
 که برینان حساب استخدا اخلاق حسنه باشد بعد از آن  
 احوال پسندیده کما قال صلی الله علیه و سلم اول ما یمنع  
 فی السینان الحسن الخیر و این نیت که بدین بر حضرت  
 میتم مکرم اخلاق صلی الله علیه و سلم منت نهادن  
 که اکت علی خلق عظیم و حضرت مولوی فرماید که **نزد**

من دیدم در جهان هستی جو	پس از اینست به از خلق کج
مرکز اهل کج باشد برست	مرکز کج کوشیده دل بکشت
در حدیث آمد که پسندید	پس بخیزد کفخی آن کج
همین گف صورت غایت کج	با خیال بد نیز زد یک سو
در بود صورت حقیر ز کج	چون بود نقش نمود پیش
چون نهادت که محکم خوی	خستاید بر کجی که کج

چون تو را کجی که گشتی بر کج  
 چون خلقت خوی که کج  
 که را از خوی من بر کج  
 چون نباشد خوی محکم کج  
 چون نباشد خوی بر کج  
 با خلقت او مدار کج  
 شرط تبدیل مزاج آن کج  
 چون مزاج او کجی که کج  
 چون مزاج دشت او کج  
 که کجی که بد و سبیل خلقت آن کج  
 خود از ورکات هلاک به درجات نجات برساند **نزد**

عزتی رسید از آن کج	که تو بی خواجه من یک کج
گفت نه من ش از آن کج	بی نذرشی بس جانم دیدم
گفت شد ریش غید از کج	خویشت تو کج دیرت
او پس از تو را دور کج	تو چنین شکل ز سودا می
تو بر آن کجی که اول زاده	میگفتم زان پیشتر نهاد



چون قوم موسی از چشمتی	آمد به جای علی سالانی
مردی هر روز با شب	خویش می پند و آواز
پنهانی می میسز	فوت بر کند آن کم شده

**نکته** درشت نوی است بر آن که در نزکیه اخلاق  
تایید کند تا وقتی که فرصت فوت شود سخن خیرت مولوی

چون شخص رشت به سخن	در میان و نشاند آن زبان
ره گذر یافش قامت کرد	پس کشته شش کن این کینه
مردی آنی خدین از دوش	پای می نشاند زخم او پر دوشی
جامه ای حق بریدی خار	پای در ویش آن بختی زار زار
چون بجه عالم بر دگشت این گنا	کشتا خرد بکمر روزیش
مردی خرد او دزد او دزد	شد و رفت عمار او حکم نداد
فوک میکی که خرد این بان	که بر روزی کی می آید زبان
آن درخت به آتش شود	پس کینه در مخطبت شود
خوبین در قوت و بر خاست	خار کن در سری و در کاست
خوبین هر روز زار و شکست	او جراتر میشود تو سپست
خوبین آن بر کی می بست	پار و در پاخی را خردت

پار از زخمی خود چست شد	حسنی از دست بی چست شد
یا بست بر کمر و مردانه بند	تو علی و این در جیب کن
یا بچین و صسل کن این خارا	و صسل کن با نوبادین
تا که نوزاد کشد غارترا	و صل او بکشت کند خارا

**نکته دوم** در صفت صدق که نشانه قان حق و طیب است  
و از جمله اخلاق سپیده ام را آن خاصیت است که صدق  
زیرا که صفات رحمانی از او صاف میانی جنبه به  
صدق متمیز نشود و دعوت عام از سیرت خاص خبر  
بقوت او متمیز نکند و ویزان صدق کمال صاحب  
دل و لغض صاحب نفس توان شناخت و شایسته  
صدق صدق مردانی اند که لهم قدم صدق عند ربهم در شان  
ایشانست بلکه سالک باید که صدق را بر قدر راه  
خود سازد و در اقوال و افعال و احوال این صفت را  
مرعی دارد تا به رج صدیقان برسد و بزرگی درین  
باب گفته است صدق است توشه درین راه مردا  
تا مقصد مراد که مقصود اعظم است و حضرت مولوی قدس



دل پاره ز کشتار صواب	چرخ کشتنه آرازم آه
صدق پند از پی چرخ شود	جهنما را ذوق مونس شود
خج غبار از آستی زانند	و او سوی راستی بخواند
دل پاره ز کشتار رود	آب دروغن چرخ خود زود
در حدیث راست آرام است	راستینا دانه دانه است
دل کرد بخور باشد کزین	و اندام جاشی این آن
چون شود از رخ و دست سلیم	طعم صدق و کذب را در هم
چرخ صدق حق شد در عیان	چرخ کذب و غش اندر تن وقوع
سالها این دو رخ می دادند	روغن جان ز دروغانی بولاش
ز یک سگ و در یک کهران	تا آید بایستی بود بر جان
ز یک صدق و یک تقوی و دین	تا آید بایستی بود بر حق

**حکایت** در میان آنک که حال کسی که بر رخ طاعت  
 قاطعش بر آن آراسته شود و باطنش چون زان حال  
 پنهان باشد بر آن حال بر دلعت بکینند قیولون با فوهم  
 مالم فی قلوبهم چنانکه حضرت مولوی مد تس سره **فرمود**  
 پوست دین یافت شخصی تن  
 مرصبا جی جرب کردی سپید

در میان منان زشتی کهن	لوت جرب غرور دانه در حق
است بر سبک سنا نوی	ز زینتی بوی سبک بکند
کین که اصدق کهار منست	وین شایع جرب و شیرین رو
آنکس که جی آب بطین	کرا با دانه کیداکا دین
لافت تو را بر آتش نهاد	کان سپال جرب تر بکند
کردن دی لاف زشتی کرا	یکدگر جی جی افندی با
کشتن کج جی کین دوم	نیغنی اصا و قی قیسم
در کجوبی عیب خود بری خوش	از غش و ز غش خود را
راستی پس از یا خاشاک	دانه من حجت به من بکند
او به جوی سل و خوش کینه	معدنه اش نهرین سبک بکند
آنکه پنهان بکند پاشکن	سخت مار ایضا از سر کن
آنکه خضم او سپال او شده	دست پنهان در دانه اند
سجابه که دعای آن شکم	سوزش جت به سر و دم
چون شکم خود را بجزت کرد	کر با آه پوست آس و بندید
از پس که به دیدند آن کج	کو دکی از ترس غش بکند
آنکه را بجن طعن خود	آب دروغ لانی را برید



کعبان بنده که هر صبحی بران	جرب میگردد لبان و سبتان
کر به آمد تا که شش در بود	بر او دیدم و نگردد حق سوت
خنده آمد حاضر از آن گشت	رحمتش از بزمی که گشت
و عویش کرد و سرش شست	نعم رحمت در زمینش گشت
او خود حق را پستی می یازد	لی کبر را پستی شده غلام

**کعبیت** ای درویش من کعبه پوزنی نیست  
چون کسی از سوا می پندد و جزر اپستی از دور وجود

فقرت از زانو آمد و مو	ز آن پذیرد از کعبه و حیدر
هر که جوید از سوا خود باز کرد	جان خود را آتشهای از کرد

**م** و نسبت این حکایت در میان آن ترکچه ها  
و بی عسره معنی موجب راستیت و علت طبع سبب  
کعبه و کعبستی و حضرت مولوی مد پست سره **فرمایند**

قاضی بنامه و میگفت	گفت ناپ قاضی که میزد
این وقت که می فرمود	وقت شادی و مبارکباد
او گفت چون حکم را می داد	در میان آن ده عالم جایش
ای دو خصم از او می فرمود	قاضی میگفت بر داند آن بنده

چاهست و غایت از حاشان	چون رود و در غش و دستان
گفت حضرات پند و عقی	جایی تو یک شمع هست
ز آن وقت که از می در میان	و آن ز غمت است نور جان
آن دو عالم را غشای کرد	عشق ز غمت اندر کرد
چون غرض آمد بر پوشیده	صد حجاب از دل بودی
چون به قاضی می نشست	کی شناسد ظالم از مظلوم
چون بر ابی عسری عالم کند	علم عتت را زد و لمار کند
چون غرض آمد بر پوشیده	صد حجاب از دل بودی
چون نور شرت است می خیزد	چون طبع کردی خیر خیزد
از سوا مرغی را و اگر دهم	لقمه ای چرب و شیرین دهم
جاشنی کرد و دلم شد با فروغ	راست را و آنی شناسد از

**کعبیت** در میان آن یک یکی از کلمات صدق و فای عودت  
و فی الحقیقت آن عهد سخت و پان استوار که در بارگاه  
الست بار و اح اینها پیشد بر احم صدق بود که دهن  
منهم میثاق عقیق لیسال الصداقین عن وجه قلم من عهد وفا  
کردن کار مردانست یا ایها الدین آمنوا انفسوا بالعقود



در بحر خاک و خاکش کجاست	کی تواند صید دولت زد کجاست
عشق بن نیست وانی نواز	در حریت بی غمی ننگزد
چون درخت کوئی نمی چرخد	پنج رایتاری با یکجسد
عهد فاسد پنج پاسبند	وزنهار لطف بریده بود
شاخ و برگ عهد اگر جز ببرد	با فساد پنج نری نیست سود
در نه دار و برگ بزرگست	عاقبت پروان کند صد برگ
چونکه در عهد خاک و دی و فاقه	از کرم عادت کند در فاقه
و فانی حق کجاست کم دیده	اگر در آینه کم نشیند
کوشش او و عهد کجاست	نه کرد و نه عهد کم آید
آنجا هست را که فانی بود	بر سر و صافشان فرو دانه
کشت دریا با منو شای کوه	با درخت نری بنده آن کوه
ای رخ و اگر میت از بر زلف	تا به غنچه اهل انکار کس
آن که را شمای پیاستان کاف	در شایه در حاص و درین
کار آن را و خود را بشاید	دایما از منتقطع می پستد
کز خجانی شکست المپی	از دور دعوی بر کاره ریا
چون فانی نیست باری مژمن	که سخن دعوت اغلب مژمن

سوی لطف بی دنیایین	کافی دریا بود پندش
کر خرد و سوخت هم با دکن	بشکند سوخته زرد کجاست
چونکس بی سوخته کشش بدورن	توسیف از کر و سوخته کجاست
نفس از نریست و عقل او	صد هزاران محض ز اخرو
چونکه بی سوخته چنان بشکند	کر خرد و سوخته هم آن شکند
ز آنکس نفس آشفته تر گردد	که گشتی ز بخش سوخته گرد
توز او فو با القوس و شمشیر	خط و ایما کجاست می کوبد
چون نه دارد و در کج درین فاقه	سر زنی بشکند سوخته را
راستار حاجت سوخته	زاکوایش از او جستم رود
نص میانه عود از حقیقت	خط ایمان و دفا کجاست
عقل را باشد و فانی عده	تو نه از عقل و دانی سب
عقل را باید دایه از چنان خود	پرده پسیمان بدو اند
وعد باشد حسیتی پذیر	وعد باشد مجاری تکریر
وعد باشد بیکش و فانی	وعد باشد بی دفا لایسته بود

در پان جود که نوال است بشع از خرد  
 الطاف آگهی و رنانه است معنی از شعاع شاعلی نص



نمائندگی و دور ذات آدمی شرف اخلاق و اکرام  
 اوصاف و بنای کارسلوک در صورت و معنی پرورد  
 اقصی عاقبت و بدین بدست نفس خود را در راه  
 حق مقایسه و بی این احسنه و اسریر المبین  
 وجود و غنی و دوا و فی رایت او ایشار غافی است  
 بر غیر با وجود حسی حاج بران و یثرون صلی انفسهم  
 و لو کان بهم خصاصة و معنی است که تا کسی را نظر نبوی  
 نیفتد در وجود نکشاید و میک جلال و جبر از حد افاضت  
 نقد از دست می دهد و یحی لا یخلی لمسته و السخی لا یخلی

گفت پیغمبر که هر که از عیش	داند و با او آشنایان در عیش
که یکی را در عرض پیش کشد	سر زانوی دمی که کون اندیش
جود جمل از عرضها و بدست	بس عرضها و بدست سرش
بخش نماندین بود اعراض	شاد و آرد و دیده در عرضها
بس سخا از چشم آینه زدست	دید و آرد کار و جود و عین
بر لب و بخش آب آرد بود	که ز آب جوی آسپاس بود
و می خاشا عینت از سر و دست	و ای آن که گفت چشمت شامی

عود و الوافی است اید و دفا  
 می برد شاخ سخا انجی کیش  
 گفت حتم اینا شاه کج  
 ناقص دل من کسیر است قط  
 محال مرد و چه چنان  
 گفت پیغمبر که از آکا و  
 مرد می یک اسبان شمرند  
 و ای که مرده و عقیقتش  
 مرگ اهل جود عین کیمیت  
 با شک و در دیشان محتاجان  
 گفت پیغمبر که دایم بپرند  
 که آنکی شفق از کسیر دانه  
 ای خدا یا مسکاز جود  
 لوده الا زمان اندر زان

**کیمیت** در بیان آنکه کرم با پستی می باید کرد و با غیر  
 مستحق نیز بی نیازی باشد اما این که بی ریا بود و با مقول خط  
 ای با اساک که از اخلاق به



تا عرصه پانی تو گنجی کنی	تا بناشی در صفا و کمال
میست صیاد و از کوزه	نه زرم و جود بل بر شکم
کر که ای طالع و شرف	در شکم خواران صاحبان
در کت دریا که با حکمت	نخچه اندر میان حکمت

**کلیت** حال جستی که آتش بلیان اشتعال یافته بود و جز باب سخاوت حقایق انقطاعی پذیرفت

آتش افشا در وقت سحر	پنجوب خشک سوزید بی حجر
نیم شهر از شعله آتش گشت	آب می رسید از آن بکشت
سنگهای آب و سر که میزدند	بر سر آتش که می شومند
آتش از آتیزه افزون شدی	می رسید او را به و از آن
حلقه جانب پری شست	کاشی می نرسید هیچ آب
گفت آن آتش که ایات خدا	شعله از آتش بخت
آب بگذازد و تا نکند	بجلی بگذازد که آن نمید
خفت کشته شد که در کجا بودیم	ما سخی دهن قوت برده ایم
گفت آن در رسم و عادت	وست از بهر کشت و دایه
بر نخر و بهر سوز و بهر	نه برای رستین و تقوی و نیاز

هر کسی بر تو مخواست	خواجده سازد که او خود کرد
نه بخت و دادت برای حق	خویش را و ربا ز ما بی فرو
آن درم و ادن سخی اله	چون سپردن و سخای حق

**رشته چهارم** در بیان شکر و آن در نهایت شانهی شکر

بینان و ارکان و در نهایت مسأله نعمت از و او

حقیقی دایم و کفران پوشیدن نعمت به خطا است

و از نعم حقیقی غافل ماندن و آن عقلیت اراده

آن حسنه معالجه شکر مقصور نباشد به خایه میخیزد

این کشته در دل علی است	که از دور حق شانهی شکر
نعت از وی چکی صفت شود	طهر و بهار کی قوت شود
و فعل آن صفت باید کرد	که شکر با آن رخ خایه بود
شکر باشد دفع عتباتی	سود و از شکر از دوزلی
شکر جان نعت و نعت است	زاکمه شکر آرد و از کوی است
نعت از عفت و شکر تمام	صدیعت کنج ام شکر تمام
که سر سوزی ترا که دوزبان	شکر نامی دنیا مید در پان
شکر نیت از طوق کرد آن	شکر الی و در شکر کن و بود



کرشش و کردن اینک	بر سر کوه شکر گونی نیست پس
شکر نیت خوشتر از نیت بود	نیت شکر است سوی منم برود
نیت شکر است کند چشمم	نمک صد نیت ایثار خیر
سپهر نیت از طعم شکر	نارود از تو شکر خوار است

**حکایت** در میان ملک آوی را خاتمی است که در محنت نیت بیاورد و دست شکر گذاری کند اما چون محنت زایل شد و نیت رسید ز امری شکر بر وی غالب کرد و فغان بر کوهانی العنک و عوانه مخضین لاله این خاتمی بمسمی الی البراد اسم شیرگون **خامنه**

بار آورده ام صفا	حق خود را و بر بهر ن داده
باز است سلطان لطف از کوه	توبه پذیرفت و دست از کوه
چندان در بهجت او و بر بلا	کفایتی از او امده و دشتی
تا چرخ دست کنم احسانم	خاک اندر ویدایش خطانم
چون رایی نیستی نمی داند	کوهیا هرگز نبودت این نیت

**تثبیل** حال جمعی در شدت و بلا و عیب و بدعت دور که در نیت در خوار رسید از ان خال غافل و از ان نیت

شکر ز پستان جمع کرد و شکر	زخم سر خارود کرده اند جانش
که بگوید این قدر نیت که منم	خانه از پستانک باید کردیم
چون که تا پستانک تا پستانک	پدر سر خانه سازم ز نیت
چون که تا پستانک تا پستانک	استخوانها پیر کرد و شکر
کوهیا این نیت پذیرد	در که این نیت کجاست
استخوان حریف در وقت	در رسم آید خورد و کرد و نیت
کوهیا از تو بر پ زخم خانه	تا زستان است کجاست
چون شد در و دشتان حریف	چو کجاست پوزانی نیت
نکته شکر حق نه شکر حق	بر نیاری بی شکایت سر

**حکایت** ای درویش که از نیت صفت مذموم است خود نسبت به نیت حقیقی بش و خواه با نیت مجازی و معنی من لم یسکران پس لم یسکر الله اچنان سر میکرد و چرا که نیت الحجاز نقطه الحقیقت معلوم است اما این نیت با کجاست که از مقام رایت اسباب و دست و پدیده نشسته باشند اگر کسی حق این مجاب دست و داند که شکر ثابت نیت الا حق را از همه و بی وجه نیت



جمع دوست و بهای مدون الحمد و الحمد **فرمان**

کف خون یوسفین بایند	که کند همای قرضه
خال خود ایشار را بکشد	جا خود ایشار را بکشد
سکر او سکر خدا باشد	چون احسان کرد تو فیض دین
نیک کشش ک کش تو	حق ادلاست بخت تو
سکر میکن هر خدا را در قسم	نیز میکن سکر و در خواجم
رحمت مادر اگر خدا هست	خدمت او هم فرستد دست
دین بی فروغ و صلوات	که محمد بود محنت الیه
شکر کن هر شکر از خدا	پیش ایشان مرو و شو پانیده
سکر شتم واجب اگر در	در نه بجای و چشم اب
کم شد از بی سکر خوبی و سنه	که در هرگز نه چندان اثر
چون اهل سکر و اصحاب دین	که مر ایشار است دولت دین
دولت زنده کی است	دولت آینه و خاصیت
مر زمان و در کشش در خدا	ز و بر آور سپهر صلوات

**کتاب** در طبع سپکانی که خدمت از اسپانسم  
بدو اند و طیف سکر گزاری فرو که اند **کتاب**

دانه بی سکر می بود و شوم شمار	می بود بی سکر را در فرمان
سکر خود و سپه آن در کمان	که دفاش است کتر از کمان
سپه کی را لغو نمائی زور	چون رسد بر روی بند و کمر
چسبان حادث و می شود	که جبر روی جور بختی می شود
سپاسی در خاموشی تو	مادر دای عسل خوشی تو
هن برین در کرد و کم از یک	با یک گفت از دست تو
کر سکی آید غریب و روش	انگشتش بکشد آندم او
که بر دای کمان دل زلفت	حق آن نیست که کمان است
یکزینش که بر در جانی	حق آن نیست فرو کمان است
آن در اول که خوردی شمع	سخت گیر حق که از امان
یکزینش کی یک طاعتی بود	با دل نیست یا غیبت
آن کمان هم سپک از افغان	که دل اندازد اول بر بند
زور بر محنت بسته باش	پایان جا بکب بر چهره باش
صورت نفس دای با باش	چو فانی کنی چو دفاش
مر سکر از جرن فانی	رویکار انگشت ز فانی
چو فانی جرن سپک را عابد	چو فانی جرن دای واری



**ششمین** در بیان رضا و ترک بدست و ادعان  
 تقدیر و گفت اند رضا در بدایات قدیم شدست  
 بر امر حق را بهر چه جایید و در نهایت قیامت  
 بحق در ذات و صفات خود و در این بیرون  
 از حق و غیر حق برضای حق و رضا مژده محبت است  
 و هر که در مقام رضا ساکن شد از دغدغه خدایت  
 به عارف درین مقام و مرتبه به حال پسند میشود  
 که حضرت حق سبحانه و تعالی ثناء در قیمت غلط نکرده است  
 و هر که امر به باید داده است پس طوعا به ان اضی باشد  
 و در داده و در پستاه حق اعتراض نکند و در هر عالم  
 واقع شود بر وفق رضای خود پسند و و انداخته است  
 عنتم در رضا و عتبه انچه است و انچه جمعی از اولیای ربان  
 از دوا پسته دارند و استند عارفان و قضا کنند ازین است  
 و اولیای اهل عارف و دیگرند  
 که بهر سید و زندقه می پندند  
 و حق می گیرند ششام زایا  
 که زبان بی پسته باشد از  
 از رضا که دست را می کشد  
 و پیش و رخ رضا شاد حرام

در رضا و دفع می پسندند  
 که برشان با طلب کردن  
 هر چه می باید بر دل را بکشند  
 خاص خود اند به از شکست  
**حکایت** مناسب حال مروی که در مقام رضا ثابت  
 بود و اراده او در اراده حق فانی شده باشد پس سرچرخ  
 عدم بوجود آید مراد او همان باشد چه مراد او  
 جز مراد حق نیست و محکم مد علی الکلیه **فصل**  
 گفت بدو ای که می درویش  
 جوانی درویش و شریف  
 گفت جوان بشد کی که جاودان  
 بر مراد او و رو دکا حیران  
 پس ای و جو بیا بر مراد او  
 خسته آن ان که فریاد کند  
 هر کجا خواهد پستند نگر  
 در که او بهر عجب تنبیت  
 ساکنان هم بر کام او  
 فامدگان هم در دام او  
 گفت ای شریف است گفتی چنین  
 و در دویسمای تو پست این  
 این و حد جندین و صا و لک  
 شرح کن این ایان کن نیک  
 آنجا نش شرح کن آنکه کلام  
 که از آن هم بهر عیب است علم  
 گفت این بابی بعد شد پیش علم  
 که جهان را بریزد ان تمام  
 و هر که بی سینه از درخت  
 بی رضا و کم آن سلطانیت



اشارت بصفحه بدترین تعبیه است در روز

و او شریعت از شعله های آتش که افسس مخلوق

از آفت لاجرم غایت اصل خود دارد و اندک

بسیار موثر است و البته صاحب حدیث بر نوات ممت

و چنانست طبع که نتیجه جلد موصوف ام بحیدر

ان پس علی آتاهم آتس فصد خاک مولی است

چون کنی بر لبی چه مکر چه

از چه کیه و ترا در ره

عقد زین صبر در راه است

توصو می گردان کن سرم

خود چه نقصان و عیب یگانه

آن پس از ننگ و عار کیمی

از چه نیخواست تا با لار

آن بوجمل از محنت است

بو حکم دنام او بوجمل شد

یوسفان از شکست شالید

از چه و جوان در آتش نئی

میل در رفت کان با آفت

این قدر است که در دل گویار

بسیار با وجود این شدی

چون قضای حق صافی شد

سر کجا آمد قدم را پس کی است

بهر زوال می زیند بهر کج

پست یا نش بر باطن او

نیک که کشش هم برای تو

اکمن خند و کرا و قضا

بند کشش و غلبت این بد

بسیار چه الا بکند او با

چون چه اکوید و عا الکر

انک بنود از رضا بنده

چون شد راضی تا بر کنش

سر کجا آمد بنوع طبع است

و اکوید بهر حق و من خسته

چنین عا ارام او افریت

می نگر و چه بنابر کرد کار

و در ضار است و چه سکی

حکم او را بنده و غم سنده

زانکه کی در و کی شکست

بهر زوال می زیند بهر کج

بدرستی خست و اشجانه

نزدیم آنکه در آتش رود

پس چه حواشی شکر او قضا

بجهان بر امر و زما نشد

که بگردان ایضا و نه قضا

و در و چه در ضایع و ک

و چه اضا و در و نه

و او حق از خواجده باین

و در و چه باین در

می نخواهد شمس کس از دخت

غدا



یوسف از کواخان و چند	گر خدایوسف بکران میدهند
از خلد بر دشت صحرای رفت	ای چند اندر گیکیت رفت
لاجه هم زین که میگویم	داشت بر یوسف بنده خوش
کر که طاهر کرد یوسف خود	ای چند در فعل از کرکان گشت
و انک خضر خاندان و زکند	بی کمان در صورت کرکان
در نسیم فانی مال و حد	چون می سوزند طاهر از چند
پادشاهان هم که لشکر می کشند	از خد خویشتن در می کشند
کر کردی شرح انوشیروان	بر روی هر کسی چشم حریف
چون درین مرد و در شرف	این اثر شکست و خفت و غنا
بر دران اقبال و دولت خویش	که شود جبینی امین و رجب
ان شیاطین و جن و کائنات	یک زمان از هر نفی نیند
و آن بنی آدم که عیسا گشته اند	از خود بی نیشتیا گشته اند
که که او عیسا گشته اند	کو چو دولت یکنواخت
کر که جان برده و درین	نوحه میدارد و چو در کشند
باز میخامنه و ندان چند	بر کسی که او حق و راست
و انبار اجوی بی نیکی کرده بود	نوحه شیطانی شوی انجا بود

بر کجای دست او را تو هم	از کجای کیران شوی بنم
کاک شتر دانه و دانه	خاک بر سر کجی رسیده
ای چند خا خد باشد	و خد الموده باشد
طهر عیسی نشان کی است	کجی نوزد از طهر کی است
از خد ایچو و دفع ایچید	آه ایچیت و از خد ایچید
در اثر شتولی بخشد درون	کجی پرواز می از ان شوی

**نهم ششم** در بیان شرف قناعت و مذمت حرص  
 قناعت عبارتست از ترک شوائب نفسانیست و قناعت  
 حیوانیه گمراهانجه لا باشد و این معنی موجب غرت  
 دینی و سعادت آخرت که عرض شد و چون کسی آسید  
 بقدر حرص طمع شد در سر و دهنان غار کرد که ذل  
 من طمع بس سالک باید که بقدر خود احتیاج از کول  
 و مشروب و ملبوس قانع باشد و از لذت فانیته  
 دنیا و متعانت بلا فایده جمیع احتراز کند تا کج  
 قناعت بهره یافته باشد و القاعه کنز الایمنی **فرمایند**  
 کف تر قناعت صفت کج کج راوه انبیه دانی برنج



اگر شاقصیت بخت بخت زون	نورن لافتم غم در بخت رود
چون شاقصیت بر پیکر کشت	هر کسی را کی سبک نیست
از شاقصیت کی تو جان خود	از شاقصیت تو نامم از شوق
بند بکسل باش از ادای سپر	چند باشی بیداریم و بند ز
کر بر نری بحسب را دور کوز	چند بخت پیوست یک روز
کوز را چشم بر صفا نشد	تا حدت قانع نشد پرورش
از زوینخواه یک انداز راه	بر شاد که در یک بر کاف
آفتابی کردی این عالم خشت	اندکی کریش آید چرخ خشت
صبر کن بمنتظر و بخواه اقبال	ز آنکس در شرف غم و دل
سر که ندرش ز باران کن	از شاقصیت بجز غرق کنین
هر که شیرینی ز یاد تو	سر که او شایسته جان بود
که سقند از راهی گمشده	انکه فریب بر او را می کشند
که حبس از پاره و کون کن	روزی تو جان باشد چون کن
بر دل خود کم نه اندیشه معاش	عیش کم نماید تو بر دور کا و پیش
لفت از دنیا خرد و حال غم	جاهل محسوسم و مانده غم
چون در آمده در کوشش شال	و از هزار دلی گشت بر حرام

باز غان خنجر سوختن	کرده اندازد از خنجر چنگ بستن
کانه را برین دم آن دانه بخت	کودان مرغی که در خنجر دانه است
مرغ غافل کی خرد و دانه	چرخ کرد ام و دنیا عجم
دانه که خور و خور جنبه زین	چون که دانه می بخوان لا
تو خوری دانه عیشتی تو دم	این بود علم شاقصیت اسلام

**کاف** در بیان شوقی حصر که ضلعتی ذمیه و صفت بخت

و نقصان او همین بکسر حصر یعنی رخص صریح از

صواب حصر خبر همان ضعیفی باشد که الحصر محروم

حصر گشت کرد و محروم گشت	دیو چرخش در جنت کند
هر حصری است محروم می پر	چون حصر صفا نکند مرده
از شاقصیت بچکس چاند	وز حصری بچکس چاند
حصر کرد و حق ندانست	هر که را بر حصران گشت
کود ازین جمع باری دارم	که حیوة انیت من و هم
حصر تو برین است از جان	باز کرده مرز نامه صد زبان
آن حصری عاقبت ناید	بر دل و بر عقل و خدایت
حصر نپاست سپید بود	عیب صفای بگوید که کبر



عین خدایک از چشمم کرد	می نه پند که جبهه پست و عیبش
ای خزان کور این بود آفتاب	در کین این بود غیور کاشان
مهر حکایت شد و مهر مونس	در میان کینه و در کوشش حرص
حرصش شوت مرد را عوا	ز اشتیاقش روح زایل گشت
بر کمان چو که حرص است چه	یا دکن فی جبهه اجل پست

طع که نتیجه حرص است عین غایت و اراده  
دل پوشانده و مسکن فی به اعی فتوا گشته اعمی

صاف خدای چشم و عقل پست	بدوران این بود طبع
مرکز با طبع کفن شد	با طبع کی چشم و دل رشتن
پیش چشم آغوش آید	چندان باشد که سوی نه رجه
خبر کم است که از حق پر بود	که جبهه کی غیب آن در بود
نه که از دیدار بر خور و آید	ای چنان چشم و مردار شد
و آن پوشیده شای چشم دل	میدید جان و در سوای آب کل
که طبع در آینه بر خور است	در نفاق کانیه جوی پستی
که تر از نور طبع بودی	کی تر از نور است کشتی طالع
از طبع مرغ در دام و عوا	که حجت طبع و کلام

طع

ای بسا مرغ بریده و اندوه	که بریده و حق او چشم تن
ای بسا مرغ از پی سده و مونس	بر کمان بام محبوبش نفس
ای بسا مرغ در آب و دست	که گشته از حرص کوه و جودت
ای بسا پستور در پر و دانه	شومی شمع و کوه و سواد
ای بسا قاضی جریک و	از پی حرص کوشش از دود

در بیان حال جاستی که بیو می حرص از فیض صحبت  
حضرت پناه صلی الله علیه و سلم با ما ماند که تاربان  
قرآن صفت حال ایشان برین سوال بیان فرمود که  
و اذا ارادوا تجارة او لواءا انفقوا الیه و ترکوا کتبا  
قل عند الله خیر من اللو و من التجارة و الله خیر الرازقین  
و امره زینتی جمالی حال دارنده سخن حضرت مولویت

ایست که جند زوایا کرد	کشف اصحاب نبی اگر مود
زبانک بر بانه کل و کمال	جبهه را کردند با طبع بی کمال
تا بناید دیگران از زبان غرض	تا بماند صرغه زانایان
ماند سپهر تجارب و زمانه	با دود سرور و شیرین تابان
کشف طبع و لوب و زوایا	چونان برید از زبان



بر کندم بم باطل گاشته	و آن سول صدق را بکشد
صحت او تیرت از لود	پن کر اینه استی چشمال
خود و حشمت را این	که حشم رزاجی سیه الرقین
از پی کندم جبک شیده را	که دست ساد کندم ز کمان
مرج از یادوت جدا اندازد	مشوار اگر ز این اردو
کر بود آن سو دصد در صدیکه	بوزر کپس کجورانی
کر بودی شب مره قلعان	خویش حشمت نه می نازد
شب پدید آید جو کج رستی	تا رسد از عرض و عیسی
حق دیوانه و حرصان	یکشد شان سوی کان و غله
کیش از شایع کی شکا	نمی کشد شان بک بکار
یکشد شان بر نیکی و سی	گفت حق فی چید با جل پ
حرص انو دگو کیم حشمت	نشو از حکم حبه ارمکو
پنجوین حجت خانه بکند	زود زود ابلان بکشد
اعمال و شش تیطاش	کر نیار و طاسی از پیش
لیک نور استماد حیات	می بر جبینی بل ابات
امینت از قوت از باغی که	می شناسد قهرش را بر
و جرم شتاب و ساکن بود	از سواد خط خود این بود
ای عسکر ز مثل مرد حریص که رزاقی حق را نه پند	دست در این حمت اوراند از جوی مثل نوریت در
خزینا و بزرگ با کیده کندم می گوشت و بجز صتام چو	و بتجیل میکشد و از بیاری خرمین غافل سخن حضرت مراد
مورد دانه از آن لزان	که ز خرمینای خوش طبع بود
میکشد آن از رباتر سپهر	که می پند جان خرمینم
صاحب خرمین می گوید که می	انگی کوری شپرت بعد و م
توز خرمینای یا آن	که دوران این بجای سپه
ای بصورت دزد که از این	مورسکی تسلیمان را برین
در جانی سینه مان خور	وقت پری آن تراش کرد
ای دردیش حرص از عسکر لایقیت آما از پیران	که مدتی روزی خورده اند و بر رزاقی استماد اندازند
بس از پیامی نماید سخن حضرت مولایت پسر	فرمان
حرص و پسر می جو داربنا	ای شکی که خداش از حرص
ریخت و دانه های یکا چو	ترک مردم کرد و سر کین کشید



این کمان شپ ساله را کنز	هرامی نازان کشتان شیر
پیر ملک از بخت چشم از پوین	این کمان پیرا پسین
تاج او بود قتی تا غنچه	وز ملک کشتی و اول زنی
ز بهی امروز چون کس شدی	وقت میوه نشت فاشی
میوه است باید که شیرین شود	چون رسن تابان و این
عاشقان حرص آن ز مرغ خود	دبدم چون فلک پیک شد
انچنین قمری که میوه خورست	مر قصابان غنچه سلجنت
هر که او امن نشستی خاک شد	او ز حرص و عیب کلی پاک شد
کر خنجر ای که کوی جان شکر	صبر کن از حرص این صبر بخور
صبر باشد شمایه زین	پست حلو از روی که و کان
هر که صبر آورد کردون بود	هر که حلو خورد و پس بود

**کتاب** در بیان آنکه پس کی گوید حرص ارم و او دروغ  
 میگوید از برای آنکه حرص نیک حد است هرگاه  
 که بوی دنیایی مردار به و رسد باز پیر بر او درود  
 حرکت آید مگر این ملک را به نخر قناعت بسته باشند  
 اگر چه بوی شوند و آن طرف شوند و دید بسط اینگی

میلان چو پیکان خنچه	از اینسان خیز و نهرت اند
چونکه قدرت نیست خنچه	پنجوسیم بار با توین
تا که مرداری در آید درین	نفع و ضرر نشت کوبه برین
چونکه در کوه چو میوه باشد	صد سک خنچه در آن باشد
حرصهای شده اند ز کرم غنچه	تا هن آید و در سر بر ز جین
سوی بر سپکی دندان شد	از برای حید و حم بنیان
صد خنچه کسان درین شده اند	چون شکاری نیشانیان
سوت زنجیر سپکی کنی بود	خاطر او سوجی صحت می کش
چون پنهان در سیب خنچه	پیر بر او در مصاف آید

**و** همچنین حرص هر کاری را نیک نامی را آورد و تاور  
 نظر نیکو نماید اگر آن کار خیر است بعد از آن بر نماند  
 بماند و اگر کار بد است رنک حرص بر او و آن تیره

**و** تاریک باز پس آید چنانکه حضرت مولوی میفرماید  

حرص تو در کار بد چون آتش است	آنکار از نیک غم آتش دوست
آن سپاسی تو در آتش نماند	چون آتش سپاسی میماند



اگر از حرص شد غم سینه	حرصی نه ماند آن غم تباه
بکس حرص آتی و دم	از سو پس آن گدای می نود
حرص اندک روی چشمت	چون نه حرص نه نیست
جز با نغز نه اگر پس فر	باب حرص از رفت ناید جز
باب حرص از کار دنیا و دین	غم باشد ماند و از آن خفت

بمن در که رقیب حرص در زمین محمود است و  
در خیرات کوشش نمودن پسندید و اولی اشارت فرمایم

حرص اندک عیش و فرح	حرص اندک غیر از نیک و نیک
شوت و حرص آن شوی	و آن خیر آن کس یکیشی بود
آن کی حرص از کمال نیک	و آن که حرص از تضاج و نیک
همچو پستی که از کس نیست	بر مر آنجه بایستی اندک

**ششم** در پیمان توکل و تفویض بدانکه توکل عبارت از قطع نظر از جمع اسباب و امدادات و اعتماد نمودن بر حضرت پاسبان کسب است و التوکل یعنی التمسک و التفویض الی مالک الملک ای توکل از جهت احوال که از مصلحتات را انصاف بر آن لازم است

بج توکل آن حال ندارد که توکل چسب اگر او باران تباه  
که از برای جود حق بر دل ساکت می آید و می بارد  
و انواع را باین روح و راحت می رویند و بخار  
و ششما بهشت شیطانی و نفسانی سر قع می سازد  
و زحمت و کدورات هواد قاذورات نفس امارت  
سایران دور می کند تا سود و مرز حال بر او دراز  
و بنظر انتفات بغیر گوید بگردند و من توکل  
علی الله فو حسیبه ان الله بالغ امره و اولی اشارت فرمایم

نیست کسی از توکل جز به	جیت از تسلیم خود محبوب
خلف نیکه او تا پویند	مر کیش حبس کردن با پویند
چون فضولی گشت دوست و	در فضا احوال دور کرد و کرد
جانهای حقش از دست دیا	بی پریدند از منت اند بیا
چون با هر بسط بند می شدند	چون حرص و جود خست می شدند
کرمان احوال امید آوردند	پر دای این سببها بر آوردند
این همه غما که اندر سینه است	از بخار و کرد و بود و دوست
این سخن که در حق بن است	بچین سخن سو پس است







از بر این سخن آن مرد رفت	در چایان نزد کوهی نشست
گفت پنجم رزق علی آیدین	تا قوی کرد و در اور رزقین
کاروانی را دم کرد و کشید	سوی کوه آن سخن را شنید
گفت بر او این حرفی بود	در چایان از ره و از شهر دور
ای عجب مرد تنه نازد که	می ترسد هیچ از کوه دور
آمد و دست بر روی میخیزد	قاصد اخیری گفت آن چنین
هم نمیدانم و بختیاید پس	و انکه از احوال او هم
بس بکشد این ضعیف را و	از بخت پیکر اندر او
تا پاورد و زنده اری	تا بریندش بخدمت و بکام
بر لباصد مرد و زنده ای کرد	تا بریند صدق آن میگوید
رحمت کند که این چنین است	از بخت غافل که گفتا
کار و آرد و زنده اوم شد	پس زنده اناش را بشکفت
بکشد اندر و دانشش بود	می ترسد زنده امان را
گفت ای که چه خوش بینی	و از میدان روزی می بینی
گفت آری از قاصد کنم	و از قاصد است بر جانم
استخوانی شسته خرد و چون بود	رزق بر ضعیفان من سرود

این توکل کن مرزاان پوست	رزق تو بر تو حاشی است
کرد بر هری رزق آید	خویش را چون طاعتان بودی
این بر رزق ز خوف جوع بود	در توکل سر می آید ریت
<b>تشی</b> در چایان حس نفس که سر روز و زین روز	
عم زوی و با وجود آنک	سالها این چال مشاهد کرد است
بجاست ازین غم خالی نیست	بلور می پست سر روز
یک جزیره است بر اندر چایان	اندک و کایت شادان
جده صحرار اچرا و ایش	تا شد زلف و عظیم نجیب
بش زانندیش که فردا بود	کرد و او چون تا مولی غم
چون بر آید هیچ که دیند	تا میان سه فصل کشت
اندر افتد که با جوع است	تا بش او را جود او سر
باز زلف و خرد و تله شود	آن شایسته و دوست پر
باز بش اندر تاشد از غم	تا شود لاغر زلف شمع
که جوام خرد و زود آید	سالها است که را آن بقدر
چرخ نندیشد که چند سالین	میوزم زین نبرد را و زین چن
چرخ روزی که کند روزیم	چپتایین غم و دینم



باز چون شب شود و کان فتنه	می شود غمشه که آغ زدن
نفس ای که دستش از این	که می آید سر شود از این
که جود اسم خود و متعلق	لوت فیه از کجا سازم
سالمه خردی و کم اندر	ترک است قبل کن و ماضی

**حکایت** ای درویش غفلت که آدمی را از روزگار  
حققی غافل میسازد تا بنیب و بیست می شود و گو  
فی الواقع غفلت بنوی قیام مهم این عالم مقصود  
فقدی و زود از اشتهام جستم کشیدی بران  
جبهه اطاعت الهی می غلبه غفلت بر اگر عقل عالم بین  
سبب جنگ در ایجاب معاش می زند و این سلسله  
مشغلم می ماند منی حضرت مولایت بدست سر **فرمود**

استن این عالم غفلت	بیداری این جهان است
هر شبی از این جهان است	غافل است که در این جهان
که بران آتش سوزد	بر خرابی اندر است
همچنین در این شود اندر	حصبه پس در رود اندر
موشیاری قصاب و حرم	هر شبی از این عالم است

زان جهان اند که شرح میسر	تا نرزد و در جهان حرم
که شرح بیشتر کرد و غیب	نه سزا ماند و این عالم
خافنی هم لغت و حکمت	تا نرزد و در سر ما
یک جهان کن تا سوری	نه جان عقل و خوری

غفلت بگذر و غفلت کن	پیش خود اندیشه کن
اجزای چکار بود و است	کعبه بیکر و تاش قاور
از آنکه سبب باشد	از توکل در سبب کل
که توکل می کنی در کار کن	کعبه کن این بخیر رجا
کعبه کن در کنج رانگ است	پاکش از کار رانگ
کعبه خزان و مانی این دار	جبهه و می بیند از عالم
کار میکنی کنان غافل	کار دین کعبه دنیا

**حکایت** ای درویش استغراق اوقات کعبه دنیا  
نشانه غفلت و صفت بارفت الکا جبهه  
بر بالای والای کاسه بمان کعبه حقیقت رست  
می آید نه پیشم دران باز از غفلت مدت سر **فرمود**  
پندار جوی در کعبه

جنگ اندر پیشم دنی	جنگ اندر پیشم دنی
-------------------	-------------------



در جان پست که گشتی	چون دلی که در این کس
چرا که در آنست	دور آمد و دور گشت
آنکه در پست برادر	آنانچه از وی که گشت
فرمانی که گشت	پیش از آن که گشت
کس که گشت بدین	خاسته بود و از آن
کس که گشت از آن	دور گشت که گشت
در زمین و در آن	که در آن که گشت
کس که گشت	که در آن که گشت

**نکته** ای در ویشتر چنانکه دانستی در این علم  
 اسپاس و دسایه است از هر دو حق باید که  
 نماند و در سبب خالق و اول و سبب و سبب

سستی بنا در سبب	طایفه از این سبب
پیش از این سبب	که قدرت خداوند
پس که گشت در سبب	قدرت از سبب
ای که در سبب	لیک غرض از سبب
مرحله و در سبب	قدرت مطلق سبب

کس که گشت در سبب	تجدید از سبب
چون سبب بود در سبب	سبب در این سبب
ای در ویشتر	اسباب از سبب
بیکدیگر از سبب	اسباب از سبب
حضرت مولایت	مجلس سبب
مرحله و در سبب	کسی که در سبب
بشاید که در سبب	در کس که در سبب
مرحله و در سبب	در کس که در سبب
ای که در سبب	که در سبب
مرحله و در سبب	که در سبب
ای که در سبب	که در سبب
مرحله و در سبب	که در سبب
ای که در سبب	که در سبب
مرحله و در سبب	که در سبب



جعد و آن پت در قطع است  
 مرغ با پلی و در پت کفند  
 دم که کشته بر تن  
 مخفی ز آفت بر آن تمام  
 کشان از عقل کار بسته  
 ترز طفلی در پست  
 با سبب از سبب خانه  
 چون سبب از سبب بر سر زنی  
 مست بر اسپه باب در  
 آن سبب که بنیاد بر است  
 کین سبب را آن سبب جان کند  
 این سبب را محرم آید صفت  
 و آن سبب است محرم اینها

**حکایت** در پان گنج چون کسی بر تبه خرق اسپه باب  
 در مرغ و سیاه رسد باید که خود را تسلیم امر پروردگار کند  
 و محبت خود را با او گذارد و هیچ سبب نماند  
 مگر و در آن غیر استعانت بخوید که با وجود حق سبحانه

از خیر دی مد و طبع سپیدان چنانست که در حضور آفتاب  
 از جراح روشنائی چش خبانک حضرت مولوی قسری

در حضور آفتاب بکمال	روشنایی چش بر شمع دل
با وجود آفتاب خوش مسامح	روشنایی چش بر شمع جراح
بی کجای رنگ ادب باشد زنا	کفر گفت باشد فضل سرا

**حکایت** از مولانا خواجه یوسف مدتی بحین بضع پسین  
 و آن نیز سبب استعانت از خیر بود و نوحی و است **فرمود**

آنجا که یوسف از زندان	بنازه خایه صید سدا می آید
خوات ماری که شمع در پرده	پیش نه کرد و او امرت پیروی
یاد مرگش چشخت آن غریز	تا مراحم و حسنه و ابروی
کی در زندانی در قفس	مرو زنده اینی دیگر جان
این خایه چسبی زندانی	اشفای مرگ و آزار نماند

بر مکرنا در یکی مندر دانی	من زندانی را و کید آینه
بر حسنه ای که دید او	و اندر یوسف چش بضع پسین
زیر کینه که از او نیندیشد	و اندر زندانی او در جسد
که در تصویر نماز در نشسته	تا تو چون خورشید فانی در



بنی بخت آمد از بحر و سحاب  
تا تو ناری خوانی از کین  
نام اگر خاشاک طبع مجاز  
یوسف خسته بود از چشم

و حق تعالی بوسی که یا موسی من ترا دوست  
میدارم از این بخت که همه کار خود بلیغ نیستی  
و جسته در من کنی گریزی جسته از من باری بی خدای  
از سبب بگریختی و در کرم سبب او بخت **فرمود**

گفت موسی ای بوی دل خدا  
کای گزیده دوست میدارم  
گفت جصلت بر دای و کرم  
موجیان من آنست که کنم  
گفت چون طغی پیش الله  
دست جبر من است هم در روز  
خونده اند که جز او دیانت  
هم از محشر در دم از پا  
مادرش کریم سی روی نه  
هم باور آید بر و منی  
از کسی باری نماند غیر او  
اوست جلدش از او خوار  
خاطر تو هم زنا و زهر و شر  
افتان نیست عای و کر  
غیر من پیش پیکت و کلنج  
و حسبی و کربان و کربان

**کلیت** آن شیعی که گناه کاری را شهادت  
کرد تا بوسه شهادت و از بلا خلاص یافت اما

چون خلاص یافت بجان از شمع خود بر بخت که چرا او  
سوی میان من و از آرزو من و حضرت مولوی **فرمود**

پادشاهی بر منی خشم کرد  
خواست تا از وی برادر  
بجاکس را زنده زنده  
باشی شهادت رسد  
جز غار الملک نمی از من  
در شهادت مصطفی و ازار  
بر جیده ز و در وجه فرست  
در زمان شمع هر که نهاد  
گفت اگر دوست من بخشد  
در بلیسی که در پیش  
جو که آید پی تو اندر من  
آن نیم پرستد از خرم  
از شمع خویش یک پاره شد  
از کسی جان او را حشر  
کره مجنونت چون باری  
و اخیره پیش آنم از کرد  
از شمع خویش یک پاره شد  
بسن سلامت کرد او را مصطفی  
کین خفا چون سنجی با شمع  
گفت بر شاو بند و پستان  
لا فی منی نمی بخشی  
لی مع الله وقت بود آمد  
کف بر شاو بند و پستان  
من نخواهم غیر آن را  
من نخواهم غیر آن را



**کیت** آن را بد که در باب امشب با ویه ارضین  
 حجاب حیات حسی بود و سخن حضرت مولویت **فرمود**

در جبارت غرق بنیاد	راهدی بر دور میان با ویه
و ده شان زانچک او شاد	حاجیان انجا رسیدند از غدا
از سموم با ویه بوش علاج	جای نه بود خشک و درخت
مکان سلامت در میان آب	حاجیان حیران شدند از دهان
ریک که نقش شده انگیر	در نماز استاده بر روی
با سواره بر بران دلدار	کفایتی کمرست در بنه کت
با پیوم او را به از با ویه	با که پایش بر جری ویه
تا شود در ویش فایز از نماز	بر بنده حال حاجت بنیاد
را از حاجت زنده و جمنیر	چون ز دست زان باز نگیرد
حاجیه اش بر بود از انکار	دید که بش می چکد از دست
دست دارد و پشت کز سوخت	بر رسیدگی است از کجا
لی ز جا و دی ز جمل پس	گفت سر کاهی خدای می رسد
تا بجایه خال تو مار صفتین	مشکل عمل کن ای سلطان
بایریم از زمان زمار ما	و انما سرای اسرار است با

خبر شد را بر آن که ده ام	که بسوی شش تو لا که ده ام
که بر دوا و بهر خود پس	باز بخند جند جان و کرم
کار من سر بازی بی خدای	کار شاه شاه من بر خدای
من عین قسم و او جریل	من خواهم در بلا او را وایل
او ادب ناموش از جریل	که بر سپید از جیل حق را و
که مرا دست تیار می کنم	و در بکر نریم بکار می کنم
کتاب را میسم روزی	و اسطر رحمت بود بعد از ان

**حق** چون کسی دایم از میان بردارد هر چه خواهد  
 خواهد چنان شود و باشد که حسیت باج بخوابد  
 بنابر علم بحال پس می سوال آن کسی که هنوز و ایستاده  
 است بابت محاسب می ناز و بسببهای بی بسی  
 نماند خفا که حضرت مولوی مدح پس سر **فرمود**

تشر او در کدبانک	چون نداند که کشت ما برسد
جسم او مانند در آن	پتھر از دوقی آب آسمان
مرکب است سوی اینان	از سبب لاجرم محبوبانه
اگر نپند او سبب را عیان	کی ندول بر بسببهای



چشم را بکشود سوی آسمان  
که اجابت کنی حاجت  
و تو می ای از بالا حکم  
چون زبانه بر کشی پستی ام  
ای نموده تو مکان از کائنات  
فانی بسیار در کس کرده عیان  
در میان این مباحث غریب  
زود پیدا شد چو بل کش  
پس چرا بنگار گرفت  
در که دور عازم یک گفت  
اب می باید چون کشا کشا  
حاجت چه کشا و کشا  
یکجا هست زانجا یکجا  
می بریند از میان نار  
و تو دیگر رحمت دراز  
زنجیر و آینه علم بر شا  
و تو دیگر پند از شک و ظلم  
ناقصان سر می تم کلکام

**ششم**

در پان خست تو اضح و ذلت و بخت  
به انک تو اضح در به ایات و دوستی گردنت با مردان  
را ده خدا و گردن مناد و مرا خدا و او در نهایت  
رجوعیت با عدم صلی در وجود حقینی الامر  
تواضع کند و منم امر و بکمر رسانده بدر کانت در  
ویتی و حبستی و من بکمر و منم امر و بکمرتی آیه  
خود را در مقام شرکت می دارد و او کرت با وجود

و کبریا و حق کسی را بگویند لاف بکر رسد اگر مایه و ای  
این بکر رسد عاقل و انکست  
چون می بریزد در نه در بر  
بعد یکدم ز سر در جانش خست  
و بکمر شای دست میاید برشته  
در به جسته افتاد و را  
کند ز سر است این بکر رسد جرا  
وین کردانی ز غمتی خست  
راه زن هر که کدایت زار  
ختر خستی با ایامی انکست  
چون بکمر می شکست  
بکر زشت و از کدایت شتر  
نظری غلطی آتش می خور  
مرجا و سوار و با شد با زمین  
سر بر آرد از زمین انکا و  
رزد و شایان و منی است

از می بریزد در نه در بر  
از طرب یکدم بخند سری  
ز سر در جانش خست  
بکمر شای دست میاید برشته  
در به جسته افتاد و را  
کند ز سر است این بکر رسد جرا  
وین کردانی ز غمتی خست  
راه زن هر که کدایت زار  
ختر خستی با ایامی انکست  
چون بکمر می شکست  
بکر زشت و از کدایت شتر  
نظری غلطی آتش می خور  
مرجا و سوار و با شد با زمین  
سر بر آرد از زمین انکا و  
رزد و شایان و منی است



سرکه بالا زرد و اندر است	اسهول و بر خواجه چشت
این ز غنچه و هوش آن	کین تو شکرست نیر و این
اسب سرکش اعراب طغان	نه ستوری را که در مرغی نماید
شکست کردن کشتی بر در	مستی نیست آید این صفت
از الویت زنده در جا و لا	طایع شکرست کجا باشد صفت
از او بیت روانی و لعل	سرکه در پوشه رو کرده و بل
کج از آن دست آن مکر	و این آن که خد خود او را دگر
با مکر و ارم و اوسا لار ما	غذمت و تعظیم و حرمت کلا
جیت تعظیم خدا و او نش	هریشتن آهاک خوارش
جن خفا که شیده یی تر است	خاک شود ز خاک بر و در است
در میان کی شود سرنگ	خاک شود آمل بر و در سنگ
سالمه و سنگ بودی آن ش	از موز اکنه مانی خاک بش
پن که اند ز خاک بجی گاشتم	کشت خالی و منش او شتم
کنم از بالا بر خاک شد	بعد از آن که خشت پاک شد
از تو اضع جانی که درون شبریز	کشت جزو او می حی و لیس
بر صفت او می شد آن حجاب	بر فراز عرش پراگشت و شاد

سرکه بالا زرد و اندر است	نیمی کپک که در دست شد
سرکه در وی و انجا رود	بر کجاست کجا انجا رود
اب رخت باید تر و چست	و انکمان خور غرضش و شست
<p>مستی و رستی می باید نه از مستی که مستی بی شراب</p> <p>خداست و رستی مستی از شراب نمراد ایستاد <b>فرمود</b></p>	
دکنه می چست می آورد	صل از سر شرم از دل می
شد غرازی علی این نمی پس	که چرا آدم شود بر من می
خواجه امیر خواجه زادم	صد بهر اقبال و اما دوم
من آتش زاده ام و از دل	پیش آتش هر دلی اجمل
شد زاده آتش بنی کس غیبه	کاشش بود اولد سر سپه
این کجاست و غفلت از لیا	منجور غفلت نه از آفتاب
چون خبر شد را قاشش بخ	خزم کشت و کرم کشت و خزان
مست مطلق که بسیار نیست	که رکی پست کن خجاست
بروشتنی چو خورشید کی	ایمانی که رود اندر بصره
کافه می یکا که بر خفته	شحم که زد بر صحنی که شفته
نور برادر موضعی که باشد	کافه اسفند بهر شسته این



تا شرف کردی از نون و نغم  
تا بجار و در تو بگویم و کلام  
نور خدای مستور باشد  
اور خدای مستور باشد

**حکایت** در پانی کف عجب و نعمت که زاده بکرند عکاس  
صفت شیطانی است هر جا که سر برزند آن مظهر صفات  
شیطانی ظاهر بود و هر کرا صاحب کمال نپذیرد و آن  
شرف و دلیل نقصان و باشد و اله اشارت فرماید

عزت بدتر ز پندار کمال	نیت اندر جان آبی و دوا
از دل و از دیده پند خن	تا تو را بچسبی پروا
عزت بپس ناخبر بیت	دین رض در نفس مخلوق
هر که نفس خویش را در دست	اندازد بپس کمال خود و دست
و آن می پرد بوی و دلا	که گانی می برد خود را کمال
بر عین دیواران خسته	که تو خود را نیک مردم
بر و کان هر زنده ناخداست	ز آنکس شکست خدایست
تا زنی تو ولی در حدیث	انداخته اند پسته از حدیث
نقد پست ایچ طاعت	کا شراکت باید و حدیث

**حکایت** آن حکیم که طاعتی را دید که پر از ناپا نیستار

میگفت و می اندازد گفت در نیت می آید گفت می آید  
اما پیش من جان ازین عزیز تر است و این پروردگار  
منت بطل و پس آن مایض ملوک نیز که قدرت بر  
حفظ حال ندارد و باید که بر رعایت و خود پستی نیت  
در مایض بر کند تا جا و دانی به ایشان مانده که اینک  
فانی و شمنت و حضرت مولوی مدیس سر فرماید

پرورد میکند طاعت و دینی	یک حکیمی رفته بود کجاست
گفت طاعت و صاحب پستی	بی درنگ از پنج جون بر کنی
خود و دلش می دهد تا اصل	بر کنی اندر ایشان در حوصل
هر پر تو از عزیز می پسند	حافظان در طاعت مصطفی
بر هر کس که تو ای سودمند	از پر تو باد پندار میکنند
ایح و شکری چه بی کمیت	تو ندانی که کفایت کی است
بر کنی آن پر که پذیرد در تو	روی جگرش از غم و دای
چون شنید اینچه در روی بگو	بعد از آن در نوحه آمد میگردد
چون نکرید فارغ نگرفت رو	که تو ز کم بوی ای پستی کرد
این بی پستی که سر و صد	سوی من آمد بی پستی کرد



چون بر ارم ز در خط خویش	زین قصه و زین ملامت زین
آن که ایام که شوم شد کرد	تا بوم این در یک پارتو
این صلاح عیب من شد ای فنا	عجب کار و عجب از اصد بلا
پس من از هلاکت غم	کردنی و از نه بهین و امرا
چون نشد خط و تقوی و بهار	دور کن گشت پند اختیار
چو به که جنبه یار علم است	بر کنم زیر آگه در صد سرست
خند حرف و طعنه آن کار	که روح حال خود برین چشم
ربا بت از دعوی و دعوت	رو نمی از کبر و از نعت کو

**حکایت** در پان نامه یکی از ساج خود پستی عیب دیگر  
 کشتن است و طعنه بر حال مردم زدن و از عیب خود  
 غافل ماندن و ندانستن که این عیب تمام است **فرمود**

و بر ترس طعنه کم زدن	پیش ام حکم مجسمه خود را
تا که آدم بر یکدیگر شقیقت	از حارث و زدن است
خویش بینی که دو اند و در آن	خنده زویر یک بر آسپس لعن
بانگ بر زویرت حق صفتی	تو میدانی ز اسپه افندی
پوسین را با زویرت که گشتند	کوهر از پنج دانه زین بر گشتند

پرده صد آدم اندم بر دود	صد عین من پسماں کورد
کشت آدم تو بر مردم زین نظر	اینک پستماخ نه نیم دگر
اینک جان که عیب نیست	سر که عیب گشت آن بر خود
چون که برش تراوه ریش است	مرمش بر خویش باید کاست
چون کردن تو را و از وی است	چون گشت گشت جای است
سر که عیب خود دیدنی نیست	کی بی فراغ دی از اصد خویش
پاک کن و چشم را آخر عیب	تا بر بینی باغ و سر پست عیب
تو بران میوه کمال سخن زدی	چون طعنه کردی تو خود را

**حکایت** جاستی که عیب یکدیگر و انانند و از عیب  
 خود ناپسند بودند و سخن حضرت مولایت پیش **فرمود**

چون که در یکدیگر می گشتند	به طاعت را که وسایه
هر یکی بر نیستی یکدیگر کرد	در نماز آمد یکدیگر دزد
مؤمنان را که یکی لعنی است	کسی مؤمنان بانگ گشتی است
کشتن کنند و یکی گویا نواز	نی سخن هستی باطل شد نماز
آن که کشش ویم را که می گو	چون زنی طعنه بر و خود کو
آن جبارم گفت جبار گشتن	در نماز آمد و چون آن گشتن



بنت زهر جباراں شد تیار	عجب کو یار پیشتر گم راه
خافند این قوم و از خود کان	لاجرم گویند عیب کدگر
من پنهر روی خود را آفتاب	من بر پشم روی تو روزگار
کریم دود او بایسته بود	ز آنکس دیدش زین طلاق
نور او از نور خفا زشت	عجب کور عیب جویها خوش

**حکایت** ای درویش هر چه از عدم بود آمد محض نیت  
 اما دیده گنج عیب می پندارد و آن عیب نسبت بر نیت  
 نیت بر نیت عیب پس نیت که بدست و عین ارض

عجب باشد که ز نیت عیب	عیب کی نیت در او پاک عیب
عیب شد نیت بخود عیب	نیت بر نیت با خدا نیت
کفر نیت بخاک نیت	چون نیت گنج نیت
در یکی عیب بود با صد حیات	بر مثال عیب باشد در نیت
در تر از و در در یکسان	ز آنکس آن مرد و جسم و جان
بس بزرگان نیت نیت	چشم پاک عیب نیت
در حقیقت خالق آثار است	لیک خصلت نیت نیت
منزک از نیت نیت	از طبع نیت و نیت

دکتر عین القضا بنی المصطفی

چون دهم باها و می زاده نازد	پای خود بر فرق عهده نازد
او چشم عیب پند نیت	لاجرم عیب نیت
کر تو خواهی که مرا باشد شکر	بس در از چشم عیب نیت

**حکایت** تماشای چهره نیت که دیده خیر ارمی نیت  
 در نظر آید چون چپ رشوق در دیده عاشق خواه  
 آن رخسار زیبا باشد بچوب واقع و خواه باشد  
 و درین باب قصه لیلی مجنون کفایت و الیه اشار

نکته از چشم خراب عیب	چون چشم طالعان مطلوب
کف لیلی خلعت کافیه	کر تو بخون شد پریشان
از و کر خیل تو از نیت	کف عاشقین نیت
چشم خود بر بند زان چشم تو	عاریت کن چشم از نیت
یکه زان کن عیب چشم و نظر	بچشم او روی او نیت

**حکایت** در میان آنک شرم طلق در عالم وجود نیت و مرجه  
 پر تو وجود که حسیر مخلص است او را از خلوت نیت عدم  
 بصحرائی طهور در آورده است اما چون عیب نیت  
 و اصفاف کنته نیت نیت با چهری دیگر شرم نیت



بدرخت باشد این را هم بد	بس بر مطلق باشد در حبس
در خانه میسج ز سر و دست	که یکی را یاد کرد راند نیست
هر یکی را با یکی اما پی نب	هر یکی را از سر و دیگر را آخر
ز سر و داند مار را باشد حیات	نستش آب و می باشد حیات
حقانی را بود در حبس ران	خلق کی را بود آن که در داغ
چنین می شری می کرد	بخت این را یکی آینه در مار
ز به اندر حق آن شیطان	در حق خدای که بر سلطان
ز یک دست بر کف	او برین دگر سر زنج و زن
ز به باشد مار را هم تو ک	غیر او را از سر او در دست ک
صورت سر نفی و خستی	ست او را در فرخ و این است
پس خریدار است هر کس اند	اندر این باره فیض باشد
شش پست از آن کی است	بوی گل است و مرغ خوش
کر میده می پس را رسوا بود	پیشتر کان شکر و حلوا بود

**کتاب** در پان گنک خلق شیا که در هر امتضا و می نمایند  
 بخت و شانس و پیش ایشانست و الا شیا برین **فرمایند**  
 خیرت می پرده است **مختص** شفی و علوی هم است

زینت باطن جود و روان	از غضب و ز علم و ز نفع
نفع و ضرر و سر کی از صفت	علم ازین دو صفت
نیک و بد در یکدگر نیست	هر یکی در صورتی نیست
ای صفت و آن صفت این	نه یکی که باشد این
دانش بی عقلی ناید	قلب را ابد بوی جز
تا باشد راست کی باشد دروغ	آن دروغ از راست یکدگر
بس که کو کج و به طلبند	باطل بر بوی حق آمدند
بس که جو خیا پست و ضلالت	بی حقیقت در عالم
الک که به جو خند اخی است	دانه که به جو خند باطل است
کز نیویات باشد در جانا	تا چرا باشد همه ابدان
بس بود که شناسی کمال	جو که چنی نیست جز اول
در عیب و افتخار نیست	چون عیب است اینجا خود
تا به پایای صاف نرزد و رود	جذب با عیقل را برنج بود

**رشته ششم** در پان علم و غضب به آنکه علم از جمله اعلی  
 پستتر است که در حکم آن کیون بنا و غضب حوی  
 سکان و سوسه شیطانت غضب بعید لایا که



تا کسی بر غضب پستی کرد و در بر جبهه یقین نرسد آواز  
 که جاستی و این مرعی را عید السلام گفتند یا  
 معلم الحسیر مار اخبرده که چه خبر سخن چرباست  
 گفت خشم خدا گفتند چگونه از این شویم گفت بترک  
 خشم خود و حضرت عین حکایت را می آورد **مسئله**

گفت عیسی ای تبار پس	جیت در پستی از جبهه صبر
گفت ای صبر خشم خدا	که از آن دو رخ می لرزد و
گفت از آن خشم خدا بود	گفت ترک خشم خوش انداز
بر عین که مدد این خشم	خشم ز شش از پس هم برگشت
جبهه پستی بر جبهه ترک	باز کرد و زان صفت آن پند
خشم کن صفت عیسی	هر که خشمی کی از پند
کین را از آنکه از کین کردند	کورشان جلوی کراهن کردند
صل کینه و در خشم کین	خود را کینت و خشم دین
چون تو خود و دوزخی کنی	خود سوی کل خود گیر دست
ترک خشم و سهوت و حرص	ست مردی در کین پی

**کلام** مناسب حال موسی علیه السلام که بترک خشم

و انصاف بصفت علم در جبهه ریخت **فرمان**

گوسفندی از کلمه کرم	پای بوسی آید شد سحر
در پی او تابش در جبهه	آن به غایب شده از چشم
گوسفند از مانده کی پشت ماند	بس کلمه کرم کرد از دوش
دست می آید بر روی دست	می بخت از مهر چو مادر
خیم دزد تیرگی چشم	غیر مهر و رحم و احشام
گفت کرم بر بنست رنجی	طبع تو بر جبهه استم نود
بالمایک گفت نیر و آن	که نبوت را می نهد چنان
بی شبنامی کرد و آن لعل	حق به او شش شوی چنان
تا شود پند او فار و صبر	کردش از پیش از نبوت چنان
مرامیری کو شبنامی بشد	انجمن کرد که باشد مرم
علم بوسی اندر دین خود	او بجای او بجهه هر چند
لابر دم خشم به چو پانی	بر فراز چرخ به روحانی
انجمن آنکس بسیار ازین	بر کشید و داد روحی ضعیف
خوش بین از کلمه بی پند	ایستاده در دین و دوزخ
جیت و ریخت اندو آں کبر را	انگردد و در خویش نفس کبر را



حیت وین شانی دیگر است که از ان شانی خاص است

که اگر غضب در او باشد و بر تو غضب قماری

حق است ز خون چشم و دواں و بدان بک این خشم

که صفت پیغمبر مرد خدا را اغتوب است بخانه

از بی حال بدین مقام خبر میدهند پس سر **فرمان**

خشم بر شانه شده در غلام خشم بر است پند ز یک

شع حکم کرد و خشم زده است خشم من بر من حمت شد

که خشم کو هم ز علم و خبر و کوه را کی و در بایستد

جو یک حرم خشم کی شد و نیست اینی خرفصاف حق

**رشته دهم** در بیان اخلاص که اصل معالامت

و بی پر نور او هیچ یک از اعمال صالحه محل مستول است

نمکن این بر جود امانه فیصله عیال صامی و لایشر که

عبادت و ربه اهدا و آن پست است از اسرار الهی که

در دل و پستان و دیت تند تا عمل از فعل

در لیل مصفا و از نذر اگر نوز با آنه شایه زیاده

عمل که رسالت و هیچ وجه و بی مستول زار و ذلت

اخلاص است که هر عملی که از وی در وجود آید بی غرضی از

اعماله اض وینوی و اخروی باشد و بیا است

که عملش بوضوح و بسته بود و این شرک حق است **فرمان**

که یکایک وی که شش اهل جان تو بگو که بر تو سپید

بر یکی از دیگر می چسبند تر مخصوصا یک ز دیگر نوز

آن محبت حق بهر حلقه و آن کرد را بی غرض و غمی

ای محبت و ای یک از بهر و آن کرد را و ده بهر کن

مطلوب از حق او اگاه است خیرش را و از و دلخواه است

و آن کرد خود عاشق و ای بود بی غرض در عشق کی و ای بود

بر محبت حق باید و بر پیش و در تعلیق نخواهد بر پیش

آن محبت حق بهر حق کجاست که ز اعراض در عیال است

**حکایت** حضرت شاه ولایت عید الحجه و اسلام که

بر درش اخلاص نال شرک از زمین دل کافه کینه

سخن حضرت شاه ولایت عید از حجت و المنع **فرمان**

از علی امیر اخلاص عمل شریعت را و امیر از دل

در غایت پهلوانی دست یافت زود شمشیری بر او دوشت



او خدایه زبخت و زردی	اشجار سحری و درویشی
آن خدو زور زنی که روی او	سجده کرد پیش او در سجده
در زمان زبخت شیرین بود	کرد او اندر غریبش کمانی
کشت حیران آن سبزه زری	و در بون صدف رحمت بی محل
کشت بر من شمع شریاف شتی	از جبهه آکنده مرا بکده شستی
کشت من شمع انبیای غیرم	بنده حشمت نه مانور بتم
شیر حشمت نیم شیر سوا	فصل من بر دین مرا شکلا
جول در آمد علی اندر غرا	شمارا دیدم نهان کرد و غرا
جول خدوانه خستنی روی	نقش حبیب و دو کشته روی
نیم بر حق شده و نیم سوا	شکر کشته که کار حق بودا
کبر این بشینه و نور دیده	و در دلی و ناکه ز نار شش بود
کشت من شمع خدای کاشتم	من سنا و غمی و کز نه ایشتم
من غلام موج این دریای فرد	که حبسین کی مر بر آرد و دود
عضه کن من شاد است که من	من را دیدم من فرساده ام
و تب خیز کن نویش و قوم	عاشقان با سوسا و کز دند
او شمع علم خدای جنت را	و آخر از شمع خدای جنت را

شع علم از شمع این شمع	بل و صده لکر فخر این شمع
<b>حکایت</b> و مذمت ری که شعبه از نفاق است بر او	
انسان پس ولایت کردی آه الا قبیلا و ابراسار <b>فریاد</b>	
کالبد نایب است اندر دینی	ست لایق شاد و املک بیه
کوشه رونامه بکاشی بکاشی	چون حرف حق است و در غور و پنهان
کربناش در غور و پنهان	نایب دیگر نویسنده جاکنه
نایب بکاشی و سوار است	کار مر و انت و غفلت کوب
عبد بر قدرت قانع شمع	زبان در حوض و غشای شمع
بایسته آن قدرت اعلی جاد را	تاجان و نایب شمع را
نایب را سهر باز که در کتاب	نویسنده و علم با صفا
چستای قدرت و قرار زبانی	من نایب سینه را که آینه
که موافق است با اقرار تو	نایب شفی و ارنود کار تو
<b>حکایت</b> حیل آن شمع که در بزرگی و پستار خاص از بهر	
فریب عام و رو پوشش کردن آن بی ایک چینه ری	
میان باشد که بجار آید و آید اشار <b>فریاد</b>	
یک نقیضی زنده و چیده بود	در عماره خویش در چیده بود



تا شود ز فتنه نماند آن خطیم	چون در آید سوی من خطیم
چاهها از زنده پیر سپاسته	طنه پستار از آن راسته
طنه پستار چون طشت	چون منافقانه در سوخت
پاره پاره و قند و شکر	در درون آن صبر و پند
روی پوی در پیر کرد و هیچ	تا بهین پس پدید آید هیچ
در درون یک مرد حق چاکن	مشط استاده بود از برف
در بود او از سر سبزه	بس روان شد تا سبزه کار
بس قیاس یک بر ز دکای پیر	یا ز کن پستار را از انگیز
و چنین که چاره بر روی بی	یا ز کن آن پیر را که می بری
یا ز کن که ز راه است خود بی	انکه از خواهی بر کردم حل
چونکه باز شد که دانه میگرید	صد سزاران زنده و زنده
بر زمین زده خرقه را که می بی	زین غل را که روی و مار
ای غل کبزار و دور افلاک	کینه غل زنده است هیچ
تر خوالی پس کرانی می بی	چه شود یک ره در و کزیکری
که جویاری در جبال از غل خوش	کر می از دشت و فتنه کش
در نهانی که جالت را از شک	باز فرخورد ازین کجای

در جبال آن که می شایسته	سوی سلطان شایسته
بنامی در کشت و روی کشت	کشتانی داری هست کشت
تا که ای خیر روی خیر زنگ	دانه تا رحم از دانه
کو کواهی ز گفت و ز بخت	ز دانه قاضی القضاة
صدق می خواهد که اهل	بنا به نور او با قال
صدق اخلاصت پر زنی	مرد را اخلاص صاحب
نیز محض و خطر باشد مدام	تا خود خالص کرد و دوا
ز آنکه در راسته روزی چند	آن ده که در امان است
چون که خالص است محض است	در مقام امر و حق است
کار اخلاص است و خالص است	در پی اخلاص صد است

**نر ساقی** در میان صفاتی که ساکن را به نیت  
 طریقت رساند و در ایت حقیقت را مطلق نظر نشکند  
 ازین ترهست رتبه حشرات میانه معانی می توان نمود  
**شخصه اول** در چنان سلسله که آرام دل عاشقان و سرور  
 پیسته صافان و خدای جان سپایان و دوا  
 در دساکن است به بک سماع سبب جیت احوال



حال ساکن است بر این گنج آدمی را غایت و سوانی  
 و عقلی و روحی و سر یک را ازین جبار نه است  
 یکی پدید آید حال و یکراں بوشت اینجا و در عالم  
 بود و پریشانی به اکسند اما چون خبری برسد که سر چهار  
 در آن غیب باشد و سر یکی را نه ای خود بر دارند  
 خصوصیت از میان منقطع کرد و سر یک بقده ای خود  
 مشغول شوند و یکدیگر نهند و سازند و در سماع این حال  
 دست و پد زیر آن جوی سخن با و از خوشنمایند  
 هر یک ازین چهار موضع محفوظ شوند و لاغیر  
 و در رپستی و کجی صورت نظم و شعر و صنایع و بدایع آن  
 سخن نکرده و سواد استقامت و انحراف اصول  
 موسیقی و تربت و نطق نعت متاع نشود و عقلی  
 معانی و سخن ملقت کرده و روح با و از خوشنمای  
 نشان آیت از عالم ارواح میل کند سر یک بقده ای  
 خود اشتغال نمایند و در میان لذت جمیع و ذوق  
 و شوق حاصل آید و سماع سه مرتبه است اول سماع

در ایشان متعلق شوند و آن چهار نوعیت طبعی و هوایی  
 و حیوانی و بشری و این همه حرام است و دوم سماع  
 خاص و ایشان بل شوند و آن سه نوعیت روحانی و فانی  
 و عقلی و سر سه نوع پسندیده است سماع حصن و این  
 بر روح مشغولند و درین هیچ علت نیست و سر شش  
 از حق تعالی شوند و فشر عبادی الذین یستعملون القول  
 فیقون چپنه اولیک الذین هم اعدا و اولیک  
 هم اولوا الالباب و درین سماع و شعر ابطال سخن  
 بسیار است این مختصر است مال آن کند ای و درین این  
 قدر بر آن که سماع یکبیت که از عالم قدس خبر میجوین  
 کعبه تحقیق میرساند و وجدانیت که مرکب سلوک  
 سیار از طریقت را در راه کرم تر میسازد و حضرت  
 شیخ سعدی و آکدین الحوی سلام الله علیه درین باب  
 فرموده است و رحمت الله علیه **شعر**

دل وقت سماع بوی الدار برد	جان را بپیرا پرده ابر برد
این نغمه مرکبیت مر روح ترا	بردار و در خوشنمایم



و سماع منادیت که در ماندگان با دین بیابان تیره  
و نیار از غرست آب و بهشت نورانی نماید میدهم

مؤمنان گویند که ما رست	نفر که داند سر او از رست
ما همه حسنه ای عالم بودیم	در بهشت آن گنجا شد بودیم
که جبر بر ما ریش آب گل کشی	با دمان آید از انما اندکی
تا که سر ما دست یزد دل	حبیره کی نماند از آن توکل
نشود آن که را خود کو حسن	که تنها گوش حسن شنیدین
بر کجایان گفت اند اینچنین	از دود و آتش چرخ کیمیم
با یک که دشمنان چو خفتن	می سرانیدش بطور بختن
بر غزای عاشقان آید پیمان	که در و باشد خیال اجتماع
توئی که خیالات صغیر	بیک صورت کرد و از این
آتش عقل از تو آتش حسینه	آنجا که آتش آن جور زین

**حکایت** از حال شخصی که نشسته بود و دوستان یک می نشستند  
از دور حرکت میکرد که او از آب با و رسیده و اینچنین  
مناسبت بجال صغیر که بواسطه توبه بهشت لحن مطلوب  
شدند و حضرت مولوی حدیث پس سر **نفس**

در نهالی بود آب آن تشنه اند	بر درخت جوی جوی نشسته
می شاد از جوی جوی زاندر آب	با یک می آید میوه یاد جاب
حق گفتن که بکار اوست	جوی با خود تشنگی از دور
پیش در آب می افتد	آب در بهشت از تو دور
تا که از باغش و دایمی	آب جویش برده باشد
کشت مقدم زین قنار منبت	بیشتر بکوب برین ظاهر است
قصه من است که با یک آب	همه پیغمبر بر آب احباب
نشسته را خود شغل بود در جاب	کرد پای خود شغل چادون
اولی را دور در دل هم نمک است	طایبان را از حیات بیست
بس که دم آنست که خود را دود	آبی حیرانی که ماند تا آب
بر سماع راست هر کس خیریت	طوبه هر کس که خیریت

**حکایت** در میان نموده سماع بنمود و او میگوید و میگوید  
ای طایفه اشارت به پیام محبوب آما درین آیات  
که بعد ازین نوشته میشود و عبارت از کسی که زبان  
حال او آن پیام او میگوید و آن عارفیت و دل فیه  
بر درخت و با دود دوست در ساق که شمع شوق







والله اشارت با ذکر والله ذکر سر مرتبه  
 دار و اول ذکر عامت و آن طریقه غفلت باشد  
 هرگاه که غفلت مرتفع شد سالک واکر است  
 و اگر چه زبان ساکت باشد و دیم ذکر خاص مان  
 از الله تمیز و حسرت حجاب غفلت و ذکر درین  
 حال متوجه حضرت بعلب سادج سیم ذکر احسن  
 و آن فارذ اگر است از خلقت و بقای و بحق  
 و درین مرتبه مولوی قدس سره **شعر** خدا افاض  
 اصبت عارفا بانک مذکور و ذکر و ذکر و مولوی  
 درین مرتبه می فرماید پس آنرا و احم **فرمایند**

ذکر اگر ذکر را در تهنات	ذکر را در شیشه این فرود
این قدر کفایت می کند	فکر را جاد بود و ذکر کن
آنجا تک فعل انداخت	تا در آب از زخم زبورت
یکجای تهنات با لطافت	چون بر آرد سر زانده شمع
آب ذکر حق زینور این زمان	مست یابد آن غلام آن غلام
دم بخور در آب ذکر صبر کن	تا رسی از فکر و دوسو سپر کن

فکر کن واری از فکر خود	ذکر تو آفتاب و کردی از خیمه
ذکر کن فکر را با لکن	ذکر کن فکر را با لکن
ذکر حق پاکت چون کی رسید	رخت بر بند و بر وی ای عهد
یکبار و چند از صند	شب که زده چون بر آید آن
چون در آید نام کی اندر ده	نه پند می آید و نه اند ده
لاجرم هر زود زود خوشی	نشان از یاد کرد و شکر کنی
نام او را می شنوی آید	از زبان جلد و است جنان

**هیت** در القادوس زینا از نام یوسف صلیه السلام  
 و در ذکر حضرت دوست کم ازین نباید بود و این **فرمایند**

آن زینا از سپند آن آید	نام جید خبر یوسف کرده بود
نام او در نا هم مکتوم کرد	محرمان از اسپه آن مکتوم کرد
در کفایتی بر آید بکند	در یکجای نرسد آن شمع
در یکجای به کاوش می بیند	در یکجای شمع می سوزد سپند
در یکجای کلن بیل نکند	در یکجای شد سر شد بکند
در یکجای گستاورد آب	در یکجای که بر آید قصاب
در یکجای پست نماند بکند	در یکجای عین میگرد و فلک



در بعضی دوش و گشتی پخته اند	در بعضی حمیری بر پخته اند
در بعضی که بدو آید سرم	در بعضی در دیر شد خوشترم
صد هزار آن کم اگر بر خمد	عصده او را بر همه یوسفی
کر سپند بود و گشتی نام	می شدی او سر و پست از غلام
تشکیل از نام او سگ	نام یوسف شربت بلبل می
در بدی در ویش از آن نمید	در دود در حال گشتی بود
وقت سر بود و در او پستی	این گشته در عشق نام دوست این
عام میگویند مردم نام پاک	این گشته بدو و عشق پاک
آنچه ضعیف کرد است از نام تو	می شود عشق از نام تو
چونکه با وی متصل گردید جان	نوکر او نیست و نوکر نیست آن
خالی از خود بود و از ذکر تو	ببین که گزده آن ترا و که در دست

**ششم** در بیان گفتگو و آن اشغال است از غیر  
 بجهت دار صورت یعنی دبی آنک آتش فکر را داهتر  
 بود و جبرای معنی هیچ حال بغیر و زو این فی الک  
 لایست لغو نم بگز و ن و حضرت مد پس سره **ف**  
 چون در معنی از گشتی کنند  
 بر کفرت زکی شد بارت کنند

فکر آن باشد که گشتی یزدی	راه آن باشد که پیش آید شتی
رو بینی که گشتی صورت پست	ز آنک معنی بر صورت پست
صورت از معنی بیزار پست	یاد او از دخی بایشان
این سخن او از از اندیشه گشت	توجه دانی بجز اندیشه گشت
لیک چون موج سخن لطیف	بجز آن دانی که باشد بی لطف
این سخن صورت بزد و باز	موج خود را باز اندر بجز برد
چون خوف صورت دم گشت	این معنی بکار دود و ریخت
حرف کوی در حرف خوش فضا	سرمد جان کرد و ندانند از شما
نمان دهنده مان پستان آن	پساده کرد و ندانند از خود خاک
لیک معنی تان بود در تمام	در مرتب هم غیر هم نام
خاک شد صورت معنی نه	سر که گوید شد تو گویش گشت
صورت از بی صورتی آید	باو شد کمالی نه چون
صورت خود چون گشتی گشتی	صورت کل بکشت آموختی
بعد از آن بر صورتی را بکشی	مجموعه بر باب خبر کنی
جند صورت آخری صورت	جان بی معنی از صورت
همیش اهل معنی بایشان	هم عطایابی و هم بایسته فنا



پیش منی صوریست یعنی	رجح ز منیش میدار و گون
تو قیاس از جنخ و دلاکی	کرش ز چمت از عقل منیر
کردش از قیاب چو سپهر	ست از روح مسترای سپهر
از صفت و ز نام جز خیال	و از خالیش نیست جز گرد و بال
منی آن باشد که بشناسد	بی نیاز از نفسش کرد اندر
منی آن بود که کرد و کرد کند	مرد در ابراش عاشق کند
کر صورت بکند بر دایمی	جست و گشت آن در پستان
بر صورت تکش از جنخ	بی صانع صورت منی کبر
صورت آتش بود بایان و	منی آتش بود در جان و
صورتش پر از منیش	منی متوکل جان در رک و خون

**حکایت** در پانزدهم وجود صورت جهت ظهور منی است  
 و بی جدیات صورت هیچ محذره منی از خلوت سر  
 غیب قدم بجلوه که شهادت ننهد اما بصورت باز  
 مانده و این منی بهره زنده آتش حرمان شگفت است

صورت سایه منی آفتاب	نور بی سایه بود اندر خراب
کرمان منوی کافی شد	حق عالم حاصل و باطن

کرجه منی درین صورت پدید	صورت از منی چست پدید
در ولایت چو آینه و چست	چون بهایت روی و درخش
صورت خندانش از برت	ما از آن صورت شود منی
جبهه جان کرمانی بسته	تا که در سر کوزه جود و کان
کوزه آن بر از آب جیات	کوزه این بر از سر جیات
کر بطرفش نظر و از جی شیت	در بطرفش نگری و کمری
کر بصورت آدمی انسانی	احمد و جمل خود کسان
نفس بر دوا مثل آفت	بکرا از صورت جود و
جان یک آن صورت بافت	رو بچو آن کو سر کم یاب

**حکایت** ای درویش هر که کوزه نظرت بر صورت  
 ز چینه و جزیق منسره و دیار و از آن خنجر که ظالمی  
 باطن باطلت و صورت بی منی حاصل و الداساره

جست منی آن که من	فرا طایفه منیسم در وطن
بیج نمیداند که سر حاطایست	آن که حکمتی بنیان است
بیج نقاشی بخار و زینش	بی امید نفع بر منش
بیج کوزه که کوزه شست	بر صحن کوزه نه بر روی آب



برین کاس کز کاسه پندارم	برین کاس کز کاسه پندارم
برین خطاطی نویسد خطان	برین خطاطی نویسد خطان
و ان برای غایتی که است	و ان برای غایتی که است
این خواب را بخت از نظر	این خواب را بخت از نظر
که شدن بر پای پی زردبان	که شدن بر پای پی زردبان
تاریقی تو پاید پاید پاید	تاریقی تو پاید پاید پاید
آن دقایق از ایشان پنهان	آن دقایق از ایشان پنهان
که دقیقه فیت شد در زمین	که دقیقه فیت شد در زمین
پست فل صورت از پیشا	پست فل صورت از پیشا
بر کی را بر زمین پندایش	بر کی را بر زمین پندایش
و آن عمل جانی بر اکران	و آن عمل جانی بر اکران
اندر آرد چشم را در نیک	اندر آرد چشم را در نیک
صورت محنت بود صابر شود	صورت محنت بود صابر شود
صورت جنسی بود با لاش	صورت جنسی بود با لاش
صورت تیری بود و جیس	صورت تیری بود و جیس
صورت چنی بود و غول کند	صورت چنی بود و غول کند

لفظ خون و کز تنه منی طیار	چشم جوی و دوج آب سیر
قشر بر روی این آب روان	از شاربغ غنچه شادان
قشر را اغوا اندر آب جو	ز ملک آب باغ می آید جو
حرف خرف آمد در منی آب	بحر معنی عذو ام الکتاب
ای برادر قصه جوی چنان	معنی اندر وی مثال دان
و آن معنی کبر و عفت	نکر و پیمان را اگر کش نقل
باجرای عیال کل کوشش وار	که جگه گشت اینجا شکا
باجرای شمع بار و اندیز	بشو و معنی کرین کن عیسی
که جگه گشت نیت بر کف پست	بین با لایر پر جوی جغت
گفت در شطرنج کینه خست	گفت که از کجاست آمد بست
خانه را بخیزد بایر ز نیت	فرخ امکن که سوی نیت
در گذار صورت از نام خیز	از لقب و نام و در محنت خیز

**حکایت** در میان امکه سراپسی را حقیقی است که صفت  
 اوست و صورتی که در دوا و صفاست و امکه اهل عالم بر ترقیع  
 گشته اند و از طلب صفا و در که نشسته مکر صوفیان  
 صافی دل که از منبر بگذرد و راه باصل برید **فرمایند**



صوفی بریدیم درج	پیش که بعد بدیدن سنج
کرد نام آن دیده درج	این لقب شد نشان درج
این لقب شد فاضل صافی	نه از طبع خالق نه
چنین نام صافی داشت	اسم را چون دردی بگذاشت
مرکز کل دارست در وی	رفت سوره صافی بگذاشت
گشت لایه در در اصفافی بود	زین لالت ل صوفی بود
ست صوفی که شد صوفی	نه از لباس صوف و خیا صوفی
رنگ پوشیدن بگذاشت	بر خیال اصفاف نام نیک
بر خیال که روی اهل	نه از خیال تو بود
پاک سبحانی که بیت کند	در غم حرفش نپاکند
شد غم و حرف و صورت	پر و کز سبب نایه فرقت
باری از دل کوشش تو بود	تا بوی صفت بر دیگر کوشش
بو که در او پیرینه از غم	من پیش از باز بود و غم
تا نید اید شامت را اثر	ای خواش از زین پست
از نوا ای که روی بیام	ای ز هو قانع شده بی نام
چرخ نامی بی حقیقت دیده	یا ز کاف و لام کل کجده
اسم خواندی رو سپار ای	مهر بلا و این بران داک
حرف چه بود خاری و زرن	حرف چه بود و تا تو اندیشی
حرف و صورت و نقیض	تا که این سر به پا تو نم
و نه جان تو نما آن است	که اندر وی حرف میزدیم
تا که ساز و جان پاک از سر قدم	سوی صوفی دور پنهانی
اصطلاح حایت بر اهل	که باشد زان حایت اهل
کر نام و حرف و خای بگذاشت	پاک کفر در از خود پنهانی
و در صوفی سواد حرف نیست	جز در اسپند چرخ نیست
زاد و نشاند آثار اقصی	زاد صوفی پست سر از قدم
چون پرستان صوفی از تو	حق شکر را دور از تو
<b>حکایت</b> در میان یقین و ترک تردد و خطیاب	
یقین مستنی شدن است با سدا رک از پسته لال بیان از	
پنهان و کمنه است از طرف حجاب علم است و بی شبه از غن	
خیال زاید و یقین بجانب شکر آید و الی شاد <b>فرا</b>	
<b>دید</b> زاید از یقین بی حسی	
این عجب طبیعت و در تو ای	
که می پرد به پستان یقین	







در است که چرخ ایستد	از این بنیاد نه برسد
و ریش اندر تر و صید	که زمان شکر پیش سال که
این تر و عقیده را چست	ای جنگ از که پایش پست
این تر و جبین نهانی بود	که بکنند از که دل سوی دو
این سوان با نیکویش	میرگی گوید نیم راه ریش
مرد باید بخت در راه	که کیش این بود از که کشت
که همه عالم گویند شوقی	پرده ز دامن وین سپیدی
او که در کرم ترا گرفت	جاطق او که در جوشن
در محو گویند او را کرمی	که پنداری تو بر که یک
او نشد در کان طغیان	او که در در و مندا زلفش
بلکه کرد و یاد که آفت	گویش که بر کشتی حجت
بجای که زویند در خیال	که جانش بخت در بخور حال

**حکایت** در میان ملک عالم خیال عالمی است بی نهایت  
 و اگر خلائق در حجب خیالات محجوب مانده اند و در  
 کار پشته جهان باین خیال مانده است بلکه چون در  
 کمزری ایشان از این خیال خیری نمی پند **فرمان**

نیت و شیشه خیال اندرون	تو جانی چینی الی الی
بر خیال صلیب و جکشتن	و ز خیال فرشان و نکشتن
از خیالی کشته شخصی پر شکوه	روی آورده بیدار بیا بیا
و ز خیالی که هر چه در	روینا و موسی و یابرد
و ان که از جسد کشتی دو	و ان که بر نرب و کشت
عالم دوم و خیال طبع دوم	مت رو و ای طبع عظیم
نفسای خیال شش بنه	جبر فیل اشد پند و کزنده
کشت نه از بی ابره اسیم را	جنگ اندر عالم دوم و نشت
عالم دوم و خیال ششم بنه	آنجا که راز جانی کین
غرق کشته عقلمانی خیال	و بجای دوم کرد و خیال
آدمی از فریبی است از خیال	که خیالاتش بود صاحب کمال
و خیالاتش شایه ناخوش	میگرد از چو موم از آتش
صبر شرین از خیال خوش است	که خیالات فرخ خوش است
از یک اندیشه که آید در درون	کشت چون پیلی و اندر برون
خود میدانی که از آن ریش	قایت اندر جهان ریش
ای را در شومین اندیشه	باقی او استخوان و ریش

ضلال



سرکشت اندیشه کوششی	در بود خاری تو بکوششی
جمعه خفای خیره اندیشه اند	ز آن بخت دول و غم نشانه
جبهه ها و کوشش را بپسته اند	جز مرا اندر آن که از خود ترا نه

**حکایت** در پهلان گفته اند: آب مختلفه فحش است. انحصار اختلاف خیالات است و ازین غلات و اختلاف منی ظاهر می باشد که از وهم و خیال در گذشته اند **منه**

ز خیال روزن را آیین	کشت بشاد و دودست پیر
این روشنا شملک بین از	ز خیالات موی درون
آن خیالات از بنده تپش	جون پرورش در شکر و شمش
چو قومی که تخری میکنند	بر خیال قبله سوی می روند
بقدر جاننا و چرخ کز دانه	سر کسی رو جانیست که دانه
چونکه کعبه رو نماید بچرخ	گشت کرد که که گم کرد راه
سر کسی روی بسی برده اند	و آن حسن زیان و بی براه
سرکوبتری پر در بند بسی	و یک تر جانی بی جاپنه
مرد ایقان است از وهم و خیال	موی ابرو در اینکویید ل
آن خیالاتی که دام او گیت	پسرخ رویان پستان است

شعشع اوج آب و اصفال	و اندر آن آب و اصفال
عشان عدل شایسته	جوشش و جوش در آب
پادشاهان و ملوک شایسته	علمان و ارباب کاکش

خوب رویان نیست خونی داد	عشان شایگان مطهر پاد
سم باصل خود و دایه و حال	و ایداد و آب کی خیال
جبهه تصویر است کین آب است	جوشش و جوش خود جبهه است
کپه ها را اندازین و کین است	در شال کین و کین است
قبله و حدایت و دوجون	خاک بسو و خاک است
ناریت نوریت احمد است	دیدن او دیدن علی است
خدمت او خدمت حق کرد	روزی دیدن میان روز است
جسم و دلاهر که از کین است	این کین قبله است و دین است
و کور و دوجو و دوجون	بند و راز و دوجو و دوجون

**حکایت** در پهلان گفت: انسان را طاعت هریت و باطنی و اعتبار از وضعی باطن دارد و صورت طاعت هر جانی در حقیقت در وصف و خیال توانست و الیه اشار **فرمود**

آنچنان که از ذات خود شایسته	انداز من سرمدی تهری شایسته
-----------------------------	----------------------------



ما به استیم باین تمیم	اندر ای شصده می شیرینم
کو که بوی سپید جود وین	پیش قل باشد این پیش
پیش قل جود وین چپ	ملل کی در ویش مردان
مر که بویست او دود کو	مرد آن باشد که پر وین
کر برین و سوی بروستی کی	مر بری را ریش و بوی
رود ویش کی زن و زن	تکای و من و شیش کن
تا شوی بی کل با شست	پیشوای رسنا و صاف
جیت بوی کل مصلحت	عیش قل دوز و مانع

**حکایت** ای در ویش طراپان بیره ناست اما بایش  
صفا و رصفاست باطن فیا ترجمه و طراپان و من قبل الله

از برون شد خاک شکل حبیری	بیش کی به کنوین پیش
طراپان شکر که طراپان	بیش کی به کنوین پیش
طراپان از برون که بکشت	مرد ویش صده هزاران صده
طراپان از برون که بکشت	بطن کی بکشتان بر پستان
جسم مار و پیش باشد در جهان	ما جود و بایز این درین
کو که باشد که پوشه روی	ملک کی باشد که پوشه آفتاب

شاد وین را سکرانی و الطین	کی نظر دوست باطن
کی توان از دود این شیشه	با کل کل و بگو خسته
کر بزی خاک و صده خاکش	بر سر نور او بر آید بده
کر بزی هر آن پر وین پستان	او می پستان ترا و پستان
نزد و حلقه نال پر کی مضرت	او می صده بار و دین پستان
ای هزاران جمل اندیشه	ای سبب و پستان و جوش
بجه و کاه و لاسکان اندیشه	ای پستان از تو ویران کان
که بر امر خدمت این طین کنم	صورتی را بر لب وین کنم
فیت صورت جسم را بیکو	تا به پیش شد نور جلال
او می جود و کبریه و دین	جیت بجه و ملایک و جیت

**حکایت** ای در ویش باطن نظر بصورت آدم کرد و  
معنی خلافت غافل باشد لاجرم از اسحق این صفت  
خاک را معنی شد و ازین شمع چنبر که انانه خلق آدم  
صورت و نفع حضرت مولیت مد پس به **فرمان**

نار و می این صورت دیدن	خافل از معنی شد آن مرد و جوش
این است او که او صفت	اندرین سبب بنامه جمال



مرجه در دوی دیده کرد و چنگ	چو کس با کبریا آب جوت
اند زین غنچه ویدی باختر	مچن روجیا شلن سب
کر را ازین آب کس نشوشت	حق حقیقت کرد و دیوه فروشت
بشم ازین آب از عمل میشود	کس می نند سب پر می شود
بنی باب باشد این آب	بن شو عیاج بقیع از چاه
بر وجه تواریکیت مراد	اند این ماه چنگل شمنان
آب حضرت این آب جام	هر چه اندر دینا می بود
زین مک جون با کوه میم	من نه کیم هم حدیث عزم
از و کر جو کیم سراجی بی	تا و دان این پر تو به روی
ای طوری بیکی نور نور	کج محضی از تو آید در دور
کج محضی بزر پری پاک کرد	خاک را با آن را از افلاک کرد
آتش پی در یکی ز زمین	نکمان آن در یک شب آید
چنان خورشید و جوت بکن	هزاره دوزخ کرد و افلاک دین
از تو پس یک اشروش مدو	سوی خستای کرد و دین
طهران خستای تمام	باطن کشته تمام پا
بن بصورت عالم اصغر و بیه	بن معنی عالم کبر و توحی

فرا آن شاخ اصل میو است	باطن بر مرشد شاخ پیست
کر بونی میل میسد و مر	کی نشاندنی با جانش شجر
بن یعنی کس شجره از نیو آید	کر بصورت از شجر بود شش
بر این دوزخ است او دوزخ	در نخی الا خسته و آید
کر بصورت من او کم زاد و ام	من یعنی چه افتاد ام
کر برای من شجره ملک	وزی من رفت بر شجر ملک
بن من آید در معنی پی	بن سیه ز او در معنی پی
اول فکر آید خسته در عمل	خاصه طوری کان بود خست
کر چه میوه آید در دوزخ	اولت و از انک او متصور

**کتاب** ازین باب است معلوم شد که انسان بحسب صورت  
آخرت و بحسب معنی اول و پسند باید که باشد زیرا که  
چون حکم فاجیت آن اعرف مقصود از ایجاد عالم کل  
په ایست بود و کمال پیدایی بر ظهور حقیقت جمیع ذات  
اجالی او تفصیلا سر توفیق و منظر آن حقیقت جمیع کای  
بر حضورت حضری انسانی پس ضمیمه اول الحسک  
آخر العمل در شان او است آید خاتمه آن عارف و شف



پان فرموده است حد پس از راه و **شعر**  
 تخمین قدرت بین **شعر** و **شعر** توئی خویش را بیا زیاده  
 ای درویش جمع آنچه در همه عالیت مفضلانند حسیب  
 ارتشاه اینان بجلایس اینان عالم صغیر محبت  
 و عالم ان کی سپه است و عالم ان کی خیر زیرا که او  
 خلیفه است و خلیفه را استقامت بر پستخاف عید  
 و حضرت دلالت پناه عید اسلام اینجا فرماید **شعر**  
 و کلام و در عجم ملک جرم منیر **شعر** و خلیف الطوی  
 اعلام الاکبر **شعر** پس اینان باید که خود را بشناسد  
 و قیمت خود بداند و از خود طلبد آنچه می خواهد که  
 و پانچه حال و حال و مجموع کمال است **فرماید**

ای غلامت عقل تدبیرات و	تو چراغی خوش از زبان فردس
هم جوئی از کتب ای فنیس	و تو می تو ز حلا ای فنیس
با و سر مایه ز لطف تو برد	لطف آب ز لطف تو برد
رشته ای بنده ایق و نه	چهره پست را بود بر تو چید
بج محتاج می کلک کن ند	ترک کن کلک و تو کلک کن

ای رخ چون مرآت **شعر**  
 با و کاه زخم می جوشد نهان  
 ای حس دریا خوار گویم  
 ای مدد تاج خواست کرد  
 تو خوشی بی دکان من جوش  
 تاج کرمانست بر فرقش  
 سج کرمانشاید این اسپان  
 بر زمین جرح عصبه کرد کس  
 احسن التویم در و این  
 که کیوم قیمت آن تن  
 ای تو در کجا رخ و راه جسته  
 تو بر صورت که آبی پستی  
 که منم این اسر آن منیستی  
 که منم این اسر آن منیستی  
 در غم اندیشه مانی تا بکشت  
 که خوش در پادشاه منیستی  
 صدر رخسار تو فرخنده بی غم  
 و ای این جسم اگر عابد

ای رخ چون مرآت <b>شعر</b>	با و کاه زخم می جوشد نهان
ای حس دریا خوار گویم	ای مدد تاج خواست کرد
تو خوشی بی دکان من جوش	تاج کرمانست بر فرقش
سج کرمانشاید این اسپان	بر زمین جرح عصبه کرد کس
احسن التویم در و این	که کیوم قیمت آن تن
ای تو در کجا رخ و راه جسته	تو بر صورت که آبی پستی
که منم این اسر آن منیستی	که منم این اسر آن منیستی
در غم اندیشه مانی تا بکشت	که خوش در پادشاه منیستی
صدر رخسار تو فرخنده بی غم	و ای این جسم اگر عابد



اودی دیدار است بانی کوشت	سرجه چشم دیده است و غیره
کر تو آدم زاده چون نش	جمله ذرات را در خود بین
چیت اندر خم که اندر نیست	چیت اندر خانه که اندر نیست
آن جان خست دل و جان	آن جان خانه است دل و جان

**مکاتبه** حضرت مولوی مدتیست سر عالم را خم و خانه  
گفته و دل انپار اندر و شمس خوانده و از انجا  
معلوم میشود که سرجه در عالم است در نشا را نشا  
پیت و در نشا را انسان امری است که در عالم است  
و او جامعیت اوست و توضیح این نکته آنست که شیون  
وصفات در مرتبه جمعیت اکیت محبت و بقوه  
در سطح مرتفعه عالم مفصلیت و بالفعل و نشا  
انسان جامع است بین الاجال و التفصیل و القوه و الفعل  
زیرا که همه در وی دفعه دفعه محبت و بالقوه و فعلی  
سپیل الی تدريج مفصلیت و بالفعل و محصل این سخن  
آنست که انسان خلیفه ایت قابل و مظهری کامل و مرآت  
صافی در صفات قدم را پس باید که دایم در آینه

خود کرد و بکلمه سزیم آینه ای افاف و قی انفسهم رقوم  
صفات از لوح ذات خود مطالعه نماید که سرجه در  
باید با دوست **شهر** پروین ز تو نیست سرجه در عالم است  
از خود بطلب سز آنچه خواستی که تویی نزد یک نزدیکی  
و دور و در چپش کار بی خبر نیست و نقد را با امید  
نیده از دست و او سپیم غفلت **شهر**  
ای بر لب بحر نشسته در خاک شده وی پر سپر کج از کج  
بر سر مواید فرایغی هم الهی که نشینش غنی بزرگ است  
و در میان بکار ز غار اسپه را ناشایسته بودن  
خیلی عظیم و حضرت مولوی مدتیست سر میفرماید

یک سب پرمان تبار فوقی پر	تو سخی ای بلبلان در بر
در سر خود هیچ خبر پیر	رو در دل از جوار بر در
تا بر انوی میا سب جو	غافل از جوی آن آب جو
پست آن پیش روی او پست کن	اندر آب و چرخان دان
چون کمر در بحر کج کج	و آن حال بر صدف دیار
کشتن آن کو جایش شود	ایرتاب آفتاب شود



در میان روز کشت روز کو	خویش رسوا کردنت این روز
در طلب با ما حاضر است	در شمار جنتی شکرت
در دل لاله زار کوششی	پری و بر سر کی را رایت
دایما ز جویانم لطیف	تا ز خندان شیرین نظرت
آنچه ما دیدم جز با پس نیست	سخن آری گفت من جل او نیست
خویش را نشناخت میکنم	از فردی که دشت در کی
خویش را آدمی از آن خست	بود طلبش خویش را بر خست
سر کسی شد بر خیال شکی	گشته در سوای کنج کج
همچنین بر قوم چون پروا کن	کرد شمع پر زان از بجا
خویش را بر آشی بر نیزند	وز طواف شمع منی غلند
ما را بگذشته تاری شد	صیحاب خشم سدا شد
حشمی پند عطشهای شیه	آب آری من جل او نیست

**متن** از حکایت آن زاکر که بواسطه خوانفت  
 وصال سرمدی شادی تمام داشت و خلق بناران  
 مایه بوی می شیندند و قطاسان فراق اعظم می  
 سخن حضرت مولیت قدس سره روحه **غریبه**

مچک ز ابد اندر سال خط	بود او گریان خندان خط
من بگشاید شرح جامی خنده است	تخلیج خون من بر کشته است
گفت در چشم شمع طفت این	پیش چشم من شدت این من
من می شوم بر دست و من	خوشه آنچه رسیده است
خوشه در موج از بنا و بسا	بر پیاپی سینه ترا گذرنا
یا در خون تنیای قوم بود	ز آن ناید بر شمار این من
یا بر موی سحر در گردید	تا نماند خون پند آید
من می پندم جبار چون منم	آبنا جبار جباران منم
وز ضعف خود کنی در من	بر تو بر من نشسته است
بر تو زان بر من کن جان	عین شمولی بر گشته فرام
پای تو در گل مرا گل گشته گل	مر را نامم در اسود و دل
از نه در آن می گویم من کی	ز آنکه آنگاه است کوش از کی
پیش تو هم اگر کشت فرود آید	حق که دیده در جاده است

**حکایت** در بیان آنکه صل حقت و پند محمول  
 و هم و درین باب حکایت فرزندان غریبه ایام  
 مناسب است که از پدر احوال پدر می پرسیدند گفت



آدمی دیدش می آید و بنویشتند پویش شده بود  
و بگرفتند کشته ازین سخن مرده بود از مرد و پویش  
بماندند و حضرت مولوی محمد پس سر و انور **فرمایند**

بچه پوران غمزه زانکه کند	از پریشان احوال پر
کشته ایشان پرده با شایان	بس پریشان پیش از کشته
بس پریشان از و کین کند	از غریب و دوری خبر
که کسی نکند که مرزاق	بعد نمیدانی پرونده
کفاری بیدار می رسد	آن کی خوش شد جان مرد
بانگ می زد که می باشد	و آن که کشته افتاد
که به جای مرده است ای غم	که در افتادیم در کال شکر
و هم را مرده است و پیش رفت	ز آنکه چشم و هم شد محبوب
کافیه از او و دو دویش	لیک نه حال از چشم صبر
ز آنک عاقل در دم شد	چشم از کفر و ایمان

و موافق این حکایت است که صوفی عارف برینم درم نه  
راهنی شده و بجه و درم پسته نه سخن دوست **فرمایند**  
صوفی را کف خود با چشم پیش  
ای همه بای ترا جانم و شش

یک درم خوامی تو از داری شرم	یک نفر دوا جانش که چندی
گفت ای بی درم راضی ترم	ز آنکه از دوا این نرو همه درم
سیلی الله از عطای نیت	کند شایسته کینه مقلد
خاصه آن کسی که از دست تو	که کف و سیلی شست و دست

**ششم** در معرفت دل و آن جوهریت نورانی  
مجرد که در مراتب متقلات بنیاد لوح محفوظ است  
در عالم و حکما این جوهر را بنسب طایفه خوانند و حق است  
که دل حقیقت جامع الی انانیت که جامع جمیع حضرات  
و مظهر هویت و ایتیه با تمام صفات و اقسام و بس و شش  
می گویند **پت** شمع سپهر پرده شمع دل است **آینه**  
نور الکی دل است **و حضرت مولوی محمد پس سر و**  
سعت عالم دل و فصاحت کثر قلب که دار الملک  
حضرت کبریا عزوجل است و بابر که پهلوانزل  
بحکم و لکن مینقلب عبده الی المومن اشارت به **فرمایند**

در کشاید دل سپاربانان	جان بوی عشق از در کسار
در فراخی عرصه آن یک جان	خلف آمد عرصه مش آسمان



آسمان را این بزرگی که گنجینه است	که دل پاک و بی افسوس است
کشت منم که حق فرموده است	من گنجیم پیچ در بالا است
در زمین آسمان و عرش نیست	من گنجیم این عرش و عرش نیست
در دل من گنجیم ای عجب	که مرا جوی در این طلب
خزانه کی عرش باشد پس چه	لیک صورت کیست چون منی
که در صحنه ای که نیست	زلف در صحنه ای که نباشد
این آفتاب است ای دوستان	جهان و ملک است این دوستان

**کتاب** صوفی در آفتاب که زینت است توجیه این آفتاب و گل  
می گرداند و او بنظر عرش و ملک است و این در باطن جان و  
دل می نهد و حضرت مولوی در پس سره فرماید **سیر**

صوفی در باغ انبیا و	صوفیانه روی بزرگ نهاد
بن زور رفت و بنمود اندر دل	شد مول از صورت غایت فضل
که چو پیچ گوشت اندر ز کمر	این در حجاب پیچ از چرخ
امر حق شنو که گفت نظر	پویان که در حجت آرد
گفت آتش دلیلی بل و کوب	آتش بدون آمار آمار است
با خدا و میوه اندر دلیست	چکری لطف آن بی کعبه است

با خدا و سبزه درین جان	بر روی چرخ در آب است
که بنویس چرخ در سرور	بن خواندی از دوش و از دست
ای عزیز است این جان	است و چکری آن حال
جهان و در این یک پس آید	بر کجای کین بود چست که
میگرداند از حاصل چوب	بر خیالی که کند آن اعنا
چو چای است از پی که می نویسد	بر عرش که می نویسد
نیز خوار و چون دایه پسند	دست حرازه شد مرا در
نوازش طور حق که نشوید	که چو چرخ دی سوی کل خود

که شکی که شسته دل نیست	تا بلا شقی و اعنیه بی است
در حدیث که دل چو پیچ است	در سپاهان اسیر صحر است
با و پر از طرف را اندر	که چو و که است با خدا
مر زمان و در ادراک است	آن از روی بکده از جای بود
بر دل کاش در تیر با خدا است	که شود پرستیده در از چرخ
دل نباشد توجیه آن گفت که	دل نباشد شرح و احیت و ج
جهان مسکونه و دل چو زجاج	تا و بر عرش افلاک است
گشت مسکونه از زجاجی بود	که می در نور آن که مظهر



بر مثال شرح خواهد بود  
لیک ترسم نه سبزه عظم

**حکایت** در پیاپی انگ از دل فرقی بسیار است  
اگر صاحب دل باشی فیض کفی راقا نیل و اگر نداری  
در غل و دولت و لده اری و راکبی تا بعالم دل رسی  
تا الله تعالی آن فی ذلک لبذکر یلین کان که  
قلب و حضرت مولی حدس از سره اغفر **فریاد**

حق می گوید نظر حق بر دست	غیت بر صورت که اکل است
تو می گویی مراد دل بر دست	دل زار عرش می باشد دست
در دل تیره یقین هم آید	لیک از آن است شاید آید
ز آنکه کراست ننگ گشت	بس من جز در آنکه کین هم گشت
آن کی کراست ننگ بر دست	و دل لیل یا سینه است
پاک شده از کل مصافی شد	ورق و فی آمده و افی شد
ترک کل کرده سوی بسته	رسته از زندان بحر شد
اب با مجوس کل فرستین	بحر رحمت جذب کل تین
بحر گوید من ترا در خود شدم	لیک می لانی که سر آب شدم
لا ت تو محروم سیدار و تا	ترک آن تنه اگر کنی در و تا

سر کشیدی نوکر صاحب علم	جانت میزنی تا دم و ابرم
آنجا ملک آب و گل سر کش	که نعم آب و جواریم مد
دل تو اینا کو در ایند استی	لا جسمم دل لیل و لیل
خود و او را کی اکل لیل استی	که در در عشق شیر و شیرین
لطف شیر و کینش کس نیست	سر خوشی آغوش از دل صلیت
بس بود دل جوهر عالم عرض	سایه دل من بود در عرض
نیت کو دل عاشق است	باز برون است کل آب پیما
دل نباشد غصه آن در دلی	دل نطفه که آنگاه کرد
نه دل نه رعد نه نار از خشم	دل کی باشد که است اکل ام
باز این لهای خرد من نیست	و دل صاحب کی کو معدن
ریشه و لب بل و را بچو	تا شود آن ریزه جو کج می اند
نور خود را جو دل نه آشتی	جیت و جوئی اعلی کینه آشتی
دل اگر مقصده چو این مفت گشت	اندو آید شود اینجا نیست
صاحب دل آینه شش و شود	حق بد و در شش است مظهر بود
مرکز اندر شش حبت و او مظهر	کنه شش بی واسطه دل مظهر
کر که ز در این بر آبی و کند	در بوال صدفان شده سپند



صند جلال ز پاری عیسی	خس بگوید دل پاری عیسی
کز تو در صفت ال صندیم	ور ز تو عرض بود اعترافیم
بنگرم در تو در ان کنگرم	تخته اورا در ان چای بگرم
با تو در جنت من چشم خن	زیر پای در ان باشد خن
ماور و پاک اصل من است	انجنگ انگیزان دولت پست
من من کل کنم در نطسه	ز شبش سجده و انبار
گفت ناخیز الی تصویر کم	فی البعد اقلب فی قمر کم
تو بگوئی کس الی اور دم تو	کویت پرست ازین دل شکر تو
آن الی آور که قطب است	جان جان جان بگو دم است
صاحب الی بی کر بی جان	جنس الی شکر ضد سلطان
دل محیط است اندرین شجره	رومی نشانه از چنان جره
از سلام حق ملاقات	میکند بر اهل عالم از حیات
مرکز او امن در پست و صند	آن شار و الی بکس می است
و امر آن نایب و صند	بن زور و امر آن شکاف
تا در دو انت زان چکا	تا به انی مختل با از چکا
سنگ پر کرد و تو چکا	هم پستیم و زور چکا
از خیال سیم در چون زبند	در صفت درید و غم زبند
<b>کلیت</b> ای در ویش الی کینه جمال دوست مرا کینه باید کشتا	
باشد قادی در و بناید و آینه تیره هیچ جز انشاید هیچ	
کار بناید و حضرت مولوی در پست سر و لعین ز <b>فرمان</b>	
آینه دل صانت اید آرد	دانشناهی صورت شست بگرد
آینه دل برین ترو صافی و پاک	لعینا پستی برین آفتاب پاک
صورت بی صورت بی حد چپ	ز آینه می یافت سر می از چپ
کرده ان صورت بچند در تک	ز برونش زین در پاک
ز انک محدود است و معدود این	آینه دل خود باشد چنین
این حکایت کرده احسنم دل	از ملک لایزال لم نزل
که بچندم در انک و غلا	در عقول و در نقوش با غلا
در دل من بچندم ضعیف	بی زبون و بی جواد بی کف
آیه لای الی من و شست	باید از من با سپاه شست
بی چنین است از غنیمت	بر شادانه لرین و نه زین
روزی الی کرکشا و پست از	میرسد بی و پست نور خدا
در زشت کان کان بی زشت	اصل بی ای بند و روزن کرد



تیش بر پیش کم زن بیا

تیش زن در کندن روزی

**حکایت** درین مثنوی که میثله آفتاب جهان تاب آن حال  
ذوال از سر و جود در جات تنزلات طاعت اما  
خاند که روزی نه اید و از پر تو شعاع آن کبریا  
منی مانده و حضرت مولوی مد پس سره اغریز **ف**

نور روی یوسفی و قبح جور

منی مانده و از پر تو شعاع

بس که غنیمت می در و خاند

یوسفی این یوسفی این کجور

ز آنکس بر دیار دیده شعاع

نهم کردی پس یوسفی شعاع

خاند را کس آنچه است آن طرف

دارد از سران آن خوشتر

بین در چه سوی یوسفی بکند

در شکافش چه آغاز کن

عشق در زنی آن در چه کرد

کر جان دست سینه روشن

خاند آن لعل جانی سیمیا

از شعاع آفتاب کبریا

مک و یار کیت جود حق

چیز از دوق آن سلطان

را و کن اندر دور و نه خیر

و در کن اهر آن غیر انشین

بس میثه روی مشقت کن

این دست پستی ای جان پر

جوش می چایان ز چای

کور با نه روح را از سیکه

**تیش**

در میان معرفت روح انسانی و مراد از لطیفه  
است نیند است و آن جوهری باشد مجرد از ماده  
روح حیرانی که آن بجای ریت لطیف موله و  
که قابل حیات و حسی و حرکت است و این روح  
انسانی که گفته اند است از عالم ملکوت و جوهر حقیقت  
و مرکزی سرخورد و رویت خاص که غایب است  
مردی از رب دی و او را حیاتی است خاصه مناسب  
او که ظاهر میشود و دروغی آن حیات و توابع آن از علم قدس  
و ادوات و حسیه با سبب مزاج آن خیر یا بدتر  
حصا و آیه خیال واقع است و حضرت مولوی فرمایند

با دود خاک و آب و آتش نیند

با من و تو مرده با حق نماند

پیش تو آن پست که زیر کشت

پیش احمد و صبح و شبت

پیش تو آستان سجده است

پیش احمد عاشق دل نده است

جود از جانی جان شمع ام

مرد و پیش خضر اماند در ام

مرد و زنی سوخته و زانور نماند

خامش آنجا و اطراف کوی نماند

جوشانده و کشتان ز پست پستی

آن عصا که دوسوی اژدها



کوهن بران اوهی کنند	چو راهی بکشد بر کسی
با دجال سیدانی شود	بجز بر سرینانی شود
و او احوال است پیاور	لار بر بستم و از نیاور
نکته بر سر سلاخی کنند	کو می را پای کنند
تا بهیم و بهیم و کشیم	باشاه و حردان و کشیم
چون تاسه و چای میزد	مهرم و چای و چای میزد
از جاد و طاعت جادان	حقان چو بهی و چو بهی

**ک** و غنای که بهیاست حق تعالی و استحقاق  
 و این شیلی و سیدان و عجم و احوال و این گوش  
 و شمشیر و طاعت است گفته است از صدهای بی خبر  
 و کهن و شتون سپهر و بیاور است اگر بر روی  
 از دقت آن سیدان است و چون جاد و در حدیث است  
 حیات و کوازم در و میانی و او بر اکثر خلق و اگر  
 از جهش و زب و اندان و این بر این پس از سر شود  
 بر این جمع و احوال است با اکثرش و از دقت  
 حقیقت جانیت از آسید که از جادان **س**

یان با شوره و خرد و آردن	مرکز و خرد و خرد و خرد
چون از جاد و این سپهر	از جاد و کوه و کوه و کوه
بر خرد و از جاد و جاد	که خرد و خرد و خرد و خرد
و از کس جاد و خردان	باشاه و خرد و خرد و خرد
بخت میان کیهان و خرد	بی خرد و میان کیهان و خرد
چون که خرد و از جاد و خرد	خرد و جاد و خرد و جاد و خرد
نیکو که خرد و جاد و خرد	پرو خرد و جاد و خرد و خرد
چون جاد و کس و خردان	خرد و جاد و کس و خرد و خرد
چون خرد و جاد و خرد و خرد	خرد و جاد و خرد و خرد و خرد
که جاد و خرد و خرد و خرد	چون که خرد و خرد و خرد و خرد
چون و خرد و خرد و خرد و خرد	شاد و این و کیهان و خرد و خرد
چون و خرد و خرد و خرد و خرد	مرکز و جاد و خرد و خرد و خرد
روح و خرد و خرد و خرد و خرد	مرکز و این و خرد و خرد و خرد
انصاف و جاد و خرد و خرد و خرد	مرکز و خرد و جاد و خرد و خرد
خرد و جاد و خرد و خرد و خرد	مرکز و جاد و خرد و خرد و خرد
خرد و جاد و خرد و خرد و خرد	با طاعت و جاد و خرد و خرد و خرد



**میشین** از برای روح که بنده جمعی و اهل بیت  
و طایفه نیزند ملک متعلق است بر و این را می گفتم

در سوای عیب مرغی می پرد	سایه او بر سر سینه می زند
چشم سایه سایه و دل پست	جسم کی از خورمایه دل پست
مرد خسته روح او چون ماهی	در خاک تالابش در جانی
جان شایان اندر خلاص می جست	نقشب یکدیگر زیر میست
روح چون مرغی از رقیب می گشت	مرشالی که گویم متعلق است
که خود در پیشش می در می گشت	بجسم پستی و محرومی ز جان
زیر و بالا پیش و پس می گشت	بی جنبه ذات جان شهنش
بشعش اندر متاعی می گشت	باده جاز او را می می گشت
آنکه تو جان خویش کیان بود	جان شناسی شیردان بود
غیر از آنی که دار و دهان بود	جان دیگرست جسم و بشر

**مکینه** در میان فرق میان روح حیوانی و روح انسانی  
که سرمایه بقا است و یکی پذیرای حق حضرت علیه السلام

شب بهر خانه جراحی نمی رسد	تا نور آن عظمت نمی رسد
انجلیح این تن بود نورش جان	مست میخاست لایق آن

انجلیح این تن بود نورش جان  
آن چراغ شمس سید ابراهیم

بی خور و بی خواب زیند نغم	یا خور و یا خواب زیند نغم
بی فصل در خوشش نبود بقا	یا فصل در دشمن او هم بی وفا
ز آنکه نور عسی آتش که حرکت	چون زردی من اوزر و سر کلاه
جود صهای شرم بی تابست	ز آنکه پیش نور و نور شتابست
نور حسن جان بی باقی	نیت کفایتی نه دلاوری
جان حیوانی بود حی ز خدا	جان انسانیت زنده از خدا
آنکه او حی باشد از قرض خدای	هم میرود او بهر نیک و بدی
که بر او این جبر علی شود	خانه سپید بطنم کی شود
تو را آنخانه جوی این هم بگفت	بس چراغ صحرای خاندان
ایشان جان حیوانی بود	نه سال جان ربان بود
باز از نند و شب چون روز	بر سر سر روزی نور خفت
نور آن صد خانه را تو یک شمر	که خانه نور این بی آن ذکر
تا بود در شمس تابان در حق	میت در سر خانه نور او متق
یا ز جوی حورشید جلال شد	نور جود چنانها زایل شود

مست میخاست لایق آن  
و این را بر خواب و خور و اساک



جان من در دست تو بخت بود	زک و دیگر بکندار و دیگر نماند
زک و دیگر شد و لیکن جان پاک	فان از کز کت از ارکان خاک
آه چسبند جان به در غم و دردت	این میوه ای جان ازین میوه دردت
چون در دوا این چنین چسبید	بشت مار شاید و صیف
قیامت کی می و صحرش می کرد	جست بی وجهی شکوه از کز کرد

**حکایت** ای درویش مصیبت مرغان و ماضی صودی  
 زنده ای بخت بخلات تن پرستان که اورا هرشت آباد  
 نفس نام کرده اند و حضرت مولوی در پس سر **فرمایند**

این تن پر کلکت معکوس بود	صد هزار آزاد را که کرد
همچو صاحب نفس که شپرد بود	کرکس طرخنده می بود
کینه و آه خود دشمن است	خود چو دشمن او این است
که جگر اندر پرورش تن است	لیک از حد دشمنش است
جود و توان رخ و زین حیات	تانیایی تن کی بجاست
زین تن اندر غذا ای کس	روح ز جسد پیسته با بنده کی
روح باز است و طبع را عینا	دارد از زغال غالی و عینا
مرکز با جسد خود بکند است	آن عقوبت را جرم که نشاند

ای خف کنوز که دست	بر آن کار و نه ای آن شدن
نغمه میوه است از پوست	پوست و آن میوه از نغمه شدن
غزل غریب از جسد را می	کیم می از طلب بر کرد
تن شمسان و دوا را کند	آب نوشان ترک شمسان کند
جان شمسان از حد دوا	غرض در ای میوه خنده
جان شود از راه جان بر شمسان	یاد پیش شمسان فرزند قیاس
جان اول مطهر در کاه	جان جان خود مطهر اندیشه

**حکایت** جان اول شارت بر جع هشتم که عمل اول  
 و سلم است و روح محمدی و نور محمدی نیز گویند  
 و او را روح اول در روح اقسام و روح او خدیز  
 بخوانند و بعد از روح چسبی و انسی و عرش و شمس  
 و مکی و مکی و اریضه و نسکی جریات این روح و ماد  
 اویند و بنام محمدی درین حال می گویند: **روحی طاهر و ج**  
**و کلام** تری چسبانی اکنون من فیض طبعی **فرمایند**

آن ملک جود عقل و جان	جان نوا که جسم آن شدن
از سعادت جود جان نبرد	همچو شمس روح را خاد شدن



از کلبه بالا ترا پخت کس  
 مرغ که اندر رخصت نمائی  
 روحی که قصه پخته  
 بس بزرگان این قصه دراز  
 نقشان و نشان فعلان  
 در نشان مردان هست  
 جان بی معنی درین چرخ  
 تا خلاف اندر بود باقیست  
 شمع چوین مهربان در کارزار  
 در بود چوین برود و طلب  
 شمع در در آتش خانه اولیاست

**کتاب** ای در پیش واپستی که بدن صند روح است اما  
 این گشت نیز به آن که دست قدرت این مرغ شریف  
 درین نفس گشت بند کرد و بجهت حکمتی چند که بعضی گشت است  
 و بعضی واپستی و این تن آتی است مروح را و کتب  
 کلمات که بی آن گشت این کار از دنیا بد و نسیاید و خست

سید البرار دست انداز را میره چایسم انوار پخت  
 صحت بود این که چایسم بهر تحسین کمال **بکمال**  
 از جا و جان خست دی اندر چاه و پیر و میایں معانی  
 در صورت باز می نماید جانچه فرماید رحمت **عزیز**

روح بی قالب نه آید کار کرد	قالب بی جان فسرده بود کرد
حکمت این صند در ایام است	ای قصاب این کرد در آن کار کرد
قالب پیدا و انجاناست	راست شد زین هر دو سبب است
خاک را بر سر زنی نه نشکند	آب را بر در زنی نه نشکند
کر تو میخواستی که در را بشکنی	آب را و خاک را بر هم زنی
چون کشتی سپرد و داکش اصل	خاک سوختی خاک آید و فصل
حکمتی که بود حق را در دوا	گشت حاصل از نیاز و از لجاج
باشد که از دواجات و کرد	لا یسمع ذن <b>عین</b> صبر
ابو الفتح است جاز او بدین	تا یکل پنهان بود و عین
بحر عمی در می پنهان شد	در سر کز تن عالمی پنهان شد
چون بی گنجی شد و مجوس گشت	آفتابی هست عهده <b>احییت</b>
این بر تر نشیما می	نماید خوشی ش میماند شمع



بدایه ترک دنیا و باقیهاست و در بنایات دنیاست  
در همین اصدی جمع و هتسرازا گویند که مسیح نه بر زمین  
از سر مر چیز که شسته تا به چسبیده و آمده لایصل  
لی لکل الامن قطع عن اکل و صومته از خوانند که صفا  
دل حاصل و ابرو و آئینه باشد مرندون بگو پس انوار را  
و درین صفت که پادشاهان صوفیان در پیش روی خود  
جای دهنده جابجای بولوی در پس سر و العزیز **فرمان**

پادشاه از چسبید عادت بود	این شنیده باشی از پادشاه بود
دست جشان بپوشان آید	ز آنک دل بپوشی چپ باشد
مشت و دامن قلم بر دست راست	ز آنک علم و خط و کتابت است
صوفیان را پیش و موضع دهنند	کامینه جاننده و ز آینه بسند
صیقیل ده و زو کر و فسر	تا پذیرد دامن و دلش گز
انک اول نفس ساد و سینه	نفسهای عیب را آید
پست صوفی انکه در این صفا	در فرج آید و به شکم
و تصوف قال و صان الفج	فی انوار و هند آید و الفج
صوفیان صوفیان نوز خور	مدتی افت و در خاک گذر

مر و آخر بسته تو اب و نور  
آنکه کون آینه می جسد  
و آید از بنایست اول الیکه  
کرده آتش ترم چسب سانی  
جسم را بنود از ان سبزه  
جسم را بجان روز افزون  
خدا جنت کید و کفر و نیست  
تا بنده و دهر متدعی جام  
و در رم بخت چشیم با  
که باقی این جسم می بند بخت  
اگر نه روح حیوانیت این  
بکند از انسان و هم از قال  
بعد از آن جان احده لب کرد

**ز ششم** در پان صف و صفت فقره انک تصوف  
و اوست با حق و قرار از خلق و چون ساکب برین صفت  
محقق شود و پیراهن سر رسد و فقره اصول معانی و دور



فی اشراف از قدم بازماند	همچو نور خورشید برین قفس بند
در پناه از نور روزگار	و آن سپید صوفی بود بسیار
بزم کرامت صوفی که نور حق	میر جود و غایت ازینک
از هزاران اندکی این صوفی	و حیات از دولت او فی
با شکی بود در ویش	سکلی ای یک از دنیا
مرغ غایت آن بی هیچ	لوت نداشت از نوشت
عاشق حقیقت او بهر نوب	حقیقت عارفان چنین
آخر نغمه دارد از غایت حق	پیشش برده که طبعی
<p>در ویش حقیقی کس است که محتاج بهی باشد به غیر  و اگر چه هر دو خلق باشد در صورت معتدل حق باشد  در معنی و اگر چه در قاعده از بعد و پس تر بود و اما زود  از بعد پس نزل پسد و ایراد اشارت پس سر فرمود</p>	
که در ویش و رای کار است	سوی در ویش بیکر است
زاکم در ویش و رای کار	روزی دارند خاص و کمال
مست در ویش و رای کار	از بعد بر دند در ویش
جگنمای عشق بر خلی است	برک لی برکی شایع است

فصلی صفت بر آشت	وام راحت و ایامی است
برک لی برکی نشان عافیت	زودی ز سرخ روی خیریت
هر که کامر بود او در سر	او بعد است برین صفت
پیش حقان قرار در ویش	پیش حق محبوب و مطلوب
را چون گفت و بر عین	که کله و کرد و خانه رود
چو که کله باز کرد و از دور	برین قاعده آن برک شکی
از کز اندکی شد ندی و کم	نخیزد از دانه و بخیر
با شکیست بر و ندانم	از حج رهیت پنهان
برین صفت ازین سر کمال	وقت و کشتن و شکی
آخر از اسباب و این طبع	برین سابق و دیو لطیف
<p><b>حکایتی</b> در ویش طبع از شریعتی میرسد و از آن فی خبر  که کمال او درین صفتهاست چنانچه در ویش مسند و بجز از  ملازمت سلطان محسود غازی می رسیده و از آن خلق  که شرف او از دست و ازین شرف که خضر غازی نویسد  معنی را پست اما در معنویت عرف من عرف و ایراد</p>	
چون خلق در ویش نیست	از غایت این بر صفت



دختر عیسی که شد است	دگر شه محمود غازی گفت است
کز خدای سندی پیش اکیام	در غنیمت او قمارش کی غلام
بمن غنیمتاش کرد و بر بخشش	بسپه کز بدش فرزند خوا
و او بگریه اش می آمدی	گفت شد او را که ای نیر زرد
از جگر می دقت شد کار	فوق املای قریب شد شعله
قریب بخت و زیر آن سپا	پیش خست صف و چون بخت
گفت که و کی را می زنده	که مرا ما در در آن شعله و دا
از تو ام سدید کردی زان	پشت در دپت محمود ارسلان
بن پر مر ما درم را در جاد	جنگ کردی که خجسته و جاد
می نیای سیج نغزین دگر	زین چنین نغزین ملک سپهر
من گشت سر و حیران شستی	در دل شاد می مراد هم و سی
تاج و درخ خوت محمود عجب	که شل گشت و روی و کرب
من می لرزیده ام از بزم تو	خافی از اکرام و تقسیم تو
ما درم که تا بر سپه این پان	مراد بخت است این شاه جهان
فغان محمود است ای بی	طبع از دوا می می رسانیت
کرده ای جسم این محمود را	خوش بگوئی عقیبت محمود را

مهران محمود است ای چو دل	کلمه شهنشاه در طبع مصل
چون شکار مهر کردی برین	چو کوه کاکش باری دین
چو نمده و بچه این خواجه تاش	روز محمود دم ترسان مباحث
از وجود ترس کاکلون در می	انضایات لایق تر لایق
لایق بر لایق عاشق شدت	بج نمریج نر است زوت

**میراث** در لواع انوار حقیقت و ذرات نکات این من  
 بهجت صفات لب استین قلوب عرفا در سپهر جریان  
 می یابد و این جیسره اصافی رست از شاداپ عرب چار  
 عینا بر لب به با عباد الله بقهر و بنا تقصیر **انرا دل**  
 در پان من که بقوت جاذبه او از میده مستی توان رست  
 و در بحر بید انصر نیستی غوطه توان خرد و از انچا گشته اند  
 که هر چیزی که پست او را بقله است یا از او صورت  
 یا از او معنی و کل وجهت به موهلیا کمر عشق لی روی را  
 که او ما می قبله مسرکه که عاشق روی بطرفی او گرد  
 من که پان منش گرفت باز بر او محو شد و جیش از همه  
 برود و در وجوب پیدا و غرورش بقوله ناراسته اند



تعلق می کنند و بجز و این همه ازوار که بشماره در یکی  
 و این همه پس را که استماع می انداز عشق است  
 و زین گفته اند **س** که عشق بنوی و چشمش بنوی **د**  
 جزین سخن غنمه که گفتی کشیدی **س** و پاش شمعان  
 اوصاف عشق که قیام و قیام پس که حقایق از پست  
 و قوام حقایق جذبات ربانی به و ازین نرسبتش شمع  
 می لبان بر حشمت معرفت به پیوند فیض می رساند و همای  
 الی الله **ر** **ش** **ل** در پانصد منتهی جذبات از نام عشق به اعتبار  
 یقینات نور و توفیق است ظهور در مریای قلوب و جمالی  
 ارواح مثل نور و کشفه قیام صیقل به از حیت کائنات  
 و بحر و از صفات که حضرت عشق ازین وجه بهجاب  
 غنیمت بجهت و بر پناه غرمت عشق لایسسه **ال** **د**

رجا ای عشق خوشش بودی	ای علاج همه عیبها
ای و ای نعت و ناموس	ای تیغ افلاطون با بیهوشی
جسم خاک ز عشق بر افلاک شد	که در در حق آمد و جلاک شد
عشق جان بود آمد عاشق	لورست و فرمودی عجب

باغ بهر دشتی که بی شاد است  
 عشق و دوزن مرد و حال است  
 باد و عالم عشق را چنگ است  
 سخت پنهان و پنهان است  
 غریبه شاد و دوست کیش است  
 مطرب عشق از نذرت استماع  
 بن بهر باشد عشق در عجم  
 عشق از اولی پس را حق بود  
 عشق آن شعله است که بر خور  
 شمع و در قطع عین حق براند  
 ماند الا الله باقی حیدر است  
 خرم بود و اولین حسنین  
 پرستش می نیست اندر پیش عشق  
 کی رسد این نماند در عشق  
 پر عشق نیست نه پیش پیغمبر  
 نوز بهر و سر پیش است و بن  
 زخم و شادی در و بن است  
 بی سبب و بی خزان بن است  
 اندر و شاد و دود و دود است  
 جان معانیان در پیش  
 شمع شاد و شسته بنی است  
 بنی که بنده و دود و صبا  
 در شکسته محل را بخادم  
 ناکر و دود که پس و بی بود  
 هر چه خرم شوق باقی حیدر است  
 در کمر که بعد لا دیگر است  
 شاد باش ای عشق شرک است  
 شرک را از دین و اولی است  
 جمیع اندر اندر پیش عشق  
 کما سار است سازد در عشق  
 است یک صفت از ان است  
 در نیکی و سر پیش است







مصلح عارفی که شاد دارد	ملکبار در رعیت اندر آب و
رو که نزع بر نیایه تا به	لم که چنانکه کف آید
عشق با پند سرست	از فراز عرش تا تحت شری
شرح عشق رمن بگویم بر دلم	صد قیامت بگذرد و آن تمام
زاکت تاریخ قیامت راحت	جدا که ایجا که وصف از دست
هر چه گویم عشق است شرح و پنا	جود پیش ایم خصل بستم در آن
که چه تغییر زبان روشن گشت	لیک عشق بی زبان و شمع
خود قلم اندر نوشش نیست	جود عشق آه زینت بر شکست
عشق را در سجد خود مایه نیست	محرش در روی کی و نیست
مصلح در شرح جود و کشف	شرح عشق عاشقی هم شکست
آفتاب آمد و لیل آفتاب	کر و لیلیت باید از روی رود آفتاب
<b>رخت دوم</b> وصف عاشق حسیقی و احوال و احوال	
ایشان حضرت مولوی مدس پر میفرمایند <b>فرموده</b>	
بی غرض نبود که در عشق چنان	غیر حسیق و غیر عاشق
عاشقان کل آن عاشق نبود	مانند کل هر که شد شامی نو
هر چه گوید و عاشق بر می عشق	از دانش می جسد در کوشش

هر که گوید و عاشق بر می عشق	هر که گوید و عاشق بر می عشق
در کجاست که گوید و عشق	در کجاست که گوید و عشق
عاشق بد است از زار دل	عاشق بد است از زار دل
عفت عاشق عفت است	عفت عاشق عفت است
عاشق کر زین سر و کر زان	عاشق کر زین سر و کر زان
عاشق زاکر بر بود با وجود	عاشق زاکر بر بود با وجود
بال اندر و کر و عالم می پرند	بال اندر و کر و عالم می پرند
عاشقان اندر عدم حسیمه	عاشقان اندر عدم حسیمه
عاشق زاکر و مانی و عدم است	عاشق زاکر و مانی و عدم است
غیر عشق از تناسلی بود	غیر عشق از تناسلی بود
هر که اندر عشق با بر نیک	هر که اندر عشق با بر نیک
<b>حکایت</b> همت عاشقی که نوال دنیا و نفی آخرت	
بر و عرصه که در نظر هیچ کدام التفات نفرمود و در دنیا	
عاشق از روی نیاید به عشق بکشت و این اشار <b>فرموده</b>	
من فارغم از سر و جهان عشق تو پس مدس <b>فرموده</b>	
پیش نمی عرصه کرده بودی	کجاست که تا شمع طبع



شبح کشف خاتم ششم	که بگوید غیر تو من فاسم
شربت کرد و را گرم و دلفریز	و رکن خدمت من از غمت
هر منی بشم عاشق بکجا	ز آنکس این هر دو بود خطبای
عاشق که عشق زده از تو	صدید پیش تو زدی برکت
عاشقش خدا و انکار دزد	جبریل بر من و اسکا و درد
عاشق آن لیلی که در کبود	کات عالم پیش او یک زرد
پیش او یکسان شده خاک و ذر	زرج پاشد که بود جانم نظر
شیر و کرک و دوز و دشت	سپه خویشاکی و او جمع
کین شد ست از غمی جوان کپک	پرز عشق ششم مجنون نازک
لحم عاشق را نثار و خورد	عشق عودت پیش نیکب
و در خور او ز سر او خور و کش	لحم عاشق سر کرد و در کش
بر جگر عشقت شد ناکول عشق	و جهان یکدانه پیش تو عشق
عشق در دام او گرفت	عشق ساز و بند و سر از او را
بند از او طبع دارد و در	عشق از او می خواهد آید
بند و ایم حقت و او را در	حقت عاشق همه ویدار است
توباشی در حجاب بود لبش	سرری در عاشقان کس نکر

زین کدز که بندش سپید برین	عاشق از او بچشم عشق بین
زاد به پارس می آید و به پا	عاشق پارس را از یاد
عاشقان در پیش شاه شاهانه	بر قصای عشق لب لبانه
چرخ سبک پسند اندر دواز	روز و شب کرد و ناله
بر جوی عاشق را و در خطاب	با یک آب تشنه و افکاب

**کلیت** آن عاشق سپرد که بسبب خواب غفلت  
از دولت وصال محروم ماند و حیرت داشت هر روز

عاشق بودت در ایام شرم	بسباب عهد اندر غمخیزم
سالها در بند جصل و خود	شاهات و مات شاهان خود
عاقبت جوینده یا بنده بود	که فرج هر صبر را نده بود
که کشت یاری روز او را شب	که بخشم از پی تو ترسپا
در طاق جگر نشین ایتم	تا پایم غیب من طلب
مرد قربان کرد و نامنجش کرد	که پدید آمد پیش از زیر کرد
بش در آن مجنون نشان	بر اسب و عده و دمار
بعد نصف السیل آمد یار	صادق الوعدانه آن لدار
عاشق خود را عاشق حجت بود	اندکی از اسپست و دود



کردم که بختش زبید کرد	که در نفسی کینه این باز کرد
چون سحر از خوابش جسد	استیسی که در کاشان بود
کشت تا در صدق و صفا	آنچه بر ما میرسد آنهم زماست
ای دل خواب و بیدار	چون جرس بر بام چو یک نغم
ای بیسته خوابان زجای	سخت دل را که در عالم بود
عشق که کلاه با شوق خواب	که تو در عشقی از خود در گذر
عشق در دین نه نزل گرفت	چون کنج استی بر کف
مرد را این در دور و غول	سرگون از پرده و پرده
عشق ناموس ای برادر غول	بر در ناموس پس ای عشق
عشق مستقیمت بی طلب	در پی هم این آن چون و زو
روز ادهم روزی عشق هم آید	دل هم اول پیوری عشق هم آید
در دل مشوق همه عاشق است	در دل عذر اعینه و آست
در دل عاشق بحر عشق نیست	در پاشا غوغ و مغوغ نیست

**در استیلا شغلات عشق و فانی**  
 شدن عاشق در غیبت او و ایرادش **فرمایند**  
 ای حیات عاشقان در مرد  
 دل خجسته که در دل کرد

آبها و دهنبار ایام نیستیم	جای جان من نیستیم
غرق شوم که غنچه اندرین	عشقهای اولین جستن
غرق توغ ای که باشد عشق	چو موج بحر جان زیر و زبر
جبه مشوق و عاشق پر	زنده مشوق و عاشق
چون بنات عشق پر دلی	ادب و ریش مانده بی پردلی
وقت آن که که ما غمناکیم	جسم بکند ارم سپهر غم
ای عده ششم ارم نه شب	که در یم پرده ششم چا
پس کوی صبر که در می فشار	تا سخت کرد و دل عاشق
تا نوزم کی نمک کرد و دوش	ای دل من نه و ان سرش
خانه خود را می سوزد موز	کیت که پس کت بگوید لا
عشق منور این خانه ای برت	خانه عاشق چنین اولی رت
بعد ازین این نوز و تب کیم	ز آنکه من ششم نوزن شیم
عشق قمارست و من تهور عشق	چون شکر شیرین شیم از عشق
چون دانه خورد از حلاوی د	چشم روشن شیم و نیای د
بر دلم ز دینیه و سودایم کرد	عاشق شکر و شکر خانم کرد
هر کس که هم شمع آبی تنیده	مرج دانه که کجی خوانم



[illegible]

در خدمت مش مجاری و خلق و انوار مش  
حسینی برانک مش خال لب لب مجاری قرار باشد  
بنیاد عالمی بکشف جان سیکه را در بطن خلق آید  
در بکشد صلاحت بر سبب من فومی واقع کونیتی

معراج اطلاق الحلال تھیں

کتب خطی چندی در کتابخانه  
 و در حضرت مولوی در دسترس بود و بعضی آثار به او  
 بخشیدند. در بعضی کتابها  
 نوشته شده است که این  
 خوشامد است که این  
 مولوی در زمانه اسکندر

و اگر چه درایت عالی تو بر حسن بختی که کشته و جانی بستی  
حق تو شد و روحانی از آن به نیست جانی عشق و مقام  
چشم باز دارد و اگر یک چشم باز آمدن آن آسان شد  
و اگر یک انگشت در دست و جفا و درود و اگر از او رفت  
خیزد و تو و دیگر هم به این سبب خیزد  
برای تو نیست یعنی در دست و دست و در دست

**س** فخری بن قریب را بهت شیخ بزرگواران  
و سندیست که از آن کس که رشود شیخ پیش  
دور افتاد رشود آقا و ندایت کرد با وجود آفتاب  
عالم است حال احوال زیاده باشد در وقت شاه

کل اشتغال بجای مجزوب بنامہ جس کا پر پاکستان



سر باز عشق باشد توجّه نمودن بشوق از دل بی بدی که حسن	عشق آن ند که کزین بانی است
دور از دل و انقطاع باشد و ترک حسن است از دل	عشق آن کزین جمله است
تا پای در بی اعتبار کز نفس خواجه حضرت مولوی منیر	و آنک عشق هر دو کان یافته است
که پس سرده الغرر عید ارحمت و المغفره <b>فصل</b>	عشق ند در روان و در صبر
و در شراب زنی استانی است	سر و می شد عشق خنجر تازه تر
عشق آن کزین جمله است	سر و می شد عشق خنجر تازه تر
و آنک عشق هر دو کان یافته است	که کزین در است آن کزین است
عشق ند در روان و در صبر	دست در آب حیات زون
سر و می شد عشق خنجر تازه تر	عشق نبود عاقبت تنگی بود
که کزین در است آن کزین است	و چرا و است نه صورتی
دست در آب حیات زون	خواه عشق بر جان مان جان
عشق نبود عاقبت تنگی بود	چون بدو شد جان جایش
و چرا و است نه صورتی	عشق او که مشوق بود
خواه عشق بر جان مان جان	تا به عشق بی یار نیست
چون بدو شد جان جایش	
عشق او که مشوق بود	
تا به عشق بی یار نیست	

بر کوه تنی دل به بند های پیوسته	و اطلب اصلی که او را می بینم
چون زنده و شغنی در شب	و درین شب شاد و خوشتر
چون زنده و شغنی در شب	کلی ملاحظت اندازد از عالم
شاه بی کز عشق او عالم کزیت	عالمی بر انداز خود و جسمیت
چون زنده و شغنی در شب	که در دوحی کزین مکتبیت
و است مانند کشت و از یقین	خون آن است خزان آن
و از میکروند چون استار	نور آن ز شیدانین یار
بر تو خورشید شد و اجا کلاه	ماند بر دیوار ناریک و سیاه
چون آن صفت خدای بی نیاز	عاشقی بر غیر او باشد مجاز
ز آنک آنچنین زاده و است	طاهرش بر انداز روز و است
چون رود و نور شود پدیدان	بهر و عشق مجازی آن زمان
چون زود و آن حسن بی اصل خود	جسم مانده کشته در سواد
نور بر باغ شود هم سوی ماه	چون در و کچش دیوار سیاه
بس نماند آب گل بآن کنار	که در آن دیوار بی آن دیوار
قلب را که ز زردنی او بخت	باز کشتن زرب جان خود بخت
بس پیش سوا بماند و دود و ش	نه و سید و در تپانده کشت



عش پندایان بود بر کان	لاجرم سر روز باشد پشتر
زاک کناز از زری بود	بر جانی کن ز لاشک فنه
سر که تپلی کن از ناز کان	داروان ز ناز کان لکان
عاشق موقوف بر وجه صفا	مانده مایه زان کرد آب
عاشقی رو شاه عشق بی	صید مرغای سحر جوی
عش بر مرده نباشد	عش ابروی در تیرت و دم
عش بایت خورشید کل	امر نور اوست خفا کل
نور آدمی من نور در روشنی	که دشت آه نور در سر کشنی

**کایت** ای درویش نور من دوست در روز نمانی صبور  
 افتاده است و من بر صورتی چون ظرفیت که سر کن  
 از جبینی دیگر خور و جز عاشقستی که از شراب  
 و کمال نشد و مصنوع را اینست جمال صانع منته پس  
 وصل آید و دوزخ فسیح بگریزد و درین باب اینک است  
 مناسب است که مودعی و می قد پس برده **نفسه بایر**

دلبران گشتند بخون از آبل	حسن بی نیست جزدان پشلی
بهر از روی صند زاران در با	پست چو ماه اندر شعله با

کنت صورت کوز است حریفی	می خدایم میده از طرفت می
مر شمارا سر که داد از کوزه	تا نباشد مر شمارا کوشش
از یکی کوز و دهر سر و پس	مر یکی را دست عشق منته
کوز می پنی لیک آن شراب	رونی نماید بچشم تا صواب
قاصد اطراف باشد فنی	خبرنجش تر نماید شبان
قاصد اطراف آمدن نام	درین حجاب غمنا چو نیم
صورت یوسف جامی بود	زان با پر سحر و صند بادوب
باز آواز از ارق سر آب بود	کان در و نیان ز سر کینه بود
باز از روی مر زنج را سر	می جشید از عشق افیونی ذکر
خیر آنچه بود مر صوب را	بود از یوسف خدا آفتاب
کوزه که شراب و کوزی	تافتند در می غیبت شکی
باد از غیبت و کوز و چکان	کوزه سپه ایا بود در وی بنیان
بستان از رویه و مجسمه	لیک بر محرم مود اوجان
جبه بازی عشق شمشیر	کد از نقش بود آب ج
عاشق آن صانع شود مکرده	عاشق مصنوع تاکی سپهر کبر
عاشق صانع خدا باشد بود	عاشق مصنوع خود کافیه



صورتش بی حسنی نیست	از صدف کو کرکری علی
ای صدف قنای تو لب در جان	کر چه جود زنده اند از بحر جان
لیک اندر صدف بود کج	چشم کجاست در دل بر کج
کاج و در و ارج و در کج	ز کج کم بایست آن در کج
برایمه زنده کج است	کو کج و بعد دور و زنی جاد
ز و بغه بکشد بخوان	دل طلب کن ل نه بر پاش
که طالبان جانانی است	و آتش از آج سیاهانی
صورت طاهر خاک زد	عالم حسنی مانده جادون
اندک اندک می ستانند جان	اندک اندک خش میگرد
آتش جانی بود بر دیوارشان	جانب خورشید و آتش
بر سران سپهری اندکان سما	تو بران هم عاشق ایامی سما
عشق تو بر جبه آبی جود بود	آن وصف حق ز زانود
چون زری پس در رخسار	طبع شیر آید طلاق و برآ
از زانود و صفاتش بکشت	از جبال قلب را که خوش
کافیشی در قبهار عاری است	زب و زیت نایبی نیست
وزر و زنی قلب در کان	سوی کان رو تو هم کان

وزر و زنی قلب در کان	تو بدان خوره و که در خور سر
نویس پس تپان آب از طای	چون نیدی بو خاور نادر
ست معونی که از او کی بود	مبتدا و سناسیت او بود
نور آن چش بر بر انداز	پس شوق قانع بود پستقا
چشم را این نور عالی کین	عقل را و روح را اگر کین
صورتش نوریت و در حق	که ضیاعی و دو پست زرقی
امدم در او فتنه هر جاد	دید و جانی که عالی کین
سینه را آن نور جلی کین	دید و روح را در کین
انگ کرد و او در رخ غایت	نور بی کمیت که از نگاه
پیشهای کین آن رخ را	می نماید آچین کین با
چون نه خیمهای کین	نور بی کمیت شود نگاه
خونی کین بی شیشه دیدن را	تا جوشیده بشکند بود

**کایت** در میان اک جهان عاشق را آینه است که از هر  
طرف که نگردد روی و لاله ارپند اما چون فانی باشد  
دوست که از در کج چشم خود را آدمی پند و درین  
معمل بنده اکت است مرقدت را و شمش ازین معنی نهد



نمک و خواهر شد و سخن حضرت مولیت قدس سره

کر و آن مجور زینجا پر صور	نمکد یوسف بنامک حسن نظر
جو ملک یوسف سوی آنکس	خنده را پیش خود کرد و کرد
تا بر سو بگرد آن خوش خندار	رومی در این زمان بی اختیار
به رویه در دشمنان و افرو	شش جیب را بگرد آید کرد
تا بر جانب که ایشان بگرد	از ریاض حسن چنانی چرخ
بر این فرمود با این اسیر	حیث یتم فتم و حب
از عطش که در تریح بی	در درون آب حق را نطرند
انکه عاشق نیست او در آب	صورت خود میداد صاحب
صورت عاشق فانی بود	بسی در آب کنونی کرانه بود
حسن حق را پند اندر روحی	چشمه در آب از صغیر بود
غیرش بر عاشقی و صفا	غیرش بر و بود بر است پوریت
دیو اگر عاشق شود کم کوی بود	جبریمی کشت و آن بوی بود
اسلم سلطان از انچه شد	که بریدی شد فسلان

**رشته پنجم** در بیان بجزیه عاشق و تخیل او از تعلق  
 با سر می عشوق و انقطاع ارادات او از مردم و ادات

و مطالبات و قطع نظر از جمع معنویات و معنویات و آن

بی تماشای خلقت و استهلاک نفس صورت نمیدد	با و در عشق توان تا عشق
با و در این اندام روح و الحید	با یکی سر عشق توان با عشق
هر کسی را خود و دیا و یک است	با نذر این و سر این است
زین سبب است که می کشد	مست این سبب که هر دم گزید
سجاکس را که کرد و او فنا	میت رود و بارگاه و کبریا

**رشته ششم** مجنون که در طلب یلی رفته و ناله اش بجهت  
 بجزیه پس کردیدی تا بخردن قدر انکه داشت و فزاید

بود مجنون را پس یک روز	نیچر لیلی را در آنکه
جای دیگر بود لیلی کتو	شد سوار ناله محبتش
فاقد امیر اند محبتش بر زبان	بچه از ناله ماند و در
میل مجنون طلب لیلی کثان	میل ناله از پی خلقتش
کیدم از مجنون ز خود خاف بی	فاقد کردیدی و و پس لیلی
عشق و سودا جو تک بر بودین	می بود عشق و در هر چو
انکه باشد مراقت عقل بود	عقل را خود عشق لیلی در بود



کلیک مقوس بر اقب بود و دست	چونکه او دیدی صبار خوشیست
نغمه کوئی که غافل گشت و نیک	رو سپس کردی بگریه بی در
چون بخود باز آمدی دیدی جا	که پس فیتت برین پنجا
درست روز در به بدین احوالها	مانده بخون و زهر و ساسا
کشتای تو جو رود و شایم	بر دو صید بر سر دلاستیم
نیت بردن من این و ما	کرد باید از صحبت بسیار
این و دهمه یکدیگر را در این	کرده آن جان کوشه و نایز
جان بجز عمر شش از دنیا	تو غش غریب جان باقیست
جان گشت بد سوئی با با ما	در زود تن در زمین جنگا
تا تو با من نایستی ای وطن	بن لیلی دور ماند جان
را و نزدیک ماند شمع بر	یک ششم زین واری سیر
سر کنون خود را زان قدر بکنند	گفت سوزیدم ز غم تا چند
و بجان نماند خود را ز نیت	که غفلت گشت جسم آن دیه
چون جان نماند خود را سوئیست	از قصه آن خطه هم با شکست
پای را بر پست کشا کوشم	در خم جو که غش غش میم
عش هوای کی کم از لیلی بود	کوی شش بر او اولی بود

کوی شو بیکر دور رسید انشا	خط غش در جسم جو گشت
خانه ویران کن فردا ای	بناکی و بستانه مرکب شوی
را و لذت از درون آن	جذب باد افی و صفت حصون
مهر خیزی نیست ویران کن	کنج در ویرانه است ای من
این بی نیکی که در برم شسته	ست اندک خوش شود کوشه ترا
کر چه پر پشت خایه کنش	کنج جو در کنج آگاه کنش

**ح** این در وین اصل یک برستی است و یکدیستی  
 حقیقی جزا و نیست و جهت مناسب حکایت ایراد کرده  
 میشود از ان عاشق نهایی که بصرع و امانه و بود و اصل  
 بی خبر خفاک مولوی بد پس سر الغریز **فرمانده**

اگر یکی عاشق بر پیش آید	می شود از خدمت و از کار
کز برای تو چنین کردم جان	بیراه خردم درین زدم و نمان
عالم و زور و رفاه یافت	بر سر از خدمت بنی کام رفت
بسیار شمع شعله با خندان یافت	بسیار شمع با سر و سامان یافت
آنچه او پوشیده بود از شما	و بتفصیلش کایه می شد
نزدیکی منستی بل می نمود	بر درستی محبت صده شود



عاشق را یک اشارت بوی	عاشق را هشتاد و یک باران کی
اکس بودش بی استیجت	لیک چون شمع از شمع دیگر
کف معشوق این همه کردی	کوش بچایین اندر یانیک
کامچا صلی عفت است	او نگریدی کی کردی در همت
کفش آن عاشق بکوه صلی	کفش صلیش بر دشت ویر
تو همه کردی نرود و نرود	مین بسیر از یار جان نرود
هم در آمدن شد در از و جان	همچو گل در باخت سر خندان
ارجی بشود نور آفتاب	سوی صلیش باز آید شتاب
نه در کفها بران نسکی بماند	نه در کفها تنهار و زکی بماند

**ششم** در استی و عاشق با معشوق و یک رنگ  
 شدن در کارخانه صبغت الله و من اچن بنی صعب  
 و این رنگ بنی رنگی باشد جاست و یکا سیکه عاشق و معشوق  
 از روی حقیقت نه از راه صورت بر ای انگ هر یک  
 در صورت مقصودند که یکی مظنه نیازست و یکی منبع  
 بی نیازی خاکس آینه بی صورت و ساد و بی صورت  
 ضد صورت اما میان اینک و صورت است

کوشش او قابل عبارت بل پذیرای اشارت نیست و  
 عارفان با اتحاد و بیعتی بوی خواجه که آن در شریعت  
 کف است و در حقیقت بر از کف هر جواز آن را نمی  
 عزیز است استقامت توان نمود پس فی الله غنی  
 پس در اتحاد و حالت استعراق عاشق است در حضرت  
 معشوق بمبار که عنبر او در وجود منظر شود  
 در غنی آید و این نهایت سر عشق است اما من اچن  
 و من اچن انا و بس نکو کشته است **پت**  
 از صفای بی و لطافت جام **د** در هم انجیت  
 رنگ جام و دایم **د** همه جاست و نیت کوی بی  
 بایرام است و نیت کوی جام **د** و شمع با قیاس  
 فرموده است **د** استی و انجانا از پستی است  
 در طویر نور و جدت پستی است **د** و ازین مخان نهوم  
 میشود که مراد ازین اتحاد و معقت اعلی الحاد است بل  
 است که در آینه جبر جلال و دست مشاهد نمی است  
 و حضرت قدس سره ازین بنی بونی نوح خبر میدهد



باز آمد بجان در جوی	باز آمد شاه در کوچه
میخواست بخت و دامن بکشد	توبه تو بیک پیش می شد
ای من می که بر تو	توبه کنجا کجا باشد و تو
سالهای کوب بود و جایی نوز	نیت کرد و چون کند نوز
من جویشدم در دوزخ	می مانم کرد و خویش از نوز و رفیق

**ک** همچون که جان متوقحبه عشق لیلی بود که  
میان خنود و لیلی استیاری کرد و مولوی حدیث پس سر

جسم مجنون از درد و دی	اندازه ناکسان بخوری
چون بچش آمد ز مشک استی	ماند پداده بران حسنه خن
بر طپساده بار و کروش	گفت پرویت لارا که نش
که زد و بید برای دفع خون	که زنی آمد به اینجا خوش
بلند پیش بست و گفت برونش	باکت زوانه ز زان آن پیش
مزد و پستان در کف خن	که بریدم و کبر و چسم کمن
گفت که از جوی ترسی این	چون بی ترسی ترشیر غرق
گفت همچون من می پرستم	چهر من از کوه سنجک پیش
منم بی زخم آساید تنم	عاشقم بر زخمهای تنم

یک از لیلی وجود من پرست	ای صفت پر از صفات است
من یکم لیلی و لیلی گیت من	ما و در جویسم آمد و در گیت
ترسم ای ضاوم از صدم کن	نیش ناکا و بر لیلی نیش
وزند او عقلی که اول شد	در میان لیلی و من نیست

**ک** در میان خنای صفات عاشق و بقا صفات  
مستوق و کم شدن در دوزخ آب در شیر و مناسب  
این کلمات است که معشوقی از عاشق پرسید که خود را  
دوست ترا در اینم گفت من از خود مرده ام و بتو  
زنده ام از خود و صفات خود نیت گشته و بتو پست  
شده اگر خود را دوست دارم ترا دوست داشته  
باشم و اگر ترا دوست دارم خود را دوست  
داشته باشم چنانچه مولوی فرماید حجت است **نفس**

گفت معشوقی ببا شین استی	چهره جوی کلان زان
مر مرا دوست داری محبت	یا که خود را دوست کو ای دوست
گفت من در تو جان فانی شده	که پریم من از تو از پسته قدم
بر من دوستی می خایم نیت	در وجودم خبر تو ای عشق گم



ز اول سبب غافل شدن من چنین	پنج سر که در تو بجز آسپین
پنج پستی که شود کل غایب	پر شود او از صفات آفتاب
وصف آن ستمگر نمایان	پر شود او از صفت خورشید
بعد از این دوست از خویش	دو پستی خود بود آن غایب
ور که خود را دوست دارد و جان	دو پستی نمی باشد بی کمان
خود را خود را دوست دارد و جان	خود او را دوست دارد و جان
اندرین دو دوستی ازین	مرد و جانب خصما سرکش
تا که لعل خورشید از شمنت	ز آن یک من نیست اینجا دوست
بن نشاید که بگوید شکا	او همه تیرگی است و در فنا
گفت از حوائی ناگفته گشت	گفت میضوری ناگفته گشت
آن ناز را انداخته در عقب	دین ناز را در آید با محبت
ز آنک او ستمگر بود و حق	آن خود نور بود و این شیفت
این ناز بود و در سر ازین	ز آن ناز و نور از راجی
جبه کن تا سبک گشت	تا بعلی پست که توان شود
صبر کن تا در جهاد و درین	و صبر می بین تا اندرین
وصف ستمگر بر زمان گشت	وصف لعل در محکم گشت

وصف ستمگر در از بیکرت	وصف ستمگر در از بیکرت
از خودی بسته همه می گشته	رو غفلت تو در غفلت گشته
در مقام و هم باشد او تو	چون باشی تو نباش غریز
<b>نیمه</b> در میان معاصات که در آن غافل می شود	
بر پاک مرابت مرابت حقایق اشیاء و بیعت	آنها را حقایق می خوانند و ازین هر پنج شرح
استفاده تمام می توان نمود <b>نیمه اول</b> در میان	شاید دآن شود و حاصل حق باشد بهانه بهر شی
اولم کیف بر یک آن علی کل شیشی شهید و چون پاک	بین مقام رسید پیوسته انوار یعنی در آثار صحت
نماید و این خطبه دست و ده که مخفیان و دل باشد	نه عین آب و کل حضرت مولوی مد پس مرده <b>نیمه</b>
مر که جان از سوپا کنگ	زود پند خرد و او ان کس
ای برادر زود نهی گشته	ز آنک در چشم و کتبت مو
جسم دل از موی عسل پاک کن	تا بر چینی صفت و فیض من
چون محبت پاک شد زین آلود	بر کجی رو کرد و جبهه مرید



مرکز بسته بینه شهاب	دور سر شری به بند افکند
حق بر دست از میان گیران	پهچو ماه اندر میان چشمان
جان محرم نه پند روی دوست	خزانه بکاصل او از گوی دوست
اوی دیدست و باقی پوست	دید آن باشد که دید دوست
جو ک دید دوست نبود کار	دوست کو باقی نباشد کور
و ده شکست را بر چشم نه	بج پنی در جهان ضاقت
مگر ز پنی این جهان بعد نمیشد	عیب جز آنست نفس شمشیر
تور چشم آنست را بر دین	و اکتمان سر چه میزای بین

**کلیات** در بیان نظم روزگار کان راه که پرده از پیش  
برداشته اند و اسرار ازل به مشاهد میکنند **فره**

آن نظرای کما انظر و نیست	جز روزه و خوردن و پر نیست
چون که صد پیش و صد پس نماند	شد که از چشم و لوح چنانند
چون نظر بس کرد تا به وجود	باجز او آغاز پستی رونود
چون نظر در پیش آنخت بود	آنچه خدا پرست محشر بود
بن بن می پند او حاصل	پیش می پند عیان رود فضل
مر کسی اندر از روشنی	عیب را پند بعد صیت

مرکز صیل پیش کرد او پیش	پیش آمد به صورت پدید
پیش این عقل باشد تا کبور	و صاحب دل بود صانع
این خبر و از کور و خاک گنگد	وین قدم عرصه عجاپ سپرد
جسم خضیعی در غرور دار شود	زین قدم زین عقل و دینار شود
زین قدم زین عقل عجب دوار	بن نظر بکند او کو کین شطرنج
دید و پند از آفتاب می شود	حق کی مر از سر آفتاب
در که از این جبهه در آید	در نظر شود و در نظر شود
یک نظر و کون دید و در	یک نظر و کون دید و در
چون که از راه شد و پیش آید	بر عیان کرد و در پیش آید
مر که دید آن بحر را کانی	مر که دید آفتاب را المانی
چون توبی کنی پنی روی دوست	دوست کی کنی چه دانی خود دوست
کی بر پنی بر پنی در کجاست	تا پنی پیش ازینا نوز

**کلیات** دیدن انواع و اشکال سایر مبصرات بواسطه  
صیانت که محیط است بهناه شرط رویت با وجود  
این روانی در مشاهد آن صیانت از او را که صیانت



غافل می شود اما نصیب ضیاء و ابراهیم می گردد که  
 در این میان بصیرت امری دیگر بود باست که اصفیاء  
 همچنین نور پستی حتی که محیط بصیرت را بر آید و برای  
 و او را که بر شایسته دراک او بجایست خلق از او را که  
 او غفلت و آن غفلت بواسطه دوام ظهور  
 هم غیبت است و چون کسی در مشاهد موجود  
 از شود و وجود او باطل باشد چنانچه پست که را ایست  
 و او را که بصیرت بدون شکل مشغول کرد و در آن  
 که شرط رویت بظنّت موسوم شود که قال قس فی الزمر

لیک چون در رنگ کم شد	شده نور از کنار و پوشش
چون که شبان کنار پست شود	بس مدینه و دیده کنار نور بد
میت دید رنگ بی نور بد	همچنین خیال از نور بد
این بدون از آفتاب و آفتاب	و آن درون بگریس آفتاب
نور چشم خود نور پست	نور چشم از نور و با صلاحت
بانه نور نور دل نور صفت	کوز رنگ عقل پاک و صفاست

مرد باید با نظر و حجت و جو	تا که پیش از ترک پذیرد بی او
و او را از ترک تأیید نیاید	تا که دید و دوست یک جات
مر که دید و نباشد دفع مرگ	دوست نبود که نه سببش
اکنه او این نور را پسنداید	شرح او که کار پسنداید

**حکایت** در بیان تحصیل جبر بر مع که یکی علامه یقین است  
 و دیگری نشانه کمال و بیان او را که این آیه است  
 فرست که از شدت آسینه و درین بحر یقین است  
 به آنکه علم را بعین در سپایند و نقل را به بعد بدل می کرد

در شنود گوش علی و صفت	در عیان دید با تبدیل ذات
وصف تصویرت به چشم تو	صورت آن چشم و آن گوش
عصر نایب نیاور کا که	تا که مینا از قضا افتد بجا
بس و چشم روشن ای صاحب نظر	مر را صدها دست و صد
خاصه چشم دل که اوستاد است	وین و چشم خورشید است
از زبان چشم کوپال است	صد هزاران سال که کویم است
در میان چشم و گوش از بگری	فوق صد جبین و دور است
که و مری از سخن وانی سوال	حق باطل صفت اینی بخیال



کوشش را بکوتاه گفتن	چشم حقیقت و یقین صفت
جبهه که کوشش در حقیقت	انچه که بطلان بیست آن حق شود
از آن پس که نشود و چشم	کوشش کرد و دود کوشش چشم
بجمله جبهه می بیند	جبهه چشم و کوشش و سینه شود
کوشش که سینه و خیال را	پست لال و پست لال
جبهه که آن خیال نشود	آه لاله ربه و جبهه شود
تا سوزنی نیست آن بین	این تفریق نامی در آتش در بین

**حکایت** در پان قبض و بسط و اینان دو صفت  
 خوف در جاست و بحقیقت یکی اند اما آنچه از بین دو  
 در مقام نفس بود اگر خوف در جا خوانند و آنچه در  
 مقام دل باشد که متعقبات حبیبین طلال و جمال آید  
 قبض و بسط گویند و در دیت از حق تعالی  
 که در روی اسارتی بود بقبول در حقیقت و این قبض  
 حالیت که حاصل کرد و از او روی که مودعی باشد  
 بعباس و نادر و پ و میت و این هر دو صفت  
 پوسته در حرکت اند و ساک یکی از این صفت

دیدار دل بیت من است	جوش قلم در دست کاتب است
صبح لطافت و قدر و سیر	کلمه دل افق و بسط و بسط
ای قلم نیکو که ابله استی	که میان صبیح کیستی
جبهه قبض و حقیقت این صفت	فرق تو بر جا را و جماعت
این حروف و احوال است	عزم و سخت هم ز غم و فتنه
جز نیازد و جز خضوع را نیست	زین تعلب هم قلم کانت
جو که قبضی آری است	اصلاح است این شل
زادک در جبهه در این بسط	خرج را و غنی باید ز غم
که کاره فصل پستان می	سوزش غم و رشید در پستان
بنشین از خوشی از بیخ و	که در کاره کشتی کن
کرش و بیت آن می گویند	صیف خنده است آن
جوان قبض آید و دور می بیند	تازه باش و چمن و چمن
غم جو آینه است پیش تب	کامد ریضه می نماید روی
بعد صندریج آن صند و کر	رو به یعنی کما و کر و کر
کفر غم کرد و شادی نیست	کار پستان بهای شادی
می شناسد بر که زرد و ز شاخ	باز و بر که سبزه و سبز



غم دلی هر چه بر نرود یارید	در عرض خاک بستر آرد
ایرین و دلفین از چرخ و ستارین	بعد قبض شست بطاعتین
چرخ را که قبض باشد و ایا	بهر بطلاد بود و چون بطلاد
زین دو جوش که بکوشم	چون پر مرغ این دهن حال و دم
عافیات را فکرت و کار	به ازین و بر نیاید هیچ کار
خضارین پس در غنای آسمان	به ازین و دشت و دران ایلی
خضارین پس این زمین نوعی در	نیم سالی شود نیم سبز و تر
خضارین پس روزگار بکار	فوج دیگر نم روز و نیم شب
همچون آن جلد افعال جان	بغذب و غضب و صلح و افسان
این جان ویران با این و سوات	زین و جانها مظهر غنای و جفا

**تجسسیم** در میان سکرش و آن غیبی باشد که ساکت  
روی نماید بسبب دوری قوی و غلبه او را دور  
شراب گویند لافیا خزل و هم مینه فون بسیار  
که این بکر بخت انجامد و بخون کشد و لجنون کما قال  
حضرت مولوی فرماید رحمت ارحمه جرحه چون بخت  
ساقی است **مع** بر سر این ک شد مرد و دست **نور**

چون کرد آن ک و مازان چشم	چون دیگر که بس بی کوششیم
تافت نور صبح از روز تو	در صبح بوی باغی منصور تو
داده تو چون چنین ارد	باده که بود و کربط و ارد
باده در جوش که ای کجای است	جوخ در کوشش که ای کجاست
باده از مات شد نه از د	قاب از مات شد نه از د
ما که تلاش کرد و یانه ایم	مست آن قوی و آن پانه ایم
بر خط فرمان و سپه می نم	جان شیرین که در کاکیم
اشراف بختی ایم اندر سبقتی	مست و بخود بر مملکتی
مست حق شیار بنو از د	مست حق از بخود تا نصور
خاصه زین باده که از خیمت	نرمی که پستی و کشتی
گذا آن و صاحب کشت اشل	پس صد و نه سال که گردید
زنان نمان مصر حاجی خورده اند	دستگاه شرجی خورده اند
ساحران هم سکر می داشتند	دار را دله ارمی پنداشتند
حیف طیاران می بودست	زنان که روی کرد و بخود با د
تاج پستی با د افلاک را	وز جالت روحانی پاک
که بر بیل دران می پسته اند	غم باده ای جان بکشته اند

چون کرد آن ک و مازان چشم  
چون دیگر که بس بی کوششیم  
تافت نور صبح از روز تو  
در صبح بوی باغی منصور تو  
داده تو چون چنین ارد  
باده که بود و کربط و ارد  
باده در جوش که ای کجای است  
جوخ در کوشش که ای کجاست  
باده از مات شد نه از د  
قاب از مات شد نه از د  
ما که تلاش کرد و یانه ایم  
مست آن قوی و آن پانه ایم  
بر خط فرمان و سپه می نم  
جان شیرین که در کاکیم  
اشراف بختی ایم اندر سبقتی  
مست و بخود بر مملکتی  
مست حق شیار بنو از د  
مست حق از بخود تا نصور  
خاصه زین باده که از خیمت  
نرمی که پستی و کشتی  
گذا آن و صاحب کشت اشل  
پس صد و نه سال که گردید  
زنان نمان مصر حاجی خورده اند  
دستگاه شرجی خورده اند  
ساحران هم سکر می داشتند  
دار را دله ارمی پنداشتند  
حیف طیاران می بودست  
زنان که روی کرد و بخود با د  
تاج پستی با د افلاک را  
وز جالت روحانی پاک  
که بر بیل دران می پسته اند  
غم باده ای جان بکشته اند



چون خردی تو فستق	تو می شکندی برین
قطره از دای اسپان	پر کند جان می در پست
بر مجوز خدا آب طهور	بر مرغ کورست از آب شور
برین پوستی لاغر و شو	ست عیسی مست حق حشر
مستی جو که خاری بودش	جز که بر حیرت مداری بودش
آنجان مستی سببش می پند	که بقتل آید پشیمانی خرد
شادان پستان که جان می	عقل می بخیرت می براند
آنگاه مرداری خور و نمی پند	شرح او را سوزی بعد و راند
مست بکنی اطلاق نیست	چو طغیان و ساقی نیست
پیشی کایه زبون شاه نبرد	صدم می در سر و مغز نبرد
پس بر بختیست جان بشد و	اسب ساقی گشت نهی و
عاقبت مجنون هم پستار	در چنین خویشی ام عهد و روا

**کتابت** در بیان جنون ای که و نا بود و بود و در تواتر  
صد مات سطوات نامتاسی و بکنی از مر است نیز  
و نظر بفرقه بر طرف ماندن و مرکب حمت موی سید  
پنجوی راندن و الیه اشارت پس سر و سر

باز دیوانه شدم من طعنه	باز سوای شدم من طعنه
حلقه می سپارد تو دوزخ	بر کی طاعت و دوزخ می
در حلقه فنون گیر پست	بن مراد دم خونی و گیر است
بر جنون بسته فنون این شل	خاصه و زنجیر کن نیرال
آنجان بویاکی بکست پند	که سر دیوانه پندم دند
کرطی از سر زینان جبین	و طرب را ز دوشه می بین
من سر ما در روز می شدم	نی کمان باید که دیوانه شدم
این که امر و زوال سر و زود است	روزی پروازت سر و زود است
مردی که پند نشد بود	دم مردم او را پند می شود
کیف ایاتی نظم و القیه	بعد با صفت اصول القیه
و جنون و احادیثی استون	بل جنون و جنون می بین
در چنین طایر اعانت ادب	خود بنامه و بود و عجب
جو کیم و در بنده پستان بخوا	از خراج امید برد و شد خراب
وزر و عقل و دوش را بنست	ایرج سودا و پریشان گشت
چونکه مغز من عقل و دوش می است	بس کنی و من در شکست
دکتر و اوراست که حکم ببرد	عقل حریف عاقلان پیش برد



بجسیر القتل قاتل الجی

بل خونی فی هواک مستطاب

کر تباری که یاد و پایست

زده او در غور سرخس

بار دیگر آمد دیوانه وار

غیر آن پندار لغت و لرم

چون بدید شرم کم گویم راز

عاشق من برین روی کنی

بین بند بر پیم آن پسر

غیر جبهه آن کفار مقبلم

عادل جبهه ای صده ای اجرا

من بخاتم عشاء و انش

مرجه غیر شورش و کجاست

چاره که هست ترازد و کنی

بکشد صد لنگر از دیو کنی

عقل سنه نیه نگر ای سلوک می شوند بولش

انک نقد محض و محض نقد اند پس ترک ایشان سود

جیت تا به باشد خیالک مولوی قدس سره

دانه او که نکت و محرت

زیر کی لب بیلش عشق از پشته

کم در غرقت او پناه کنی

پشت چون نت چون دریا

در بر باد صفت دریا با جود

کم بود هست بود غیب

زیر کی طعن است و حیرانی

دست در دیوانگی بیدار

زمره شمع آب حیات را بریز

سود و سر بایه بپسند

بکشد از ناموس پس در سوابق

کفایت آن کمال که خور از تنگ

لباس پس چون جلوه میداد جاکم مولوی قدس سره

آن کی بکشت خواهم قتل

آن که کش که اندر شعله

بر کی کشته سر از آن فلان

شورت و درم بد و در شکی

نیت و قتل جبهه که آن بخون

بمید و اند در میان کو دکان



قوا که در چاه زاجان است	او درین یو که نمی پنهان است
کفن اندازد و او را شست	چونکه او مرغ خوش رو و دوازده شاست
سوار است بریند آمد پیش	کای شد عالی مکان خیر کجاست
گفت روزی صفت کین بار است	باز کرد امر و زر و زرا است
کشتا آن طالب که آن خنفس	ای سوار بر نی این سوارانی است
اندو سی و ده بن و بر کجاست	کای پس برین پست و شرف
تا که بر تو کوبد و رو باشد	از جمعی برسی بگوید و دانش
کشتای چو پست عمل او	ای جوشید و بخت ای
تو درای عقل کلی و در پست	آفتابی در جنوبی بی نشان
کشتای را و باشن ای نیرود	که درین شهر خودم کجاست
رفع بچشم گفتندی	میت جون تو عالی صاحب فنی
بود و تو حراست خنفس	که کم از تو در قضا کویده شد
زین ضرورت کج و دیوانه	لیک در باطن جانم که بزم
عقل که بخت و من بر اندام	کجاست که پندارم و یوانه ام
اوست و بر اند که دیوانه	این چسپ اوید و در خانه
کاشتم خنفسان بکرم	هم زمزم میروید و من بخورم

عقل قربان کن بر پیش مصطفی	چسپ آید که که که که
عقل را قربان کن اندر عشق دوست	عقلها باری ازین دوست گشت
زین سر از حیرت که عقلت رود	هر سر دوست سر و عقل شود
من نیم در امر و فرمان نیم خام	تا بر اندیشیم تشنگی خام
تا مرا از خویش هم گمانیت	در و کم کنجا چو بنده گشت
مکن دی خودم از انم نیت	این از عین خیر نیت
مکن بگویم یک رکم شینیت	وصف آن یاری که در انیت
مر که کز آرمائی دید و است	عادت عشق ز خود بریده است
تو پسر ده در خور این نام	با شکر مسترون که چو نیت
رفت حرکت با و است و قلی	از جنود الم تر و نامحلی
مر غافل ختم در حیرت	حیرت اندر حیرت که ختم
خیز و گشتم خیر کی بن خیر گشت	سج حیرت عقل از سر گشت
حیرتی باید که روید و فکر	خود حیرت فکر را و فکر
<p><b>حیرت</b> در پان کنده حیرت مانع بحث و فکر است مر که در اندام</p>	
<p>حیرت افتادن از طوفان فکر است <b>فرمان</b></p>	
آن کی می رود و سوی گشت	پیش آن که اندام حیرت است



کشت از دیشتم سینه کن جدا	که عروپس نزدیم ای قدا
دیشتم و برید و کل پیشش	کشت خود بگزین مرا کار غنی قدا
این سوال ایچ است این	که سر سینه اندازد مرد دین

**نقل** و یک درین معنی که که دردی وار و در حیرت  
 غارت از کجا بودی کفرت و حضرت مولوی پیش سر

آن کی ز دوستی مرزید را	عده کرد او هم برای کید را
کشتین بن بولست میگویم	برج هم کوی و آنکه میسرم
بر قفای تو زدم آفتاب	یک سوالی دارم بچهار ذفا
ای طلاق از دست من بویا	از شکاک داری نگر کی
کشت از دور دانی افت نیم	که درین فکر و فکرت پریم
تو که بی دردی می ایستد تن	نیز صاحب در و در این کفر
بن این اصل ایچ چو	مرکز در دست او بر دین

**نسخه چپ** در میان قرب و آن ارشاع سافیت  
 و ارشاع مخافت و کشته اند قرب زوال جن است  
 و احتمال نفس و کسان مزی که قرب حق بکان است  
 بن بکانت جری شبه حضرت ذات معال از کلا

وزمان و جای و جهت نمره است و مصطفی **نسخه**

قرب تیر بالا نبیستی پرت	قرب قرا نبیستی پرت
کار که و کج نبیستی	عز نبیستی جد نبیستی
کشت پیکر که معراج مرا	نیت بر معراج و جنت ابدا
آن من بر جرح و آن نبیست	نما که قرب حق بر کس نبیست
قرب قرا نبیستی پرت	قرب قرا نبیستی پرت

**نسخه** ای در ویش قرب چون چون شده تو سیدانی که  
 نزد کیت و سخن قرب الیه میگویم من جل او دید اما از غایت  
 نزدیکی زور و دوری فستی جانچه جان و خرد و پیاپی  
 سر تو میزد و از غایت قرب بعید بعید می نماید **نسخه**

چون خرد باست شرف نبیست	کر چه زرقا صر بود این نبیست
نیت قاصد دید او نبیست	از کج کوی خشت در آن نبیست
از خرد غافل شود بر پرت	بعد از آن عقلی ماست نبیست
کر بنده و خرد غافل نبیست	از غلامت کی تر پستی نبیست
چون نبیست قرب عقل اندر نبیست	ز آن نبیست قرب خرد نبیست
قرب چرخت عقل راتو	نیت چپ در است بن نبیست



حضرت مولوی حبیب الرحمن و الرضا ان فرموده اند

او بخت آردت و من صم	ایست که ز دم نمانم
کر مرا عینه کند ما فرم	در هر خبر کند خبرم
کر مرا چشم کند آبی و هم	در هر انا که کند و من هم
کر مرا ماری کند ز فرسکم	در هر ایا که کند خستکم
مرغ کلکم در میان صمیم	پس در صفی عتیم
اکه او پنجه بند و در قسم	فعل نه او و بخشیم

**تشیب** از تفاوت او را که نورانی که از باب حصول  
خزیده اند و رسیدن کل ایشان یعنی و از جان منی  
خانی نامند و چنانچه حضرت مولوی مدت پس مره فرمود

مور کی بر کاغذی دیدم	گفت با منوری و کرایم
که حجاب نهانان کل کرد	چو بربان و جوسین چو در
گفت آن مور ضعیف و پست	وینم در فعل و عت
گفت آن مور سیم که با دوست	کا صبح لاغر زور شینست
مچنین میرفت با آگاهی	مستمر در ان غلی و نیک
گفت که صورت پندار من	که پنجاه مر که در جبهه

توبه چو بنیاب نشاء	کر نیاید بحث و عقل آراء
نور چشم هر دم در دیده است	از خبر آه آند بغیر حجت
عالم حق است با حق جفا	بی حجت زان کلمه و حجتا
بی حجت بد عقل و علامت	عقد از عقل و جاتی هم ز جفا
جان تو ز دیکه و دوی ز تو	توبه حق ابر و ابی ای عفو
دکمه چست از بیا ز جلال	تو کلندی تر کز است بعد
ای کلان تر بار خست	صید ز دیکه و تو و در اند
مر که ز دیکه از توبه است	از چش کجاست او مجور تر
توبه بر انواع باشد ای پر	می زنده فرستید از کسار

**کایت** ای درویش توب و و نوحیت فرایضی و نوحا  
اما توب فوضی مرتب است که بنده را در مقام محبت  
حالی دست دهد که بخود و غیر خودش شوری نماند و آید  
که از لوازم شعرت سبب سلب شعور از وی منتفی و او  
مر قدرت کامله الهی باشد که چنانچه حق تعالی فرماید  
که روز ما یه و مکنته و ما میت از میت بر فرد قال قد  
علی پان عبد پسع اند لکن صده و شاه این متا منجک







و ازین مقام چنین کلام احب را می نماید خواجه حضرت  
فرمایند رحمت ابر عیبه در پس سر **فرمایند**

ما چو بایم و نواز ما زینت	ما چو گویم و صد اهدا زینت
ما چو شکر خیم اندر بردو	بر دو مات زینت زینت خیم
ما که بایم و ما جان	ما که بایم و ما جان
ما شیران لی شیه علم	جله شان ز باد باشد و میم
حدشان پیدا و ناپید	اگر ناپید است از جان کم
ما حد ما بایم و سیه های	بر وجه و مطلق فانی
ما و ما و ما و ما و ما و ما	میسی و ما و ما و ما و ما
نقش باشد بر شش و میم	عاجز است به جو که در کیم
پیش قدرت حدیثی که	عاجز است به جو که در کیم
که نقش روی که و ما و ما	که نقش روی که و ما و ما
که بجل ایتم آن خدای است	و بر بایم آن ایوان است
که بخوابیم پستانیم	و بر بایم آن ایوان است
که کریم ابر پر زوق و میم	و بر بایم آن ایوان است
که بخیم ایتم عکس قدرت است	و بر بایم آن ایوان است

بازد مغلوب کس این بریت	و در ترغابی و طرقت بایست
هر که شد مغلوب و صد دم	بهرین پنا اضا و قدرت
او به نسبت با جفات حق	در حقیقت آن فنا و ارباب
جوار و روح در پیراوت	همه اشیاء در پیراوت
اکنه و مغلوبانه لطف	زیت مضطر که بخار است
گفت اورا من زبان جشم	مری السع من رضا چشم تو
رو که لی بیع و بی چهره	بر تو چه حاجی صاحب بری
منتهای اختیار است خود	کافیا شش که در او چای
جو کنه اخی اختیارش خست	مرحله گوید آن کر پس کشته

**کایت** مغلوبت سلطان العارین و طور نمک بجان  
ما عظم شانی از دو و عرض میدان بران و جواب  
و او سلطان مرا شایسته بطریق پان یک بریل  
عیان خلیف حضرت مولوی مد پس سر **فرمایند**

ما برید آن غیر محشم	ما برید آن غیر محشم
کشتای ترا عیان آن دوزخ	لا اله الا ما عیب
و در کشتای آن کشتای صلاح	تو چو کشتی آن نود و نعل



کشت این بار اگر کنم این شعله	کار و بار من زنده اندم همه
حق ترزه از من بستم	جوین گویم بیکه بستم
چون وصیت کرد آن کارا	سرمدی کاروی آما و کرد
پیکشاک باز از من گرفت	آن وصیتش از خاطر رفت
عقل اند عقل دار و ریش	صبح آید شمع او چار و شد
عقل من شعله است و چون شعله	نخله چاره در کجی خنده
عقل سایه حق بود حق کاش	سایه را با آفتاب آخره
چون پری غالب شود پری	کم شود از مرد و وصف مرد
مرجه گوید آن پری کشته	زین پری زان کشته
اوی در تپه پری جدا شد	ترک بی الهام تازی کشت
چون بخود آید از کلفت	چون پری است این کشت
پس خداوند پری داد	از پری کی باشد شکر کی
چون پری را این دم توفیق	کرد که راک پری خود چون بود
بیشتر از حق تره سیه خود	نوجو بی کاندان بر کرد
در سخن پرده از نو بکین	نوجو بی بیکه بکشت این سخن
باوه را می بود این شعله	نور حق است آن زنگ و نور

کز او از نو بکین کشت	دستی پست این سخن کشت
کرد بخت این از لب پند	مر که کرد حق کشت و کشت
چون عانی خودی پر و کرد	آن سخن را با زنده آغاز کرد
عقل نیل تحیر و روبرو	نهان عوی ز کشت و کشت
بخت اند چوب ام آگاه	جذ جوی بر زمین و پیا
آن مردان جبهه و دیار شد	کار و بار جیم بکشتی نو
مر که از سریش شی می خید	باز کرد از من خود می برید
یک اثر بر من کن بخت	دان مردان شده و خفته
مر که اوستی کوشش چشم بر	حق خود برید و دید و زبرد
و آن که اور از خم اندرینه	میدان شاکت شده مرد
و آنکه که بود از حق صحت	دان او شستن از زخم کمر
نمود انش و ت او را بکشد	عاب بر دلا که خود را بکشد
روز کشت و آن مردان کشت	نوجا از خانه شان بر کشته
پیش آن آید نه او را و نو	کامی و د عالم دج و کینه
این شکرش مردم بدی	چون مردم زنجیر کشته
با خودی با خودی و دج و نو	با خود اندر و دج و نو



ای زود بر چو آن تو خمار	برین خود نیز نیکی آن خوشوار
زاکن چو وفای آنست	تا چه در این او ساکن است
نقش او فانی داند	خیزش روی خیزد بجای
گر گشت سوی وی خردی	در زنی بر آینه بر خردی
کر بر پی روی شست آنم روی	در بر پی می می هم تویی
اوندانیت و نه آن دینا	نقش تو در پیش نه دینا
چون سیدانچا سخن در لب	چون سیدانچا قلم در دم
لب بر بندار جفاست	ام ز نر آنم علم و بارش

**در پنجم** در پیاں وصلت که عبارت است از پیوستن  
 رحمت محبت جنانچه فرموده فاجبت ان عرف از مضمون  
 این حال بجزست و گفته اند قیامت حق است بر ایشان  
 زیرا که بدان وصل میکرد و بعضی از کثرت بعضی و بعضی  
 از کثرت برانند آنست که وصل اشارت یافتن عباد از  
 اوصاف خود و طویرا و صفات حق در و در پیاک  
 مقصود شود بصفات حق و فانی کردن و دور ذات او بر کینه  
 بوصول صفاتی رسیده اند اینچنانکه در ازل بوده یعنی بعد از تبارک

بودنی درابت بهیوط که در عالم عظم است از مرتبه عین  
 بر حق احدیت که اعلی درابت است و از او حیل طلق  
 گویند بر جمع نمود و سعادت و فرمود بهمان مقام که داشت  
**م** اینان پس کوی بود اول : زینچا جبه جبال  
 و جبرانشان کمال کی مرتبه وصال یعنی رسد و این سال  
 و اتصال چون و چگونه است کمال حق پس سره العزیز

اتصال کی کیفیت بی یافش	ست ربان پس از جلال
یک کشف نام من پنداش	نام غیر جان من شناس
نام مردم باشد و آن مردم	و سر مردم نه بیستی می
عاریت از ریت خاذه	لیک جسی در حیرت خاذه
بکده از جسم و سیاه را بیا	کز سیاه و دورانی اصل
واسطه سرخا فزون بر صفت	واسطه کم ذوقی اصل از دست
و اصلا است جبه جسم و سیاه	از دلیل در ایشان نه سیاه
مرکز اصل شد اصل در رسید	زور رسید باقی صفت از رسید
بی از و نه کسی را حق ذل	شیر کشف من از صاحب جلال
موبت با رکعت و پیشند	ذکر کشف از ابرو فانی



بکشتن در یکی کل چهل	پست چون بکونه بر کمال
اصصال کو کجاست در کلام	کشتن تکلیف باشد و اسلام

**حکایت** در بیان انکس بجمیت جوی صال مشوق است  
 بر جوی عاقل نشانی باشد از آن و اثری بود از آن  
 آن انا طلب عاشق پیدا است و میل مشوق نیست  
 در این طرف استیلاج طارست و در آن جانب استیلاج  
 مخفی الاطال شوق لا برار الی عاقبت و انا انعم الله شوق  
 ما به و محتاج بودیم او بهما شوق بود حضرت مولوی قدس سره

نمکمار ابدان شد باریت	بگریه کاره و شواریت
بیج عاشق خودناشد صیل	کز شوقش بود جویای
لیک عشق عاشقان شکر کند	عشق شوقان شکر کند
چون درین حال برق مهر دوست	از آتش دل و پستی پدید آید
در دل تو مهر حق جوشد و	مست قیامی کما هست
چو بکشت کف زدن آید	از یکی دست تویی پستی و ک
میل مشوقان نهایت و سیر	میل عاشق بود و صید غنیمت
چون با بد عاشقی در پیش آید	زاد کردید کانی تو دل پست

کشته در دود بر پست ای سیر	بکشته ز خاک کانی سیر
از نومس من در دل بر پیش	بی تو شیرین می پرستم خوش
بر امید وصل تو در دل شیشه	عشق حریف توئی کشت است
کوید و جوی سیر و از طلا	وصل را در کشت و علم اصلا
ای خود ما چو دمی پستیت	دی نیت ما کار پستیت
بقریبی لب اینان من نبون	راز نامی گفته گویم می شنون
کوشی کوشی درین کم کشت	بهر از فضل آید کشت

**حکایت** در بیان ذوق بشارت وصال و جلالت اشاره  
 اتصال و تاب کسی نه بخت نه اند و نیکو گفته است **نظم**  
 صفت با دوشه شش زینت پیرس : ذوق این می نشانی  
 بخت آتیه نیخ : حضرت مولوی قدس سره **نظم**

ایها العشق اجبال صبر	از جان کشته بگویند
ایسر و قوم قد جال صبح	اندر ایام قوم قد جال
چیز شیرین غایت بر دست	لا بزم در شهر قد از دست
یوسفان لب لکری کشند	بجای قد مصری می کشند
اشراق مصر را موسی ما	بشنود ای طوطای کائنات



بهره خود ابراز شکرت	بکوار زانیت از زان شود
در سکر غلبه ای عدوان	بمحو طغی کوری صغیر ایا
بنگر کوید غارت نیست پس	جان برافشاید نیست پس
یک ترش در شهر کونکانه	چونکه شیرین سپهر اندر ایش
مثل بقیت و می بر می	بر منار و روزگار نکند
سرکه ز سال شیرین شود	پسند که هر لعل ز زین شود
آفتاب اندر فلک سکنی	وز نه جوی عشاق بر کس نیست
چشم دولت هر طغی کند	روح شد مضور انا اقلی نیرند
ز ان شراب لعل جان قرا	لعل اندر لعل اندر لعل
باغ حرم کشت مجلس و لغو	خیزد و فوج چشم با سپندوز
بوی جانی سوختی غم میرسد	بوی یار جبر با غم میرسد
نغمه پستان خوش می آید	تا آمد جان چسب می آید

**کلیت** ای دو ویش از لال وصال همه عالم بالآ  
 اما و استکان سراب غفلت را و بدین شراب نبرد  
 و اگر کسی کوید این اتصال را و بدین می آید  
 بخت آنک این اتصال بچونست و نه کسی از جوفی بوی نبرد

در نیامده پستی که اتصال جان با بدن و عقل با مغز هم بخت  
 چندی در سواد یافت خاک حضرت مولوی بدین

آخر این جان بیل پرست	بیخ این جان بیل مانده است
آب نوزخیم با پست خفت	ز ردل قطره جوی نهفت
شایان ذکر ده چشم در هر	عقل و شمع درون نگر
این تعلقات کی کیفیت چون	عقل در دواش جوی چون
بی تعلقی نیست محذوقی بود	و ان تعلقیست بچون غی
ز آن وصل فصل بود	غیر فصل وصل نیست
غیر فصل وصل پی برادر لیل	لیک پی برادر نشانه لیل
پی پیانی می برادر روی وصل	تا که مرویت کرد وصل
این تعلق رسته و چون بود	بخت فصلت و صلت این بود
زین وصیت کرد و در مصطفی	بخت کم جوید در ذات خدا
آنک روز و اثر فکر کرد نیست	در حقیقت آن نظر و زانست
مستان چند ارا و بر ارا	صد هزاران پرده آمد تا که
میرگی در پند و موصول بخت	و هم در پند و موصول بخت
بس چرخ و فکر و این هم اندو	تا به نشانه در غلظت و اندو



**کلیه** ای در پیش چون دایستی که صفت وصال  
 جد کن آید آن چو فی صال نیاپوشی و از حجاب  
 بعد از فراق که واسطه آن توئی ست پرده  
 ای جانک حضرت مولوی پیش بر افروز **فرمایند**

عمر خوش در وصل آن پرده	عمر زان از جوی خورده
چو دور آن بهر آن کجی گشت	سپهر از بهر حق غفلت
ز آنکس اینها بگذرد آن بگذرد	دولت آن را در دو کج بود
ما کیم حشر پایا می	طالع من خج که در خج بن
روح را بآن کن از انوار	که ز اسب بخت و سیاه
یار شب را در زجوری	جانی بت دید و راهی
بعد تو مرگت یار و دو کج	خاصه بعد که بود به وصال

**حکایت** در میان آنکس صبر کردن در رنج که ربه است  
 از صبور می در فراق یار و حضرت مولوی **فرمایند**

آن یکی ن شوی خود گرفتاری	ای مردوت را یک ره کردی
و حق تبارم مینداری چو	با یکی به ششم در غری چو
گفت شوم شمع جازیه کنم	که جودم دست پای میفرم

نقده و کسوت اجبای صم	از نیت این در دست و نیت
استین بر من بود زن	پس درشت و پر دشت بر من
کشت از جنتی شوم ایچو	کس کسی را که در خیال بود
کشتای آن یک سوت نکم	مرد در دیشم بین که نسیم
این در شست و غلیظ و اسپند	یک بندیشانی نازد شب
بکس درشت و زشت و غلط	این کرد و تر یا نود
مجنی از جی اچ شین زن	از بلا می خست و از رنج
لاکشی آن که سوختی است	لیکن از نیت بعد حق است
که جواد و صدم سخت جوش	لیک این بستر بعد از جوش
آن میجاک طسپان لند	سوی بخور آن پر شش لند
سرخ کی ماند و می که در لند	کویت جانی تو ای بخور
در نه که بد گشت آن فهم	لیک آن توئی پر شک و نیت
آن میجاک طسپان لند	سوی بخور آن پر شش لند

**کلیه** در میان خطه اب عاش در فراق و بخت  
 کردن در طلب وصال آنکس فراق محالست فراغت  
 احاطه و معیت الا آنکه بکل شیء محیط و خواسته



مدام تصور کثرت و غایت است و هوای اولیاد الهی  
 پس بوجوب و دوری عنیر از ملاحظه انبیا و سی  
 و احکام امتیازی که اختلاف بتلیات و احکام  
 تقیانت : تو مت بدان لی تقیعت : وان  
 لم یکن فی الدنیا نایع الله : فلاحیت ولا و الله یقین  
 سویی غیبی کن چنانچه **عمر** ای دوست  
 بر مکان می چسبم : مردهم دایم آن می چسبم  
 تو در دل من ترا بجان می چسبم : جملت زده ام که تو نش  
 می چسبم : پس با نفع عشاق در طلب وصال است  
 فرق حجب و هفت و رفع ایشان تقیانت است  
 چنانکه حضرت مولوی مد پس سره **فرمان**

کریم شایه از پستان	چون نیم در حلقه پستان
چون باشم چو شب بی او	لی وصال و می دور افرو
عاشقم بر رخ خویش در دنیا	نبردن روی شاه فرد خویش
صد داجری بود اکنون	بر مقام بر شش اش نشان
مهر من بر آتش کی عشق را	در گذشت او حاضر ز عجز

ای محدث از خطاب و زحمت  
 سرگشودم پند را کن با من  
 اشترم من تا تو هم بشی  
 من علم کنون بصیرت من  
 وید که بنود و وصلی در تو  
 حق کو بنود نرایی آن سرا  
 کوشش که بنود پیوسته ای از او  
 اندر آن و پستی که بنود آن  
 آنچنان پی که از رفت او  
 آنچنان پاره و جدا می ترا  
 ای جان کهنه در جهان  
 شرح کل کبذ را از جبهه  
 از فساد حق میگوید سخن  
 تخریب از دست تو نیست  
 صد هزاران هر کس نیست تو  
 رحم کن بر وی که گاه می بدید  
 در که ششم آهین بر وی گوید  
 فهم کن در جبهه حبس از من  
 چون فداوم زار با کشتن شتم  
 با سر اندازی و از وی شتم  
 آنچنان دید پسند که  
 آن برید به شیعه خطراب  
 کینش که بنودش بر سر کین  
 آن شکسته به با طر حصا  
 جانیه پونه و بر پس را او  
 کینچنان چاقیت در دست  
 اندیش بی جان دلی فغان  
 شرح میل که گذشت کل صبا  
 سرخ فدا می کن لیکن آن سخن  
 در وقت غیر چنانست  
 حیت بنیست افوی تو  
 فرقت شرح تو چون غمزه



دل نردوبت و مملکتی که	کز فراق یار غم و حسرت
از فراق این کما مشهور شود	و ز فراق این کما بهانه شود
حق و ادراک از فراق دور	چون ترانه از کشتی که
دور از فراق خزان است	پیدا از وقت خزان است
که گویم از فراق دوری	تا قیامت یک بود خیزد
بن شرح سوزان که نه نیست	رب بپسرم رب بپسرم که

**نزهت** در نهایت مراتب سلوک  
و این هر کام جان پستینه اندر ایستاد  
بی اندازد می بخشد عید الله تعالی علی من شکر **مخلول**  
در بیان معرفت و آن دو نوعیت اول معرفت  
پسی و آن ادراک حقیقت هستی و ثبوتات فوز  
او در مجالی کمالات و تنوعات طهور او در مراتب  
تزیینات و از بی حقیقت سر زده اند و از این موجودات  
بر طهور او شاهد عدلت و سرایت از آیات و جهات  
ارضین و سموات بر وجود او که اسی صادق آن فی خلق  
السموات و الارض و اختلاف اهل و انصار لایات و دلالت

و درین مقام کفایت اند و بعد فی کل حرکت و سکون  
و فی کل شیئی که آیه مدال علی اند و احسن  
و اگر چه عوام را درین اوصاف و آثار نوعی از  
مشاهده و آشناساخت حاصل می شود اما خواص  
بارگاه هدایت قدیمی چند پشته میرانند و مجرد  
نشان صفات از مشاهده ذات واقعی مانده  
کما قال متسره و لغیر تنفس نماید **کایت**

مرصعاتش را جانانی که	کز دی اندر و هم نماید خراش
فی سرش از نور و محبت	لیک که دانه خراش
هیج مایات او صاف کمال	کین از جبهه بارش
چون اگر گویند بهم دور نیست	و در کوی کجی نام ز دور نیست
که کسی گوید که دانی فوج را	اون سپل حق نور روح را
که گویند چنان نام کانی	مست از خورشید و پرتو
نام او خوانیم در قرآن صریح	صده گفتند در ناصح
دست میگویند خجالت و صفت	که جبهه است نه از نوخ گفت
و در کوی مرجع و نام فوج را	مجاویدی داند او را ای فقی



بمورد کنیم من خبر و نام من را	پیشگی و اندام من را
این سخن هم راست از روی آن	که بابت تدبیرش نیست
عجز از ادراک بابت جو	حالت عابد و مطلق کو
ز آنکه بابت سرسراک	چشم خالص کاشیده
آفتاب معرفت را غفلت	مشرق و غیر جان قنیت
جان شرح و جان قنوتی غارت	معرفت محض از هفت
ز به اندر که شکی نیست	معرفت کشتار نیست
آفتاب خود بر آفتاب نیست	توبه یاروندانی غایت
باز را اعتبار نه از کسی	شاه فی زمانه بنام بی غی
استانها از زمین کیست و آن	که درخت قدرت و علان
تو چو کرمی در میان سپید	ز درخت و باغبانی غیر
آن یکی کرمی و کر در سپید	یک صفت از رب و صاحب عم
جیش آن در شکا حدیث	بر شاد سپاسی است
قطره خود را بجهت بخت	تا از اینجا بابت و کشت
عاز فار از جهت پست آن	ساکه در یک و در آن شبیه
در درون یک نور نورانی	به بود از حد معرفت صفتی

معرفت بخت که ادراک اوست با حجاب	
ذات و بجز ادراک من قیاس است و صفات و این	
متنع است در معرفت که لا یعرف الله غیره است اینجا جزا	
ذات ادب و در کام قیامت و سر نیاید در کمال حیرت	
کشد هیچ چاره نیست و این باب نیست اند	
کند و هشتاد سوال است	عقل حیران و فطرت لایست
جل من لا اله الا هو	و عقل کفایت سودا را
میان او و ما سوی او هیچ نوعی نیست تا در طریق عشق	
شروع توان کرد و معرفت بی مناسبت از قیل و حال	
جست خاک به ابا عالم پاک	
الارباب	
عز معرفت و اینجا نیست اند	
حضرت مولانا نیز همین معنی می فرماید	
ای که اندر جهت نور طاعت	توجه دانی شط و چرخ نور
دو دهن کی رسد در آفتاب	چون شود شکسته از غراب
خود باشد آفتاب پیر را	جز که نور آفتاب پستیل



شایه که بود تا دلیل او بود	این شایه که بود تا دلیل او بود
چون قدم آمد حدیث کرد	بسیار کجا و اندک می باشد
ای طایفه در دولت است	جمله در کلمات و در اسباب است
جمله در کلمات به خود می کشد	این جمله در کلمات به خود می کشد
کر که بر تو کس نیاید کرد	و در کزین کجا کس پیش
جمله در کلمات را از لغت	وقت می یافتن وقت
چون تو می بینی تو را مرد است	ذات نیز وصف است
و هم محضت و مو بود	حق را میست و او که بود
چونکه عین آمد و در او روشن	بسیار دان در بند و لب خاتون

**تک** درین بیت ایامیت به انک عین بهیت حق  
 که اشارت با طلاق او سپیدان به اعتبار لایقش  
 یعنی حضرت ذوات بی قیود به اعتبار ماعدا و عدم  
 این اعتبار معلوم و مفهوم سچان از خواص انبار کبار  
 و اولیا اختیار حکمانده و نخواهد شد زیرا که از  
 حیث اطلاق به کلامی می رود و بهر استوانه  
 و بهر نسبتی بر بی صافه خواند و اگر نه مطلق نباشد

لا جرم به این تعلیقات و او هم را به پستانین تمام را  
 که زیاده است و طایر آن قول و افهام را در طریقت  
 سراسر آن و در رک المرام بر و بل طلب شایسته  
 بخیال در کجاست و خیال را بر جان : زجت بود و مطلب  
 بهیچ سریش : آنکه در معرفت یکانه و در  
 بی نشانی نشانی از بی نشانی ذات چنان نشان باز داد  
**ب** ای که می بخیزد نیست در مرد و جان : برتر  
 خیالی و بهر از کان : هر چند که بین برش بکن  
 اینت نشانست که تانیت نشان : و اگر این ضعیف  
 اختری نشانست که از سر جرات خواهد که حسنی  
 وصف این ذات بر زبان را اندک عبارت را ازین نشان  
 مظهر نه چنانچه غوای لاجسی تا علیک انت کائنات  
 نفیک فرع اساع اعلی استماع مود و اگر مثال اجاب  
 او که اندک بودی که ز سر و آن زهر آن و آشتی که حلقه  
 ایرکا بهیچ بنانه و ازین درین سبب اندک بودی بهر  
**ز** او که و الله شاه و او که و الله شاه



گفت اگر چه بکم از نوکر شما	خیت لایق من از تصویر شما
لیکد که زنت تصویر خیال	در دنیا بدوات ما را نیاید
نوکر جسمه خیال آتش است	وصف شما از آنجا که است
شاور اگر چه کسی جواب است	اگر چه هست این که نکند
<b>متن</b> از حکایت آن جوان که پستایشان تنهایی	
تقصای طبع خود میکرد و سرچشمه است می گفت وین	
حکایت پشیمانی است بر آنکه وصف جمع و اصفان حضرت	
ذات را چون پستایشان که بیانت قال تسبیحانه	
تسبیحی همانقول اطفالون عمو کبیر اقدس سره و لغیر	
وید موسی یک شبانی را	که میخواست چندی ادا کند
تو کجایی شوم مرا کار	چراقت دوزم کم شایسته
حیات شوم شبانیشم	شیر اول ابریشم تو شوم
دستکت پرسم بگویم بخت	وقت خواب آید بر بزم جانت
ای ندای تو همه بزمی من	وی بپادستی می نمایان
زین خط سپرد و بخت کشید	گفت موسی که هست این ای فلانی
گفت بگویم که بار آید	وین می چرخ از وی شد

گفت موسی بنی خیر و شری	خود پیمان شده بر خسته می
ایرج ز اذیت و چه گذشت	منه اندر دماغ و فشار
چراقت بپایه لایق مرز است	آفتابی را چنانکه رو است
که بنده می بینم سخن جملت	آتش آید بوز جملت
شیر او نوشته که دوزخ است	چراقت او پوشد که او محتاج
دیت و ما دیت اسایش است	در حق کی می آید است
بی ادب گفت سخن در کاف	دل بر این سپید و اورد
گفتای موسی بنی خیر	وز پشیمانی تو جانم سوختی
جابر ابراهیم و امی کرد	سر نهاد و اندر پیمان رفت
ویدی آمد موسی موسی خیر	بنده مار از مار کرد و حی جلد
تو برای وصل کردی ای	یا برای فصل کردی آمدی
مرکسی را سیریت بنیادیم	مرکسی را حطلا حی و ادایم
ما بری از پاک و ناماکی	وز کرانجانی حلالی می
من کردم و ما سوزی کنم	بگفت ما بنده کانی دی کنم
مرد و زن سوزیم و قال را	مرد و زن سوزیم و قال را
ز آنک و آنج سر بود و گفت	بر بطلان این غرض غرض



خدا زین اضحی افلاطون	سوزد اسم سوزد اسم سوزد اسم
آتش از عیش در جان برزخ	سرسر بکند و جبارت را ببرد
بر سپید آفتاب نان کینه	خوش جان روانان کینه
عاشق از نفس خود نیست	برده و بر آن خراج و غنیمت
که خطا گوید در اخلاص کبر	و بر بود پر غوغا شب از آفتاب
خون شهید از آزار آب است	در خطا از صدها آب است
مست عشق از همه دنیا جداست	عاشق از همه دست جداست
بعد از آن در سر سوسنی نیست	راز نه گفت کان گفت
شرح آنرا که گویم ابی است	نه آنک شرح آن را می گوی است
که گویم مقدار ابرکت	در تویم من قیاس کند
چونکه موسی این قیاس ازین	در میان از پی چو یان و دیم
عاقبت در یافت او را	گفت شرو و ده که دست خود
چو آوازی و ترس چو می	سرجه میخواست دل شکست بوی
کفر و دینیت و نیت نور	ایستی در تو جهان انداز
ای معاف بعل آیه است	ولی محاکم روز باز برگشت
گفت ای موسی از آن که شدم	من کنون در غوغا غش شدم

آزاد بر زوی ایسم گشت	کینه نمی کرد و در کرون در گشت
من سده و شصت گشت ام	صد هزاران سال از آنو قبل ام
حال من کنون در آن گشت	این میگویم نه احوال من
مهرم ناست لاسوت باد	افزون بر دست و بر بار باد
من و بان که در کوی و پست	همچو افرو جام آن پیش پست
حد تو نیست به آن تبست	لیک آن نیست به من تبست
شرح حق این را و دست حق	این حق بر بند و بر گردان

**کتاب** در بیان کف محمد و در از پیچ نشان و اوان  
 پنجاه نیش که گرم را در درون میوه کمال و بهمان بیان  
 کردن و چون این هر دو محالست برین سبب نشانهای  
 مختلف پیدا کرد و هر یک بر نشان خود از پی نشان  
 و در انست او پیش محمد هر چه محمد و است لایت

کل شی غیر وجه الله است	و حضرت مولی نفس است
چون بخاک کرد او صاف فیم	بس سوز و جنت عاقل کلم
هر اندیشی پیرای فکاست	و آنک در اندیشه نماید آن است
آن که چون در سار است	دم من چون در عمارت است



نه اشارت می پذیرد و نه پنا	یکسری ز عیسم وار و نه پنا
هر کسی نوع و کرد و معرفت	میکند موصوفی صفت
فلفلی از نوع و دیگر که در شمع	و آن و کرد که گفت و کرد که حج
و آن و کرد و در و مظهر میزند	و آن و کرد و از رزق بی می کند
هر یک که از این نشانها را می بیند	تا کمال آید که ایشان آن دانند
و دیگر که از نام و دیگر که در صفات	تا صفات و نه نام و نه صفات
احلاف حق از نام او قنادر	جواب معنی است آرام و قنادر

**حکایت** در میان آنک نشانها بعد راجع می است  
و احلاف لفظی می نیست اما آنک این نکته را  
ال حقیق شناسد نه صاحب تفرقه که قال خدا بک  
حضرت مولوی قدس سره و غیره **حکایت**

جابر پس ادا و مرد میم	آن یکی گفت این که نور حقیم
آن یکی دیگر عرب بگفت لا	مرغوب خوام نه انکوار حق
آن یکی دیگر گفت نه لفظ	گفت بکنده از حق خوامم
آن یکی و می گفت این قیل	ترک کن خرابیم است قیل
در تنازع مشت بر هم میزد	که ز سر تا جفا غافل میزد

مشت بر هم میزد و از این بیست	بر چند از جهل و از دانش
صاحب سری غریب زبانی	که بدی ایجاب و صلیح شانی
بر کجاستی او که من این یکدم	از روی خود باز امیدم
چونکه بسیار در این و فل	این درم نان بکین چند غل
بس شاخه شوش پشید خست	تا زبان آس شوم در گفت و کرد
صد هزاران صفت که گوئی	بعد و صفت است و از حق
ز آنک سر مدعی تو حق دو	بر ضرور و اشخاص میست
چون ثبات نیست این لاجرم	لاف کم باید زدن و بندم

**رشت دوم** در میان قنادر آن چهارست از عدم شور و بوی  
استیلا و طویر پستی حق بر باطن و آنک از ان بی شور  
بی شور بود و او را هستی فنا گویند و گفته اند فنا  
در فناست جنت زیرا که اگر صاحب فنا را بقای حق و سوس  
باشد صاحب فنا باشد بجهت آنک صفت موصوف آن  
از مبیست و سوس حق به سر شور به ان و شود آن مانی  
فنا باشد و این مرتبه فنا الف کمال مراتب کمال  
و حقه علیه نطق حضرت شیخ فرید الدین محمد عطار قدس سره







این شمع باقی بخت حسن	نه شمع شمع فانی حسن
آن زبانه تا جسد نوزاد	شمع فانی پسیار از روی نوزاد
ابر دانا به خفیت به برین	ماه را سایه نباشد عین
بی خودی بی ابریت کج	باش اندر چو وی بی حسن
باز چون ابر بی سایه نرود	رفت نور از خیالی اند
خیالی بی نماید را کرد	این آن را خیالی اندیش کرد
به فراغت و آرد از کرد	برین طرح آرد و آرد
ابر دانا به خشم جان	که کند در از جشم مانده
بود من ابرت و پر کشف	ز لعل لطف قیامت
بر کنم برده خودی را من	تا به چشم حق را من ز ماه
یا لطیف ابری در آید پیش	که کرد و خود حجاب بی
صورتش نماید او در جبهه	چو چشم آید و اولیا
و انجان ابر بی نباشد پرده	پرده در باشد عینی بودند
انجان کانه صبا بی روشنی	قطره می بارد به بالا ابرانی
معجزه بی بود آن است	کشته او از محرم نما
نور ابر زده از روی می	آه چسب کرد و شمع صبر

ن بود اما شمع منت ازاد	کشته به دل از شمع از روی کشت
چو شمع مرد و شان بخت	نمکند او به من شمع شکار
شمع مرد و مصطر اندر وصل دین	خود اندر العقب بن آه چسب
شمع مرد و من امر انکه شمع	چون نپند شمع شکار
سر که از من شمع مرد و سر	دست چسبید و را بر گرفت
کویدان بیکر برده ای من	حسن شمع در کتب را کرد
من مرد و امر هر کشت به	صورت من به مرد کشته
چشم من پیش بود از باقی	چشم کنون دوست و کو
چشم فایم بر من شد ز بخت	چشم باقی است چون کنون ازاد
چشم مرد و امر هر کشت به	در کف شمع مگر کشته
مرد زنده و کوه می از کرد	من کفست خالق صبی درم
کی با من مرد و در مقصد خدا	بر کف عینی ان این مرد
شعر صبی زنده لیس کن از مرد	کف باقی و ایم در سر از مرد
چو قطره خایف از باد و ز کا	که فنا کرد و بین مرد و هلاک
چون اصل ز کوه و باد و جبهه	ازین شمع و آب کشته
خاطرش کشت و در با لک	ذرات و مصوم و بار چاد



گل شنی پاکست احباب	چون در وجه حق پستی بجز
مرکز اندر وجه با باشد	گل شنی پاکست بود جدا
نراک دور است کو ابر لا	مرکز دور است او کشت
جست معراج پاکست اینی	عاشق از انبیب دوینستی
چون اصل کار این نیستی	که صد بی شانت این نیستی
جده پست او انی فلک کار	نیستی نه بجای کپسار
مرکب اینی استی از دست	کار که هر کج در حق آن سرست
چون شنیدی شرح بحر نیستی	کوشش تو ایم درین بحر نیستی
نیستی نیست که فرد در را	نیستی شوقست که در ازارا
اینه پستی چه باشد نیستی	نیستی هر که تو ابله نیستی
عاشق اینه باشد روی خوب	صیقل جان باشد و تقوی العکوب

**کلیت** در بیان انکس حن بایر اگر پستی محض است  
 در آینه نیستی مشاهده توان کرد و اینها **فرا** **باید**

آمد از افق بامجهربان	بر سبب صفتی ترا شد همان
بعد تصد کشش گفت ای کز	مین جبه آوروی تو ما از رنما
بر در باران هستی است این	مست بی گندم سو می جو کن

کشتن جنار خفاج جسم ترا	از معانی زلفش ز نام ترا
جبار با جنب کجایم	قطره را سوی عجبایم
زیر در امن سوی کربان کوم	کرب پیش رخ و انجان کوم
نیت شکی که درین انبار نیت	خیر حق تو که از این نیت
لایق آن دیدم که من نیست	پیش تو که من جوهر نیست
اینه پروردگشید او انجل	خوب را اینه باشد شغل
مرکز او اخصب کجاست نیت	اینه در پیش او باید نیت
مرکز دور در حق بی نظام	طالب اینه باشد و پند
اینه بی خفا باشد فنا	کانه در دنیا و انوار بقا
مستی نه نیستی توان نمود	دل و ابرو بر حق کار نمود
بس که اینه جوهر حق است	و انک با حق است جوهر مطلق
و انک خراش و در او دروا	و در برون در جوشش پرده است
چون این نیت نبیند شاه ما	ما می باشد بهر مایه و مناس
چون نمائند مایه او مانده نزد	پیش پای اسپاد کرم در کرد
خاک شد جان نشانیهای او	مست بر خاکشنایان میاد
خاک پایش سو برای ایشان	تا شوی حاج سپهر کردیشان



مژگان که خط باشد بجا	لیک خسته از دست
شاه چون شیرین انگیزد	جان بشیرین بود خوشتر بود
<b>کافی</b> در میان لک قناریت بقایت و اکابرین	
قلوبی فی سبیل الله اموات بل احیاء عند ربهم برزقون	
اما این کار مبارز آن میدان مجاهده است چه دوا	
فیما لکندهم پس بماند ایله اشارت پسند <b>فرمایند</b>	
ای پند زده عاشق کنی نه	که ز نیم جان ز جانان در رمد
از دلی من عشت شمش	صد هزاره این بیا بدیش
جان نشان کی قنای منوی	مر جانی کنست را بنامی
جان شور و غم پیش شمع	جان در بای شیرین آغ
سوی شمع عشق بنک نشین	صد هزاره از آنکه دستک نشین
جوی دیدی کوزه اندر جوی	آب را از جوی کی بشکر ز
مرد شوتا فتح الحی حسد	زنده ازین مرده مردی آورد
جوان روی نکستی نه زده	بمن غنی باشی بکست ملک
جوان روزنه شیری آلوده	و صحت محض است بر سر کت
دیده با جوی بخت درو	روغن کن دید خود در دیده

دید ما را دید او هم چون	بانی اندر دیده او کل غیبت
خانی در بازو بس تی کپس	قطره در ده که بانی صد غیر
آب کوزه جوی در آب جو	محو کرد و روی جوی او شود
وصفاه خانی شد و آتش	زین سپین کم شود و بقیه
پیمبر و اندیشه را نوزید	عاشقانه در فدا و از جان می
لیک شمع عشق بنک نشین	روشن اندر روشن شد و شد
او بکس شهادت می کشی است	محمدا به اکبر و حمد و شریعت
<b>کافی</b> در وطن جاعت به عیال بی معنی که دعوی جانبانی	
و در وقت وقت از کار بازماند <b>فرمایند</b>	
پیشتر از و آتش کپس	در دل مرد خیال نکست
جان در آید اندر روی کار	آنکس از آنکه کرد و کار
باز شیرین می زند تو پای پیش	کان اجل کرکت و جان پیش
وزیر بای و شیت شیر شد	امین اگر مرگ و پیر شد
کیت با بال که آب شد	خبرش از تیرین ز دیان شد
عاشق حق و حق نیست که	جوان پدید از تو بنو و تار مو
صد جفته نیست پس کن نظر	عاشق ز غنی فرود آید کر







اگر عاشق جان عاریتی در باز و جان جان ارباب  
 بدو یارانی محسوب بدو و بیانی مرغوب برسد چنانکه  
 حضرت مولوی عین الله قدس سره العزیز **فرمود**

اولم شکست و سرگردان	زحمت کردم که دور نام کرد
صد غم شد صافی آلی	در غم و دوا و دشا و نام کرد
نوکین بندیه از کشش مرا	عاشق ارم بخون و شش
که بریزد خون من آن دوست	پای کو با جان فرست نام کرد
که بریزد غم من بر زمین	جود جود خون غم و چرخین
چون بینم چون چرخ ارم	آنکه عاشق شده ام از یک ارم
اگر کسی اگر چنین شایسته	سویخت و بهتر چای شده
نیم جان بستاند و صد جان	بکند در دست نیا آید
عاشق از سر زانی مرده است	بر در عشاق بر یک نوع است
دو دود جان از زانوهای	و آن دود را یکدست فرمود
هر یکی را می ستاند صد جان	از پنهان خوان عشره و امان
آفتابنی است و لونی است	آن فی قتل حویه فی حیات
از نوم مرگ من در زکیت	چون هم زن زنه کی یکیت

از جوی روم و نامی شدم	وز نامم و هم جویان برآم
مروم جویانی و آدم شدم	برج ترسیم که ز مردن کشم
حمله و یکسیرم از برش	بس بر ارم ملا یکسیر
از ملک هم مایه جمیستن جو	کل شی کلک جوی
بار دیگر از ملک ترسان شوم	و آنچه اندر و نم نایا شوم
بر عدم کردم عدم چون از خون	کویدم که از اسیه چون
مرگ و آن که شایسته است	آب حیوانی نهان طلیت
چرخین و بر درین طرف	چرخ پستی حریف و مرگ
مرگ و آب است و آن یکسیر	میخورد و آنکه عتیم با صواب

**ترجمه سیم** در بیان توحید و آن نهایت تعالیات  
 و غایب غایب است و مراد از توحید آنست که در کونین  
 شود و پاک کند و الاق تعالی و این سیم است  
 توحید شرعی و آن اثبات کردن وحدت اله است  
 و توحید عقلی و آن اثبات وجوب مرق را و سینه  
 وجوب از غیر او و توحید کشفی و آن اثبات وجودیت  
 مرق تعالی و توحید پس و نیز بعضی از عرفا توحید چهار مرتبه



و در توحید استثنائی و استثنای لای و حالی و ذوالجلالی  
 اما توحید استثنائی و آنرا توحید ایمانی نیز خوانند  
 آنست که بنده بر مقتضای اشارت آیات و اخبار تفسیر  
 وصف الوهیت و توحید استحقاق بمبودیه حق را  
 مقید کند بر سبب تعلیق و این توحید استغفار از ظاهر  
 علم بود و موجب جلاصی باشد از شرک جلی و سخن درین  
 مرتبه جنبه حصر لای الهی و معنای ناشایسته و ذکر کمال  
 و آثار و شایسته گفته نشود چرا که در کتب زیادت ازین  
 لایق حوصله طایفه که درین مقامند نیست و کمال تمام  
 معالیه توحید استثنائی و توحید علمی نیز گویند و آن  
 مستغفار باشد از باطن علم که علم یقین است و آن  
 جنان باشد که بنده در بدایت طریق تصوف موافق و  
 به لایق و بر این تأویس یقین باشد که موجود حقیقی  
 و موثر مطلق نیست الا خداوند عالم و درین مرتبه افعال  
 و صفات اشیا را بر توحید از فعل و صفت حق شناسند  
 و اینجا توحید انحصاری و صفاتی بر وی ظاهر کرد و درین

توحید یعنی از شرک غنی و متغنی شود تا تمام زیر که سبب غنی  
 غفلت و وجود اگر اوقات از مقتضای علم خدا و موجب  
 کرد و در اسپاب را که در ابطاف اند معین شناسند  
 و درین حال ای و سینه پذیرد و مقرر است که تا من  
 و ما و تو را و دوست نکرد و محض توحید و توحید محض  
 تمام و خواجه حضرت مولای مدظلش را سر و لب نیز

جهت توحید خدا از روشن	خوشتر ازین احدی
چون است که سخت شمع از روشن	اشکاب در انوار روشن
که سخی خدای که بفروری در روز	پستی چو شب خور در روز
سیت در میان تنی نواز	چو حسن و کیمیا اندر کد
بر درشن که من با میرند	رو با بست او و بالامی

**حکایت** در میان ایک سر که صاحب ما و من است و در  
 خانه و خدمت را در اندر و الیه اشارت **فرمایند**

ای کی که در دیار یس بنده	گفت یا در کشتی سی می
گفت من کشتی بر دست کاشتم	چون کشتی تمام تمام
خام را بر آتش جگر فروان	کی پذیرد کی را بنده از آتش



چون تویی آینه زار تو رفت	سوی من آید ترا در غایت
ریش آن کین سال در سفر	در فراق دوست سوزید از
چو کشت آن سوزش بس بخت	باز کرد خاندان بکشت
حلقه بر در و جسد بر آید	باجه بی ادب حرفی زین
بک ز دیار کس بر در گیت	گفت بر در هم تو ای دوست
گفت اکنون بنی ای من	نیت کجای می ده من اور
نیت سوزن اسیر شده	هنگام کینا می ده من سوزن
رشته کجاست خط کز کین	کرد و پانی حرف کاف
بس و نماند شکست از	کر چه کینا باشد آن دور
زین به تنهای صبر کم بخت	نمک و می تر است پر
بود در جایت لیک از چشم	از ده تنای صبر بکند ز مایت
سوی باد و بخش کینا چشم	چون سدا بود نیاید جام کم
صورت ز بی صورت که دور	پنهان کرد آتش ز آتش دور
حریت محض آورد بی صورتی	زاد و صد کون است از بی گیتی
ز آید از صورت وویی بی	از دوی کینا یک حرف کز
آن کی را نه که حقش فهم کرد	فهم این حرف بر بر کرد

کر بعل او را کین مکن بخت	فرغش از بهر جود بخت
بختان حمت که در او شکست	بی ضرورت چون کین بخت
در میان آنک در نظر بخت	صورت کرد و سوزد نیت
ست نماند و بخت	عدا و کثرت ست نیت
کینه و دامن	استه سوزد کین نیت
نیت کمال	ست سوزد کین نیت
نیت را بنود پست چشم	نیت را بنود بر ششم
بخت پوشیده و کین کرد	بخت پوشیده و بنود جفا
کف سی پی روانه طرف	کف پی در بانه از دست
جشن کینا ز بار در دست	کف سی پی در بار عجب
لاجرم سر کز کشتی از کمال	چون حقیقت زینان چال
این قبا پرده کین و کشت	چون جریح خینه از دست
این جان نیت چون پست	و آن جان پست بن پست
این کینا پست پست	و آن کینا پست پست
مخبر بر بالا پستان	میرود بر خاک پستان
ابهی سیاه آن سوز	مید و چپ آن سوز



چرخ کائنات کس آن رخ بویست	پنجره اصل آن سایه کیست
ای باشد دور از آن مظلومش	سختی بی رخ بطلن بی پیش
چو هست مادی که گیر سایه	سایه کی که دور از پست
سایه مرغی که در دست	مرغ حیران گشته بر شاخ
کین خیالی هست یکدیگر	این بطل نیست پرست

**کتاب سایه مرغ که عبارت از عالم که مطلق وجود است الم**  
 ترانی که یک کلف بطل دین فی الواقع این عالم و بی پرست  
 مر نور هستی را درون صاحب بصارتی را که کمال حق  
 در از دایه نور بصیرت کشیده باشد رفع این پرست  
 این عطا دست و پر بر بند و به اندک فلا موجود غیر است  
 به امر بود الف و الاحد و الله اعلم و حضرت درین  
 باب نوعی تشبیه میفرماید در حدیثی **کتابت**

در کمر که چشمه شمع تو نور	دور و آن کرد دست بی نور
نزد پر آن مایه و ارد و نور	زود پیشی کرد و در اچا دوست
در خلای کوش باد جانش	در که صدق کلام کاش
آج بویست از آن خردا	کو پذیرد حرف صورت قصه

استخوان دایره و پوست است	در دو عالم غنیمت است
--------------------------	----------------------

**کتاب** او توحید عالی و بختان باشد که عال توحید صفت  
 لازم ذات موجد کرد و وجه ظلمات رسوم وجود  
 او و اندک بقیه و غلبه اشراق نور توحید ضعیف  
 و کمالاتی شود درین مقام موجد در مشاهد جمال او  
 چنان پیوسته عین جمع کرد که جز ذات و صفات  
 واحد در نظر شود و دنیا و دین مرید اگری از برسم  
 بیشتره مشغول شود و پیشتر از شرک نمی چنینه و در نظر شود  
 موجد بقایستی رسد که این توحید را صفت واحد پند نیست  
 خود و این دین را اسم صفت او شناسد و پیشتر  
 قطره دار در تصرف مطلق اسم ابواب بحر توحید افتد  
 و غرت شود و کمال پس در بعینه **فرمایند**

چون مایه بنده لاشه آرد	برج باشد تو پیش چشم حج
کشت نوح ای سرکش من نیم	من جان مردم بجان نیم
چون مردم از جاس لیس	حق را نه سمع و ادراک صحر
چون که من نیم این من است	پیش این دم که دم زد کافران











با کمر حبل از یکی دست است	ایر چه بشمار و آن است
چون نه قهوار از پیش بخت	صبح صاوتی صبح کا و بخت
چون یک سر است غم و غل	از به آنکه راست پنی و دل
چون نه اندر دور و راه	این لیل نیست آن گیسو
و هفتی که دید با جندین هزار	صد هزار از جنین از قرار
این مرد چون بگوید چون لبه	بر سر در می چون لبه
بر شمار بر یک پستاند خند	چون کنی بر بحر بی خند
بی بگو نه پنی تر و دوات بحر	چون بگو نه بخت انداز است بحر
کسری لبست او جان است	این بگو نه چون بکشی در
برضی بگری که در سطر و آن	از به آن کسی ترا عقل و جان
کی کنجه در صفت خند و جان	عقل کل اینجا است از لایق
اندرا چنان آفتاب انوری	خدمت دزد کند چون جگری
یسرائیل پیش آید پسند	باز چنان ز و تپو پرسند
پادشاه در پستاند کمر گوی	بر لب در خمش کلب گوی
یک جهان من فدای جسم باد	چون بهای من این جسم باد
تا که پادشاه در راهم در	چون خانه پا و بیط نام در

دعوی مرغی که دست بخت	کی بطرفان فنا و در بخت
بطر از انگشت کشتی چشم	کشتی از آب بس چشم
زنده زین جوی بود جان شوم	من ازین جوی بگو نه تن شوم
کمر اصد بار تو کردن زین	پا و شمع بر سر دوزخ شوم
این شاکو که در دهنش کرد	پاک کی کرد و در دهنش کرد
پاک که از عرض بهر او نیست	او پاک کی در شمشیر او نیست

**فقه** در بیان انگشت چون جاعل طهر بر صفات دارد و  
 و در مفارقه کشت سیر کرد او میرود و عارف چون حق  
 در میانی است کوه و صفت می باید و ایسا را **نماز**

صنع چند مرد و محبوب از صفات	در صفات است که گوید و آن
و اصلا حق بن عروق اندامی	کی کند از صفات او نظر
چونکه اندر قعر جو باشد سر	کی برنگ آب باشد نظرت
طاعت همه کنایه خاصه	وصلت عاید حجاب خلدن
عده را باشد نظر بر فعل پرسم	پیش خاصه محو در صفت پرسم
شیشه خندین کف که میست	که از دایم کف طاعتی
عده را باشد شیشه در کف کف	خاصه را بار و شیشه طاعت



که نظر داریش به کرمی	از آنکه از شیر است اجداد
در نظر بر نور واری دار	از ویدی اعدا و چشم شسته
از نظر که است ای مغرور	احلاف مومن که در یو

**کلیت** در بیان اختلافات نشانهای که نشانراکن  
نظرای مختلف است و با وجود اختلاف ممد است  
می آید که قال پیش سره لعنه **نفسه**

فعلی آذر خانه تاریک بود	عوضه را آورده بود در شرف
از برای دیدن مردم بی	از برای طاعت می شد کسی
دیدنش چشم چون گنج بود	از برای آن یکی اشک کف بود
آن یکی را کف بنظر طوماد	کف همچو دانه است این ناد
آن یکی او پست بر کوشک	آن بر وجون و پیر شته
آن یکی را کف جوهر پائین	کف شکل فلز میم چون سحر
آن یکی بر پشت او نهاده	کف خود این فلز نغمی است
همچون یک بجزدی می	نعم آن میکرد در جامی شینه
از نظر که گفت شان شسته	این یکی دال لب کرد ال
در کف بر یکا که شقی	احلاف از کفشان پر و شنی

چشم ز چو کف است وین	نیت کف را بر جان
چشم در یاد دیگر است و کف	کف بهل و زوید و دریا

**کلیت** اما توحید و الجلال است که حق سبحانه  
و تعالی در ازل از انقبض خود توحید دیگری  
همیشه بوصف واجب است و نیت فردانیت  
منوت و موصوف بود که تا تبه و لم کن مع شئی  
و اکنون پسینان به نیت ازلی واحد و فرد است  
و الا ان کما کان و تا ابد با و بر همین وصف خواهد بود  
و کل شیئی الکا لا وجه عزت ذات احدیه  
بعبر و حدانیت و سطوات فردانیت غیر او جزو  
مجبوبی ندارد **سفر** در شهر بکوی یا تو با شیشه من  
و آن زیر که اینجا و موده است قدس سپهره **فرا**  
غیرش غیر در جهان که است لاجرم عن جده است  
انیت توحید و اینجا رب که خود نه اشارت **فرا**  
نهان ماند و نه تمیسان همه رکنهای بی رکنی بر آید و حله  
جوینا و بر هر چو غنه ق کرد و کل شی رجع الی اصله



مست بی کنی اصول کنما	صحبها با سده حول جنبها
جو کف بی کنی اسیر نکشد	موسیقی بوسی در یک کشت
چون بی کنی سگان استی	موسی و فرعون از بند استی
صبوحه آتد است خیم رنگت	رنگها بیک رنگ گردند اندر
طاعت و عادت اگر نکند	که بر سیتها بر آرد و دمار
تا غایب غیبه او دور کارگاه	من عهدا خانین باشد کوه
کرد و جسمش شناسا پند	دوست پرین عرصه سر دهر
از مراد نام و تصویر	نور نور نور نور نور نور
کر تر جعیت یحی در کز	بعد لا حسن جرمی مذکور
لا اله الا الله گفت	کشت لا اله الا الله و حدت کشت
که سزارانند یک کس نیست	چون خیالات بعد از نیست
نیت اندر بجز شرک و بیج	لیک با اهل کبریم بیج
اصل نپند وید چون اکل بود	دو همی پسند جرم در اکل
جو کف جفت احوال نیم ایست	لازم آید شکر کانه دم زن
آن یکی آن بوسی صفت خیال	جز دینی نایب بیدار حال
یا جواهل این دوی انوشکر	یا دین برده و زود خاشر کن

یا نبوت که سکوت و کلام	احلا و اطل مزین و سپاس
این دوی اوصاف دیدار	ورنه اول حسن از ابراست
کل شیء اقل از باطل	ان فضل اعظمیم باطل
بن سخن را ز تلباب غایت	در بکوی سخن ارسوایی است
تو هم بکیت جوی انچه بیا	چون تو انم کرده این سر پای
جود ما و من چنین نویسد	ملک ملک است ملک آید
ملک ملک است از خود است	غیر ایش کل شیء ناک است
غیر او هر چه خوش است ناک است	او می سوزد و می آید
مرکز آتش ناپا و پدشند	هم محو بکیت هم ز پدشند
آتش دمی که سوزد در بنا	آتش بن بن کرد و خوار
ز خیال نه حقیقت در میان	زین چنین آنکس شعله زو جان
خشم هر شیره آید و سر و پا	کل شیء ناک است لایه
این سخن پانین در جبر کن	تا پانین و تو عیسم مرلن

**در چشم کتاب** و هر یک پست بر درج اسرار بنا و ن تا  
از سبب تصرف نامحرمان محفوظ ماند و اید **نویس**

نایب و نایب ابرنارگی می	اولا بر ج طلب کن مجری
-------------------------	-----------------------



طش هستی و بخت و روزگار  
چو ز راز و نیاز او کوید ز بار  
سرجه در چشم و پند آرد  
چو بگویم تا سرش پان گم  
که بنده ای ز محبت ز محرمی  
نه گویم ز نامک تو خانی  
زان حدیثی که می گویم ترا  
تو ز شمع جگر که دل پر خون می  
بس کنم که کز سخن فشرده  
هین بگر خون شده از سببی است  
چون شود و روی که خوش بود  
چون جهان شبت اشکال است  
که تو خود را بشکنی ز شریکی  
چون را دور بپوشد آواز است  
در دوا و ازنی اندر خود کوش  
چند که می لب لب لب لب

از آرد استری بر دوا  
پیش از پشته خواند اسپهان  
ماهی پوشش او پند است  
سر بر که درون علم کانیکم  
چند حرفی را و فاد کفشی  
در سبازی تو نه پستی  
تا ز تخمها شود جانز جلا  
بس تخمها همه پسته شدی  
خود بگو چه بود که خار او شد  
غفلت و شغولی و بر شیمی است  
خون شود و قتی که خون مردود است  
حرف میرانیم ما پرون پست  
و اسپستان ز غم می شوی  
مغرور و غنی او را که از کجاست  
مست و آتش نهان در کوشش  
و اندک لب حرفی نشین

بی حس و بی کوشش بی فکر است  
در خمری گفت تا اندر شود  
مرغ اخگرش که در آن شب  
حرف کفش بستان در  
بیلازه نفس در آن روی  
تا بفل شدن کرد و کوشش  
تا طعه سوی آن تعلیم است  
بجاش که کفم درم را پان  
تا که در بر کوشش نماید سخن  
چار بار اقدار طاقت با  
دانه مرغ اندازد است  
طفل را که نای می بر جای شیر  
بو کند و نه است بر آرد و بعد از آن  
مرغ پر ناپسته چون آتش  
چون بر آرد و پر بر آید بخود  
چون که با کودکی سر و کار نداشت

تخطاب ارجی به شنبه  
که ز مرغ آن میل است و پست  
از سوی دیگر بر آید حجاب  
عین اهدا آن سخن پست  
تا که شغولش از روی  
سری روی کل پر و شوش  
در ز خود آن سخن حاجی است  
در نه هم پند این دو هم نمان  
یک می گویم ز صد سر لیل  
چنینان در وقت کاره  
طعم مرغ آبخسیر کشت  
طفل مسکین از آن مرد که  
هم بخود طالب شود و طلب  
لعل سر که بر آید در آتش  
بی تکلف بی خیر نیک  
هم زبانی که در آن بکشت



یک بودت زبان خضر	با وجود انگ ای سرکار
دست بر لب می نهی لک	ز اندرون صد خوش بخت
بحر می بود ترا بود موج	خاموشی بخت و کفن موج
ختم کرد آید عتلم با لب	از اشارت در بیا سرست

**کتاب** در بیان باز کشیدن عنان جبارت که تا اینجا پیش نرسید و بعد از این نوبه اشارت نیز باید که در احوال گفته لاشاره و الیه اشارت **فرمایند**

مرج آید زین تنه تنیت	این مباحث تا اینجا کشا
مت پکار و کرد و آشکا	در بکوی در بکوشی صد نزار
بعد از منیت مرکب چون	تا بر یا سیر اسب و زین
خاص آن در بیا زار سیر	مرکب جوین بجای سیرت
بحر بیا ز خاموشی تعین بود	این خوشی مرکب جوین بود
نغمه ای عشق آن سینه	سر خوشی کی دولت میکند
او می گوید عجب کوشش کجا	تو نمی گوئی عجب خاموشی جرات
تیر کوشان یی سر پیکه	من نغمه کردم او چینه
صد نزاران بحث تعین میکند	آن کی در خواب نغمه نیز

این شسته بیلوی او چینه	خسته هست و کز آن شسته
انگهی کش مرکب چینه	غرق شد در بحر او غم و سستی
نه خوش است و نه کوه نامدوست	حال او را در جبارت نامست
فتیله این و سر دوست نامی	شرح این کفن و زنت از او
بر خاں کن وصل خاطر طلب	لب لب بی کام می گو نام بر
تا رمی از پیش این فانی جهان	و جهان را باینه جادو
رو بوی اصل خود چرخ میل	بگذر از این سار و مرجع
پای مست بر خور و رماه	سر بران روان و آن کوه
این خودی را محو کن از خود	تا نمانی سپهر المپین
آب جاز را ز اندر بحر جان	تا شوی در مای بی حد و گران
چون رسید اینجا نام نماند	محو شد و آید علم بزرگان

**کتاب** جان این ایات و مرتب این کلمات و پس بیتی هم بر وزن شوی در بیان تاریخ این سیرت و وصف حال خود می گوید و به این رساله را می کند و الله الحمد و الاحمد **فرمایند**

مست از و را کزین باغ	می نمانی پاک روح جانی
----------------------	-----------------------



بازگرم در طاعت نظر	نارنگ و زیبا نغمه زلف	اشتباه از آن بجز شریف	کوهی خندست ز لطیف
برور ویشا نهم بر سبق	جوانان ایشان آسم در سبق	تا کسی که زنده اند سوی بحر	کوهی که کف بر روی بحر
این خمنا لب لب شویست	روح نجیب طاهران معیشت	ورزنده خرد از آن کی نوزد	بشدش نین نقاب ز نوزد
شنوی کجاست پروا از آن	واندر آن مدح حقایق پیکر آن	روز نشسته آخر ماه و صیام	کشت این نوباد و غنیمت نام
وصف آن که خازن این	زین بیان و عقل غمید و وجود	سال هجرت ششصد و ششاد	مرقع کشت اطلسم از روی
شرح او را هم زبان اکس	مرحبا آن کی کند نیکو کند	شنوی کجاست راکبش دور	بر حریفان می شناسیم دور
پسوی و صفاش کن بود و میل	کی توان پند و در نیا راکب میل	و عوالتی کردیم و حال نیستیم	وز پی عشاق شبنم سیم
من کجا ترفیقا شاه از کجا	تیره خالی از کجا ما از کجا	در کشت و پست و صلا اینه صلا	شرم بکنار و دستم در نه
نور او را عنبر نوزاد و	وصف او هم کوشش و دانه	و یکراکب نشسته بر فایده	ربنا از آن علیسانا میده
تیرکان لم و هم و کلان	کی تواند از یمن او نشان	کرپسته زین آن می نایم گشت	ماید و چون بر تو آگاه گشت
جو کم او در بی شانی جو شد	مچو شد و در بی شانی گشت	سر که محسوسم از سر خوان گشت	در پیمان ز محبت چید برد
شنوی از بحر او کی گشت	کرپان فکر ما با لا تر است	ایرج خوان نیست و بی علت	دور می از دوری عین بی علت
چون یک که چرخ شوم	بحر اگر موجی بر آرد و جوشم	ما چه نمکنیم خوانی کنش	کر نشسته پس بود و نصلا
شنوی هجرت تشریف	فهم مرعواص کی در وی رسید	کاشقی از بند از بیلاف و	کی دروغ محض باشد فروغ
شنوی زخم او یک پاره	که بوشش میرد و خنجر است	حال در ویشا بخود پرست	از طبعی هم زنی در خسته
چون بوی با و پس نمون	کر خور و بیکر که حاشش شون	غیر صوت و حرف ایشان	نیت و دوستت چه در غنای



مناجاتی سبغی ابل در محل تاشوی زانو نشسته منبای نه را با جبهه علی نیست علم در عین سبب حاجی	
باد و آری صد سخن خوش گو	سخن قول که نفس کنو
در غار غل در کفن پیچ حاصل شد در کفن پیچ ز نخوت پیچ زاری کجا بید و بید و بید و بید	
این سخن پشت در ویدل	بس برش بر دشت علم
کشته شد کج سبب ساز تیرا با بر شمشیر نیست جفا بلفظ و نیست از لای لای کجا پیت	
یار باران احسان و	قطره ده مزخ خشک
بشود سر سبز در غم کرم بکمر زدن ز غم غم این حال نیست سبب ز غم غم کز غم کز غم کز غم	
نایب است تازه و پرواز	دست و زانو و سر و پا

پیرت چپینار از لای باب دمی بر دوزخ و دوزخ باب عشق زار از لای کجاست	
فیض ده آیین بکمالین تست نخته آینه بیدار آب مرا حجت من آنا توبیات تباخ نپرد هم سیم اول کبریا خدایین المهور بجا خرد و کجا سکه	



